

## El Constitucional anula la «patada en la puerta» de la «Ley Corcuera»

**El titular de Interior reiteró que mantendrá su «coherencia» con el resultado del Tribunal**

El Tribunal Constitucional declaró anoche inconstitucional el artículo 21 de la Ley de Seguridad Ciudadana por el que se permite a la policía entrar en domicilios sin orden judicial cuando persigue delitos de narcotráfico.

En una sentencia hecha pública por el alto tribunal, se anula el artículo 21 de la llamada «Ley Corcuera» y se declara constitucional el artículo 20, por el que se autoriza a la policía a requerir a un ciudadano a trasladarse a comisaría para ser identificado.

Asimismo, el TC declara la inconstitucionalidad del artículo 26, en su apartado J, por «apoderamiento para la configuración

de ilícitos administrativos, cuando sería necesario determinación en norma con rango de ley».

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, aseguró ayer que si el TC decidiera anular alguno de los artículos de la Ley de Seguridad Ciudadana, mantendrá su «coherencia», en una supuesta insinuación a su compromiso de abandonar su cargo, aunque en todo momento rehúsó pronunciar la palabra dimisión. Corcuera, se comprometió el pasado mes de Mayo, antes de las elecciones, a dimitir de

su cargo si el TC declaraba la inconstitucionalidad de algunos de los preceptos de la ley.

Con la misma ambigüedad, reclamó al PP y a los grupos políticos que denunciaron la inconstitucionalidad de varios artículos de la «Ley Corcuera», que asuman también su responsabilidad, si es que el alto Tribunal rechazara los recursos presentados contra algunos preceptos. Sin embargo, Federico Trillo, autor de uno de los recursos, recordó que no fue el PP quien habló de dimisiones.

PAGINA 22

### La Diputación justifica al MAP 200 millones

La Diputación Provincial hará efectivo hoy el envío de certificaciones solicitadas por el Ministerio para las Administraciones Públicas (NAP) de obras realizadas en la provincia en el período comprendido entre los años 1986-90 y que ascienden a más de 219 millones de pesetas.

Los técnicos del servicio de Obras Públicas y de Planes Provinciales han venido trabajando estos días en la justificación de cada una de estas obras, ya que el plazo dado por el Ministerio se agota mañana, día 20. Esta labor se ha hecho en colaboración con los técnicos del Gobierno Civil, en virtud del acuerdo al que llegaron el gobernador civil, César Braña y el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara.

PAGINA 5



REUTER

**TRAGEDIA ESCOLAR EN EL REINO UNIDO.** - Once personas, la mayoría niños murieron en un desgraciado accidente de tráfico. El minibús en el que iban diez niños y una profesora de música chocó con un camión y se incendió. Todos perecieron carbonizados. Los compañeros y los familiares acudieron inmediatamente al Colegio Católico Ragley Roman en Hacle (Reino Unido), expresando su desconsuelo como revela la fotografía. Las escenas de dramatismo se sucedieron en las horas siguientes, con el traslado de los restos de los niños desaparecidos.

PAGINA 36

### Peñaranda de Duero, Premio «C» de Turismo de Castilla y León

Peñaranda de Duero ha sido galardonada este año con el Premio «C» de Turismo que convoca la Junta de Castilla y León en la modalidad de promoción turística.

Está dotado con tres millones de pesetas y una placa

conmemorativa.

El jurado que estuvo presidido por el delegado de la Junta, José Ignacio Marín ha seleccionado a Peñaranda valorando la conservación del patrimonio histórico-artístico, la eficaz colaboración del Ayuntamiento

en la realización de actividades promovidas por la Junta.

También han concurrido a este galardón Santa María del Mercadillo, Barbadillo de Herreros, Gumiel de Hizán y Villadiego.

PAGINA 17



**8** USO elegirá secretario provincial a Valentín Santos

**12** La oposición pide al Ejecutivo autónomo que proteja Deobrigula

**18** La Junta recurrirá la renovación de 26 licencias radiofónicas

**23** Arafat alaba la actitud española, en su visita a Madrid

**47** Hierro, aclamado en Atocha

**51** Nueva derrota de Bruguera en el Master

Listado de destinos para el Servicio Militar

PAGINAS 25-32



Mañana, con DB

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La Primitiva

SORTEO JUEVES, DIA 18

7 - 13 - 20 - 26 - 39 - 46

Complementario 38

Reintegro 0

FIRMA INVITADA

**Ética y neutralidad**

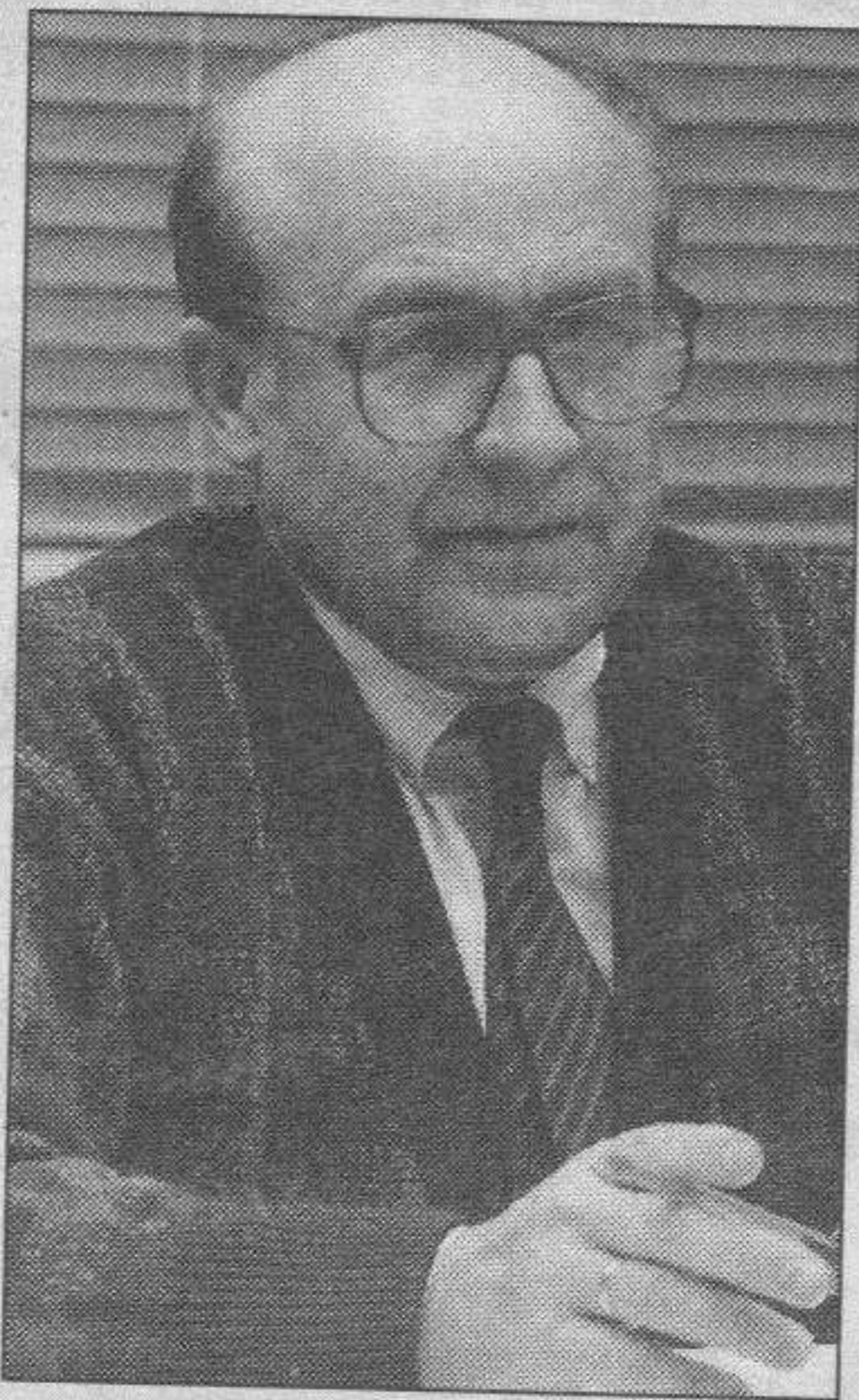
**Q**UE la ética está de moda es algo que se descubre asomándose a cualquier medio de comunicación, desde los que somos bombardeados continuamente con diversos imperativos éticos. Políticos, periodistas, ecologistas, artistas y gentes de todo cuño lanzan sus mensajes a los cuatro vientos reclamando ese nuevo rearme moral. Ese supuesto resurgir de la ética no es sin embargo ningún obstáculo para que esos mismos personajes anatemicen con adjetivos descalificadores a todo aquél que, en determinadas cuestiones, intente «imponer» su moral al resto de los ciudadanos. Es algo así como que ciertos principios deben ser válidos para todos dada su aparente neutralidad, mientras que otros al llevar determinada «carga moral» no pueden ser liberados del aherrojado redu-



JUAN F. LORENZO

cto de la conciencia individual. Este argumento esconde tras de sí un planteamiento laicista de la sociedad y una verdad a medias que es lo más parecido a una mentira. Es laicista en cuanto que pretende reducir a la moral individual asuntos con una marcada repercusión social: aborto y eutanasia son dos ejemplos emblemáticos de manipulación en este campo. Es una verdad a medias porque la sede de la moral nunca está vacante: al rechazar una actitud en función de su moralidad no es para sustituirla por otra neutral sino por una opción moral de diferente signo. Por esta causa no es ocioso desconfiar de esa moderna ética social, vendida con aires de imposición universal y envoltorio de neutralidad. El edificio de los viejos valores no se reconstruirá sobre los cimientos de un totalitarismo moderno que relativice la verdad para hacerla más asequible a todos en función de su carácter neutral. De hacerlo así, pronto se derrumbará.

PERSONAS



**ALBERTO GALERON**, director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, apuesta por Burgos, que es su tierra, pero es que la argumentación es mayor: que Burgos tenga un Centro de Estudios Turísticos no es ninguna barbaridad, sino una necesidad por varias razones, entre ellas, su patrimonio cultural y artístico y su situación geográfico y

estratégica en las comunicaciones de la región. De ahí que en la Casa Consistorial su iniciativa haya sido acogida con especial interés. Al director general se han dirigido en petición del Centro Avila y Burgos. Está por decidir.

**VICENTE ORDEN VIGARA**, presidente de la Diputación Provincial, puede no dejar la secretaría provincial del Partido Popular. Al menos ese es el rumor insistente que corre, tras la decisión de los diputados provinciales del Partido Popular de que siga en la secretaría del partido. ¿Qué hará el Congreso Provincial? La situación está así.

**EUGENIO GALDON**, consejero delegado de la nueva sociedad de Burgos Sistemas de Cable, S.A., es presidente de Multitel y ha venido a Burgos para poner en marcha un proyecto importante: la televisión por cable en sus estudios iniciales y en cuya iniciativa participa DB. El futuro está por ampliar todas las vías de comunicación de la sociedad moder-

na. En esa línea está nuestro periódico.

**FRANCISCO JAVIER QUINTANILLA**, sigue erre que erre con que votará a favor de los dos supermercados. Nos parece bien su planteamiento pero olvida que está en un partido político y en un grupo que puede tener opinión diferente,



y debe amoldarse a la disciplina o el partido es una pena de amigos.

**PACO DE LUCIA** se definió a sí mismo como un «guitarrista anárquico» que toca con mucha libertad y que no tiene «buena memoria ni disciplina, pero sí mucha improvisación y alegría». En unas declaraciones realizadas ayer en Lima, donde el sábado dará un recital, Paco de Lucía dijo que la música gitana ha sido reivindicada finalmente en España «después de haber sido marginada durante muchos años». El guitarrista llegó procedente de Chile, en el marco de una gira internacional que comenzó en octubre pasado y que, según dijo, espera terminar en junio de 1994, tras actuar, entre otros lugares, en Méjico, Francia y Centroamérica. Visiblemente agotado, aseguró que trabajó una media de 20 horas al día en Chile, donde, además de ofrecer varios conciertos, hizo la mezcla de un disco para el mercado estadounidense. De Lucía, que introdujo el cajón peruano, dijo que «ahora no hay un grupo en mi país que deje de tocarlo. El cajón se quedó para siempre».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

19 DE NOVIEMBRE DE 1968

- Clara y merecida victoria del Burgos (2-0) sobre el Celta, en Balaidos. El triunfo burgalés se fraguó sin apelar al antipático sistema del cerrojo. Alcorta fue el autor de los dos goles (uno en cada tiempo). En Vigo consideran al Burgos como equipo de máximas aspiraciones.
- Avenida.- Estreno de *Lady Chaplin* (3).
- Coliseo.- *Comando secreto* (3).
- Calatravas.- *La dinamita está servida* (s. c.).
- Rex.- *La venganza de Clark Harrison* (s. c.) y *Regalo para soltero* (3R).
- Consulado.- *Sálvese quien pueda* (s. c.).
- Goya.- *Sentencia para un dandy* (3R).
- Gran Teatro.- *Rififi en Amsterdam* (s. c.).
- Cerdón.- *Las extrañas mujeres de Pitt Street* (2).
- Tívoli.- *El gran robo* (s. c.).
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,0 y la mínima de 1,2.

HACE 50 AÑOS

19 DE NOVIEMBRE DE 1943

- Ayer cayó sobre la ciudad una copiosa nevada. Han quedado interrumpidas las comunicaciones con varios pueblos de la provincia.

De numerosos puntos de ésta se reciben noticias por teléfono de que la nieve está originando dificultades.

- La temperatura máxima de ayer fue de 0,6 grados y la mínima de 1,8 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

19 DE NOVIEMBRE DE 1918

- En la Sección Administrativa de Enseñanza se ha recibido el título de licenciado en Medicina y Cirugía expedido a favor de don Antonio Asenjo Pascual.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,0 grados y la mínima de 1,0.

HACE 100 AÑOS

19 DE NOVIEMBRE DE 1893

- En las elecciones municipales, los primeros de las listas triunfadoras son los siguientes: primer distrito, don Andrés Dancausa. Segundo distrito, don Gregorio Marrón. Tercer distrito, don Nicolás Pérez de León. Cuarto distrito, don Florencio Andrió. Quinto distrito, Isidoro Viejo. Sexto distrito, Claudio Bajo. Séptimo distrito, Andrés Ruiz de la Peña.
- Ha nevado copiosamente y el tiempo es verdaderamente invernal. Tanto en la capital como en la provincia, la nieve prematura ha sorprendido y originado algunos problemas.



Los aforados

PERSIO

**L**A denuncia presentada por Cardero contra el presidente de la Diputación Provincial por el asunto de la Prensa del Oca lleva camino de desinflarse. En algunos círculos de opinión socialista se asegura que el diputado-portavoz ha vuelto a meter la pata. ¿Cómo se puede olvidar que el señor Orden Vigara es un político aforado como procurador en Cortes de Castilla y León?

Si el diputado no cayó sí debieron hacerlo los servicios jurídicos de la calle de San Cosme. Estos resbalones demuestran la endeblez de muchas cosas. El Tribunal Superior tiene la palabra.

NUEVO TURISMO SUZUKI MARUTI 5 PUERTAS DESDE 799.000 PTAS.\*

DISPONIBLE CON AIRE ACONDICIONADO DESDE 929.000 PTAS.\*

FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.

SUZUKI MARUTI COCHES PARA VIVIR MEJOR



DACAL AUTO, S.L. C/ Vitoria, esquina Santiago - Tel.: (947) 24 08 86 09007 BURGOS

RETINA



PATRICIA

**DE OLMO.**— Pedro Ramos González aunque vive y se siente a gusto en el popular barrio de Capiscol desde hace dieciocho años, sigue familiarizado con el pueblo que le vio crecer, Cogollos, y acude a él siempre que tiene oportunidad. Cazador por vocación, amante de los animales y de los perros en particular —más que cuidar, mima a sus treinta y dos canes—, sueña de cuando en cuando con ser el propietario de una granja donde poder criar jabalíes. Como hombre de campo que ha sido, tiene gran afición por la micología y conoce a la perfección las diferentes clases de setas. No desprecia a ninguna que sea comestible. Todas pueden ser apetitosas si se pone el «punto» en la cocina. Las de Olmo, como éstas que pesaron casi cuatro kilos, también merecen la pena.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

**Frühbeck de Burgos**

□ A Rafael Frühbeck de Burgos van a hacerle doctor «honoris causa» por la Universidad de Navarra. Nosotros, aunque ya suene a impertinencia, pedimos que su ciudad natal, o sea, este Burgos de nuestros amores, le dé una calle (y perdón por la insistencia).

**Inflación**

□ Hasta Solbes reconoce que la inflación se ha disparado. Comentábamos esto con un amigo, que nos dice: «Desde que llegaron estos señores, la peseta con relación al marco, para no irnos más lejos, se ha depreciado en un cien por cien». Nosotros no hacemos más comentarios al respecto, pero ahí están las cosas, o

sea, comprando pesetas para que no se nos devalúe, entrando luego —y según manifestó él sin más inconvenientes— *divisas a chorro* y alcanzando la situación que todos lamentamos. Por lo demás, como ya hemos insinuado, los comentarios se hacen solos.

**Población**

□ En 1940, la ciudad de Burgos tenía 60.425 habitantes. Un pueblecito al lado de lo de ahora. Ocupaba el lugar número 24 en el orden nacional. La provincia tenía 378.580. ¿Cuántos tiene ahora? En el mejor de los casos, más de medio siglo después, los mismos. Es como para analizar algunas cosas. Hemos de hacerlo con tiempo, que la cosa es muy seria.

**Farolas**

□ Nos dice nuestro inspector particularísimo de luces y derivados que días pasados, en la pasarela de la Quinta, a la altura de la calle de Segovia, había una farola estropeada. Otras dos había en el parque infantil de la antedicha Quinta. La queja que nos llegó quedó resuelta puntualmente.

**Pero no**

□ No ocurre, al parecer, lo mismo en la Isla, donde varias farolas aparecen con los cristales desplazados, las puertas abiertas y, algunas, con sólo los postes. «Que eso lo arreglan en seguida, hombre», decimos nosotros como compensación a nuestro inspector.

**Los patos**

□ El mismo inspector de antes, pero ejerciendo de vigilante de vías fluviales, nos dice que, el otro día, el cauce de los patos, allá en Virgen del Manzano, estaba más seco que las arcas del Gobierno. «Daban pena los pobres patitos que no podían nadar».

**Amigos y Catedral**

□ Nos dice este compañero al que tanto debemos, o sea, el inspector en cuestión, que animemos al personal a que se haga *amigo de la Catedral*. En ésas estamos. Así que decimos: Hágase usted amigo de la Catedral, que lo requiere el monumento más hermoso y lo demanda su corazón de burgalés.

EDITORIAL

**Catalán a golpe de decreto**

**M**AS noticias de las últimas disposiciones de la Generalidad como consecuencia de la Ley de Protección del Catalán. Ahora se ha dispuesto que las salas de cine tengan que exhibir anualmente un determinado porcentaje de películas en lengua catalana o subtituladas. También se ha ordenado con el mejor procedimiento de otros tiempos, que las emisoras de Radio que tengan licencia otorgada por la Administración de la Comunidad emitan a sus oyentes un determinado número de programas en esa misma lengua, amén de otras disposiciones que, por el momento, no parece afectar a los periódicos que se editan en cualquiera de las cuatro provincias catalanas.

Este nuevo intento de romper todo equilibrio de libertad está mereciendo duras críticas por cuanto no se respeta el bilingüismo desde la libertad de cada uno a elegir aquello que mejor le parezca. La Generalidad creó una cadena de televisión en catalán, tiene emisoras en la misma lengua e incluso dos periódicos «Avui» y «Diari» que no han tenido, sin embargo, el resultado esperado. Por ello, Pujol se ha propuesto por todos los medios imponer la lengua catalana sin respetar a nadie el derecho a poder elegir. Ya no es que en Cataluña no se pueda hablar catalán, todo lo contrario, sino que se debe imponer cómo, cuándo y de qué manera hay que hacerlo lo que es uno de los procedimientos propios de otros tiempos, no precisamente democráticos.

Y, lo peor de todo esto, es que en estos tiempos de matrimonio político a la italiana, el Gobierno de Madrid está en condiciones de aceptar todo lo que desde la Plaza de San Jaime le impongan. El empate de votos en el Congreso en el debate de Presupuestos pone de manifiesto que Felipe González no puede desviarse un milímetro de Pujol, sino quiere caer en un nuevo proceso electoral. El matrimonio con los vascos no es posible por las exigencias del PNV y el concubinatio se ha consumado en todos los rincones del Congreso, en versión catalana menos libre para la radio.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencía  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarelos

**DIARIO DE BURGOS**

Redactor Jefe: Antonio José Mencía  
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Ángel Gozalo.

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

HUMOR



RESTAURANTE HOTEL CATERIA  
**LA VARGA**  
Cenas especiales  
Viernes, Sábados y  
Almuerzos Domingos

- 1.º - Degustación de especialidades: Patés variados caseros. Pudín de Gambas y Puerros con salsa templada. Pimientos rellenos de changuurro. Terrina de bacalao a la crema de ajos.
- 2.º - Rape en salsa coiver.
- 3.º - Solomillo en salsa de ciruelas pasas.  
- Repostería de la Casa.  
- Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.

2.700 Ptas.  
Bodas - Comuniones  
Bautizos.  
Consulte precios.  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.  
Telf. 20 16 40.  
Fax: 26 21 72.

**Cartelera**

**GRAN TEATRO**  
**GRAN TEATRO**  
 ¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45  
 EL MAS RECIENTE Y ESTREMECEDOR  
 ESTRENO

(No recomendada menores 18 años)

**CORDON 1**  
 CINES DE ESTRENO. 26 27 27.  
 5,30, 8 y 10,45  
 ESTRENAMOS...  
 ¡¡PURA ADRENALINA!!  
 PATRICIA ARQUETTE

MAYORES DE 18 AÑOS

**CORDON 2**  
 DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA  
 5,15, 8 y 10,45. De STEVEN  
 SPIELBERG. ¡EL SUPER-ESTRENO  
 DE TODAS LAS TEMPORADAS!  
 Una Aventura que comenzó  
 hace 65 millones de años.

(No Rec. menores 13) 7.ª SEMANA

**VAN GOGEM**  
 AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71  
 EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

<p>5,15 - 8,00 - 10,30                  SEAN CONNERY-WESLEY SNIPES                  CONNERY SNIPES</p> <p>NO REC. MEN. 18</p>	<p>5,30 - 8,10 - 10,45                  IMAGINATE PEDIR                  TRES DESEOS</p> <p>APTA PARA TODOS</p>
---	---

<p>5,15 - 8,00 - 10,30                  CLINT EASTWOOD, JOHN MALCOVICH</p> <p>NO REC. MEN. 18</p>	<p>5,15 - 8,00 - 10,30                  UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR</p> <p>NO REC. MEN. 18</p>
---	---

<p>5,30 - 8,10                  UNA AVENTURA QUE COMENZO                  HACE 65 MILLONES DE AÑOS  <b>«PARQUE JURASICO»</b>                  DE STEVEN SPIELBERG                  NO REC. MEN. 13</p> <p>10,45                  2.ª SEMANA UNA PELICULA DE                  JUANMA BAJO ULLOA  <b>«LA MADRE MUERTA»</b>                  CON KARRA ELEJALDE, ANA                  ALVAREZ, SILVIA MARSO.                  NO REC. MEN. 18</p>	<p>5,30 - 8,10 - 10,45                  UNA SATIRA DIVERTIDISIMA                  ROBERTO DE NIRO - SHARBY ABELE                  MARTIN LARSEN - ELI WALLACH - ROBERT WISSE</p> <p>NO REC. MEN. 13</p>
--	---

**◆ FARMACIAS**  
**SERVICIO DE GUARDIA.** - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Combarro, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.  
**SERVICIO DE URGENCIA.** - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Combarro, San Juan, 25.

**◆ REGISTRO CIVIL**  
**NACIMIENTOS.** - Andrea Angulo y Sáiz, María del Mar Nagele y García de Fuentes, Celia Beato y Rubio.  
**DEFUNCIONES.** - Eduardo Pascual y Julián, de Ciadoncha, 49 años; Máximo Galerón y de la Parte, de Yudego, 88 años; Emiliana Palacín y Arribas, de Pampliega, 83 años; Natividad García y Muñoz, de Quintanilla de la Mata, 79 años; Laurentino Bartolomé y Fuente, de Villusto, 62 años; Constantino Calleja y Dueñas, de Villasandino, 72 años.

**◆ TEMPERATURAS**  
 Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.  
**Barómetro.** - Presión atmosférica, 689,5 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 12 grados, a las 17,50 horas de la tarde. Mínima, 6,9 grados bajo cero, a las 9 de la mañana.  
**Viento:** V.  
**Humedad:** 67 por ciento.

**AGENDA**  
 A las 20,15, en Polideportivo Marista, Musical Santa Cecilia.  
 Impulso Musical. A las 20,30, misa en San Cosme. A las 21,30, cena en el Colegio Menor de los PP. Salesianos.  
 A las 8,30 de la tarde, en la Academia Luber, recital de guitarra por Jesús Melchor, profesor del Conservatorio de San Sebastián.  
 A las 20,15, en Salón del Círculo (c/ Concepción), concierto de la Filarmónica con la Orquesta del Teatro Nacional de Praga.  
 A las 20,15, en salón Caja del Círculo (plaza de España), conferencia de José Sagredo García sobre «Portugal».  
 A las 20,30 en la Casa de Cultura y Solidaridad (calle Subida S. Miguel), mesa redonda sobre la manipulación de la TV.

**HOY**  
**19** Van transcurridos del año 323 días y faltan para que el año finalice 42.  
**EL SOL** sale a las 7,05 y se pone a las 16,55 hora solar.  
**LA LUNA** sale a las 11,48 y se pone a las 22,40.

**✦ SANTORAL**  
 Ss. Crispín, Cado obs.; Fausto dc.; Feliciano, Exuperio, Severino, Barlán, Bajo, Dionisio, Agapito ms.  
 Misa: De Feria

**Salas de arte**  
 **TRADING COLOURS.** - Expone PACO LEAL. Laín Calvo, 10.  
 **SALA DE ARTE ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de JOSE MALDONADO. Instalación. Hasta el 2 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.  
 **SALA DE ARTE ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de óleos de CONCHA DIEZ VALCABADO. Hasta el 19 de noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.  
 **CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición «Sensación y Lugar», de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.  
 **PLAZA ESPAÑA-3. LEOPOLDO SANCHEZ** (Oleos). Del 12 al 26 de Noviembre. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.  
 **AULA ESPOLON. CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO.** Pinturas de Fidel María Puebla. Horario: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.  
**Varios**  
 **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

**ABUTAXI**  
 CALZADAS 55 - BURGOS  
**RADIO TAXI**  
 27 77 77

**FUNERARIA SAN JOSE**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 CAPILLAS VELATORIAS  
 Avda. del Cid, 83  
 Tfños. 209452 - 222907

**CUPON PRO-CIEGOS**  
 43.084  
 Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

**Hoy FELICITAMOS a...**

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

 María González García cumple 6 años y estudia en Juan de Vallejo.	 Sara Sainz Rojo cumple 8 años y estudia en Aurelio Gómez Escolar.	 Laura Martínez Ortiz cumple 2 años y acude a Guardería «La Milagrosa».	 Rubén González Sáez cumple años y estudia en Campolara.
 Cristina Santos Rodrigo cumplió 12 años y estudia en La Milagrosa.	 Tania Alonso Yenes cumple 3 años y estudia en Sagrado Corazón.	 Tamara Peláez López cumple 5 años y estudia en Aurelio Gómez Escolar.	 Cristian alejos Garrido cumple 2 años.

**PRODUCTOS**  
**Celebre sus cumpleaños con aperitivos y frutos secos de DPS DISTRUBUIDORA DE FRUTOS SECOS**  
 Muy cerca de Ud.  
 Avda. del Cid, 47. C/ Vitoria, 165. Pl. Norte, Puesto 106. Pl. Sur Puesto 19.  
 San Lorenzo, 12. Huerto del Rey. (esq. La Flora). Pl. San Pablo, 4.

# La Diputación justifica ante el MAP las subvenciones de los años 1986 a 1990

**De 219 millones certifica 200 y pedirá al Ministerio que los otros 19 puedan reinvertirse en distintas obras**

□ BURGOS/A.G.-La Diputación hará efectivo hoy el envío de las certificaciones solicitadas por el Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) de obras realizadas en la provincia en el periodo comprendido entre los años 1986 al 90 y que ascienden a más de 219 millones de pesetas.

Los técnicos del servicio de Obras Públicas y Planes Provinciales han venido trabajando en estos días en la justificación de cada una de las obras, ya que el plazo dado por el Ministerio se agota mañana, día 20.

Esta labor se ha hecho en colaboración con técnicos del Gobierno Civil, en virtud del acuerdo al que llegaron el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara y el gobernador civil, César Braña.

Así, la cantidad de 200 millones de pesetas se justificará ante el MAP. El resto del dinero, algo más de 19 millones de pesetas, son pequeñas cantidades sobrantes de las obras realizadas que la Corporación Provincial pedirá al Ministerio no devolver «para reinvertirlas en otras obras de la provincia», según aseguraron fuentes del servicio técnico provincial.

Para los trabajos que se llevaron a cabo con subvenciones del Estado en los años 1991 y 1992 el plazo de justificación vence a finales del mes de diciembre de este año. Las cantidades de estos dos años son 87 y 327 millones de pesetas, respectivamente.

La solicitud del Ministerio para las Administraciones Públicas fue hecha pública durante la celebración de la última Comisión Provincial de Colaboración celebrada en el Gobierno Civil, que analizó la Cooperación Económica Local. En esa Comisión se cifró en



JESUS MATIAS

Los técnicos han trabajado en la justificación de las subvenciones recibidas por el Ministerio.

más de seiscientos millones de pesetas la cantidad no certificada por la Diputación en el periodo comprendido entre 1986 y 1990.

El Ministerio solicita a todas las diputaciones y entes territoriales del país que justifiquen el dinero invertido en las obras provinciales, procedente de las subvenciones que otorga.

El problema en el retraso de las certificaciones, habitual en los gobiernos locales, proviene de la complejidad administrativa y la falta de asesoramiento que en muchas ocasiones tienen los pueblos de la provincia, situación que se agrava en la de Burgos por tener más de mil localidades.

La Diputación se mostró receptiva a la creación de una comisión de trabajo ya que, según explicó el presidente, Orden Vigara, es más eficaz analizar las cifras desde la Corporación Provincial, que no dirigirse a cada uno de los ayuntamientos.

En este sentido, el presidente sugirió que quizás el próximo año no se deleguen las obras

y justificó tal decisión indicando que si las saca a concurso la propia Diputación «en menos de un mes están todas justificadas.

No obstante, y ante el malestar creado entre los alcaldes de la provincia, es posible que se reconsidere esta postura y exista la posibilidad de delegación «si se cumplen escrupulosamente todos los plazos», según recordó Orden Vigara.

## GUIA DE LA PROVINCIA

Por otro lado, en la Comisión de Gobierno celebrada ayer en la Corporación Provincial se adjudicó a una empresa de León la edición de una guía divulgativa de la provincia, con la publicación de 9.000 ejemplares por un total de 5.050.000 pesetas de presupuesto.

Por el procedimiento de urgencia se adjudicaron los trabajos de cartografía del Camino de Santiago burgalés y la reedición de seis folletos sobre rutas turísticas provinciales de las Merindades, Camino de Santiago, de la Montaña, Señorial, del Buen Conde y de la Ribera,

al precio de 2.810.000 pesetas.

En el apartado de Vías, Obras y Contratación se declaró la urgencia para la contratación del expediente del Plan de Actuaciones en la Red Viaria Local del presente año 1993.

Se aprobó la realización del circuito de pruebas de bicicleta de montaña, las bases y el reglamento que regularán las actividades que se desarrollarán y se destinó cerca de dos millones de pesetas para esta actividad.

En Deportes y Juventud se solicitó a la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) la incorporación da la Red Telemática para Corporaciones Locales (RedT).

Con respecto a Planes Provinciales se adjudicó la realización de la fosa séptica en Revena de Muñó y la de aguas residuales en Iglesiarrubia por 4.738.952 y 2.0820.113 pesetas, respectivamente.

Fueron aprobadas, asimismo, la ejecución de 87 obras de urgente necesidad en distintos pueblos de la provincia, con un presupuesto total de 150 millones de pesetas.

## Santamaría podría ser el nuevo secretario general del PP

□ BURGOS/B.D.-El procurador del Partido Popular por Burgos, José Luis Santamaría, será casi con toda seguridad el próximo secretario provincial del PP, cargo que ha venido ocupando desde el Congreso de 1990 el actual presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara.

Salvo sorpresas de última hora, Santamaría, que asumía en el organigrama del comité ejecutivo saliente la vicesecretaría de Organización Territorial, será el brazo derecho del nuevo presidente de Burgos, Juan Vicente Herrera. Fuentes próximas al PP burgalés han manifestado que la designación de José Luis Santamaría como secretario provincial «será bien recibida por los afiliados populares», ya que es «una persona de consenso».

Un total de 315 compromisarios, en representación de los 3.000 afiliados del PP en Burgos, ratificarán el domingo el cambio de testigo por parte de Juan Carlos Aparicio -diputado nacional- hacia Herrera Campo, actual secretario general de Economía de la Junta.

Juan Vicente Herrera encabezará la presumiblemente única lista que será presentada el día 21 en el congreso provincial del partido. Una vez que los compromisarios hayan votado la lista que integrará el próximo comité ejecutivo, éste elegirá, a propuesta del nuevo presidente, las personas que ocuparán la secretaría general y las cuatro vicesecretarías.

Todo parece indicar que se producirá cierta continuidad entre los actuales vocales que representan a la provincia y la lista que presentará Herrera. Además, entre los nombres que se dan como seguros, figuran los de Aparicio y Vigara, ya que son miembros natos; Galo Barahona, senador del PP; y Emilio Izquierdo, uno de los fundadores del partido en Burgos.

**Si fuese 28 de Diciembre, no podríamos hacer esta promoción. Ud. No se lo iba a creer**

**SEAT TOLEDO CLASS 1.6i catalizado**

**Matriculados Km. 0.**

**1.490.000,- Pts.**

**Equipamiento:**

Dirección Asistida, Elevalunas Eléctrico. Tapizado exclusivo.

**10 UNIDADES SEAT TOLEDO**

Procedentes de ejecutivos.

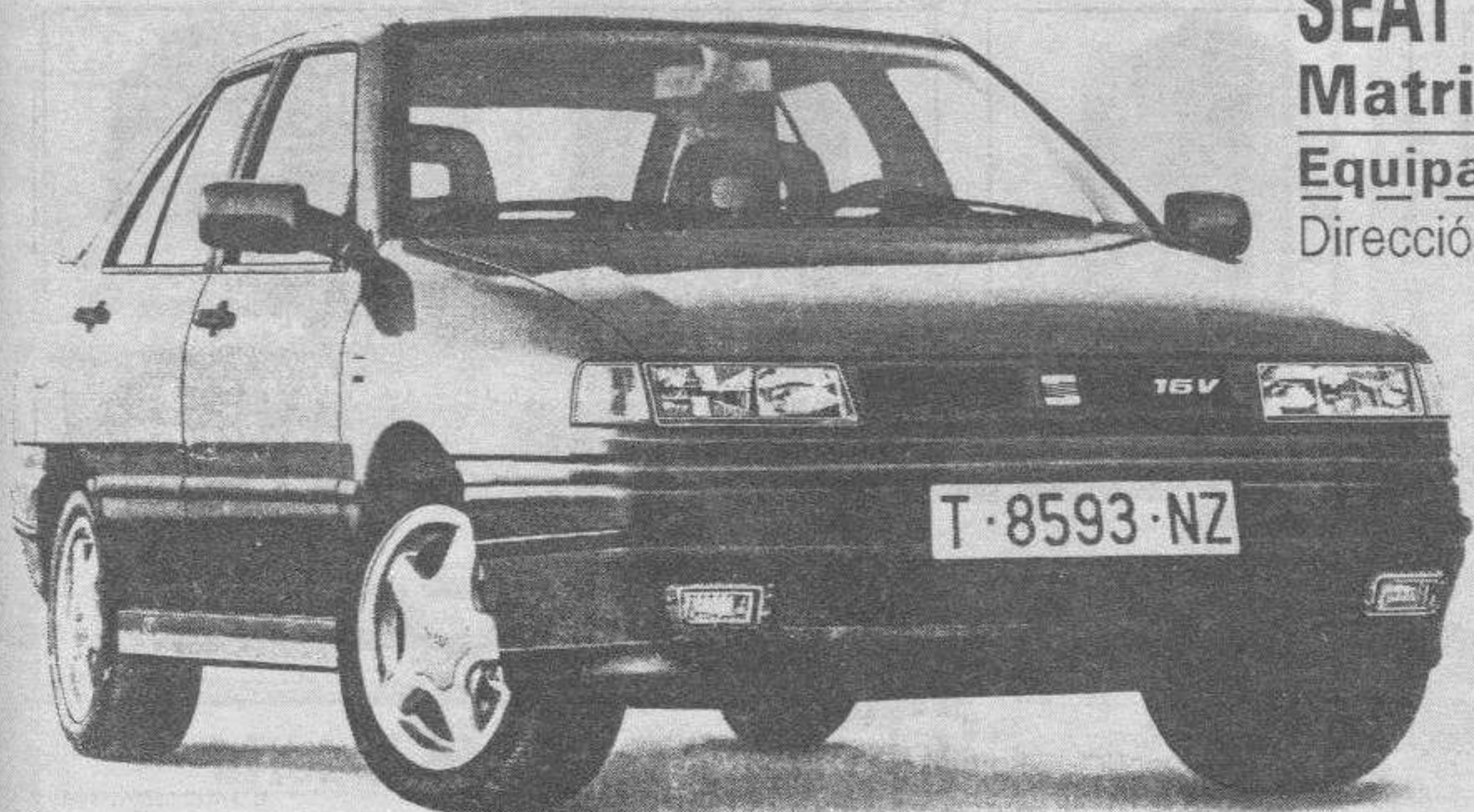
Todos los extras y con muy pocos Kms.

Con un ahorro de hasta...

**800.000,- Pts.**

Véalos en:

**B-AUTO.** Ctra. Madrid, 10.



**Semana de Santa Cecilia**

**Conciertos en ACADEMIA LUBER**

**-Viernes 19.**

Recital de guitarra clásica a cargo de JESUS MELCHOR (profesor del Conservatorio de San Sebastián).

**-Viernes 26.**

Recital de música con interpretaciones de alumnos de Academia Lubber.

**-Lunes 22.**

En Academia Lubber **GRAN FIESTA** para todos los alumnos, a las 6 de la tarde.



LUIS L. ARAICO

**LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL, A ESCENA.**—En una época en la que hasta los edificios pueden llegar a ser «inteligentes», el doctor en Física e Informática y profesor de Investigación del CSIC, Ramón López de Mantaras, expuso ayer en el salón teatro Vigón los fundamentos de esta técnica que encuentra en las máquinas más sofisticadas su campo de acción. Esta ponencia se enmarca en el III Ciclo de Conferencias de Divulgación Científica que organiza la Caja de Ahorros Municipal, bajo la coordinación del periodista científico Manuel Toharia.

## Joaquín Luis Ortega se suma a las columnas de Opinión de DB

□ **BURGOS.**— Desde ayer mismo se ha incorporado a nuestra amplia sección de Opinión el periodista y escritor burgalés Joaquín Luis Ortega, entrañablemente vinculado desde hace muchos años a la comunicación en nuestra provincia y en Madrid.

Fue uno de los fundadores de «Radio Popular» de Burgos, posteriormente escritor incansable y periodista ejerciente en la capital del Reino, portavoz de la Conferencia Episcopal. En los últimos tiempos firmó una columna de extraordinaria aceptación popular «El Campañario» en el periódico «Ya», de Madrid, y ahora inicia en Diario de Burgos su sección «Letra pequeña», que ayer mismo comenzaba como un breve pero interesante síntesis del momento en todos los aspectos sociales, culturales, éticos y artísticos.

En la actualidad es el director de la Biblioteca de Autores Cristianos (BAC).

De este modo, DB sigue en su empeño de incorporar a sus columnas plumas de periodismo y la literatura de actualidad en todos los terrenos.

Ultimamente han sido Pilar



LORENZO MATIAS

**Joaquín Luis Ortega.**

Cernuda, Antonio Papell, Manuel Alcántara, Antonio Guerra, Persio y otras del periodismo local las que conforman un nuevo escaparate de opinión del quehacer más interesante para nuestros lectores.

## El insumiso Oscar Caballero ingresará en prisión el día 29

□ **BURGOS.**—El insumiso Oscar Caballero deberá ingresar en prisión el próximo día 29 como consecuencia de la decisión del Consejo de Ministros de no conceder el indulto parcial, que el juez de lo penal, Ignacio Pando, había solicitado para Caballero.

El joven fue condenado a 18 meses de prisión por su negati-

va a realizar el servicio militar y la PSS, según informa Efe.

Según el grupo de apoyo a este insumiso, Caballero tenía que haber ingresado en prisión el pasado 12 de mayo, aunque el juez decidió dejar el cumplimiento de la pena en suspenso al solicitar al Gobierno el indulto parcial.

## Delegación de Ventas para Burgos

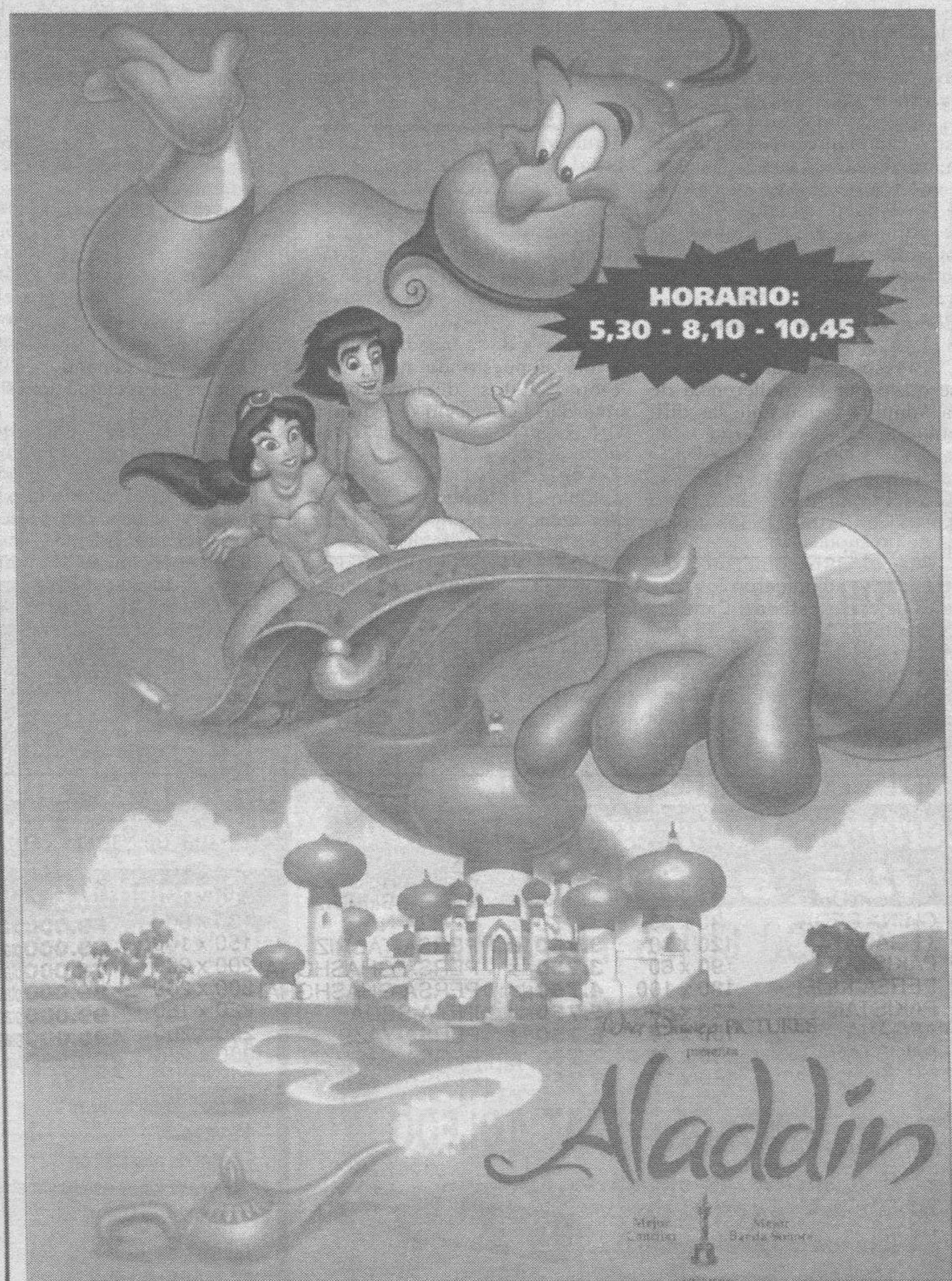
- Precisa **Importante empresa distribuidora de aparatos de aire acondicionado japoneses y quemadores suizos.**
- Ofrecemos **Marca líder con completísima gama de aparatos e importantes comisiones sobre la venta.**
- Pedimos **Introducción contrastada en empresas instaladoras de aire acondicionado y calefacción.**

Extraordinaria oferta de futuro por la calidad de nuestros productos. Rogamos escriban con amplias referencias garantizando absoluta reserva a sus escritos.

**LUMELCO S.A.**

C/ Serrano 205- 28016 Madrid

Cines **LAN GOLEM** La forma más interesante de ver cine  
Avenida Sanjurjo, 36 • telef.: 27 79 71 • Burgos



## Corsby: «El turismo será el soporte que arrastre la economía del entorno rural»

**La Fundación para el Desarrollo organizó ayer un seminario para iniciativas en espacios naturales**

ROBERTO VILLARREAL  
BURGOS

□ Ayer tuvo lugar en la Cámara de Comercio un interesante seminario que abordó el «Desarrollo turístico sostenible en el medio rural». En la jornada se definió el concepto de turismo rural así como las posibilidades de nuestra provincia en este campo. Para ello, expertos del Centro Europeo de Formación Ambiental y Turística (CEFAT), ofrecieron varias ponencias sobre cómo se debe diseñar el producto turístico y cómo comercializarlo.

El curso, organizado por la Fundación de Desarrollo Provincial en colaboración con la Cámara de Comercio, se engloba dentro de una serie de 32 seminarios celebrados en toda España bajo el auspicio del plan «Futuros» con el objeto de impulsar el entorno rural.

Arturo Crosby, director ejecutivo del CEFAT, manifestó que, aunque conoce «poco» la provincia, «por su ubicación podría dedicarse en un 80 por ciento al turismo rural y el otro 20 por ciento a otras formas de turismo». En este sentido, Crosby recaló la necesidad de transmitir que, «ante el abandono de la agricultura, este tipo de turismo abre un futuro muy importante al entorno rural. En breve podrá convertirse en un complemento interesante, y a la larga, en el soporte que

arrastre su economía».

En relación con este futuro Arturo Crosby aconsejó que lo esencial «es estudiar el potencial de la zona y diseñar y planificar un producto en consecuencia». «De lo contrario -advirtió- puede suceder, como en otras zonas, que por un afán de oportunismo y de negocio rápido terminan con el negocio antes de empezarlo. Hay que acabar con esa costumbre tan española de comenzar el edificio por el tejado. Vender sin producto es inviable».

A su juicio, «Castilla y León debe quitarse de la cabeza todo eso del turismo monumental y enfocar hacia el medio natural. En él, la demanda crece, mientras que en el monumental está estancada o descendiendo».

A la hora de diseñar ese producto, este experto se mostró partidario de buscar los espacios naturales: «Turismo rural no es sólo una casa compartida con una familia; están a la baja en Europa y es absurdo incentivarlas. Eso es sólo el 8 ó 9 por ciento del alojamiento. Hay que controlar la afluencia de turistas a los espacios naturales vírgenes para canalizarla y obtener rentabilidad económica y ambiental».

Según Crosby, «en España la demanda está muy por encima de la oferta, así que hay que apostar política y presupuestariamente». A este respecto, los 240 millones que destina la Junta para esta idea le parecieron «insuficientes», y aseguró que «si no lo hacemos nosotros, vendrá capital de fuera, diseñarán un buen producto y se llevarán los beneficios».



PATRICIA

Los portavoces de ADEABUR analizaron la situación interna del sector de la automoción.

## ADEABUR demanda medidas de apoyo al sector de la automoción

**La asociación se queja por las trabas e impuestos que estancan el mercado**

□ BURGOS/R.V.- Con motivo del III Día de la Automoción, que se celebra hoy en Burgos, la asociación que engloba a la mayor parte de los empresarios del sector, ADEABUR, analizó algunas cuestiones de interés que preocupan a estos profesionales.

Juan Manuel Urién, presidente de la asociación, destacó «el descenso alarmante de ventas sufrido en 1993, que ha llevado a las empresas a regular plantillas o incluso al cierre». Según él, «la crisis está más motivada por la falta de confianza que por la falta de dinero».

El responsable de ADEABUR se quejó por la indiferencia de la Administración ante las dificultades de un sector «que mueve unas cifras muy importantes». Tanto el presidente como Gabriel Martínez, secretario general de la asociación, coin-

cidieron no ya en la falta de ayudas, sino en una serie de «trabas y controles que no se contrarrestan con un especial cuidado hacia la marcha de los empresas de automoción».

En este sentido, ambos responsables criticaron los rumores acerca de la bajada del IVA y del impuesto de matriculación: «Estas declaraciones retardan la decisión de compra del cliente y repercuten en las ventas», manifestaron. Asimismo lamentaron las cargas fiscales que soportan sus asociados «que les dejan fuera de la

competencia del mercado en Europa». «Hasta ahora -se refirieron a una reciente reunión con el consejero de Economía, Fernando Bécker- todo han sido buenas palabras».

ADEABUR, que engloba a concesionarios y talleres, también reflejó una bajada del 25 por ciento en las reparaciones. En torno a esta caída, ambos representantes hablaron de «un descenso en el mercado de vehículos de ocasión. Las compañías de seguros declaran siniestro total en casos muy discutibles; por supuesto, su tasación está muy por debajo del precio real de utilidad. Afortunadamente se van ganando en los tribunales las reclamaciones de los usuarios».

Por último, se refirieron a la falta de profesionales especializados «porque el avance de las tecnologías deja obsoletas las enseñanzas».

**GOYA**

Caprichos - Desastres - Tauromaquia - Disparates

**CLAUSTRO DEL MONASTERIO DE SAN JUAN**

Del 11 de noviembre al 12 de diciembre de 1993

BURGOS

Junta de Castilla y León

Fundación Juan March

Colabora: Excmo. Ayuntamiento de Burgos

**INCREIBLE OFERTA**

ES UNA OPORTUNIDAD UNICA PARA TENER UNA

# ALFOMBRA PERSA

DEL 19 AL 30 DE NOVIEMBRE

PRECIOS NUNCA VISTOS 600 ALFOMBRAS PERSAS Y 600 ORIENTALES A UN PRECIO ASI DE CLARO

CALIDAD	MEDIDA	PRECIO	CALIDAD	MEDIDA	PRECIO
AFGANA	60 x 40	750 ptas.	PERSA RUSTICA	300 x 150	29.000 ptas.
KILIM INDIA	90 x 60	1.750 ptas.	PERSA-SHIRAZ	300 x 200	49.000 ptas.
CHINA SEDA	30 x 30	2.750 ptas.	PERSA-NAIN	130 x 90	59.000 ptas.
AFGANA	120 x 80	3.750 ptas.	PERSA-TABRIZ	150 x 100	69.000 ptas.
PAKISTAN	90 x 60	3.750 ptas.	PERSA-GHASHGHAJ	200 x 200	79.000 ptas.
PERSA-KILIM	180 x 100	4.750 ptas.	PERSA-GHASHGHAJ	300 x 200	89.000 ptas.
PAKISTAN	120 x 80	5.750 ptas.	INDIA-SEDA	220 x 160	99.000 ptas.
AFGANA	150 x 50	6.750 ptas.	PERSA-YAZD	250 x 200	190.000 ptas.
PAKISTAN	180 x 70	7.750 ptas.	PERSA-KASHAN	300 x 200	290.000 ptas.
DURRY INDIA	180 x 120	8.750 ptas.	PERSA-KASHAN	350 x 250	390.000 ptas.
PERSA-SHIRAZ	150 x 100	9.750 ptas.	PERSA-TABRIZ	400 x 300	490.000 ptas.
PERSA-HAMADAN	150 x 100	19.000 ptas.	PERSA-KASHMAR	400 x 300	590.000 ptas.
PERSA-SHIRAZ	240 x 170	39.000 ptas.	PERSA-GHOM	300 x 200	990.000 ptas.

(100% seda)

**NO DEJE ESCAPAR ESTA OCASION**

**ALFOMBRAS PERSAS. LUJO DE ORIENTE**

AVDA. GENERAL YAGÜE, 15 - TEL. 24 14 71 BURGOS

**ABIERTO ESTE SABADO Y DOMINGO**

## Diario de Burgos inaugura mañana una nueva oficina en Gamonal

□ **BURGOS.**—/A.UREÑA.— Con el objetivo de acercar los servicios al público de la zona de Gamonal-Capiscol, Diario de Burgos inaugura mañana una nueva oficina en la calle Santiago, número 14, que contará con todos los medios para atender las demandas de uno de los barrios más grandes de Burgos.

A la inauguración, está prevista la asistencia de representantes del Ayuntamiento y del propio barrio, así como del mundo político, social, cultural y religioso de esa zona, pretende ser también una fiesta popular a la que DB invita a todos los habitantes del barrio.

Los actos se iniciarán a las 11 de la mañana, con una fiesta infantil en la plaza de Santiago, organizada por el periódico de DB para los más pequeños -Vivo-. En ella podrán participar todos aquellos niños que lo deseen, que tendrán la oportunidad de realizar sus propias figuras de barro, fabricar papel reciclado y pasarlo en grande con las distintas actividades.

A las 12,30 tendrá lugar el acto oficial de inauguración en la nueva sede de DB, que continuará con una fiesta popular en la misma plaza de Santiago, organizada en colaboración con las peñas y asociaciones de Gamonal-Capiscol. DB invitará a un vino y a un «pincho» a los vecinos que quieran acercarse a celebrar con el periódico la apertura de sus oficinas.

Según Jesús A. Bueno, gerente de DB, «con un horario comercial, en las instalaciones ofreceremos a nuestros lectores y anunciantes de Gamonal, Capiscol, el G-9 y Juan XXIII, todos los servicios del Diario».

# Valentín Santos será elegido el sábado nuevo secretario provincial de USO

### Acusa a UGT y CC.OO. de practicar el sindicalismo vertical y obstruir

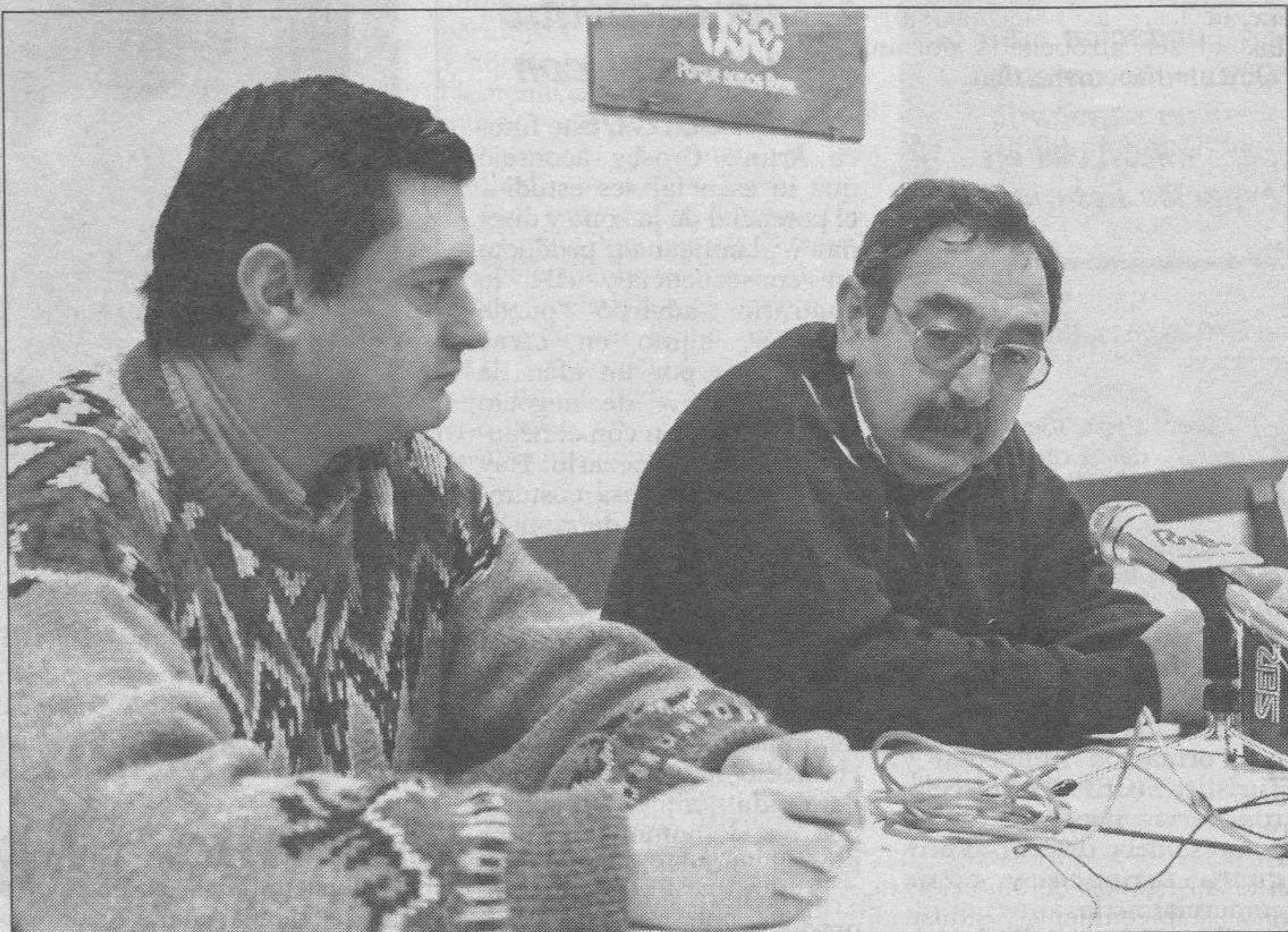
□ **BURGOS.**—El VI Congreso Provincial de la Unión Sindical Obrera (USO) elegirá este fin de semana a Valentín Santos Revilla nuevo secretario provincial.

Aunque hasta hoy no finaliza el plazo para presentar candidaturas, lo más probable es que sea la encabezada por Santos Revilla, calificada de renovadora, ya que incluye tres hombres nuevos, la que salga tras la votación del sábado, según manifestó el secretario saliente, Servando Martínez.

El Congreso, al que asistirán 95 compromisarios, debatirá asuntos relacionados con la situación interna del sindicato, una resolución general y dos más especiales relativas al mantenimiento del estado del bienestar y a las movilizaciones del día 25.

USO anunció su apoyo a esta manifestación, convocada por UGT y Comisiones Obreras, y acusó a estas dos centrales de obstruir y practicar un sindicalismo vertical.

Servando Martínez negó que desde UGT o CC.OO. se les haya cursado una llamada para asistir a la manifestación, ya que ambos favorecen una



LORENZO MATIAS

Valentín Santos, candidato, en primer término, y Servando Martínez, secretario saliente.

situación de hegemonía sindical que no favorece la unidad y desprecia a centrales con representación menor.

La situación es para los responsables de USO especialmente grave si se tiene en cuenta que el próximo año deben celebrarse elecciones sindicales en la mayoría de los centros de trabajo, un proceso que podría desarrollarse dentro de un marco de reparto entre UGT y CC.OO. De producirse esta situación, USO no descarta formar un frente con

otros sindicatos menores para poder participar en el proceso.

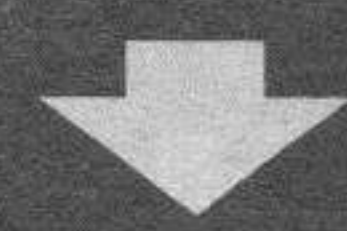
USO, que tiene en la provincia 3.500 afiliados, el 13,59 por ciento del total, incidió en la necesidad de mantener el estado del bienestar y generar nuevos puestos de trabajo. Para ello, hay que renunciar a las medidas que el Gobierno quiere imponer y que sólo favorecen a la patronal. «Creemos que la patronal debe pagar también la crisis, al igual que los trabajadores, ya que el empresario intenta

medrar a costa de la crisis», explicó Servando Martínez.

El Congreso Provincial del sábado favorecerá el debate interno dentro del sindicato, que se planteará con sentido constructivo la atención que deben prestar a los delegados y el tipo de sindicato que se quiere. A la clausura del Congreso, que se celebrará en la Casa de la Cultura, asistirán el secretario regional, Luis Ausín, y el secretario de organización confederal, Ladislao Pérez.

DESDE  
HOY

5,30 - 8  
y 10,45



C  
O  
R  
D  
O  
N

1

## UN ESTRENO... ¡«PURA ADRENALINA»!

CON UN PROVOCATIVO COCKTAIL DE «SUSPENSE»  
Y ACCION A TODA MAQUINA: ELLOS SON...

«LOS BONIE AND CLYDE DE LOS 90»!!



(Taquilla desde 4,30 -VENTA ANTICIPADA-)

### «CONVAIR, S.L.»

En Junta General, Universal y Extraordinaria de la sociedad, celebrada el día 25 de Agosto de 1993, por unanimidad, se tomó el acuerdo de proceder a la Disolución y Liquidación de la misma, aprobándose el siguiente Balance Final de Liquidación:

#### ACTIVO

A)- Inmovilizado	
I. Gastos de establecimiento	17.744
B)- Activo Circulante	
III. DEUDORES	
6. ADMINISTRACION PUBLICA	2.213.482
VI. TESORERIA	
1. CAJA Y BANCOS	2.183
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>2.233.409</b>

#### PASIVO

A)- FONDOS PROPIOS	
I. CAPITAL SUSCRITO	1.000.000
VI. RTOS. NEGATIVOS EFERC.	(4.114.220)
B)- ACREEDORES L/PLAZO	
Cuentas de socios	5.347.629
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>2.233.409</b>

Burgos, 16 Noviembre 1993.- FDO.: EL ADMINISTRADOR, ILEGIBLE.

## AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA

CONTRATACION DIRECTA PARA LA EJECUCION DE  
LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA PLAZA DE  
SANTA MARIA, POR PROCEDIMIENTO DE URGENCIA

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 12 de noviembre actual, aprobó los pliegos de cláusulas económico-administrativas que habrán de regir la presente licitación y quedan expuestos al público por plazo de ocho días, a efectos de reclamaciones.

Simultáneamente, se convoca a Empresas y Promotores de obras que pudieran estar interesados en su realización, presenten sus ofertas y demás documentación requerida, en un plazo de diez días hábiles a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia.

El proyecto de la obra y todo el expediente administrativo, podrán consultarse en la Oficina Técnica de este Ayuntamiento, sita en la planta baja de la Casa Consistorial, de 10 a 14 horas, durante todo el plazo de presentación anterior.

Briviesca, 15 de noviembre de 1993.

EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
F/. José María Martínez González



SUCESOS

Fallece una mujer, atropellada la pasada semana

□ BURGOS.-María Gutiérrez Contreras, de 39 años de edad, falleció ayer en el Hospital «General Yagüe» como consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellada por un vehículo hace ocho días.

Roba la tarjeta 6000 de un compañero de trabajo

□ BURGOS.-Funcionarios adscritos a la Brigada Provincial de Policía Judicial han detenido a F.M.M., de 22 años, como presunto autor de la sustracción de una tarjeta 6000 a un compañero de trabajo. Con la tarjeta -según informó el Gobierno Civil- abonó el importe de un aparato musical, valorado en 76.500 pesetas.

Sustrae un vehículo todo terreno de un comercio

□ BURGOS.-Un vehículo todo terreno, diversos productos alimenticios, 17.000 pesetas, y un contestador automático han sido sustraídos del interior de un establecimiento industrial del Paseo de las Fuentecillas.

Italia promociona su turismo entre las agencias de viajes

El ENIT mantuvo un encuentro informal con directivos del sector

□ BURGOS/R.V.- El Organismo Oficial Italiano para el Turismo (ENIT), a través de su delegación en Madrid, organizó ayer en Burgos un encuentro con los medios y con las agencias de viajes para darse a conocer y ponerse a disposición de los profesionales del sector turístico de la ciudad.

Rosa Carrozza, directora de la delegación en España, expuso las líneas básicas de actuación del ENIT, «el brazo de información y promoción del turismo italiano».

Esta institución oficial se encarga de analizar la imagen del turismo italiano en España, por lo que se mostraron



PATRICIA Rosa Carrozza, directora.

muy interesados en conocer las quejas de los viajeros que han pasado por su país: «No buscamos casos aislados sino problemas generalizados para

poder corregirlos», explicaron.

Las agencias de viajes burgalesas presentes en la reunión reconocieron que no existe una gran demanda de destinos a Italia y expusieron algunas quejas de sus clientes, referidas en su mayoría a alojamientos obsoletos en relación a sus estrellas.

Los responsables de promoción de Italia recomendaron ponerse en contacto con ellos para obtener, en lo posible, datos fiables sobre lo que encontrarán los clientes. «Nosotros tratamos de satisfacer todas las necesidades de información, desde el estado de las pistas de esquí hasta la actualidad cultural y artística», indicaron.

Rosa Carrozza recomendó a los profesionales buscar rutas alternativas que no pasen por el típico eje Roma-Venecia-Florenia; «Italia está llena de ciudades de segundo orden que serían centros de arte en otros países», resaltó.

El juicio por la violación de la joven arandina se reanuda el jueves

□ BURGOS/B.D.-La Audiencia Provincial de Burgos reanudará el próximo jueves el juicio que sigue contra cuatro jóvenes acusados de robar a una pareja de novios y violar en repetidas ocasiones a la chica en un paraje próximo a Aranda de Duero en agosto de 1990.

Como se recordará, los magistrados de la Sala de lo Penal acordaron el pasado martes aplazar la vista oral con objeto de que los médicos forenses de la Audiencia puedan elaborar el estudio psicológico de uno de los procesados, Juan Carlos Colomo, prueba pericial que no fue realizada durante la instrucción de este sumario, a pesar de haber sido solicitada por el abogado de la defensa.

En el transcurso del juicio celebrado el martes, los tres jóvenes acusados de violar en cuatro ocasiones a la joven arandina reconocieron su autoría, si bien dos de los procesados trataron de inculpar a Glicerio de la Fuente como jefe de la banda y promotor de los hechos acaecidos en 1990.

Almacenes **Burán, S.L.**  
**VENTA MAYOR Y MENOR**  
 PRESENTA:  
**TODA CLASE DE ADORNOS DE NAVIDAD**  
**ROPA, JUGUETES Y REGALOS**  
**IMPORTADOS DE EXTREMO ORIENTE.**  
**TODO PARA TIENDAS DE 100, 300 Y 1.000 pts.**  
 Especialidad: **REGALOS DE EMPRESA.**  
 Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 8 laborables  
 11 a 14 horas festivos y Domingos  
 Pradoluengo (Burgos), Tlfs.: (947) 586565 y (947) 586500  
 C/ Iparraguirre, nº 65. Tl (94) 48 37 140 Santurce (Vizcaya)

Acceder a un Audi es siempre una decisión acertada. Y hacerlo ahora todavía más. Audi 80 totalmente equipado por **2.785.000 pts:**



Está usted delante de una oportunidad única. La de ponerse al volante de un coche de la máxima categoría al mejor precio y con el equipamiento de serie más completo: airbag, ABS, sistema exclusivo Ten, elevelunas eléctricos y mucho más. Ahora puede estrenar un Audi 80 2.0 (115 CV) y disfrutar de la calidad de sus acabados, de su seguridad y de la tecnología más avanzada. No deje pasar esta ocasión de acceder a una clase superior. Es una serie limitada. En su concesionario Audi.

Audi. A la vanguardia de la técnica.



Véalo en: **Automoba**  
 Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. BURGOS

**BURPIEL LE REGALA UNA SEMANA DE ESTANCIA EN MALLORCA**

OFERTA VALIDA HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE

Ahora, si Vd. compra una prenda de piel, BURPIEL le regala una semana de estancia en Mallorca para dos personas en un paradisíaco complejo turístico. Venga a ver nuestras prendas.

Compruebe sus precios y pase una maravillosa semana con su pareja en Mallorca.

Naves Taglosa  
 Carretera de Vitoria Burgos  
 Tfno. (947)22 78 10

**LA PIEL DE BURGOS**  
 FABRICACION PROPIA

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD FILARMÓNICA

# JOSE MANUEL ALEGRIA DE RIOJA

## «Ya nadie puede responder de la calidad de las grandes formaciones del Este de Europa»

ALFONSO SALGADO  
BURGOS

EN esta ciudad, la Música es algo. Se reconozca o no, medidas las cosas por el rasero de su número de habitantes, esta ciudad, en ese aspecto de la Música, es bastante más que casi todas. O que todas. Puede parecer un milagro. Si lo es, se debe a que aquí funciona bien la Sociedad Filarmónica Burgalesa que, como se sabe, tiene a su frente a un hombre que se llama José Manuel Alegría de Rioja.

Como el primer trimestre del curso musical está lleno de grandes novedades.

—¿Cuántos años lleva al frente de la Filarmónica?

—Seis años, más o menos. Se trata, creo yo, de una larga etapa en la que ha habido de todo.

—¿Qué, por ejemplo?

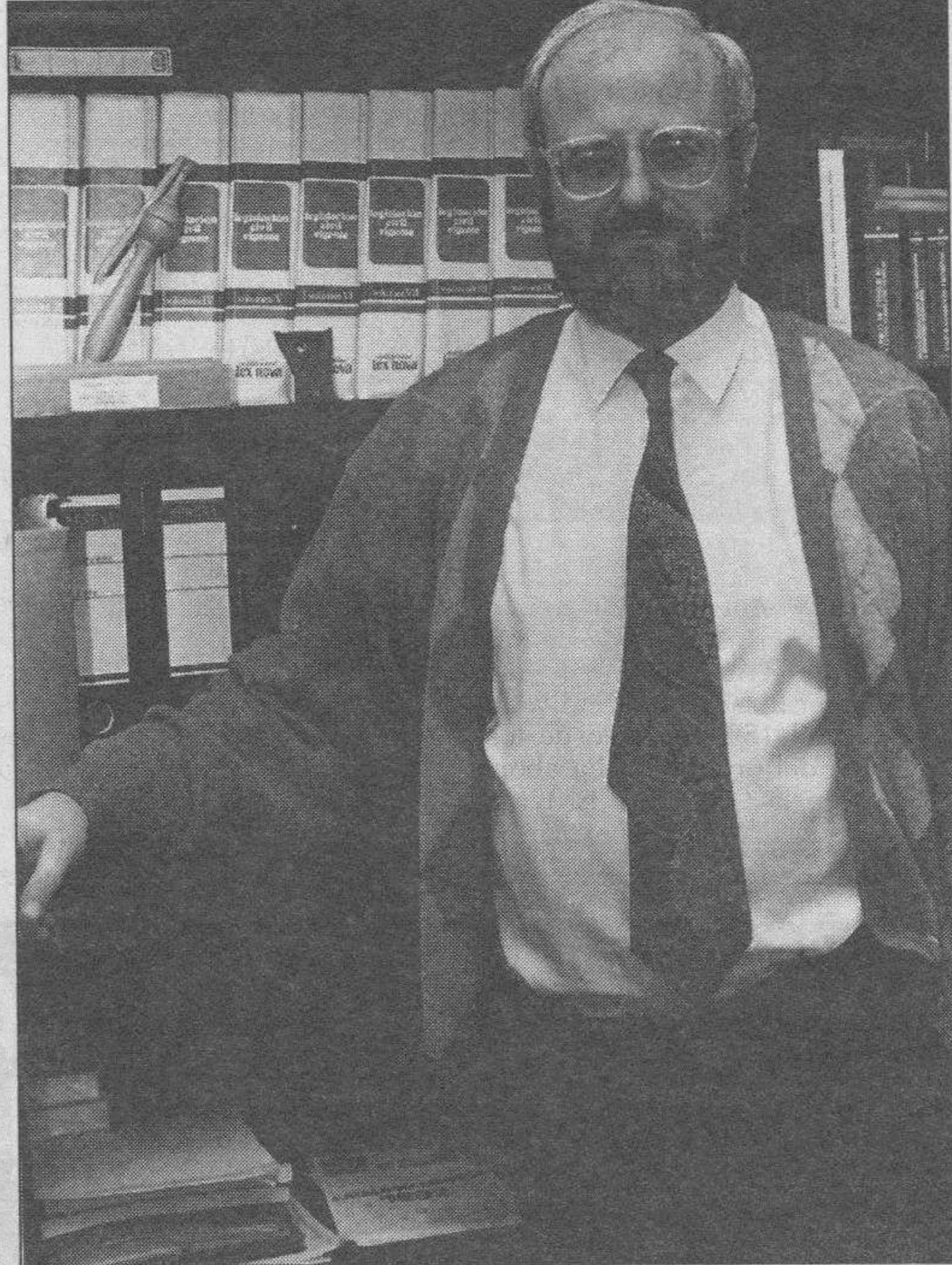
—Pues, por ejemplo, los cambios en Europa, que han sido, solamente referidos a la Música y sin más detalles de otro tipo, más que radicales. La caída del «Muro de Berlín», los cambios en el Este, han supuesto que las grandes formaciones musicales, en muchísimos casos, ya no conservan más que el nombre. Unos porque se han venido para Occidente, otros por lo que sea, el caso es que ya no puede nadie responder de la calidad de lo que hay bajo lo que, poco antes, eran nombres gloriosos.

—¿Y de problemas?

—Los que se quieran y mil más, pero fundamentalmente, el económico. Nos ayuda la Administración, pero nos sentimos un poco olvidados. Con esas ayudas, todas juntas, no cubrimos el precio que nos pide una orquesta digamos que normal. Tengamos en cuenta que, en ese orden de cosas, un solo cuarteto nos cobra de seiscientos mil pesetas para arriba.

—Hablemos de la programación de este trimestre, que es la primera que tenemos a mano.

—Ahí está. Lo hecho, ya se sabe. Ahora lo que nos queda por delante, empezando con el concierto inmediato, el de hoy,



LORENZO MATIAS

Seis años son los que lleva al frente de la Filarmónica.

a cargo de la Orquesta del Teatro Nacional de Praga.

Enumeramos lo que habrá: Recital de violoncello y piano, por Ohad Bar-David y Meng-Chieh Liu (próximo martes, día 23). Cuarteto «Pfeifer» (el viernes que viene). *Madama Butterfly*, el primer acontecimiento fuera de serie, del Teatro Lírico de Europa (Teatro Lírico de Milán, coros del Teatro de Okinawa y una colección de nombres como para caerse de espaldas y que será el lunes, día 29). Cuarteto «Wihan» (día 3 de diciembre). Orquesta Sinfónica de Castilla y León (será el día 17 de diciembre, pero de esto vamos a hablar en seguida).

Madrigalistas de Praga (22 de diciembre, con música de Navidad).

—Dicho el programa, cómo lo juzga el presidente de la Filarmónica?

—Yo no juzgo ni critico. Tampoco voy a alabar. Todo eso que lo hagan los aficionados. Sí quiero resaltar que con la Orquesta de Castilla y León viene el pianista Horacio Gutiérrez, un pianista de una categoría tan grande, que de no ser por lo que es, no hubiéramos podido traerlo.

—Y eso, ¿por qué?

—Porque su precio no está a nuestro alcance, pero cuando llegó a España, puso como con-

dición tocar en Burgos, que es la tierra de sus padres, a la que quería rendir el homenaje de su música.

Bueno, pues vaya por delante eso: que viene Horacio Gutiérrez, un pianista cubano, exiliado en los Estados Unidos, que tiene un historial que empieza diciendo, ni más ni menos, que todos los grandes críticos del mundo entero lo consideran uno de los mejores. En resumen: que viene por lo que viene, pero que aquí va a estar en representación de la élite de los pianistas. Ya decimos: el día 17 de diciembre, en el Gan Teatro, con la Orquesta de Castilla y León y un concierto basado en Prokofieff (Concierto número 2 para piano y orquesta) y Schumann (Sinfonía número 2).

—En cuanto a la formación que representará «Madama Butterfly» —sigue diciéndonos Alegría de Rioja— hay que decir que lleva el éxito allá donde va. Valga con decir que acaba de hacer una gira de dos semanas por Alemania. Tenía prevista solamente una, pero el éxito la obligó a seguir el doble de tiempo. Este hombre sigue siendo defensor del salón de la calle de la Concepción, el del Círculo Católico de Obreros, pero ya hablaremos largo y tendido sobre este aspecto. Ahora va solamente lo siguiente, entresacado de lo que nos dijo:

—Tiene gran capacidad y buen espacio. Aunque tenga una entrada fea (por el patio de una comunidad vecinal), tiene una visibilidad inmejorable y una acústica muy buena.

Como sabe, soy miembro asesor de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. Pues bien, antes de que la Orquesta entrara en rodaje, se pensaba en una orquesta de unas cuarenta o cincuenta personas. Entonces vino un equipo técnico e hicimos toda serie de pruebas: eco, vibraciones, etc. El resultado fue excelente.

Entonces, la dirección técnica de la Orquesta acordó presentar en este local los conciertos. Luego creció la Orquesta y, en fin, que se llevó al Gran Teatro.

### BREVES

#### Festividad de Santa Cecilia de «Impulso Musical»

□ BURGOS.— Con motivo de la festividad de la patrona de la Música, Santa Cecilia, la Asociación Banda de Música de Burgos «Impulso Musical», ha preparado para hoy un programa de actos.

A las 20,30 horas, misa en San Cosme y San Damián, celebrada por el P. Isidro Revilla. A las 21,30, cena social en el comedor del colegio menor de los PP. Salesianos. Socios y miembros de la banda intervendrán musicalmente.

#### Concierto de la Agrupación Musical del Liceo Castilla

□ BURGOS.— A las 20,15, en el polideportivo marista, se celebrará la muestra musical «Santa Cecilia 93», en honor de Santa Cecilia, que organiza la Agrupación Musical del Liceo Castilla.

En el acto colaboran el Ayuntamiento, Lúber y «Pon tu voz». El programa comprende actuaciones de piano, guitarra, piano y clarinete, órgano, karaoke y la actuación de la Coral del Liceo Castilla.

#### Reunión de la Asociación pro-Salud Mental

□ BURGOS.— La Asociación pro-Salud Mental (PROSAM), integrada por familiares y amigos de enfermos mentales, convoca a todos los interesados en el tema a una reunión que se celebrará a las 19,30, en el salón de actos de la Caja Municipal (Santa Casilda, 1).

#### Concierto de música en Ros

□ BURGOS.— A las diez de la noche, en la plaza de la localidad de Ros, se ofrecerá un concierto a cargo de «La Grima» y «Harry Jones».

Dicho concierto forma parte del programa de las fiestas de San Román que se celebran hasta el domingo.

#### Exposición de Fernando Gómez

□ BURGOS.— A las 19,00 horas, en la Galería Masburgo (Laín Calvo, 10), se inaugura la exposición de pinturas de Fernando Gómez.

#### Ayudas para un curso del Instituto de la Mujer

□ BURGOS.— Asuntos Sociales ha convocado concurso para la concesión de ayudas, destinadas a la asistencia al curso sobre «La Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (aspectos teóricos y prácticos)», organizado por el Instituto de la Mujer.

Estas ayudas, un total del 30%, por un importe global de 1,6 millones, podrán solicitarlas licenciados en Derecho que trabajen o colaboren en centros de asesoramiento dirigidos a mujeres.

## Concierto de la Orquesta del Teatro de Praga

□ BURGOS.— A las 20,15, en el salón-teatro del Círculo (Concepción, 17), se celebrará el séptimo concierto de la presente temporada musical de la Filarmónica, con la actuación de la Orquesta del Teatro Nacional de Praga, bajo la dirección de Petr Vronski, con el patrocinio de Iberdrola y la colaboración de la Caja del Círculo.

Fundada en 1986, agrupa a los mejores músicos del Teatro Nacional de Praga, de la Opera Nacional de Praga y de la Academia de Música.

Su actividad más intensa tiene lugar durante los años 90, 91 y 92, consolidando su prestigio a través de una labor precisa, creadora y responsable de

la orquesta, encabezada por el maestro Zdenek Kosler, director de orquesta y uno de los más personajes de la música checa actual. Ha participado en los principales festivales de su país y en diversos festivales internacionales.

Como estrella invitada, acompaña a la orquesta la joven violinista Gabriela Demetrova, nacida en Praga y estudiosa del violín desde los cinco años. Tiene importantes galardones, siendo finalista del Concurso Internacional Yehudi Menuhin en Folkestone (Reino Unido). Ha trabajado con Josef Suk, J. G. Ingold, P. Zazowsky, V. Wiesel, etc.

Otra estrella es el director

invitado, Petr Vronsky, que ha dirigido las principales orquestas checas y de otros países, como la antigua URSS, Yugoslavia, Polonia, Rumanía, Grecia, etc.

Es el primer director de la Opera de Plzen y, desde 1974, director artístico de la Opera en Ustinad Laben.

Cabe destacar sus actuaciones en Francia, Alemania, Austria, Turquía, Japón, etc., y la reciente en la Scala de Milán.

#### PROGRAMA

El programa de esta tarde está prácticamente dedicado a Mozart, compositor idóneo, dada la composición de la

orquesta (40 músicos). El programa comenzará con «Sonata vespertina» de Vejanovski, para seguir con «Las Bodas de Fígaro», «Concierto para violín y orquesta en la mayor kv 219» y «Sinfonía n.º 38. Pragense», todo ello de Mozart.

dada la aglomeración de público que se espera, y la composición de la orquesta, se ha trasladado al salón de la calle Concepción, del Círculo Católico de Obreros, por ser un local dotado con una magnífica acústica.

También se solicita que se acuda al concierto con puntualidad, para no entorpecer el normal desarrollo del programa musical.

## AYUNTAMIENTO

## Aguas pedirá un informe sobre construcciones realizadas encima de la tubería de abastecimiento

**La conducción sobre la que se han levantado viviendas, pistas de tenis y otras edificaciones está señalizada, según Díez**

□ **BURGOS/G.B.**—El Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Aguas acordó ayer encargar un informe jurídico sobre el incumplimiento de servidumbres por varias construcciones en localidades cercanas a Burgos, que han sido realizadas en terrenos bajo los cuales discurre la canalización de abastecimiento de agua potable a la ciudad.

Según el presidente del Servicio, Cristino Díez, los terrenos cuentan con una señalización indicativa de que la conducción para el abastecimiento de agua pasa por debajo.

Pese a ello —indicó Díez—, en algunos de estos terrenos, localizados entre la planta potabilizadora de Arlanzón y Burgos, sus propietarios han construido pistas de tenis, viviendas, cerramientos, u otro tipo de edificaciones.

La conducción de abastecimiento de agua potable a Burgos parte de la planta potabilizadora que tiene el Ayuntamiento en la localidad de Arlanzón, y discurre cercana a localidades como Ibeas de Juarros, San Medel y Castañares.

Esta situación, según el presidente del Servicio de Aguas, puede originar un serio problema en el caso de que se pro-

duzca una avería en las tuberías de abastecimiento a la capital, justo encima de alguna de estas construcciones. Díez destacó que de esta conducción también reciben el agua las localidades en las que se encuentran estos terrenos.

Sin embargo, pese a que el Grupo Popular y el PSOE coincidieron en la necesidad de encargar un informe jurídico que clarifique la situación, mostraron su discrepancia sobre quién debe realizarlo.

Para los populares el asunto requiere una actuación rápida, por lo que se mostraron a favor de encargar el informe a un gabinete privado, «ya que los servicios jurídicos del Ayuntamiento están sobrecargados con otros asuntos», indicó Díez.

Por el contrario, el PSOE considera que el informe deben realizarlo los servicios jurídicos municipales. Según la concejala socialista Isabel Abad, «nosotros oponemos rotundamente a ampliar la partida de pagos a abogados de fuera del Ayuntamiento». En este sentido, el PSOE se mostró favorable a ampliar el gabinete jurídico municipal si es necesario.

El presidente de Aguas subrayó que el Servicio ya ha notificado en alguna ocasión la situación a los propietarios de los terrenos.

Además, el Consejo de Administración informó favorablemente la adquisición de un vehículo todo-terreno y una máquina retro-excavadora, entre otros asuntos.

## PSOE e IU critican la renuncia del PP a solares en Legión Española

**El equipo de gobierno es partidario de que el aprovechamiento urbanístico del 15% sea en dinero**

□ **BURGOS/I.P.**—La oposición ha criticado la renuncia del grupo mayoritario municipal a los terrenos que le corresponden por la cesión del 15% en el Área de Actuación S-12 (Legión Española) y que hubieran supuesto para el Ayuntamiento la posibilidad de construir 25 viviendas de protección oficial.

PSOE e IU defienden que el aprovechamiento urbanístico que le corresponde al Ayuntamiento, según la Ley del Suelo, se realice sobre solares y no de forma monetarizada, planteamiento este último defendido por los populares en la Comisión de Urbanismo del miércoles respecto al Área de Actuación prevista entre las calles Legión Española, Paseo de los Pisones y Autovía de Ronda.

Los criterios de valoración a fijar por el Ayuntamiento de forma generalizada respecto a la cesión del 15% fue otro de los asuntos del orden del día abordados en la Comisión. El tema quedó sobre la mesa, a expensas

de que se haga un informe de la propuesta del grupo mayoritario para estudiarla y ver en qué legislación se fundamenta.

Hasta ahora, los criterios que se siguen para fijar ese porcentaje son los valores de ponencia que anualmente hace Hacienda sobre los bienes inmuebles, mientras Javier Pardilla proponía que la referencia para calcular el 15% fueran los valores del Impuesto de Bienes Inmuebles manejados por el Ayuntamiento, que son inferiores a los anteriores y repercuten en beneficio de los empresarios de la construcción, según la oposición.

Precisamente, hace unos

meses la Asociación Burgalesa de Promotores Inmobiliarios presentó un documento al alcalde en el que solicitaba, entre otras cosas, que se demorara la exigencia de ceder el 15% de aprovechamiento hasta la aprobación del nuevo Plan General de Ordenación Urbana y, en tanto, se exigiera sólo el 10% y en suelo urbanizable.

A esta petición respondía el dictamen debatido en la Comisión y que quedó sin resolver, aunque los dos partidos de la oposición piden que la valoración que se haga sea justa y se acomode al reglamento.

Por otra parte, PSOE e IU defienden el aprovechamiento urbanístico del 15% en solares «porque supone un beneficio social mayor para los ciudadanos» y no en dinero, que, por otra parte, el Ayuntamiento tampoco está cobrando a los constructores, sino que está aceptando avales de éstos que han recurrido la cesión por la vía de lo contencioso.



## Entre en el Círculo de los que saben invertir.

La Caja del Círculo le ofrece FONDTESORO. Un Fondo de Inversión colectiva cuyos rendimientos no están sujetos a retención.

# FONDTESORO

*Con todas las ventajas*

- Alta rentabilidad
- Excelente tratamiento fiscal
- Disponibilidad inmediata
- Seguridad total
- Sin gastos ni penalizaciones en suscripción y reembolso

Infórmese en cualquier oficina de la Caja del Círculo. Y únase a los que saben invertir.

GESINCA INVERSIONES, S.A.

## GRAN TEATRO

!HOY! A LAS 5,30, 8 Y 10,45  
EL MAS RECIENTE Y ESTREMECEDOR  
ESTRENO

Hay buenas razones para temer a la oscuridad.

LA MITAD OSCURA

GEORGE A. ROMERO, TIMOTHY HUTTON, THE DARK HALF, AWY HANNOGAN, JULIE HARRIS, MICHAEL ROOKER, CHRISTOPHER YOUNG, PASQUALE ZUBA, A.C.E., CLYDE A. ANDERSON, TONY PIERCE, BOB ROY, B.S.C., GEORGE A. ROMERO

(No recomendada menores 18 años)



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATHOLICO Y MONTE DE PIEDAD

## ■ TARDAJOS

# La oposición pide a la Junta que proteja más el yacimiento de Deobrigula

■ FUENSALDAÑA (VALLADOLID)/EFE.- Los grupos parlamentarios de la oposición pidieron ayer garantías para la protección del yacimiento de la localidad burgalesa de Tardajos, y consideraron «escasa» la franja de 50 metros cuadrados prevista para resguardar los restos romanos que se encuentran en esta zona.

El director general de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta, Carlos de la Casa, compareció en las Cortes regionales, a solicitud del Grupo socialista, para informar sobre las actuaciones de la Junta en cuanto al expediente de declaración de Bien de Interés Cultural en favor del Yacimiento de Deobrigula.

Carlos de la Casa, en su intervención, explicó los pasos seguidos en la tramitación del expediente en esta zona, e informó de que, en la actualidad,

**El director general de Patrimonio dijo que aún no está establecida el área que será declarada Bien de Interés**

se encuentra en la fase de presentación de alegaciones, por lo que, según dijo, aún no se ha establecido de forma definitiva la extensión del área al que va a afectar la Declaración de Bien de Interés Cultural.

El procurador socialista Octavio Granado puso de manifiesto la existencia de intereses contradictorios entre la protección del yacimiento y el crecimiento del casco urbano, por lo que consideró «razonable» determinar las zonas donde



Carlos de la Casa, director general de Patrimonio, compareció ante la Comisión de Cultura.

existan restos y crear el casco urbano en otra dirección.

Granado criticó la paralización de obras de construcción con licencia municipal, mientras el Ayuntamiento de la localidad «tramitaba las normas subsidiarias». Asimismo, hizo

hincapié en que si se da uso de edificación a un territorio condicionado a que aparezcan restos arqueológicos, «no aparecerá ninguno», y propuso aplicar la Ley del Suelo en cuanto que «permite desviar el aprovechamiento de un terreno hacia otro».

El procurador del Grupo Mixto, Luis Aznar coincidió con el socialista Octavio Granado en calificar de «escasa» la franja de terreno que se protege, y opinó también que «cuando un hallazgo arqueológico puede paralizar una obra, éste no aparece».

Luis Aznar propuso, como posible solución, la publicación de una «Ley de Arqueología» y demandó una legislación sobre el uso de detectores de metales por el deterioro que causan al patrimonio, mientras Pedro San Martín, del CDS, puso en duda que sea adecuada la extensión de terreno que se va a proteger en esta zona, y se quejó de los «reducidos medios que la Consejería de Cultura destinará en el presente ejercicio a las excavaciones arqueológicas».

En cuanto a la legislación en esta materia, Carlos de la Casa anunció la publicación en un plazo corto de una norma sobre el uso de los detectores de metales y se comprometió a que, dentro de esta legislatura, se publi-

cará la Ley de Arqueología.

El director general de Patrimonio dijo tener constancia de que «se están tapando restos arqueológicos» y, en este sentido, destacó la necesidad de sensibilizar a los ciudadanos sobre que «el patrimonio cultural es de todos».

## ARCHIVOS PARROQUIALES

En la misma sesión, la Comisión de Cultura de las Cortes Regionales aprobó una proposición no de ley, con el voto a favor de todos los grupos parlamentarios. La propuesta insta a la Consejería de Cultura a entablar conversaciones con los órganos de la Iglesia Católica para paliar tales situaciones, siempre dentro del respeto a la legislación y a las facultades de todas las partes implicadas sobre la materia.

Con ello, todos los grupos coinciden en apoyar la política de concentración de archivos, pero defendiendo a su vez la obligación legal de comunicar los traslados y la conveniencia de informar de los mismos a los Ayuntamientos.

La propuesta, presentada por Octavio Granado, incorporó una enmienda del PP, y trata de encontrar vías de arreglo a conflictos en el traslado de los archivos en algunos pueblos, como Cabezón de la Sierra.

## AYUNTAMIENTO DE LERMA

Iniciado expediente de expropiación forzosa para la ocupación de los bienes y derechos de las fincas rústicas del paraje denominado Eras de Abajo para la ubicación del recinto de la Feria de Maquinaria Agrícola, cuyo proyecto técnico fue aprobado por el Pleno Municipal, en sesión de 3-3-93, y declarado de utilidad pública, se hace pública la relación de los propietarios y bienes afectados para que dentro del plazo de quince días, contados a partir del siguiente a la inserción de este edicto en el «Boletín Oficial» de la provincia, puedan los interesados formular alegaciones sobre la procedencia de la ocupación o disposición de los bienes y su estado material o legal, aportando cuantos datos permitan la rectificación de los posibles errores que se estimen cometidos en la relación que se hubiere hecho pública.

A los solos efectos de la subsanación de errores en la descripción material o legal de los bienes, cualquier persona natural o jurídica podrá comparecer para alegar y ofrecer cuantos antecedentes o referencias sirvan de fundamento para las rectificaciones que procedan.

### RELACION DE BIENES AFECTADOS

N.º de orden	Finca N.º	Titular conocido	Superficie	Domicilio
1	4422	Simón Antón Díez	2.062	Madrid. Gral. Pardiñas, 99, 2.º A
2	4423	Victoria López Arauzo	4.884	Lerma. Sto. Domingo, 11
3	4424	Gregorio San Cristóbal García	844	Lerma
4	4425	Mauro Casado	678	Lerma
5	4426	Pantaleón Sáez López	1.283	Lerma. Barquillo, 8
6	4427	M.ª Jesús Tordable Adrián	2.061	Lerma. Audiencia, 1
7	4428	Hros. de Faustino Redondo Díez	1.256	Lerma
8	4429	Hros. de Telesf. Tordable Revilla	1.149	Lerma. Escuadra, 11
9	4430	Ricardo Miguel Pablos	923	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
10	4431	Ricardo Miguel Pablos	697	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
11	4432	Ricardo Miguel Pablos	462	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
12	4433	Ricardo Miguel Pablos	619	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
13	4434	Casimiro Elena Castro	204	Lerma. Escuadra, 5
14	4435	Ricardo Miguel Pablos	474	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
15	4436	Ricardo Miguel Pablos	1.030	Lerma. Pza. Generalísimo, 8
16	4437	Jesús Revilla de la Cal	1.853	Lerma. Ciudad Jardín, 10
17	4438	Emilio Pablos Revilla	1.470	Lerma. General Mola, 33
18	4439	Casimiro Elena Castro	223	Lerma. Escuadra, 5
19	4440	Hdos. de Inocencio Sáiz Pérez	374	Lerma. Barriada Sto. Domingo
20	4441	Basilio Romero	350	Lerma
21	4442	Francisco Nebreda Arnáiz	1.282	Lerma. Solana Baja, 2
22	4443	Elena Adrián Izquierdo	1.059	Lerma. Sto. Domingo, 6
23	4444	José Nebreda Gonzalo	358	Lerma. Solana Baja, 10
24	4445	Pedro Antón Obregón	468	Lerma
25	4446	Carlos Gutiérrez Chacón	904	Lerma. Ctra. de Palencia, s/n
26	4447	Genaro Sáiz Sierra	1.098	Lerma
27	4448	Marina Tordable Adrián	981	Burgos. Padre Silverio, 4
28	4449	Julián Pablos Antón	1.383	Lerma. General Mola, 42
29	4450	Hdos. de Carmen Arroyo Gamarra	1.079	Lerma. Barco, 11-13
30	4451	Eleazar Angulo García	467	Lerma
31	4452	Hdos. de Miguel Castro Pérez	614	Lerma. Sta. Clara, 2
32	4453	Antonio Arribas Cantero	1.124	Lerma
33	4454	Jesús Revilla de la Cal	955	Lerma. Ciudad Jardín, 10
34	4455	Miguel Adrián Adrián	678	Villalmanzo
35	4456	Gregorio Adrián Adrián	858	Villalmanzo
36	4457	Jesús Revilla de la Cal	1.701	F/Excl.

Lerma, 30 de Septiembre de 1993

EL ALCALDE,  
Benigno Rodríguez González

## ■ CONDADO DE TREVIÑO

# Cuarenta alumnos treviñeses asistirán a clases de euskera en Vitoria durante este curso

■ VITORIA/EFE.- El diputado de Cultura de la Diputación Foral de Alava, Pedro Ramos, ha informado ayer de que cuarenta alumnos y alumnas de preescolar y EGB del Condado de Treviño (Burgos) aprenderán euskera durante este curso 1993/94.

El Condado, enclave burgalés en la provincia de Alava, está constituido por los municipios de Treviño y La Puebla de Arganzón, habiendo sido los padres de alumnos los que han organizado las clases de Euskera.

Las clases para los cuarenta

alumnos serán organizadas por las Asociaciones de Padres, ayuntamientos y la Diputación foral alavesa. El presupuesto total de los cursos es de 2,5 millones de pesetas y tienen tres niveles diferentes de aprendizaje.

Según el diputado de Cultura de la Diputación Foral de Alava, «en repetidas ocasiones miembros de las asociaciones culturales y de padres se habían dirigido a esta institución solicitando esas clases y otras actividades culturales que se han desarrollado en el Condado de Treviño».

## ■ LERMA

## El Ayuntamiento ha adjudicado definitivamente la depuradora

□ **LERMA/B.P.**- La Corporación municipal ha adjudicado definitivamente las obras de la estación depuradora del Arlanza a la empresa Acuestudios por importe de 57,8 millones, de acuerdo con el proyecto redactado por el ingeniero José Manuel Martínez Barrio.

La contratación definitiva de la estación se había retrasado por distintos motivos de tramitación administrativa. Las obras comenzarán a la mayor brevedad posible.

Por otro lado, en el último pleno, el Ayuntamiento dejó sobre la mesa el expediente sobre el exceso de obra en el colector de la N-1 a la espera de la reunión que mantengan el contratista con el concejal Jesús García.

El pleno decidió que pasara a informe del secretario de la Corporación el recurso interpuesto de La Andaya-Lerma en relación con la licencia de construcción de las piscinas y pistas polideportivas en el complejo de golf. Asimismo, se acordó solicitar informe de la Comisión de Obras para determinar sobre las obras de instalación de gas natural.

Por otro lado, esta Comisión deberá emitir el correspondiente informe sobre los expedientes de adjudicación de obras del recinto ferial y obras en el Cementerio.

El plenario dejó sobre la mesa la resolución sobre la alegación de Avelino Navarro al PGOU, al no contar con el quorum de concejales necesario para resolver ya que los ediles del PSOE votaron en contra. En otro orden de cosas, se facultó al alcalde para la firma de los documentos para el proyecto de mejora del entorno y regeneración medioambiental de la subida a los Arcos y paseo Rodríguez de la Fuente. Finalmente se aprobó el calendario de fiestas locales para 1994, que son el 8 y 9 de septiembre, fiestas mayores. En el capítulo de ruegos y preguntas el capitular socialista Guinea Gallo pidió explicaciones sobre distintos asuntos, entre los que figura la situación de estación de autobuses, funcionamiento del parque de bomberos, etc. También se interesó el capitular sobre la construcción de viviendas sociales. En este sentido, el alcalde indicó que una vez se delimiten los terrenos de la nueva residencia de la tercera edad se podrá concretar este asunto.

### APLAZADA LA CONFERENCIA DE CESAR HUIDOBRO

Por otro lado, la conferencia del consejero de Presidencia de la Junta, César Huidobro, prevista para hoy se ha trasladado al próximo viernes, día 26 de noviembre. Huidobro, que no puede acudir hoy a la villa por motivos de su cargo, hablará sobre Castilla y León en la Expo 92 y su tarea en el Descubrimiento de América.

## ■ CASTROJERIZ

## Adeco-Camino organiza unas jornadas sobre la protección del Medio Ambiente

□ **BURGOS.**- La Asociación ADECO-Camino de Santiago perteneciente al Programa Leader, en colaboración con la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, ha organizado las Primeras Jornadas de Protección del Medio Ambiente.

Las Jornadas, que comienzan hoy y continúan los próximos lunes y martes, se celebran en los salones de la Caja de

Ahorros Municipal de Burgos en la localidad de Castrojeriz a partir de las 20,30 horas.

Los principales objetivos de la Jornadas son la aportación de una nueva visión sobre la conservación del Medio Ambiente, y a su vez, transmitir la urgente necesidad de aumentar la responsabilidad de cada persona del medio rural en el respeto del Medio Natural.

Esta tarde, en la primera jor-

nada, Eusebio Guijarro Lacasa, veterinario jefe del Servicio de la Consejería de Agricultura y Ganadería, hablará sobre «Contaminación ganadera y soluciones».

El lunes, día 22, será Salvador González Carcedo, doctor en Farmacia y experto en Edafología y Química Agrícola, disertará sobre «El nitrógeno como contaminante en suelos y aguas».

La tercera jornada, el próximo martes, tendrá lugar una mesa redonda sobre «Ayudas medioambientales de la Comunidad Europea», en la que participan Jesús Álvarez, ingeniero técnico agrícola y jefe del Servicio de la Consejería de Agricultura, y Pedro Esteban, ingeniero técnico agrícola y jefe de Servicio de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.



# 20%

de descuento  
**en menaje y  
 servicios de mesa,  
 del 19 al 28 de Noviembre.**

# MUNDO HOGAR

**Es tiempo de ideas y ventajas.**

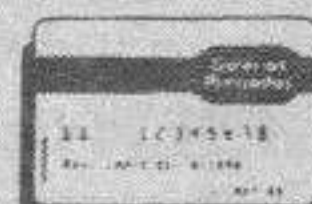
Este Otoño Galerías le presenta, en Mundo Hogar, los precios y los regalos más espectaculares.

Además, con un 20% de descuento\* **en muebles y decoración. Y las mejores facilidades de pago, hasta en 24 meses, sin entrada.** Acérquese, ya, a Mundo Hogar. Un Mundo lleno de ideas, ventajas y regalos para su hogar, le está esperando. En Galerías.

\*Excepto artículos en oferta.

### ABRIMOS

domingo 21, con horario habitual de festivos:  
 Madrid, Badajoz, Bahía Sur, Córdoba, Granada, Jaén,  
 Las Palmas, Mallorca, Sevilla, Tenerife y Valladolid.



Beneficiarse de los precios y la tarjeta de Galerías.

# Galerías Preciados



## Tierra Comunera presenta un proyecto alternativo a la presa en el río Oca

**Propone realizar un trasvase desde el embalse de Pineda y cuatro balsas superficiales**

**También plantea construir un «Canal de La Bureba»**

F. TRESPADERNE  
BRIVIESCA

□ Tierra Comunera-Partido Nacionalista Castellano (TC-PNC) ha presentado un proyecto alternativo a la presa de Alba, que consiste en la mejora de la actual red de captación y distribución de aguas, realizar cuatro balsas superficiales, trasvase de agua desde el embalse de Pineda, realizar lo que denominan «Canal de La Bureba» y la declaración del Oca como espacio hidráulico protegido.

Para este grupo se trata de una opción, «mucho menos agresiva ecológicamente, que implica un uso más racional del agua y que tiene un similar coste económico al promovido por la Diputación». Tierra Comunera manifiesta que el proyecto de presa en el río Oca o de Alba, «no sólo no es el más adecuado para resolver las necesidades de agua -tanto para uso urbano como agrícola que sufre actualmente la comarca de La Bureba-, sino que acarrea un importante impacto negativo desde el punto de vista ambiental».

Las críticas de TC-PNC, al



Carlos Rad y Luis Marcos, miembros de Tierra Comunera, presentaron un proyecto alternativo.

proyecto de presa en el Oca, hacen referencia a la no evaluación del daño ecológico que conlleva la construcción de la presa, al estudio deficiente de la demanda actual de agua en la comarca y a las carencias del Estudio de Impacto Ambiental.

### PLAN DE REGADÍO

Por otra parte consideran urgente, «la elaboración de un plan de regadío global para La Bureba así como garantizar el abastecimiento de agua urbana en todas las localidades de la comarca, teniendo en cuenta la posible expansión futura de su capital, Briviesca, y el fuerte

aumento poblacional que sufre en los meses de estío».

Para Carlos Rad, miembro de TC-PNC, «el trasvase de agua desde el embalse de Pineda es la pieza fundamental de todo el estudio y la principal novedad de nuestro proyecto alternativo, el resto son añadidos que se pueden hacer en función de planes de regadío y necesidades futuras». Dentro de esos añadidos entra la realización de cuatro balsas superficiales e impermeabilizadas en Ocón de Villafranca, Grisaleña, Alcocero y La Vid de Bureba.

También se contempla, en ese proyecto alternativo, la realización del «Canal de La Bure-

ba» que discurriría en la margen derecha del río Oca y que pondría en contacto las cuatro balsas proyectadas. La longitud del mismo se estima en 35 Km. y su nacimiento se localiza en Villafranca. «Este canal permitiría -manifiestan- la distribución de llenado de las balsas con los excedentes del Oca, en invierno, y la distribución del agua trasvasada, procedente del Arlanzón, en verano».

Este proyecto alternativo, cuyo coste se sitúa en las mismas cantidades que la presa de Alba, será presentado al presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, y a los alcaldes de Briviesca y Villafranca.

## Rad: «La Junta ha mejorado el estudio de impacto»

□ BRIVIESCA.- «La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha hecho una labor importante y elogiada, en cuanto a mejorar el Estudio de Impacto Ambiental del proyecto de la presa de Alba», manifestó Carlos Rad, en relación a la declaración de Impacto Ambiental de la Junta.

El representante de Tierra Comunera indicó que coinciden en bastantes cosas con el planteamiento de la Junta, «pero realizar las propuestas que se plantean será muy difícil», apuntó.

«Nos parece bien todo lo que se intente para mejorar el proyecto, nosotros lo que no queremos es el proyecto en sí. Una obra que consideramos negativa, por mucho que la intentes mejorar seguirá siendo negativa», declaró Carlos Rad. El representante de esta formación política calificó su proyecto como, «más imaginativo, menos dañino y con menor impacto ambiental».

### TRASVASE DE CUENCA

El proyecto alternativo de Tierra Comunera, a la presa de Alba, supone un trasvase de cuenca, algo que en principio puede plantear problemas como manifestó Rad. «Por encima de las confederaciones hidrográficas están las necesidades de los ciudadanos y el trasvase aquí está justificado».

## La Comisión de Gobierno estudia la programación de la «Navidad Cultural 93-94»

**En la misma sesión se dará cuenta de la subvención concedida para un Parque de Prevención de Incendios**

□ BRIVIESCA.- La Comisión de Gobierno municipal estudiará, en su sesión de hoy, la programación y presupuesto de la «Navidad Cultural 93-94», que se desarrollará entre los días nueve de diciembre y trece del mes de enero.

En la propuesta, que presenta la Comisión de Cultura, se establece un completo programa de actividades culturales, que se desarrollarán preferentemente durante las Navidades y que tendrán como protagonistas a niños y jóvenes.

Por otra parte, en la misma sesión se dará cuenta de la subvención, concedida por Protección Civil, para la construcción

de un Parque de Prevención de Incendios y Salvamento en la ciudad. El Ayuntamiento de Briviesca formuló la solicitud de subvención hace unos meses, entendiéndolo que era un proyecto necesario e interesante para la comarca.

También se estudiará la primera certificación de obras de urbanización de varias calles, en la ciudad, incluidas dentro del Plan Provincial de la Diputación para este año y que será presentada por la Dirección Técnica de las mismas.

Finalmente, los miembros de la Comisión de Gobierno estudiarán varias licencias urbanísticas y la resolución de un expediente de actividades clasificadas, para acondicionamiento -en taller de herrería- de dos naves nuevas ubicadas en el polígono industrial de «La Vega», con dictamen de la Comisión Provincial de Saneamiento.



MONTEJO

**CARMELO GÓMEZ, NUEVO PRESIDENTE DEL CORO PARROQUIAL.**-El Coro Parroquial, existente en la ciudad, inicia una nueva etapa a partir del nombramiento de Carmelo Gómez, como nuevo presidente del mismo. Durante dos años, Gómez tomará las riendas de esta agrupación musical, nacida en la década de los sesenta y oficializada hace dos años. «Democratizar las decisiones que se tomen dentro del Coro, fomentar las salidas y renovar el repertorio que llevamos, son las tres finalidades que desde la nueva directiva nos vamos a proponer», manifiesta Carmelo Gómez. Todos los componentes de esta agrupación están ilusionados con este nuevo rumbo y coinciden con la voluntad del nuevo presidente.

# ENSEÑALO

Es el Seat Córdoba. Original en su diseño. Provocativo en sus prestaciones.  
Sobresaliente en seguridad. En equipamiento. No podrás resistirlo.  
Enséñalo.



3 niveles de acabado: CLX, GLX y GT. - 6 motorizaciones (desde 1.4 hasta 2.0 Lt.), gasolina y diesel. - Hasta 115 cv. - Dirección asistida. - ABS - 6 anillos de seguridad - Barras de protección lateral. - Aire acondicionado. - Maletero 455 litros.



PROVOCATIVO



ORIGINAL



SOBRESALIENTE

# El PP denuncia que el Ayuntamiento no atiende las deficiencias de los colegios

**Anuncia que dejará su representación en los Consejos Escolares si no cambia de actitud**

**Han reiterado al alcalde que cumpla su obligación**

□ **MIRANDA.**—El grupo de concejales del Partido Popular en la corporación local ha denunciado que el Ayuntamiento mirandés no está realizando reparaciones ni solucionando las deficiencias que existen en determinados colegios públicos de la ciudad. Este grupo municipal sostiene que desde la constitución de la presente Corporación local, en el año 1991, ha estado enviando a la Alcaldía reiterados escritos en los que se denunciaban las distintas anomalías que habían sido detectadas por los Consejos Escolares de los centros educativos mirandeses.

Los concejales del Partido Popular, que actúan como representantes del Ayuntamiento de Miranda en algunos colegios —por delegación y designación del alcalde, señala textualmente el escrito de este grupo municipal—, insisten en que después de distintas convocatorias del Consejo Escolar acudieron al mismo y comprobaron que el Ayuntamiento mirandés no se ocupa de ninguna de las reparaciones demandadas por los centros, denuncia este escrito.

«De igual modo, constatamos



TRUCHUELO

**El Grupo Popular ha venido detectando elementos en los centros que necesitan una reparación.**

que si alguna de estas demandas son de urgencia es finalmente el Consejo Escolar el órgano que tiene que arbitrar las medidas oportunas para su subsanamiento, porque el Ayuntamiento no aporta ninguna solución», señalan los concejales del Grupo Popular.

## CAMBIO DE ACTITUD

Ante esta situación, los concejales «populares» presentes en diferentes Consejos Escolares han comunicado al alcalde de la ciudad, Julián Simón Román, que si en un plazo prudencial de tiempo no cambia la actitud de la Alcaldía respecto

a las deficiencias manifestadas por los Consejos Escolares de los centros, estos concejales entenderán que su representación «carece de toda utilidad y fundamento».

En este sentido, los concejales de esta formación política manifiestan que se verían obligados a estudiar su renuncia a seguir ostentado dicha representatividad, teniendo en cuenta su «manifiesta impotencia para dar una respuesta adecuada a los problemas», según recoge el escrito del Grupo Popular.

Las deficiencias que han sido observadas en cada colegio, según indica el Grupo Popular, se refieren en general a la pin-

tura de techos y paredes, reparación de goteras, adecentamiento de fachadas, reparación de asfalto de patios, regulación de la circulación, así como el estado de algunas pistas polideportivas.

El concejal del Grupo Popular, Luis Domingo González ha señalado que al principio de la actual legislatura había más atención del Ayuntamiento hacia los problemas de los colegios, mientras que en la actualidad existía una «desatención total». González considera que las peticiones que se realizan no son descabelladas, mientras calificaba la atención de la Alcaldía de «dejadez absoluta».

## BREVES

### UGT pide al Ayuntamiento suelo para viviendas

□ **MIRANDA.**—La asamblea de la Sociedad Cooperativa Promoción Social de Viviendas (PSV) ha acordado solicitar del Ayuntamiento que oferte suelo público para la construcción de viviendas de protección oficial en régimen de cooperativas. En la última reunión, se analizó el pliego de condiciones económico administrativas para la subasta de tres parcelas municipales en el PR-1. La asamblea decidió finalmente no participar como licitador en la misma, por considerar que la valoración en precio de cada parcela es desorbitado.

### CC.OO. convoca una asamblea de trabajadores

□ **MIRANDA.**—El sindicato Comisiones Obreras ha convocado a los trabajadores mirandeses a una asamblea general en la que se informará de la marcha de las negociaciones del Pacto Social. Esta asamblea, en la que intervendrá el secretario comarcal de esta central, José Ramón Pelayo, junto a otros miembros de la Unión Comarcal de Comisiones, se celebrará el próximo 22 de noviembre en la Casa de Cultura, a partir de las 20 horas.

### Concierto de Santa Cecilia

□ **MIRANDA.**—La Banda de Música de Miranda y el Grupo Coral Mirandés ofrecerán a las ocho de esta tarde un concierto con motivo de la festividad de Santa Cecilia. El concierto se celebrará en el salón de actos de la Casa Municipal de Cultura y el precio de las localidades es de 400 pesetas.

# ARCE pide la instalación de la depuradora ante el progresivo deterioro del estado del Ebro

□ **MIRANDA.**—El estado del río Ebro a su paso por la ciudad y la urgente necesidad de instalación de una depuradora son algunos de los argumentos que la Asociación para la Recuperación de la Comarca del Ebro (ARCE) desarrolla en el último boletín informativo que este grupo ecologista ha sacado a la calle. Este número, además, recoge las distintas actividades en las que esta asociación ha participado, al tiempo que resume temas de actualidad y su repercusión medioambiental.

Este grupo critica la paralización existente en el proyecto de instalación de una depuradora de aguas, mientras sostiene que se trata de una «depuradora fantasma», por entender que existen varias propuestas que no se acaban de concretar.

De igual manera, esta asociación ecologista denuncia que si la futura depuradora se hace cargo de todas las aguas resi-

duales procedentes de la ciudad y también de los residuos de origen industrial, el volumen de agua sería tan elevado que «quedaría en entredicho la efectividad de la depuradora». Además, este grupo argumenta que la mezcla de aguas en la depuradora provoca reacciones químicas que complican el proceso de depuración.

En el editorial que abre este boletín, el grupo ARCE señala que temas prioritarios en la comarca mirandesa como el reciclaje de materias primas, la grave contaminación de los ríos, la polución del aire, los riesgos de empresas químicas, la protección de los Montes Obarenes y el Bayas, y el riesgo nuclear «esperan en algún cajón».

La retirada de los pararrayos radioactivos solicitada recientemente por la Federación de Asociaciones de Vecinos de Miranda y el accidente de Elf Atochem son los otros puntos en los que se fija esta publicación.



TRUCHUELO

**REPARACION DEL PAVIMENTO DE LA CARRETERA DE BILBAO.**—La empresa «Elsan» está acometiendo las obras de reparación del firme de la carretera de Bilbao, según ha informado Pablo Arribas, jefe del servicio territorial de Fomento de la Junta. Estos trabajos se enmarcan en el denominado Programa de Obras de Conservación Preventiva del Gobierno regional, que abarca 220 kilómetros en el conjunto de la provincia y tiene un presupuesto global de 300 millones de pesetas. Esta carretera depende de la Junta de Castilla y León, quien además ha procedido a remodelar los pavimentos de los tramos comprendidos entre Miranda y San Miguel del Monte y entre Orón y Bujedo.



# Peñaranda de Duero obtiene el Premio «C» de Turismo de la Junta de Castilla y León

**El Ayuntamiento invertirá los tres millones del galardón en instalaciones deportivas**

**Al premio concurrían otras cuatro localidades burgalesas**

JUAN CARLOS ONTORIA  
ARANDA DE DUERO

La localidad de Peñaranda de Duero ha obtenido el Premio «C» de Turismo que convoca anualmente la Junta de Castilla y León en la modalidad de Promoción Turística, dotado con tres millones de pesetas y una placa conmemorativa. El municipio ribereño, que optaba por segundo año consecutivo al galardón, ha tenido que competir en la presente edición con otras cuatro poblaciones burgalesas: Santa María del Mercadillo, Barbadillo de Herreros, Gumiel de Izán y Villadiego.

El jurado presidido por el delegado territorial, José Ignacio Marín, emitió su fallo ayer jueves y estuvo compuesto por Félix de Enrique, jefe del servicio territorial de Cultura y Turismo; Jesús Mozas, secretario territorial; Inmaculada Pascual, de Diario de Burgos; Miguel Calvo, de RNE; Carmen Mendieta, de Onda Cero; y José Sagredo, diputado provincial, actuando como secretario Alfredo González Torres, jefe de la sección de Turismo.

Seleccionó unánimemente a Peñaranda de Duero valorando la conservación del patrimonio histórico-artístico y la eficaz colaboración del Ayuntamiento en la realización de actividades promovidas por la Administración regional y otros organismos -como la Segunda Cata Nacional de Vino, la XIV Fiesta de la Vendimia y el I Rallye Ruta del Vino y el Cordero-.

Además tuvo en cuenta la difusión cultural llevada a cabo durante todo el año, la promoción turística con la celebración de las fiestas locales -Santa Agueda, San Isidro y Santa Ana-, así como el respeto y conservación de los elementos del entorno urbano, y finalmente por las medidas de control de la contaminación ambiental y el cuidado de las aguas y márgenes de los ríos.

La concesión del premio conlleva también la inclusión de Peñaranda de Duero en todas las campañas institucionales de promoción turística que desarrolle la Junta durante 1994.

El alcalde de la localidad, Julián Plaza, se mostraba muy satisfecho por la noticia y manifestaba que siempre habían mantenido la esperanza de ganar. Destacaba que habían competido con poblaciones de



LORENZO MATIAS

El jurado, reunido ayer, se decantó unánimemente por la candidatura de la localidad ribereña.



J. J. MATIAS

30.000 turistas visitan anualmente los monumentos de Peñaranda.

gran categoría, pero añadía que el galardón se les había otorgado a ellos con toda justicia: «pensamos que el pueblo se lo merece, no solamente por lo que hayamos hecho nosotros sino por lo que nos han dejado los anteriores».

Plaza anunciaba que, si no les ponen impedimentos, el dinero del premio se invertirá en dotar a la localidad con una pista polideportiva de la cual carece actualmente. «Es una ayuda que nos viene muy bien, aunque con tres millones no se pueden hacer grandes instalaciones».

Reconocía el buen trato dispensado por las Administraciones para poder acometer todas estas iniciativas pero no quería quitar ningún mérito al trabajo realizado desde la corporación, «es el trabajo diario de la Alcaldía y de los concejales», que ha contado con el apoyo solidario de todos los habitantes.

Peñaranda de Duero, declarada conjunto histórico-artístico, cuenta en la actualidad con 700 habitantes dedicados principalmente a la agricultura y la construcción, una población que se triplica durante el período estival. Su belleza no ha

pasado desapercibida para las cámaras cinematográficas ya que en sus calles y plazas se han rodado numerosas series y películas, como Miguel Servet, El Cura de Bargota, Santa Teresa de Jesús o Los Pícaros.

El atractivo de sus monumentos, entre los que se incluyen el Palacio de los Avellaneda, la Plaza de los Duques, el castillo, la Colegiata de Santa Ana y la Botica Ximeno, hacen que anualmente pasen por la villa ribereña unos 30.000 visitantes.

## PROYECTOS INMEDIATOS

Julián Plaza avanzaba como proyectos inmediatos a realizar en la villa el arreglo de la carretera C-111, la remodelación de la parte no noble del palacio para adaptarla a residencia, la repoblación de la ladera Sur del castillo y el acondicionamiento de las riberas del río Arandilla como zona recreativa, replantando diez hectáreas de terreno.

Además destacaba que se está construyendo la residencia para ancianos en el Hospital de la Piedad y que se está redactando un proyecto más ambicioso para el convento de la Virgen del Carmen, que realizará la Asociación «Virgen de los Dolores». Por otra parte están pendientes de confirmación la consolidación del castillo, el arreglo interior de la colegiata, así como las vidrieras y la restauración del órgano. Recientemente se han aprobado las normas subsidiarias que regularán urbanísticamente la villa.

Plaza denunciaba como mayor carencia de la localidad la escasez de industria, así como un centro social para la Tercera Edad y un centro cultural.

Los Premios «C» pretenden distinguir a aquellas localidades de la región que hayan realizado mayor esfuerzo para su embellecimiento y que mejor hayan conseguido presentar una buena oferta turística para mejorar el escaparate de la Comunidad. El galardón recayó el pasado año en la villa ducal de Lerma.

## Los daños en las bodegas de Zuzones serán investigados

ARANDA/A.L.- El Gobierno Civil ha solicitado un informe a la Guardia Civil para que corrobore los daños denunciados por el Ayuntamiento de Zuzones sobre las bodegas de esta localidad, a causa de las explosiones que han tenido lugar días atrás con motivo de las obras que está realizando el Ministerio de Obras Públicas y Transportes en la N-122.

Zuzones envió un escrito de protesta al gobernador, César Braña, exponiendo los hechos. Según explicó ayer el gabinete de prensa del Gobierno Civil, se va a estudiar el importe de los daños denunciados por los propietarios de las bodegas e investigar si el uso de explosivos está adecuado a la normativa y si la empresa que construye la carretera tenía autorización para su uso.

No obstante, el Gobierno Civil considera que las quejas se debían haber dirigido a la empresa adjudicataria.

El MOPT está remodelando varios kilómetros de la N-122 a su paso por la comarca, con variantes en Vadocondes, la Vid y Zuzones y la construcción de un viaducto, así como la supresión de pasos a nivel de la línea del ferrocarril.

## BREVES

### Cooperativistas de PSV se concentrarán ante UGT

ARANDA.- Alrededor de una docena de personas que han aportado cantidades diversas al suscribir un contrato con IGS, gestora de la Cooperativa PSV, para obtener una vivienda en Aranda, han anunciado que se concentrarán el próximo lunes ante la sede del sindicato UGT, del cual depende la cooperativa. La reunión tiene por objeto estudiar las medidas a adoptar ante la incertidumbre creada por la situación financiera por la que atraviesa PSV.

### Aprobado el expediente de Doroteo San Juan

ARANDA.- La Dirección Provincial de Trabajo ha aprobado el expediente de regulación de empleo presentado por la empresa Doroteo San Juan, por el que extingue los contratos de 115 trabajadores.

### Denunciado un robo de bombonas de camping-gas

ARANDA.- En la Comisaría de Policía ha sido denunciado el robo en unos almacenes de la Plaza de la Constitución de varias bombonas de camping-gas, cuyo importe asciende a 290.000 pesetas. El hecho que se denuncia ahora se produjo hace bastante tiempo.

# El Gobierno autónomo recurrirá la renovación de 26 licencias radiofónicas

**Considera que la Administración central ha invadido las competencias de la Junta**

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández, anunció al término de la reunión del Consejo celebrado esta mañana, que el Ejecutivo regional presentará un «requerimiento de incompetencia» ante el Gobierno por no haber sido consultado en la renovación de 26 concesiones de emisoras de radio en frecuencia modulada en la comunidad autónoma, publicada en el BOE el pasado 9 de octubre.

La Junta entiende que la renovación de estas licencias invade las competencias de desarrollo legislativo y ejecución en materia de radio y televisión incluidas en la ley orgánica de transferencias a las comunidades autónomas de diciembre de 1992, y que supone una «atribución ipso iure de la competencia» transferida por dicha ley.

El Ejecutivo regional considera que el ejercicio de las competencias en radio y televisión es «inmediato» sin que sea necesario esperar al traspaso de servicios.

El requerimiento de la Junta, según José Manuel Fernández, no conlleva «la reclamación de las concesiones renovadas -la mayoría concedidas a Antena 3 de Radio- para dárselas a otra empresa, sino que se debe a la invasión unilateral por el Estado de unas competencias que corresponden a la comunidad autónoma.

En este sentido, José Manuel Fernández, señaló que la Asesoría Jurídica de la Junta se encargará de preparar el recurso, que contemplará también la



ARCHIVO/A.AYALA

José Manuel Fernández Santiago, consejero-portavoz

supuesta invasión de competencias en la concesión de la licencia al Ayuntamiento de Piedrahíta (Ávila) para iniciar las emisiones radiofónicas en este municipio.

## COGESTION RAZONABLE

Fernández Santiago indicó también que el Consejo de Gobierno tratará en su próxima reunión la propuesta remitida por el Consejo Asesor de RTVE para que la Junta solicite la cesión del centro territorial del ente público en Castilla y León y se mostró partidario de estudiar fórmulas de financiación compartida o «cogestión razonable», que podría incluirse en el nuevo Estatuto de RTVE.

cultores y a la introducción de la contabilidad en las explotaciones. Los acuerdos que afectan al sector agrario conforman la mayor parte de las decisiones adoptadas por los consejeros.

La Junta aportará 356 millones de pesetas para la construcción de una red de acequias en la localidad zamorana de Coomonte de la Vega. Según ha informado el consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, la comunidad de regantes Caño de Coomonte participará con el 60 por ciento del importe de las obras complementarias, que asciende a un total de 150 millones de pesetas.

El capítulo de actuaciones en el sector agrícola se completa con la futura repoblación forestal de 450 hectáreas en la comarca de Peñafiel (Valladolid), a la que se destinarán 62 millones de pesetas; y con el decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria en Santa María de la Vega (Zamora) en una superficie de 848 hectáreas.

Por otra parte, el Consejo de Gobierno ha aprobado subvenciones por valor de 98,7 millones de pesetas a las diputaciones provinciales de Salamanca (15,3 millones), Segovia (35,3), Valladolid (15 millones) y Zamora (33,1) para la elaboración del planeamiento urbanístico provincial.

Las subvenciones para el resto de las diputaciones se acordaron en el Consejo de Gobierno de la pasada semana y ascienden a 101 millones de pesetas.

Las localidades sorianas de Campos de San Leonardo y Casarejos recibirán 5,6 y 10 millones de pesetas, respectivamente, para obras de urbanización -encauzamiento del río, distribución de aguas y pavimentación-.

El portavoz dijo, asimismo, que la Junta presentará una denuncia contra el director general de RTVE, Jordi García Candau, por no convocar al presidente de la Junta a la reunión celebrada el pasado día 15 con los presidentes de las comunidades de vía lenta, a la que sólo asistieron los representantes de las comunidades gobernadas por el PSOE.

## MEJORAS AGRARIAS

Por otro lado, el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, en su sesión de ayer, aprobó un gasto de 365 millones de pesetas para ayudas a la mejora de estructuras agrarias, a la instalación de jóvenes agri-

## El PP apuesta por el cambio generacional en las provincias

□ VALLADOLID/ICAL.-Menor de 40 años, licenciado en Derecho y con larga militancia en el Partido Popular a pesar de la juventud. Es el perfil de la renovación de las cúpulas conservadoras en Castilla y León que serán ratificadas en los congresos provinciales del próximo fin de semana.

La tendencia al rejuvenecimiento emanada del congreso nacional celebrado el pasado mes de febrero en Madrid tendrá fiel exponente en la región, con savia nueva en Valladolid, León, Zamora, Ávila y Burgos, cuatro de las cinco provincias con más militantes del partido.

El abogado de 40 años Tomás Villanueva encabezará la lista única a la presidencia del partido en Valladolid. Su conocimiento interno parece garantizado después de seis años en el comité ejecutivo y 12 en el partido.

En León, Mario Amilivia accederá a la presidencia en la provincia con mayor número de afiliados -más de 7.500- y una de las que ha necesitado la mano directa de Aznar para lograr la pacificación.

En Burgos el nuevo presidente será Juan Vicente Herrera, otro joven abogado que tiene en la actualidad 37 años.

El alcalde y cabeza de lista por Ávila, Angel Acebes, se ajusta también al perfil deseado por el PP. Tiene 34 años y se convertirá en el «benjamín» de los presidentes provinciales.

Otro delfín popular y presidente de la Cámara de Comercio de Zamora, Juan Cot, de 40 años, cierra el grupo de noveles políticos que se abren paso en las diferentes provincias.

La renovación del PP en Castilla y León no ha alcanzado a la presencia de mujeres en los cargos directivos. La palentina María Valentina Calleja será la excepción, circunstancia que sólo obedece a la aplicación de las incompatibilidades a Jesús Mañueco.

Ganen oficialistas o renovadores, el PP salmantino no ha buscado en la juventud la solución a su división interna. Tanto la lista «crítica», encabezada por el procurador regional Vicente Jiménez Dávila -uno de los fundadores de Alianza Popular en la provincia-, como la «oficial» y continuista de Manuel Estella están dominadas por los viejos «barones» del PP salmantino.

Sólo dos, los presidentes de Soria -Felix Pastor Ridurejo y de Segovia -Pedro Antonio Hernández Escorial-, tienen garantizada la reelección.

En Soria, la provincia con menos afiliados, se desarrollará un congreso de carácter asambleario en el que parece confirmada la presencia de una lista alternativa encabezada por el joven abogado Martínez Egido.

## 200 policías destinados en la región, implicados en el fraude de facturas falsas

□ VALLADOLID/ICAL.-Cerca de doscientos policías y guardias civiles destinados en la región aparecen en la lista de beneficiarios de facturas falsas emitidas por la agencia de viajes Turiben, con sede en Albacete.

Los implicados podrían ser responsables de un delito de falsedad y estafa, por el que pueden ser condenados a penas de hasta doce años de prisión. En la primera relación de beneficiarios -más de 2.500- de esta presunta estafa a la Hacienda Pública creada por el suboficial Jorge Salvago, y que publicó «El Mundo» figuran 26 miembros de la Policía y de la Guardia Civil con des-

tino en Burgos, 19 en León, 7 en Palencia, 36 en Salamanca, uno en Zamora y 92 en Valladolid.

De los cerca de 200 casos referidos a Castilla y León el record de cantidad defraudada -corresponde a varios cabos y números del Cuerpo Nacional de Policía y Guardia Civil de Valladolid que han presentado facturas que superan las 150.000 pesetas.

En Burgos la factura más alta corresponde a un oficial y asciende a 74.910 pesetas. La factura está fechada el 19 de septiembre de 1992. En Palencia el record lo ostenta un suboficial, con una factura de 78.400 pesetas.

## La Mesa de las Cortes admite a trámite una proposición no de ley a favor de Nicas

□ VALLADOLID/ICAL.-La Mesa de las Cortes de Castilla y León ha admitido a trámite una proposición no de ley presentada por los grupos parlamentarios con representación en la Cámara regional en la que proponen que la Junta de Castilla y León adopte una serie de medidas a favor de Nitratos de Castilla.

Entre las medidas previstas se encuentran la participación en el programa global de prejubilaciones, pedir la mediación del Gobierno central ante Fesa-Enfersa para que Nicas pueda reanudar su actividad industrial y productiva, así como la adopción de las medidas necesarias que faciliten la búsqueda de un nuevo socio industrial para la planta vallisoletana de fertilizantes.

La Mesa de las Cortes ha aceptado también otras tres proposiciones no de ley presentadas por los grupos Socialista, CDS y Mixto relativas a destino de las ayudas del plan de rentas agrarias a agricultores a título principal; sobre oposición al trasvase de aguas de afluentes del río Duero al Sil; y sobre la incorporación al consejo de administración de la empresa pública V Centenario del Tratado de Tordesillas de un miembro del Ayuntamiento de la citada localidad vallisoletana.

En materia de comparecencias, fueron admitidas cinco de consejeros y directores generales de varios departamentos para informar de distintos asuntos y responder a preguntas de la oposición.

**SABADO  
DIA 20**

**Con motivo de la  
inauguración de nuestra  
oficina en la C/ Santiago, 14  
te invitamos a pasar un rato  
con nosotros en la**

**FIESTA DB**



**PASA LA MAÑANA  
DEL SABADO,  
DIA 20 CON  
NOSOTROS**

*11 h. fiesta  
VINO  
13 h. Vino  
popular*

**te esperamos en  
PLAZA SANTIAGO  
FIESTA Diario de Burgos**

Colaboran:



**CALHOS** S.A.  
COMERCIAL  
DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA

PAN Y PASTELES

**HERNANDO**

C/ Vitoria 194

Asociación Cabezas Familia "La Inmaculada"  
Asociación Cabezas Familia "Juan XXIII"  
Sociedad Real y Antigua de Gamonal  
Peña Blusas "La Inmaculada"  
Peña Jóvenes de Gamonal  
Peña Nuestra Señora de Fátima  
Peña Los Titos  
Asociación Abuelas de Gamonal  
Escuela Plástica de Artistas de Gamonal

**E**RA perfectamente previsible el Rey en su reciente viaje a Israel ha abogado por la autodeterminación del pueblo palestino (al tiempo que por la seguridad del Estado judío), de acuerdo con las conocidas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que no hacen sino reconocer el estatus del Cercano Oriente que fue consagrado por las grandes potencias tras la Segunda Guerra Mundial. Y, naturalmente, el Partido Nacionalista Vasco se ha aferrado a este clavo ardiente —el de la autodeterminación— para realzar sus viejas reivindicaciones, al socaire de las no muy buenas relaciones que mantienen actualmente los nacionalistas de Euskadi con el PSOE, en gran medida por causa de las elecciones autonómicas vascas del próximo año, que supuestamente obligan a los contendientes a enfatizar la confrontación.

Constituye un despropósito —y hay que decirlo de entrada, paladinamente— comparar el «problema vasco» con el «problema palestino». Y semejante aberración supone un desconocimiento de la historia, que quizá no valga la pena resaltar pero que hay que mencionar siquiera para guía de desmemoriados. En 1948, la fundación del Estado israelí supuso un trastocamiento del «viejo orden» en el Cercano Oriente, y generó un enfrentamiento entre la nación árabe y el pueblo judío, que regresaba tras varios siglos, a su lugar de origen. Cincuenta años ha costado restaurar hasta cierto punto, la racionalidad en aquél reducido territorio, en el que —por imperativos históricos, deben convivir los judíos y la población palestina autóctona. Y no es difícil intuir que el problema no tendrá solución hasta que se consiga una fórmula federalizante que embarque en la misma nave al Estado judío, a los palestinos y a los jordanos: La geo-

## La autodeterminación, de nuevo



ANTONIO  
PAPEEL

grafía es a veces enemiga de la historia, y no tiene viabilidad alguna a largo plazo un Estado palestino asentado sobre territorios dispersos.

Pero este problema, surgido del ancestro colonial, nada tiene que ver con España, una nación —digo bien, una nación— aculturada durante medio milenio sobre criterios de unidad, y que, por fortuna, ha conservado una enriquecedora diversidad que no demérito para la innegable unidad. Máxime cuando nuestro país se dispone a integrarse en un ente plurinacional que acrecentará la libertad de los actores regionales: La Unión Europea.

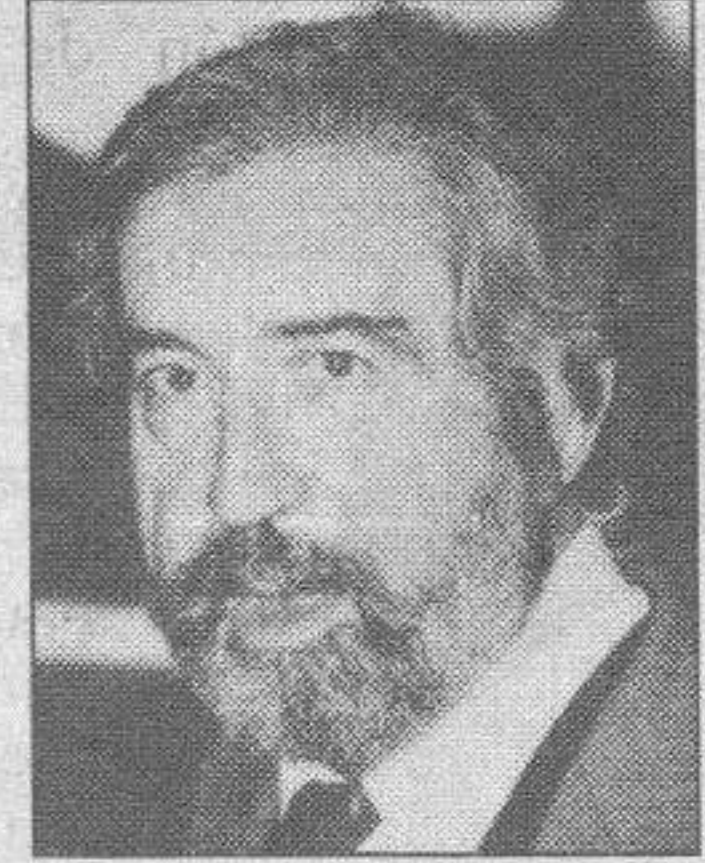
La frase de Arzallus que inspira este comentario es lamentable: «Si un pueblo no quiere estar en un Estado, es una vergüenza que se le tenga». Las preguntas se vuelven obvias: ¿Es mentira el acatamiento del Estatuto de Autonomía que ha promovido y conseguido el Partido Nacionalista Vasco?

¿Quiere el Partido Nacionalista Vasco experimentar una independencia que hoy es impracticable por razones tanto económicas como políticas? ¿Dónde está la lealtad a la Corona de la que tanto ha alardado el PNV? ¿Tiene sentido que en cuanto surge una discrepancia entre el nacionalismo euskaldún y el Gobierno de Madrid se utilice sistemáticamente el argumento de la secesión?

La Corona ha tenido un papel inminente en la consolidación de la diversidad interna de España. Y parece una jugada ruin manipularla a la menor oportunidad para destacar contradicciones que no son tales. Euskadi es España, y no porque lo determinara el franquismo sino porque hay siglos de historia que avalan la afirmación, sin presiones ni represiones. Y lo que el País Vasco debe conseguir es una autonomía plena, un autogobierno fluido y particular, que en gran medida existe ya. No es lícito jugar con fuego, ni amenazar a cada paso con «echarse al monte» cuando no cuadran las cuentas de la política inmediata. Y Arzallus que es un cínico inteligente, debería saberlo y obrar en consecuencia.

Todos sabemos que el derecho a la autodeterminación de los pueblos forma parte del código esencial de los derechos humanos, pero también estamos al tanto de que, un referéndum en Euskadi no sería favorable al desgajamiento de España. Dejémoslos, pues, de demagogia, culminemos la peculiaridad diferencial de este pueblo admirable, persigamos a los violentos con la fuerza de la democracia y mantengamos el discurso político por las vías razonables del diálogo y la negociación. Cualquier otro camino —el de la estridencia, por ejemplo— no hace más que entregar balones de oxígeno a los locos que todavía matan para conseguir no se sabe qué objetivos autoritarios.

## La esperada crisis de Gobierno



FEDERICO  
ABASCAL

**H**AY crisis o precrisis de gobierno, hay nervios en La Moncloa y todo por la fragancia de un delito. Flagrante es el caballo de la ministro Alborch, titular de Cultura, y flagrante es el delito que se ejecuta en este mismo instante, mientras leemos o desdenamos estas líneas. Si la melena de Carmen Alborch es el destello que arranca al caldero de cobre la hoguera de una noche gitana, el narcotráfico refleja el alto grado de vileza a que puede llegar el hombre. Según dos acepciones del diccionario, melena y delito serían igualmente flagrantes, aunque se trate de flagrancias distintas. Dicho lo cual debe añadirse que la célebre «patada a la puerta» de la llamada ley Corcuera se autoriza sólo, en el supuesto del narcotráfico, cuando la policía sospecha, intuye o conoce un delito flagrante, es decir, actual e inmediato.

Los narcotraficantes negocian amparados en la inviolabilidad constitucional del domicilio, desde esa parcela íntima en la que el delito puede quedar impune. De ahí que el ministro Corcuera, dando su nombre a una ley del gobierno, lograra hace dos años que la policía fuera autorizada a irrumpir sin mandamiento judicial en domicilios que hospedaran delitos flagrantes.

Muchos españoles pusimos entonces el grito en el cielo y algunos en el Tribunal Constitucional, la mayoría de cuyos miembros, doce magistrados, sostiene ahora que el artículo 21.2 de la ley Corcuera infringe el 18 de la Constitución. Y al llevar Corcuera meses diciendo que dimitiría en el momento en que su ley fuera declarada, si lo fuese, inconstitucional, el gobierno se ha puesto nervioso y el PSOE también, mientras portavoces del PP recuerdan el compromiso del ministro y un señor de IU exige que Felipe González confiese que en su mandato las libertades públicas se han restringido. Nadie desea enterrar las palabras de Corcuera, ni siquiera él mismo, deseoso desde hace tiempo de abandonar el cargo. Pero su marcha supone una crisis, no por esperada menos grave.

Reuniones ayer en la cumbre de los responsables de Interior, diálogo entre González y Corcuera, apuestas sobre el sustituto inminente del hombre en cuyo cerebro, junto al de Rafael Vera, se almacena más información sobre terrorismo. Y al margen de este esquema, un dato preocupante: la reacción policial ante la sentencia del TC. Aunque los sindicatos de la Policía y de la Guardia Civil sólo apuntan algún desasosiego, extraoficialmente se filtran actitudes de rechazo iracundo y activo a una sentencia desfavorable al patadón en la puerta de un delito flagrante. Invertebrado país, insumisa ciudadanía, macilento corporativismo.

## Arafat y el PNV

PILAR CERNUDA

Arzallus que barre para casa y recuerda ahora los derechos del pueblo vasco a su autodeterminación.

Los discursos del Rey en el exterior son del Rey aunque se los escriba el gobierno. Siempre ha sido así, y las normas constitucionales lo exigen. Sin embargo ha habido un funcionario público, un diplomático, que ha presumido de haber sido el escribiente de ese discurso y sobre el que además recaen fundadas sospechas de que algo tuvo que ver en que ese discurso apareciera en determinado diario dos días antes de ser pronunciado lo que evidencia una grave falta de respeto hacia el jefe del Estado y evidencia también un afán desmedido

de protagonismo que no pone ni siquiera barreras a unas normas mínimas de decente comportamiento.

Pero además hay ministros que tendrían que haber sopesado más los pros y contras de hablar en ese sitio y en ese momento —tras el abrazo de Rabin con Arafat— de autodeterminación, porque aquí tenemos un PNV que se amolda a muchas de las iniciativas del gobierno central, pero es un PNV que no olvida jamás sus viejas reivindicaciones y las suelta cuando menos se espera.

Meteduras de pata vemos casi a diario en el gobierno pero esas meteduras de pata son inadmisibles cuando afectan a la imagen del jefe del Estado, que se ha visto envuelto en esta situación simplemente por querer guardar un absoluto respeto a la constitución y al gobierno, que es quien marca sus pautas políticas cuando viaja al extranjero.

**C**ON famoso discurso del Rey en la Kneset israelí se han cometido un buen número de torpezas, achacables todas ellas a un diplomático con nombre y apellido al que alguien tendría que echar una seria reprimenda. Se puede estar o no de acuerdo con que el Rey hable de autodeterminación en ese lugar, y en ese momento, firmado ya un documento en Washington en el que se recoge incluso con calendario, cómo se van a articular en el futuro los derechos del pueblo palestino. Pero en lo que está todo el mundo coincide es en que hay que medir mucho las cosas antes de poner al jefe del Estado frente a una polémica absurda que, guste o no guste, erosiona su imagen. El último ejemplo de que habría que haber medido más las palabras del Rey lo tenemos en una

**E**RAN las nueve de la noche del miércoles. Este país no era este país sino que se llamaba España. Miles de gargantas gritaban España, España, España. Un equipo de fútbol conseguía que todos empujáramos en la misma dirección. Todos queríamos que nuestro equipo ganara a los daneses. Se vivía el ambiente de las grandes ocasiones, de esas que pasan a la historia y que son irrepetibles. La radio y la televisión ponían el tono adecuado a un espectáculo que se salía de las lindes de un simple campo de fútbol.

Zubizarreta nos dio un susto que luego servía para engrandecer lo que algunos llamaron gesta. El gol de Hierro fue cantando a los cuatro vientos. La palabra gol la repetían una y otra vez los aficionados empapados de euforia. Al término del partido nadie quería irse a casa hasta que salieran los toreros que bailaban como si hubieran ganado el campeonato del mundo.

Los políticos declaraban a los cuatro

## Todo fue un sueño

ERNESTO SAENZ DE BURUAGA

vientos su esperanza ante un equipo de raza. Javier Clemente seguía siendo Javier Clemente, arrogante y fanfarrón las más noches, y en la de su gloria comedido, alabando a sus modestos jugadores y partiéndose de risa por dentro. Su fútbol defensivo y primario devuelve la raza a un equipo que tiene obligación de brindar exquisiteces aunque sólo sea por los salarios de sus trabajadores.

Todo era un sueño. Los parados, las manifestaciones, las denuncias, los fraudes, las noticias que nos ponían al borde de la desesperanza en la mañana del día 17 se trocaban en cánticos a una nueva

España pelotera. Nos conformamos con muy poca cosa. Un partido de fútbol conseguía paralizar el país. Un partido de fútbol que nos llevaba a un mundial de fútbol, pero nada más. Un partido de fútbol donde todo parecía que nos jugábamos algo y en realidad tan sólo nos permitía un momento de distracción. Ganó España y soñamos no sé muy bien con qué.

Me gustaría que los expertos, los sesudos psicólogos, los hábiles contortulios, los telepredicadores y los programadores de la telebasura me explicaran las razones de tanta euforia, de tanta fiesta, de tanta celebración cuando sólo era un partido de fútbol. Ya nos parecemos a los aficionados sudamericanos que ganan la calle y vuelcan en el fútbol sus esperanzas. Vamos al Mundial pero no habría cambiado absolutamente nada en nuestras vidas si nos quedamos en casa. Pese a todo me alegré mucho. Salté del sofá con el gol de Hierro y me atiborré de patatas fritas y cerveza. Nos libramos de las desgracias de cada día durante dos horas. Todo fue un sueño.

## En la frontera del pasado

Dí tú que he sido

(Miguel de Unamuno)

JESUS MARIA JABATO SARO

**H**E vuelto a Alba de Tormes tras largos años de ausencia del entrañable solar donde di los primeros pasos, estrené mi juventud y cambié el rumbo de mi existir, lejos ya de la villa ducal, siempre atada a mi memoria por el cordón de la nostalgia.

Una densa y apretada lluvia vino a lavar mis recuerdos, haciéndome descubrir otra vez rincones, calles y plazas que creía ya perdidos para siempre en el corredor del tiempo, sobre el que adiviné la marca de mi huella por las oscuras esquinas de un pasado lejano. Hasta las flores me parecieron las mismas de entonces e igual el olor de la tierra mojada y el estruendo de la tormenta bajo los soportales de la Plaza donde -días de vino y rosas- encendí tantas veces el relámpago de mis ilu-

siones. Descubrí también nuevas cosas donde antes todo fue cal y canto, luz y sombra de las sendas que llevan al Espolón, al «Bulevar» o al asiento de la casa de mis abuelos, hoy desprovista del voladizo de sus miradores, aunque espero, porque no puede verlos, que sobre sus balcones postreros seguirá proyectándose la mole del castillo ducal, antes desguarnecida y hoy con su quitasol de tejas que le da un extraño aspecto.

A mí me gustaba más antes, cuando las lagartijas se paseaban por su interior, lo mismo que mis amigos y yo, y la nieve caía dentro, alejando con su presencia el tembloroso fantasma del Alcázar, del que -dicen- era asiduo visitante del Figón de la Perdiz, donde se confortaba tomando unos vinos y comiendo peces fritos junto a la ribera

verde y deleitosa del sacro Tormes, «dulce y claro río» al decir de Garcilaso, en cuya vega grande y espaciosa enseñé a jugar al fútbol a algunos albenses y ellos a mí a torear vaquillas con el capote gris del abrigo, teniendo como único refugio las aguas del río si el eral empujaba.

Entré también en «Las Madres», donde vivió/muriendo Teresa, que tan alta vida lleva y hoy es polvo mutilado en el Convento que fundara viniendo de Burgos, en el que, muerta, vive la flor del Carmelo. Adosada a sus vetustos muros sigue en crisis la Basílica, cuyas presuntas agujas sueñan con rozar un día el leve cuerpo de las albas nubes.

Abandonado a mis recuerdos recorrí de nuevo las viejas rúas de la villa y repuse la urbe a su ser natural, al

que yo conocí, retrasando el reloj varios lustros y colocando las casas en el sitio donde estuvieron entonces. Abrí viejas tiendas y penetré en sus estancias llenas de polvo en las que ronroneaban los gatos al mediodía, subí al Casino y encendí su histórica radio, entré en el Teatro, compré pan donde Chencho y bebí una cerveza en el «Rerre», esperando el paso de las muchachas en flor, cuyos ojos avivaron tantas veces mis sueños. Apagué alguna luz y encendí el sol de la tarde mientras oía las viejas canciones de mis camaradas de ayer, muchos de los cuales siguen dando vueltas por la vida sin encontrarnos jamás, salvo en el prisma oxidado del tiempo.

Al dejar la villa comenzó a brillar la luna, que con su lápiz de estrellas iba copiando en la pared azul de los cielos el verso de Lope: «Alba fue mi tierna noche/murióseme en Alba el día...», mientras un batallón de sombras me decía adiós con sus pañuelos de aire y olor a musgo.

### Errores de concepto, según «Superlópez» y... comentarios de pueblo

Comentaba una telespectadora, refiriéndose a la entrevista de Iñaki Gabilondo a López de Arriortúa, jefe de compras de Volkswagen, en el programa de Televisión «Gente de Primera» que, al conectar la tele pensó si acaso por algún motivo se había retrasado la programación y en ese momento presentaban el espacio «Colorín, colorado», donde personajes famosos y populares nos cuentan un cuento. Y que el superfamoso «Superlópez» estaba contando una hermosa fábula de temática económico-laboral...

Ciertamente que quienes presenciábamos a través de la pequeña pantalla, las declaraciones del personaje, nos sentíamos asombrados, confusos, atónitos y alucinados...

¡Qué cosas dijo «Superlópez»! A vuela pluma expongo algunas de las opiniones de este señor y que recogí rápidamente, a través de la entrevista:

«SEAT es la joya de la Corona de Volkswagen»... «Sin SEAT, Volkswagen no es nada, perdería la categoría de número uno»... «De nueve mil despidos inada! Despidos cero»... «Un solo despido constituye un fracaso»... «El parque de proveedores de la zona franca, de Barcelona, y la Fábrica de Martorell, son el futuro de SEAT»... «Los protagonistas de la Empresa de hoy, no son los directivos. Sino los señores trabajadores, «La creatividad del señor trabajador es infinita»... «Nos encontramos ante una cumbre fundamental. Una nueva era»... Todo cuanto se ha dicho y escrito en sentido negativo sobre el futuro de SEAT y el despido de miles de trabajadores, no responde a la verdad; sencillamente responde a un error de concepto y a un fallo de comunicación»... «La cacareada crisis del sector del automóvil, tampoco responde a la realidad, también es iiiOtro error de concepto!!!»...

Y, dijo muchas más cosas «Superlópez», pero todas en la misma línea triunfalista y utópica filosofía.

Parece que los teléfonos del estudio se colapsaron, durante el Programa. Gran parte de las llamadas correspondían a tra-

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

bajadores de SEAT que manifestaban su total incredulidad a las manifestaciones del señor López de Arriortúa.

También algunos empresarios que sugirieron una más detallada información de los «prodigiosos» métodos predicados por «Superlópez».

Los inmediatos acontecimientos no respaldan las promesas del representante de Volkswagen: Las huelgas en SEAT, las declaraciones de los Sindicalistas. Las declaraciones de Jordi Pujol. Las últimas noticias de Alemania, según las cuales Volkswagen amenaza con reducir 31.000 empleos si no se acepta la semana laboral de cuatro días, con la consiguiente disminución proporcional en los salarios»...

Cuesta aceptar, pese a todo, que un hombre de la categoría y responsabilidad del señor

López de Arriortúa, se preste a realizar unas declaraciones a través de la televisión, a tontas y locas, jugándose su prestigio, enfrentándose a una caótica situación con declaraciones gratuitas y demagógicas...

Habría que esperar a que se ponga el punto final a las trascendentes negociaciones que están en juego. Y, si al final de la partida, contra viento y marea, prosperan y se materializan las teorías de «Superlópez», Iñaki Gabilondo tiene el compromiso de volver a invitar a este personaje a su programa «Gente de Primera», para que con todo detalle explique a los empresarios, a los trabajadores, a los sindicalistas, a los políticos y a la ciudadanía, en general, los secretos de su prodigioso y revolucionario programa...

Y, si la realidad manifiesta que las teorías y promesas del señor López responden a una cínica demagogia, entonces, que se le invite a otro programa de televisión a «No te rías que es peor»...

Miguel García Ortiz.

### ■ Lobos en el Valle de Losa

Digo Lobos en el Valle de Losa, por si se confunden con perros salvajes como he leído esta semana que han hecho de las suyas en algunos pueblos de las Encartaciones.

Lobos que están desaciendo los rebaños, tanto en Relloso como en Castresana o Villaventín, lobos que atacan en pleno

día, lobos que no respetan a perros mastines ni a pastores, lobos que bajan hasta las propias cabañas.

Para que entienda el lector o a quien corresponda, y vea la salvajada y la valentía de estos salvajes animales, la semana pasada cuatro lobos en pleno día con cuatro perros mastines, el pastor presencié impotente como degollaban su rebaño, el doctor Rodríguez de la Fuente, decía que mataban cuando tenían hambre, y por experiencia estos ganaderos dicen que matan por su propio instinto salvaje porque no se explican si no fuese así porqué matan, muerden, las degollan y allí las dejan; y la pregunta que se están haciendo los ganaderos, ¿hasta cuando podrán aguantar en estas condiciones sin que los Organismos Oficiales sean conscientes de la gravedad que estas alimañas están creando en los ganaderos del Valle de Losa?

Para echarlos de aquella zona tienen que solicitar a la Diputación permiso para dar las (famosas batidas), solicitud que los estamentos oficiales parece ser que pasan por entender que es especie protegida.

Además dicen que para qué sirven las batidas, si como comentan algún grupo ecologista o algún estamento oficial, que los recría para después soltarlos.

Por otra parte, también dicen que si la consideran una especie protegida deberían indemnizar las ovejas que les matan.

Según las propias opiniones

de los propios ganaderos, o toman medidas las autoridades o de lo contrario se tomarán la justicia por su mano para hacerlos desaparecer de aquella zona.

Así que viendo este panorama, señores consejeros de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, desen una vuelta por el Valle de Losa y ustedes mismos comprobarán el estado de ánimo de estos ganaderos, que tanto esfuerzo están haciendo para mantener sus propias cabañas.

Atentamente.

Jesús Fernández

### ■ La tala, el guincho y otros olvidados

Ha caído en mis manos un ejemplar de «Juegos populares de Burgos», de la colección «Páginas para nuestro pueblo», que edita la Caja de Ahorros Municipal y que es obra de Fray Valentín de la Cruz. Leo con sorpresa que entre los juegos no figura «la tala», ni tampoco «el guincho», las chapas, los cacos o el bote, por citar unos ejemplos. Estos juegos clásicos de los barrios burgaleses de hace cincuenta años quizá no se jugaran en la Plaza Mayor, el Espolón o la Isla ni en determinada clase social, pero sí se jugaban, y mucho, en San Cosme, los Alfareros, San Pedro de la Fuente, San Esteban o San Gil.

Me ha dolido este olvido. Sobre todo, el de la añorada tala, con su propio vocabulario, como «curcio», «mancipular», etc. y que incluso prestó su nombre a las famosas farías de los estancos. Yo siempre he asociado la tala con algo muy burgalés, por aquella frase popular, aplicada a lo muy antiguo: «Eso es de cuando el Cid jugaba a la tala por el Parral». ¿O es que Fray Valentín no ha oído nunca esa frasecita? Si algún joven desconoce este juego, no tiene más que preguntar a su padre o a su abuelo, que si son burgaleses, seguro que se lo explicarán.

Bueno, pues con esto, ¡hala, a correr la guía!, que era otro bonito y deportivo juego de la época, y que en mi barrio se ponía en práctica aprovechando los aros metálicos de los reteles de pescar cangrejos.

Ramón Llop Pardo



# Declarada inconstitucional la «patada en la puerta» del ministro del Interior

**Felipe González tratará de evitar la dimisión de Corcuera, para evitar una crisis en el Gobierno**

□ MADRID/AGENCIAS.- Los doce magistrados del Tribunal Constitucional concluyeron a las 22 horas de anoche la deliberación sobre los recursos de inconstitucionalidad planteados contra algunos artículos de la Ley de Seguridad Ciudadana, más conocida como «Ley Corcuera».

Al finalizar la reunión, que se inició a las diez de la mañana, los diputados del PP, Rogelio Baón y Federico Trillo fueron citados para recoger el fallo del alto tribunal.

Numerosos periodistas aguardaron a que se hiciera pública la decisión del Tribunal Constitucional.

## INCONSTITUCIONAL

El Tribunal Constitucional ha declarado inconstitucional el artículo 21 de la Ley de Seguridad Ciudadana por el que se permite a la policía entrar en domicilios sin orden judicial cuando persigue delitos de narcotráfico.

En una sentencia hecha pública hoy por el alto tribunal, se anula el artículo 21 de la llamada «Ley Corcuera» y se declara constitucional el artículo 20, por el que se autoriza a la Policía a requerir a un ciudadano a trasladarse a comisaría para ser identificado y la inconstitucionalidad del artículo 26-J por «apoderamiento a la potestad reglamentaria para la configuración de ilícitos administrativos, cuando sería necesario determinación en norma con rango de ley».

Respecto al artículo 21.2 relativo a la entrada en domicilio, la sentencia matiza en sus fundamentos jurídicos que no es inconstitucional una «formalización legislativa» del concepto de delito flagrante a efectos de la entrada en domicilio.

Sin embargo, el artículo añade que tal regulación legal ha de respetar el contenido esencial del derecho fundamental reconocido en el artículo 18.2 de la Constitución, que establece que el domicilio es inviolable y que ningún registro podrá hacerse sin consentimiento del titular o resolución judicial, sal-

vo en casos de flagrante delito.

En cuanto al artículo 20 que se declara constitucional en la sentencia, explica que la privación de libertad a efectos de identificación no es contraria a la Constitución y puede ser prevista por el legislador «porque está suficientemente determinado -en la ley- y es proporcional a la finalidad que persigue».

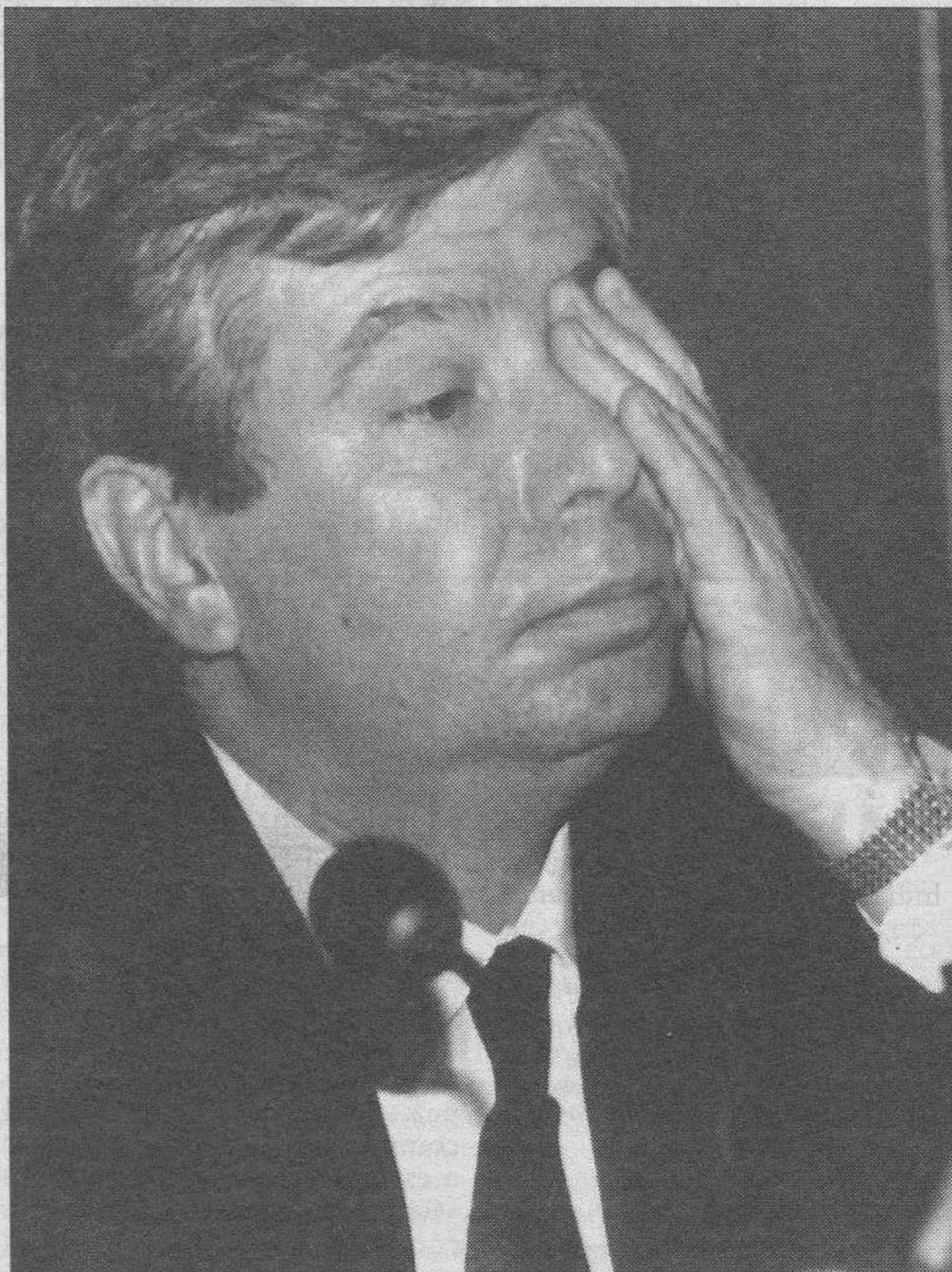
Los artículos 20 y 21 causaron una fuerte polémica en distintos sectores políticos, judiciales y sindicales durante la larga elaboración y tramitación parlamentaria del proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana, que fue aprobada por el Parlamento el 13 de febrero de 1992.

Contra la ley, presentaron recursos de inconstitucionalidad el PP, el Parlamento de las Islas Baleares, la Junta General del Principado de Asturias, mientras que las Audiencias Provinciales de Madrid, Sevilla y Palma de Mallorca presentaron cuestiones de inconstitucionalidad.

## GONZALEZ TRATARÁ DE CONVENCER A CORCUERA

La dimisión de José Luis Corcuera, que el propio ministro ha venido anunciando si el Tribunal Constitucional se pronuncia finalmente en contra de algunos preceptos de la ley de Seguridad Ciudadana, abrirá una crisis inesperada en el Gobierno, en un momento calificado como «inoportuno» por círculos de la Presidencia del Ejecutivo. Felipe González va a intentar convencer a su ministro para que continúe en el cargo, aunque sabe que en esta ocasión cualquier presión será inútil.

El Gobierno es consciente de



Corcuera dijo que dimitiría si se modificaba la Ley de Seguridad.

que ni siquiera Felipe González podrá convencer a Corcuera de su continuidad, aunque intentará al menos que aplase su dimisión hasta fin de año. Los reiterados anuncios del titular de Interior de que presentará su dimisión si el Tribunal Constitucional se pronuncia en contra de la Ley de Seguridad Ciudadana han hecho que se vea inevitable su renuncia.

Corcuera, se entrevistó ayer por la mañana con el presidente del Gobierno, Felipe González, con quien trató sobre la sentencia del Tribunal Constitucional.

Fuentes socialistas señalaron a Efe que en la entrevista con el presidente del Gobierno, el ministro del Interior pudo plantearle la posibilidad de presen-

tar su dimisión, tal y como había afirmado, si el Alto Tribunal declaraba inconstitucional algún artículo de la mencionada Ley, como ha sucedido con el artículo 21.

Las mismas fuentes no descartaron que si Corcuera formaliza la petición de dimisión, González no se la acepte.

Otras fuentes socialistas dijeron que el ministro del Interior también habló ayer con el secretario de Organización del PSOE, José María Benegas, sobre esta cuestión.

Precisamente Benegas, en una nota difundida tras conocerse la sentencia del Alto Tribunal, defendió, en nombre de la Ejecutiva Federal, la continuidad de Corcuera al frente de la cartera de Interior.

## Evitó decir la palabra «dimisión» con un galimatías

□ Durante su comparecencia ante los medios de comunicación, Corcuera evitó cuidadosamente pronunciar la palabra «dimisión», pero tuvo que responder a varias preguntas que hacían referencia a su compromiso de abandonar el cargo si la ley que popularmente lleva su nombre es declarada inconstitucional. A este respecto, negó que en el pleno del Congreso del pasado miércoles hubiera reiterado su voluntad de dimitir en el supuesto mencionado, y para argumentarlo realizó un peculiar, a la par que sorprendente, juego de palabras: «Ayer dije lo que dije y no creo que dijera lo que usted dice e interpreta que dije. Hace mucho tiempo que dije lo que tenía que decir, y lo que señalé ayer es que, en política, la coherencia y la responsabilidad son importantes».

Explicó que, llegado el momento de tomar una decisión ante la posible sentencia de inconstitucionalidad de la ley, tendrá en cuenta las circunstancias políticas por las que atraviesa el país y el Gobierno. «Yo siempre tengo en cuenta cosas serias, porque tengo un sentido de la política poco lúdico», afirmó. Anunció que si el fallo del Tribunal Constitucional se hace público el sábado o el domingo, convocará una rueda de prensa la próxima semana.

Al confirmarse la inconstitucionalidad del polémico artículo de la ley, decidida anoche por el Tribunal Constitucional, el Ministerio del Interior se vería abocado a una crisis sin precedentes, ya que sus principales altos cargos, con José Luis Corcuera a la cabeza, se comprometieron a dimitir.

# Ardanza: «Estamos sometidos al chantaje del PSOE»

□ BILBAO/COLPISA.-El lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, volvió ayer a reprochar al Gobierno central el incumplimiento de «las reglas de juego de un Estado de Derecho», en referencia a la permanente reivindicación del PNV de completar el desarrollo estatutario vasco con el traspaso a la Comunidad Autónoma vasca de las 54 transferencias pendientes.

Tras presidir en Bilbao los actos conmemorativos del 175 aniversario de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, José Antonio Ardanza acusó al PSOE de utilizar el chantaje permanente en contra de los nacionalistas, al justificar

**«No voy a provocar conflictos, pero no se puede jugar de esta manera con un pueblo»**

la ruptura de negociaciones mantenidas para alcanzar un acuerdo de legislatura con el Partido Socialista, aún cuando el Gobierno vasco como tal -gobernado por PNV y PSE-EE-PSOE- seguirá negociando el tema transferencial.

Ardanza acusa a los socialistas de practicar «el chantaje político», pero asegura fiarse

más de lo que puedan decir sobre transferencias el ministro de Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, o Carlos Solchaga, (que han manifestado que de las 54 transferencias hay unas 20 que nunca se van a materializar), «a lo que desde el País Vasco pueda manifestar algún socialista», sin citar expresamente a Ramón Jáuregui. «Lo que digan los socialistas, desgraciadamente, tengo que creer -manifestó Ardanza-, porque son los que mandan; y no lo que aquí me estén diciendo: que son autonomistas».

Ante lo que considera «incumplimiento del Estatuto», el lehendakari ha dicho que comenzará un proceso de

docencia cívica para que la sociedad vasca tome conciencia de la gravedad del incumplimiento de una ley orgánica. «No voy a provocar conflictos, pero no se puede jugar de esta manera con un pueblo». A pesar de su enfado, Ardanza ha querido separar las relaciones entre partidos y entre gobiernos; las primeras han terminado, pero las segundas, con el Gobierno de Madrid, tendrán continuidad.

José Antonio Ardanza asegura que la decisión del PNV de pasar a la oposición en el Congreso no afectará a las negociaciones entre los gobiernos central y vasco «porque son cuestiones completamente distintas».



José Antonio Ardanza.

EFE

# España formará a la policía palestina de los territorios de Gaza y Jericó

**Arafat resalta la actitud «sabia y valiente» de España en defensa de los palestinos**

□ MADRID/COLPISA.-El presidente de la OLP, Yaser Arafat, agradeció ayer personalmente al Rey Juan Carlos sus palabras en defensa del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino pronunciadas días atrás ante el Parlamento de Israel, durante el almuerzo que los Monarcas españoles le ofrecieron en el Palacio de la Zarzuela. El presidente del Gobierno, Felipe González, y el líder de la OLP trataron durante un encuentro de trabajo previo a la cita con los Reyes la concreción de la cooperación española en los futuros territorios de autonomía palestina de Gaza y Jericó y acordaron formar una comisión mixta bilateral para canalizar la ayuda. González señaló que la prioridad está en la formación de las fuerzas de seguridad palestinas, en el convencimiento de que la seguridad es un elemento indispensable para que haya inversiones en la zona. Yaser Arafat llegó a mediodía de ayer a Barajas para realizar su cuarta visita a España, en una situación muy distinta a las anteriores tras la firma el pasado mes de septiembre en Washington del acuerdo de paz con Israel. «Me siento abrumado» fueron las primeras palabras de Yaser Arafat ante la prensa en su comparecencia conjunta con Felipe González en las escaleras del Palacio de la Moncloa. Con su habitual

«khefir» en la cabeza y vestido con uniforme militar, Arafat tuvo palabras de agradecimiento constantes hacia su «amigo González» y hacia el pueblo español por la ayuda prestada a los palestinos.

Especial agradecimiento dedicó al Rey Juan Carlos, a quien posteriormente expresó personalmente, por su discurso ante la Knesset israelí el pasado día 9, en el que defendió el derecho a la autodeterminación del pueblo palestino y abogó por la retirada de Israel de los territorios ocupados en cumplimiento de las resoluciones de la ONU.

Arafat aseguró que si no hubiera sido por los esfuerzos «de los amigos de Madrid» en la organización de la Conferencia de Paz de diciembre del 91, no hubiera sido posible la paz firmada en Washington. «Gracias, muchísimas gracias de todo corazón al pueblo amigo, gracias al Rey, gracias a mi amigo González y a las autoridades, estoy muy feliz y contento», dijo con una sonrisa permanente en



BARRIOPEDRO

El Rey recibió al líder palestino en el palacio de la Zarzuela.

sus labios. Arafat calificó de «sabia y valiente» la actitud de España respecto a la causa palestina.

«Sabia, dijo, por su visión

política, y valiente, porque tomó la decisión que tenía que tomar en el momento más difícil cuando muchos países del mundo no se atrevían a hacerlo».

## Detenida la secretaria personal del editor de «La Vanguardia» y cuatro personas más

□ BARCELONA/EFE.- El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, declaró ayer que «a lo mejor» hay que plantearse la posibilidad de establecer incompatibilidades para los ex-agentes de los servicios de información del Estado que pasan a la empresa privada.

Con estas palabras se refirió el «número dos» del Ministerio del Interior a la red de escuchas ilegales desmantelada esta semana en Barcelona y que integraban antiguos miembros del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

Cinco personas, entre ellas la secretaria personal del editor de La Vanguardia, fueron detenidas anteanoche por su presunta relación con la red de escuchas ilegales a empresarios y directivos de medios de comunicación descubierta en Barcelona. Con éstas son ya 15 las personas detenidas por su supuesta implicación en la red de espionaje telefónico, ocho de las cuales pasarán a disposición judicial tras cumplirse las 72 horas desde su detención.

Los detenidos son Gemma Guillén López, de 42 años, secretaria personal del Conde de Godó; Juan García Vergés, de 34 años; José Tomas Brenchat Herrero, de 38; Lucio García Mochales Núñez, de

**Vera plantea la incompatibilidad del ex-espía que pasa a la empresa privada**

46, y José Chevarría Chifré, de 59.

Todos ellos permanecen en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, acusados de los delitos de extorsión y revelación de secretos.

También fueron detenidos ayer Jorge López Angulo, de 26 años, y Juan Moyano Linares, de 36, ambos técnicos especialistas en escuchas telefónicas.

Los detenidos espían a empresarios y directivos de medios de comunicación a través de sofisticados aparatos electrónicos que colocaban en las líneas telefónicas y en los despachos de las personas objeto de las escuchas.

La red se dedicaba a la venta de información que conseguía y a la extorsión a las personas a las que espía. La Policía centra ahora sus investigaciones en descubrir si los detenidos trabajaban por encargo de alguien o por iniciativa propia.

El propio Conde de Godó

fue objeto de escuchas ilegales por parte de su equipo de seguridad, al tener pinchados los teléfonos de su vivienda particular y de su despacho en La Vanguardia.

El fiscal general del Estado, Eligio Hernández, se reunió ayer con los fiscales «para coordinar» la investigación. El fiscal del Estado dijo a los periodistas que sólo podía explicarles que acudió a Barcelona para «estudiar» con el fiscal-jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, Carlos Jiménez Villarejo, que en el caso participe un fiscal «competente» y «experimental».

«Confiamos plenamente en la fiscal encargada del asunto», añadió Hernández, «pero se va a encargar el teniente fiscal también de la responsabilidad de la misión del ministerio fiscal en este tema, el señor Mena, bajo la dirección del fiscal-jefe y del fiscal general del Estado».

Agregó que, no obstante, «el cometido inmediato» va a llevarlo a cabo «la propia fiscal que ya venía asignada al caso y cuya confianza ratificamos».

Eligio Hernández dijo que no podía comentar nada más, ni sobre la reunión que mantuvo el martes con responsables del CESID, porque «el sumario es secreto».

## El PP presenta al PSOE una serie de propuestas para la regeneración democrática

**Las propuestas buscan la reforma de la ley presupuestaria y de los procedimientos de contratación**

□ MADRID/EFE.-La delegación del Partido Popular que ayer se reunió en el Congreso con otra delegación del PSOE para negociar medidas sobre el denominado «impulso democrático» presentó en la reunión una serie de propuestas concretas bajo los epígrafes de regeneración democrática y regeneración ética.

Según informaron representantes del PP a los periodistas, las propuestas de regeneración ética planteadas a los socialistas tienen como objetivo erradicar la corrupción de la vida política, mientras que las consideradas de regeneración democrática proponen diversas reformas para elegir a los miembros de instituciones como el Consejo General del Poder Judicial, el Tribunal de Cuentas y la Fiscalía General del Estado.

Las propuestas contra la corrupción presentadas por el PP pretenden las reformas de la ley general presupuestaria y de los procedimientos de contratación del sector público mediante el establecimiento de la

## El expediente del CGPJ «esconde otros motivos» dice Esther Díez

□ GRANADA/EFE.-La titular del juzgado de primera instancia número 4 de Marbella, Blanca Esther Díez, dijo ayer en Granada que el expediente abierto contra ella por la Comisión Disciplinaria del CGPJ por retraso injustificado de la función judicial «esconde otros motivos», que no quiso aclarar.

Según la decisión adoptada ayer por el CGPJ, la Comisión Disciplinaria basa su expediente en el resultado de los datos facilitados por el Servicio de Inspección del órgano judicial tras la visita que algunos de sus miembros realizaron a los juzgados de Marbella el pasado 22 de septiembre.

Las declaraciones de Blanca Esther Díez se produjeron tras comparecer ante el TSJ de Andalucía, cuya Sala de lo Civil y Penal le ha impuesto una multa de 50.000 pesetas «por actuar de mala fe» en el escrito de recusación a uno de los magistrados de la sala.

Blanca Esther Díez recusó la actuación del juez Emilio León Sola como instructor de los procedimientos penales que sigue el TSJA contra ella, diligencias que la juez pidió en Granada que fueran archivadas. La sala de lo Civil y lo Penal desestimó el escrito de recusación.

subasta frente al concurso- y un procedimiento más riguroso para la privatización o enajenación de las empresas del Estado.

Además, desean la regulación de la publicidad procedente del sector público, la equiparación, mediante ley, de la responsabilidad de los altos cargos públicos con el de los gestores privados e introducir en el Código Penal la figura de la malversación de fondos extensible a la del uso interesado de muebles propiedad del Estado. Entre las medidas incluidas bajo el epígrafe de regeneración democrática, el PP plantea varios requisitos para asegurar la independencia de la Justicia, entre ellos, ampliar las atribuciones del Consejo General del Poder Judicial y que sus vocales sean juristas de reconocido prestigio que en los cuatro años precedentes a su elección no hayan desempeñado cargos políticos.

En cuanto al fiscal general del Estado, el PP quiere que su nombramiento recaiga en un jurista de prestigio que durante el periodo que se determine no haya desempeñado cargos políticos y que, para asegurar su independencia, al final del mandato será nombrado magistrado del Tribunal Supremo o consejero permanente de Estado.

# El Pleno del Congreso aprobó los presupuestos de cinco ministerios

**«Luz verde» para Cultura, Presidencia, Obras Públicas, Agricultura y Comercio**

□ MADRID/EFE.-El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer los Presupuestos de cinco ministerios, Cultura, Presidencia, Obras Públicas, Agricultura y Comercio. Todas las enmiendas presentadas a las secciones de Presidencia, Agricultura y Comercio fueron rechazadas, mientras que a Cultura se aceptaron cinco modificaciones del PNV y en Obras Públicas, tres del PP y una del PSOE.

Los socialistas y CiU aceptaron cinco enmiendas del PNV en Cultura por las que se financian por un montante global de 110 millones de pesetas al Festival de Cine de San Sebastián, el Festival de Cortometrajes de Bilbao, la Opera de Bilbao, la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País y la Sociedad de Estudios Vascos. Estas dos últimas radicadas también en Bilbao. En Obras Públicas, el PSOE ofreció al Grupo Popular tres enmiendas transaccionales, la primera referida sobre una partida presupuestaria de 150.000 millones de pesetas para incentivar el apoyo al proceso de elección de emplazamientos para plantas de residuos industriales, que el grupo Socialista propuso reducir hasta 80 millones. La segunda enmienda transaccional es a una del PP y a otra de IU que pedían presupuesto para una autovía de Murcia a Albacete y que el PSOE ofreció incluir 250 millones de pesetas para iniciar el proyecto.



ESPINOSA

Borrell conversa con el diputado de CiU; Hons y Ferret durante el Pleno de los Presupuestos.

En la tercera el PP pedía fondos para realizar modificaciones en los trenes de Renfe en favor de personas con minusvalías, que el Partido Socialista decidió ofrecer que se destinaran 100 millones pero no como partida nueva, sino restándolos de las transferencias contempladas para RENFE.

Los socialistas mantuvieron la única enmienda de su grupo, que fue rechazada en comisión por la falta de apoyo de CiU, que se refiere a los nombres de los nuevos departamentos del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente: la Secretaría de Estado de Medio Ambiente y Vivienda y la Dirección General de Política Territorial y Urbanismo.

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, dijo en

el pleno del Congreso que su departamento invertirá 4.700 millones de pesetas diariamente durante 1994.

## «ENGAÑO Y FIASCO»

La discusión en el pleno del Congreso de los Presupuestos correspondientes al Ministerio de Agricultura discurría dentro de la normalidad, hasta que, en el turno de réplica del PSOE, el diputado Torres le contestó al portavoz popular, Miguel Ramírez, que las enmiendas presentadas eran «un auténtico fiasco y una mentira al sector».

Una de las enmiendas presentadas por el PP pedía la privatización de una serie de empresas públicas, como la finca La Almoraima, Merco, Mercasa y Tragsa, entre otras, para obtener mediante su venta más

de 20.000 millones que irían destinados a otros capítulos del Presupuesto.

Gerardo Torres, que comenzó en un tono moderado su explicación al rechazo de las enmiendas presentadas por la oposición, alzó la voz cuando, al responder al PP, aseguró que sus enmiendas eran «un auténtico fiasco para el sector y una mentira» y aseguró que aceptar las propuestas populares supondría «la paralización del MAPA y que los agricultores no cobrarán las subvenciones».

Se preguntó Torres cuáles serían las empresas a privatizar y aseguró que de proceder a la privatización, el saldo obtenido se destinaría a amortizar Deuda Pública, «por lo que es una mentira -reiteró- y un fiasco ya que no irían al sector agrario».

## González Lizondo se siente perseguido

□ El diputado de UV Vicente González Lizondo, que pidió la reducción en un diez por ciento de los sueldos de los altos cargos de la Administración dijo ayer en el Congreso que a raíz de esta propuesta se siente perseguido por algunos miembros del Parlamento. El diputado de UV rechazó ayer en rueda de prensa, haber pagado de su bolsillo o con fondos de partido 800.000 pesetas en publicidad en prensa para anunciar su intervención en un programa de TV, tal como han informado algunos diarios citando «fuentes parlamentarias». Aunque dijo desconocer quién ha podido pagar esos anuncios -que han costado la mitad, según sus investigaciones- Lizondo dijo que sospecha que puede haber sido algún simpatizante porque ya ha sucedido algo parecido en las campañas electorales. También negó haber utilizado para viajes particulares o de negocios privados los bonos de avión que facilita el Congreso para desplazarse desde Madrid al lugar de residencia y viceversa. González Lizondo ironizó sobre lo que, según dijo, algunos han calificado como su gran fortuna proveniente de su fábrica de de brochas y pinceles, invitó a los periodistas a acudir a Valencia para conocer «mi gran imperio» y añadió que aunque no recuerda los ingresos que el pasado año declaró a Hacienda, la cantidad oscila entre los siete y once millones de pesetas.

## CEOE: La economía española podría iniciar su recuperación avanzado el próximo año

□ MADRID/COLPISA.- La economía española podría iniciar su recuperación, en el mejor de los casos, una vez avanzado el próximo año, pero no tendría un efecto positivo sobre el volumen de paro, según afirma la CEOE en el último informe de situación socioeconómica, elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

En su opinión, la demanda tanto de consumo como de inversión continúan sumidas en la más profunda de la crisis, sin que los indicadores más recientes respalden un empeoramiento o mejora en relación con la situación existente en los meses anteriores al verano. En cuanto a la actividad, no existe el más mínimo síntoma de salida de la crisis.

### Sin embargo según la patronal, no tendría un efecto positivo sobre el paro

Las esperanzas de recuperación de la economía española, según se desprende del informe de CEOE, están puestas en tres frentes: una licitación oficial que se traduzca en recuperación de la construcción con los consiguientes efectos inducidos sobre otros sectores y el empleo, el buen comportamiento de las exportaciones y una caída en los tipos de interés. Respecto a este último punto, el informe señala la inquietud existente

en el mundo empresarial por el hecho de que hasta ahora las repercusiones en el precio de los créditos han sido mínimas, «sin parangón con las caídas de los tipos del mercado monetario, el de deuda pública y el hipotecario». Para CEOE, si se consolida una caída significativa en los tipos de interés en el mercado financiero, «se habría despejado una de las barreras para el despegue de las inversiones». A su juicio, «una recuperación sana debería comenzar por las exportaciones y las inversiones, públicas y privadas». Sin embargo, reconoce la existencia de dos barreras infranqueables para que ello sea posible, como son el descontrol presupuestario público y la rigidez en el mercado de trabajo.

## Renfe negocia la rescisión de 1.500 contratos laborales antes de final de año

**Centrada en jubilaciones anticipadas y bajas voluntarias, pretende dejar la plantilla en 39.000 empleados**

□ MADRID/EFE.-La Compañía Renfe negocia con los sindicatos una reestructuración de plantilla -centrada en jubilaciones anticipadas, invalidez y bajas voluntarias- que podría suponer la rescisión de unos 1.500 contratos antes de final de año.

El director general de recursos humanos de la empresa, Blas Alascio, explicó ayer que la mayoría de las rescisiones se producirán en el capítulo de bajas anticipadas, que comprende a los mayores de 58 años

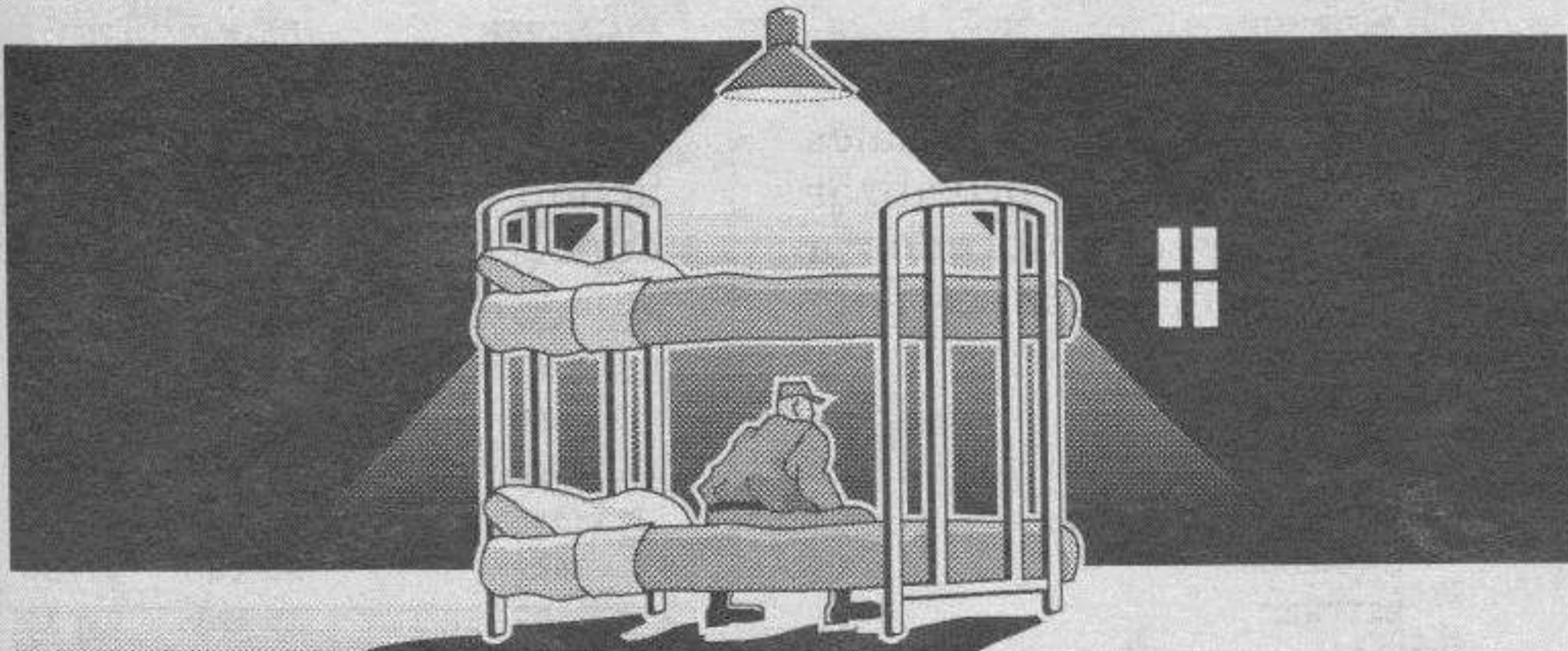
y quienes cumplan esta edad durante 1994. El plan se completará con bajas por invalidez y despidos voluntarios con indemnización y afectará a las distintas categorías, incluido el personal «de estructura» o administración, nivel donde podrían acogerse a esta iniciativa unas 180 personas. Alascio rechazó adelantar el coste de esta medida para la empresa, aunque recordó que el último programa similar, en el que se jubilaron anticipadamente 5.500 trabajadores, supuso 5 millones de pesetas por persona, «cifra que amortizó en 15 meses y que podría verse superada en cerca de un 30 por ciento en esta ocasión». El objetivo es reducir la actual plantilla de 41.500 a 39.000 empleados.



# LISTA DE DESTINOS DEL SERVICIO MILITAR



EFE



## CODIGOS DE LAS DEMARCAIONES TERRITORIALES

01	E.T. REGION MILITAR CENTRO
02	E.T. REGION MILITAR SUR
03	E.T. REGION MILITAR LEVANTE
04	E.T. REGION MILITAR PIRENAICA ORIENTAL
05	E.T. REGION MILITAR PIRENAICA OCCIDENTAL
06	E.T. REGION MILITAR NOROESTE
07	E.T. ZONA MILITAR DE BALEARES
08	E.T. ZONA MILITAR DE CANARIAS
09	E.T. REGION MILITAR SUR (CEUTA)
10	E.T. REGION MILITAR SUR (MELILLA)
21	ARMADA JURISDICCION CENTRAL
22	ARMADA ZONA MARITIMA DEL CANTABRICO
23	ARMADA ZONA MARITIMA DEL ESTRECHO
24	ARMADA ZONA MARITIMA DEL MEDITERRANEO
25	ARMADA ZONA MARITIMA DE CANARIAS
26	ARMADA ZONA MARITIMA MEDITERRANEO (BALEARES)
27	ARMADA ZONA MARITIMA ESTRECHO (CEUTA)
28	ARMADA ZONA MARITIMA ESTRECHO (MELILLA)
31	E.A. PRIMERA REGION AEREA
32	E.A. SEGUNDA REGION AEREA
33	E.A. TERCERA REGION AEREA
34	E.A. ZONA AEREA DE CANARIAS
35	E.A. TERCERA REGION AEREA (BALEARES)
36	E.A. SEGUNDA REGION AEREA (MELILLA)

DB/GRAFIA

Incluimos en estas páginas de DB la asignación de destinos para el reemplazo de 1994 del servicio militar de los 1.674 jóvenes burgaleses que se encuentran en la tesitura de acudir a los diferentes puntos de España. El sistema para conocer el destino es muy sencillo, lea atentamente las indicaciones que le proponemos en los gráficos y compruebe los códigos de las demarcaciones y si ha tenido suerte, el 05 corresponde a Burgos.

## COMO LEER LA LISTA DE DESTINOS

El listado se compone de cuatro columnas:

- La primera es el nombre completo (primer y segundo apellidos, más la inicial del nombre).
- La segunda es el DNI (nueve caracteres).
- La tercera constituye el resultado (seis caracteres), obtenido en el sorteo.
- La cuarta es el código de la población de residencia (cinco caracteres)

La columna del resultado contiene seis caracteres:

- Si al joven le ha correspondido una plaza de la OPLA-94, el resultado será un código de seis caracteres que indica la DEMARCACION TERRITORIAL, MES DE INCORPORACION, ACTIVIDAD A DESARROLLAR Y LOS REQUISITOS QUE SE LE HAN EXIGIDO PARA ESA PLAZA.
- Si al joven no le ha correspondido ninguna plaza de la OPLA-94, el resultado será un código de seis caracteres como máximo, que representan: los dos primeros caracteres la DEMARCACION TERRITORIAL, el tercer carácter un espacio en blanco, y seguido las tres primeras letras del MES DE INCORPORACION.



DB/GRAFIA

ABAD	CASTELL	13147859	050089	09001		ARNAIZ	DELGADO	P.	13158105	05 May	09001
ABAD	GONZALEZ	J.	13158949	31 Ago	09001	ARNAIZ	FERMIN	A.	13136855	34 Ago	09001
ABAD	ROJO	L.	71260995	310268	09606	ARNAIZ	GUINEA	O.	13306014	050055	09404
ABAD	SALA	S.	13169752	04 Nov	09572	ARNAIZ	GUTIERREZ	C.	13161554	05 Nov	09296
ABAD DE LA	TORRE	R.	45420256	060473	09592	ARNAIZ	MARTIN	D.	71101116	050005	09122
ABADIA	MARTINEZ	J.	13304622	05 May	09404	ARNAIZ	NU#EZ	J.	13152433	31 May	09001
ABAJO	DIEZ	A.	13170086	050072	09001	ARNAIZ	RUIZ	F.	13125473	05 Nov	09001
ABECIA	MARTINEZ	C.	13133240	05 Nov	09404	ARNAIZ	VESGA	C.	13304185	05 Ago	09404
ABEJON	PALACIOS	A.	13144820	050087	09001	ARQUERO	TAMAYO	E.	45420177	05 Ago	09034
ACEBES	COB	A.	71100874	09 May	09312	ARRANZ	ARLANZON	O.	13125552	05 Ago	09001
ACERO	ABAD	A.	71101499	10 Nov	09034	ARRANZ	GONZALEZ	L.	45423314	05 Ago	09034
ACHIAGA	MENOR	O.	13301241	05 May	09108	ARRANZ	MARTIN	P.	13123400	05 Feb	09001
ACHIRICA	VIDAL	J.	13124275	05 Nov	09001	ARRANZ	PALACIOS	J.	45571429	22 Sep	09482
ACOSTA	MOLINERO	J.	45571157	04 May	09034	ARRANZ	VAL	A.	13138993	22 Jul	09001
ADAN	GARCIA	J.	13304659	08 May	09404	ARRIBAS	ARRIBAS	J.	45423256	05 Feb	09500
AGUARON	RODRIGUEZ	J.	13141943	05 Feb	09001	ARRIBAS	CABAÑES	A.	13161272	05 Ago	09001
AGUERO	GOMEZ	D.	13154325	05 May	09001	ARRIBAS	GARCIA	J.	13166349	05 Nov	09001
AGUILAR	RODRIGUEZ	J.	13140153T	05 Feb	09001	ARRIBAS	REVILLA	O.	45423972	24 Mar	09034
AGUILAR	SOTO	F.	13305938	05 May	09404	ARROYO	ALAMO-DEL	P.	71261696Z	05 Feb	09001
AGUILERA	DOMINGO	R.	45418749	05 Nov	09324	ARROYO	FUENTE	P.	13160590	05 May	09001
AGUIRREBURUALDE	BARANDA	A.	30671988	05 Ago	09228	ARROYO	PEREZ	M.	13127718	050150	09001
ALAGUERO	ORDONEZ	J.	13152347	22 Nov	09001	ARTIGUE	BARRIO	J.	13303784D	09 May	09404
ALARCON	MESA	F.	13304851	31 Ago	09404	ASENJO	ANGULO	J.	13150704	05 May	09001
ALBILLOS	BARCENA	F.	13137611	05 Nov	09618	ASENSIO	GONZALEZ	I.	13152458	05 Feb	09001
ALBILLOS	DIEZ	S.	13133241	05 Feb	09462	AUSIN	REVENGA	M.	13167822	22 Sep	09818
ALBO	VYUELA	J.	13123049	06 Ago	09032	AUSIN	SASTRE	C.	13139244	05 Nov	09001
ALCALA	FERNANDEZ	R.	71340437	05 Feb	09836	AYUSO	ALEJOS	J.	20189713Z	05 May	09404
ALCALDE	GIMENEZ	R.	13145984N	050098	09001	AYUSO	SAINZ	J.	13133958	050086	09430
ALCALDE	SAN MIGUEL	R.	13159290	05 Ago	09001	BALBAS	GARCIA	C.	13167974	310386	09584
ALCANTARA	ALVAREZ	F.	13145149	050071	09001	BALLESTEROS	MARTINEZ	J.	13127310	04 Nov	09796
ALEGRE	JUEZ	J.	13166702F	05 Feb	09001	BAÑOS	MARTIN	J.	45422026	05 May	09034
ALEGRIA	ANTOLIN	E.	13154722	05 May	09001	BAÑOS	RODRIGUEZ	P.	13305341	05 Nov	09404
ALI	RAMOS	I.	13148443	05 Nov	09001	BARBERO	SANCHEZ	F.	71264686	05 Feb	09001
ALIENDE	RENUNCIO	M.	13164433	05 Ago	09001	BARCENA	GOMEZ	R.	13170164	05 Feb	09108
ALONSO	ALONSO	A.	71267134	05 Ago	09546	BARCENA	RODRIGUEZ	J.	13155056	22 Mar	09558
ALONSO	ALONSO	E.	18593588	05 May	09510	BARCO	PEÑA	R.	13161400	07 May	09001
ALONSO	ALONSO	R.	13301557	05 Nov	09404	BARON	VALLEJO	G.	71262299	05 Ago	09001
ALONSO	AUGUSTO	M.	13148930	05 May	09001	BARRASA	BARRASA	A.	13168458	05 Feb	09001
ALONSO	AUSIN	A.	13159215	05 Ago	09838	BARRASA	FUENTES	R.	13302709	05 May	09404
ALONSO	CONTRERAS	J.	13299933	05 Feb	09001	BARRIO	GARCIA	J.	13164351	050095	09001
ALONSO	FERNANDEZ	T.	13150687	05 May	09001	BARRIO	MARTIN	C.	45571494	05 May	09034
ALONSO	GONZALEZ	F.	13133125	05 Feb	09750	BARRIO	MARTINEZ	F.	13152935V	05 May	09818
ALONSO	GONZALEZ	L.	13154808	05 May	09001	BARRIOCANAL	NUÑO	F.	13156359	05 Feb	09001
ALONSO	JORQUERA	F.	13306448	22 May	09404	BARRIOS	ORDONEZ	J.	45424560	08 May	09034
ALONSO	MANJON	A.	13148024M	05 Ago	09001	BARRIOS	REBOLLO	J.	13140390	05 Nov	09001
ALONSO	MARTINEZ	C.	13133276	05 May	09001	BARRIUSO	ORTEGA	J.	13149241	05 Ago	09818
ALONSO	MARTINEZ	J.	13305426H	05 Ago	09404	BARRIUSO DE	PEDRO	R.	13146031	05 Ago	09001
ALONSO	MEDIAVILLA	J.	13124602	01 Ago	09001	BARTOLOME	RAMOS	D.	45421281	05 May	09376
ALONSO	MEDIAVILLA	R.	71265279	31 Ago	09776	BARTOLOME	SUALDEA	M.	71100800	05 Nov	09098
ALONSO	MORQUILLAS	R.	13168863	050135	09001	BAS	GONZALO	S.	45420844	070039	09034
ALONSO	NAVARRO	L.	13147821	050114	09001	BASCONES	NUÑEZ	L.	45424137	05 May	09034
ALONSO	ORTIZ	M.	13150398	05 Feb	09001	BASTANTE	JUSTEL	V.	13138827	05 Ago	09001
ALONSO	PADRONES	R.	13151418	05 Nov	09001	BASTIDA	MONTEJO	J.	13303115	05 May	09764
ALONSO	PARAMO	D.	13305482	05 May	09404	BASTIDA	QUERA	P.	13153360	05 Ago	09001
ALONSO	PEÑA	J.	45419791	220455	09034	BECCERRIL	AVENDAÑO	F.	13147870	05 May	09390
ALONSO	PINTO	P.	71101001	06 Feb	09372	BELLELLA	VELASCO	P.	45424334	22 May	09034
ALONSO	RENUNCIO	J.	13169717	050071	09001	BELLO	MONTEJO	M.	13169408	05 Feb	09001
ALONSO	REVILLA	O.	13143996	22 Mar	09001	BENITO	BENITO	I.	45422338	05 Feb	09038
ALONSO	RIOCEREZO	J.	13136404	05 Ago	09680	BENITO	CARAZO	B.	45422572	05 May	09642
ALONSO	ROBLEDO	J.	03452333	05 Ago	09001	BENITO	GAONA	M.	45424547	25 May	09034
ALONSO	ROJO	S.	13156286	05 May	09414	BENITO	GARCIA	L.	13143857R	05 Feb	09001
ALONSO	SAENZ	J.	13164251	05 Ago	09001	BENITO	LANGA	F.	13133246	04 Feb	09516
ALONSO	SAIZ	M.	13155118	050117	09740	BENITO	LOPEZ	A.	45570644	05 Ago	09516
ALONSO	SANCHEZ	F.	13158817	04 May	09001	BENITO	MARTIN	R.	71102033	05 May	09610
ALONSO	TALAVERA	J.	13152786	05 Ago	09001	BENITO	MENA	F.	71261698	050136	09001
ALTABLE	MIRAVALLS	G.	45422798	050072	09592	BENITO	PEREZ	A.	45571915	080026	09034
ALVAREZ	ALONSO	J.	45419940	22 Sep	09034	BENITO	RODRIGO	J.	45423576W	05 May	09070
ALVAREZ	ANGULO	E.	13135479	05 Nov	09236	BERCEDO	REGUERO	R.	13145501	05 Ago	09446
ALVAREZ	ARANA	M.	13143301	22 Jul	09001	BERMEJO	PEREZ	M.	71263594	05 Ago	09001
ALVAREZ	BERMEJO	J.	13156788	05 Ago	09584	BERMEJO	SALA	M.	13151500	05 Ago	09001
ALVAREZ	ESCUDERO	F.	13159327	22 Ene	09001	BERNAL	TOBAR	J.	13132267	05 Nov	09001
ALVAREZ	FERNANDEZ-PEÑA	P.	13121379	01 Feb	09001	BERNARDO	SASTRE	R.	13141270	01 Nov	09306
ALVAREZ	MENDEZ	V.	13133713	05 Feb	09001	BERRIO	GABARRI	N.	13305964	05 Feb	09404
ALVAREZ	PEDREJON	E.	13151380	31 May	09584	BERRIOCANAL	TAVERA	J.	13156814	05 Feb	09001
ALVAREZ	VEGAS	R.	13149556	05 May	09001	BETEGON	PEREZ	E.	13304560	050077	09404
ALVARO	ENCINAS	M.	45418676	22 May	09256	BILBAO	DIEZ	T.	13156342	05 Ago	09390
ALZAGA	MARTINEZ	D.	13159905	310019	09001	BILBAO	RIVAS	L.	13148345	05 May	09001
AMARO	ARAGUNDE	P.	13141724	22 Jul	09392	BLANCO	CAMARERO	R.	13160682	05 Feb	09536
AMEIJIUDE	ARCE	A.	13158320	050238	09001	BLANCO	ESTEBAN	I.	45422187	31 May	09034
ANDECHAGA	BURGOS	J.	45571873	05 Nov	09034	BLANCO	GIL	R.	13155765	05 Ago	09001
ANDRES	IBAÑEZ	J.	13167309	05 Ago	09001	BLANCO	HERNANDEZ	O.	13166564	09 Nov	09092
ANDRES	MARTINEZ	J.	13144052	05 Nov	09001	BLANCO	MARTIN	F.	13152028	05 Nov	09001
ANDRES	PEÑA	T.	45424663	05 Nov	09482	BLANCO	MONEO	R.	13154151	05 Nov	09001
ANDRES	VARONA	A.	13143691	050128	09001	BLANCO	ORTEGO	E.	13169374	050092	09496
ANGULO	BRAVO	C.	13128755	050134	09001	BLANCO	PEREZ	E.	13151359	22 Sep	09001
ANGULO	DUFOURG	L.	13304284	05 May	09404	BLANCO	VADILLO	A.	71261585	05 Feb	09001
ANGULO	PALACIOS	J.	13125235	05 Feb	09688	BLANCO	VELASCO	G.	71262278	050112	09001
ANGULO	SAN CRISTOBAL	P.	13125549	09 May	09034	BLAS	GARCIA	N.	13161774	05 May	09001
ANGULO	TOBALINA	A.	13302384	05 Ago	09404	BOCANEGRA	VARONA	R.	13148810	05 May	09001
ANGULO	VIDAL	L.	71339277	050420	09744	BODERO	VIELVA	L.	13141979	22 Nov	09001
ANTILLERA	MENDOZA	L.	13303408	05 May	09404	BOMBIN	GREGORIO	D.	71264013	050121	09001
ANTOLIN	DIEZ	C.	13126548	05 May	09834	BOMBIN	PAUL	S.	13160471	310001	09001
ANTOLIN	ESPINOSA	J.	13153487	05 May	09778	BORJA	MENDOZA	A.	45572669	05 Nov	09034
ANTOLIN	HERMOSO	J.	13169747	22 Nov	09326	BORREGUERO	DIEZ	I.	13155723	05 Nov	09001
ANTON	ALONSO	C.	13167693	050141	09001	BOVEDA	GARCIA	R.	13305036	05 May	09404
ANTON	GALLO	F.	45419245	05 Feb	09034	BRACERAS	LOPEZ	J.	13133698	05 Feb	09001
ANTON	HERRERO	J.	71261573	10 Ago	09001	BRAVO	MIGUEL	O.	13161656	22 Ene	09001
ANTON	MARIN	R.	13165892	05 Nov	09001	BRAVO	PANGUSION	J.	13306505	05 Ago	09404
ANTON	ORTEGA	L.	13148387	05 May	09001	BREZO DE LA	PEÑA	J.	13158926	05 Nov	09001
ANTON	ROMO	R.	13161769	05 Nov	09001	BRIONES	BANIANDRES	L.	45571700	050100	09708
ANTON	SUALDEA	V.	45423298T	06 May	09264	BRIONES	IZQUIERDO	R.	13148700Z	05 May	09001
APARICIO	BILBAO	J.	13145688	08 May	09390	BUEZO	SAIZ	O.	13130404	05 Nov	09001
APARICIO	GARCIA	C.	13156538	050126	09448	BURGOS	MARTINEZ	P.	13151630	05 Nov	09108
APARICIO	MONTERO	E.	13157467	05 Ago	09536	BURGOS	BALLESTEROS	R.	13135934	22 May	09001
APARICIO	NOGALES	G.	13167998	050072	09001	BURGOS	GIL	O.	13164956	050113	09001
APARICIO	OLEA	F.	13162816	22 May	09756	BURGOS	IBEAS	F.	71262512	07 Ago	09001
ARACO	MANRIQUE	O.	13153665	05 May	09414	BURGOS	PALACIOS	C.	13155602	05 May	09001
ARANDA	BLANCO	J.	13153964	05 Nov	09001	BUSTAMANTE	MERINO	F.	13126514	05 Nov	09001
ARAUZO	GARCIA	A.	45419964	010223	09034	CABALLERO	GARCIA	R.	13166407	05 May	09001
ARAUZO	MARTINEZ	J.	13145441	05 May	09001	CABALLERO	VELASCO	M.	13121448	050113	09001
ARAUZO	ORTEGA	J.	13160372	050082	09001	CABALLERO	ZARZOSA	D.	71269663	10 Feb	09836
ARAUZO	PEÑACOBIA	D.	71101074	22 Mar	09802	CABAÑES	HIGUERO	A.	45570293	050103	

CALLEJA	GAONA	R.	13127830	05 Ago	09001	CU#ADO	GARCIA	J.	45571368	05 Nov	09034
CALLEJA	MUÑOZ	F.	45570052	31 Ago	09034	CURA	MUÑOZ	F.	71100776	22 May	09802
CALLEJA	OSCAR	A.	13153020	22 Mar	09001	CURA	NOGAL	I.	13162154	05 Nov	09001
CALLEJA	PEREZ	J.	13306288	05 Nov	09404	DELGADO	CASADO	D.	13306678	22 Nov	09404
CALLEJO	VILLARRUBIA	M.	12371196	010619	09676	DELGADO	ESTRADA	J.	13130725	050129	09001
CALLIZO	FERNANDEZ	A.	13149484	10 Ago	09001	DELGADO	GONZALEZ	J.	13167574	22 Nov	09856
CALVO	ALEGRE	R.	13151299	10 May	09001	DELGADO	GRIJELMO	A.	13148945	05 May	09818
CALVO	AYALA	R.	13133042	05 May	09001	DELGADO	JUEZ	J.	13164597	05 Feb	09622
CALVO	BAÑUELOS	J.	13160926	05 Ago	09001	DELGADO	LOPEZ	R.	13152449	05 Feb	09338
CALVO	CRESPO	M.	45572219	22 Nov	09676	DELGADO	MARTINEZ	O.	13147952	09 Nov	09001
CALVO	CUESTA	J.	13137467	22 Jul	09001	DELGADO	MERINO	J.	71261173	05 May	09362
CALVO	GOZALO	J.	13151611	05 May	09001	DELGADO	PEÑA	F.	13139822	09 Nov	09001
CALVO	PEREZ	P.	13156584	05 Nov	09001	DELGADO	PURAS	A.	13145224B	05 Ago	09001
CALVO	PORTA	S.	13156169	05 Nov	09001	DELGADO	SAIZ	R.	13166687	05 May	09232
CALVO	SANZ	G.	45570282	22 Ene	09034	DIAZ	ARCOS	M.	13143895	05 Nov	09001
CALVO DE	LEON	O.	13305967	05 Ago	09404	DIAZ	CRUZ	J.	13305844	10 May	09404
CALZADA	BENITO	C.	71340385	05 May	09108	DIAZ	GARCIA	J.	13134615	080026	09001
CALZADA	ORTEGA	A.	13154952	05 May	09001	DIAZ	GARCIA	J.	13162796	050091	09001
CALZADA	PEREZ	M.	13163005	05 Ago	09001	DIAZ	HERRERO	J.	45570198	05 Nov	09034
CAMARA	CAMARERO	L.	13147270	05 Nov	09496	DIEGO	CASADO	J.	45570823	050102	09034
CAMARA	CEVIDANES	M.	45424331	10 May	09324	DIEGO	HERNANDO	J.	71100961	05 Ago	09070
CAMARA	FERNANDEZ	S.	13303362	05 Feb	09750	DIEGO	PEREZ	J.	13148910V	05 May	09001
CAMARA	LOPEZ	J.	13145159	05 Feb	09001	DIEGO	SAINZ	O.	13148792	05 May	09001
CAMARA	MARTINEZ	J.	13165103	05 Nov	09122	DIEGO	SANZ	R.	13155069	10 May	09001
CAMARA	NUÑEZ	R.	13131111	05 Nov	09001	DIEZ	ALVAREZ	A.	13152930	05 Ago	09001
CAMARA	PORTUGAL	J.	13159239	05 Ago	09001	DIEZ	APARICIO	P.	13144627	05 Feb	09368
CAMARA	SANTOS	R.	13150428	05 Nov	09001	DIEZ	AUSIN	A.	13134186	050126	09001
CAMARERO	GARCIA	J.	13161434	050095	09001	DIEZ	BERNAL	F.	13128219	310279	09388
CAMARERO	PERAITA	H.	13163041	05 Ago	09606	DIEZ	GARCIA	A.	13122560	05 Ago	09778
CAMARERO	PERAITA	R.	13151745	31 Ago	09606	DIEZ	GARCIA	D.	13163054	05 Feb	09836
CAMARERO	TABOADA	P.	13128680	050131	09001	DIEZ	GOMEZ	D.	71340470	050121	09388
CAMARERO	SANCHEZ	R.	13163053	05 Nov	09001	DIEZ	GONZALEZ	J.	13163562	050094	09001
CAMPO	GOMEZ	J.	13152608	05 May	09108	DIEZ	LOPEZ	J.	13142268	05 May	09001
CAMPO	IGLESIAS	V.	13302048	310412	09404	DIEZ	LUCAS	C.	13151232	080243	09001
CAMPO	SANTILLAN	R.	13147087	22 Jul	09001	DIEZ	MAESO	R.	13166598	050099	09001
CANAS	VALENZUELA	E.	71265128	05 Feb	09001	DIEZ	MARTINEZ	E.	13137904	05 May	09001
CANO	MARTIN	J.	45418651	04 Ago	09034	DIEZ	PARAMO	R.	13139610	22 Sep	09001
CANO	URRUCHI	J.	13302681	050038	09404	DIEZ	PEREZ	R.	13158338	10 Nov	09001
CANTABRANA	OJEDA	J.	13155240	05 Ago	09001	DIEZ	RAMOS	L.	13156383	05 Ago	09368
CANTERA	GARCIA	J.	13303650	05 Ago	09404	DIEZ	RODRIGUEZ	M.	13135750	050113	09001
CANTERO	REVENGA	G.	13163836	08 May	09698	DIEZ	SAIZ	S.	13148385	22 May	09001
CANTERO	VILLAMARTIN	O.	71263722	22 Mar	09001	DIEZ	SAN MILLAN	F.	13304700	05 Ago	09464
CAPITAN	ROMERO	J.	13144230	050134	09001	DIEZ	SEDANO	F.	13157700	05 Ago	09001
CARAZO	SANZ	R.	13158084	05 Ago	09306	DOMINGO	CALVO	J.	13141348	05 May	09001
CARCAMO	ARROYO	H.	71340238	05 Feb	09228	DOMINGO	GARCIA	I.	13153038	05 Nov	09001
CARCEDO	GONZALEZ	F.	13126891	08 May	09001	DOMINGO	MARTINEZ	R.	13158145	01 May	09001
CARDONA	CARRETERO	F.	13144628	05 May	09001	DOMINGO	PASCUAL	J.	13169716	050113	09001
CARLERO	ABAD	L.	45423201	080046	09034	DOMINGUEZ	BORGE	E.	13305869	050117	09404
CARO	RADUNZEL	M.	13164945	080046	09001	DOMINGUEZ	CANTERA	C.	45571909	31 Ago	09006
CARO	SAIZ	M.	13143359	10 May	09001	DOMINGUEZ	CASTRO	J.	13145188	05 May	09001
CARRASCO	GARCIA	O.	13165872	310001	09001	DOMINGUEZ	GARCIA	J.	13148744N	05 May	09001
CARRASCO	VICARIO	J.	71261804	05 Nov	09001	DOMINGUEZ	GIL	F.	45571096	310448	09034
CARREÑO	IZAR DE LA FUENTE	M.	13304995	05 Nov	09404	DOMINGUEZ DE LA TORRE	VILAR	S.	13126938	05 Ago	09001
CARRERA	FERNANDEZ	J.	13124301	05 Nov	09740	DONCEL	REDONDO	J.	13305112	05 Nov	09404
CARRERA	GONZALEZ	S.	45419060	060440	09034	DULANTO	VADILLO	R.	13302773	05 Nov	09404
CARRERA	LACUNZA	E.	13158341	22 Sep	09001	DUQUE	ORTEGA	P.	71264257	310017	09001
CARRIAZO	SERRANO	J.	13159530	22 Sep	09001	EACHEVARRIA	ALONSO	I.	13162426	05 May	09001
CARTON DE LA	HUERTA	J.	13169814	05 Feb	09001	EACHEVARRIA	SANZ	G.	71261459	10 Feb	08001
CASADO	ARROYO	C.	13143430B	05 Ago	09001	EL BEDADI	ABDESALAM	A.	71261334	22 Jul	09001
CASADO	CASADO	F.	13155770	050093	09494	ELENA	SANCHO	J.	13169271	05 Ago	09060
CASADO	MAHAMUD	V.	13129229	050129	09001	ELIZONDO	RUIZ	J.	13141235	05 Ago	09001
CASADO	SANZ	C.	13123058	22 Mar	09001	ENCABO	RODRIGO	E.	16807164	31 Ago	09034
CASADO	VILLARRUBIA	E.	13165427	05 Ago	09001	ENCINAS	GARCIA	J.	45571470	04 Feb	09034
CASAL	LOPEZ	M.	13128891	05 Feb	09001	ESCUDERO	MARTINEZ	V.	13158812	05 Ago	09001
CASAS	HERMOSO	S.	71267496	22 Mar	09001	ESCUDERO	SAN JUAN	J.	45420003	31 Nov	09034
CASERO	LOPEZ	M.	13147549	05 Nov	09001	ESPEJO	ARJONA	S.	13161078	05 Nov	09210
CASTA#EDA	SUAREZ	C.	13305540	05 Nov	09404	ESPINOSA	IÑIGUEZ	A.	13152240	05 Feb	09001
CASTELAR	DIEZ	A.	13161636	10 May	09001	ESPINOSA	LOPEZ	J.	13133237	05 Feb	09001
CASTELLANOS	ALFARAZ	A.	13141774	22 Mar	09714	ESPINOSA	NOVALES	J.	13301412	05 Feb	09404
CASTELLANOS	GUTIERREZ	L.	13134558	05 Nov	09001	ESTALAYO	VALBUENA	A.	13151870	05 Ago	09001
CASTELLANOS	IBAR#EZ	J.	71264175	10 Nov	09001	ESTEBAN	CURA	A.	45571306	05 Ago	09620
CASTELLANOS	MARTINEZ	F.	13147292	05 May	09001	ESTEBAN	MARISCAL	I.	13169187	05 Feb	09001
CASTILLA	DIEZ	F.	13136626	050146	09001	ESTEBAN	TRIMIÑO	J.	45570713	310456	09034
CASTILLO	GONZALEZ	A.	13300051	05 Feb	09392	ESTEBANEZ	RUIZ	J.	13122233	050148	09001
CASTRILLEJO	MARTINEZ	R.	13156884	22 Sep	09001	FELIPE	RODRIGUEZ	A.	40985706	050124	09001
CASTRILLO	GARCIA	S.	13148197	050114	09001	FERARIOS	ROMAN	J.	13133777	050146	09001
CASTRILLO	LAZARO	J.	13152947	05 May	09001	FERMIN	MARIN	J.	71262260	22 Sep	09120
CASTRILLO	MARTINEZ	C.	13163847	22 Jul	09001	FERNANDEZ	BACHILLER	O.	45423213F	01 May	09034
CASTRILLO	MEDIAYILLA	L.	13136692	05 Ago	09001	FERNANDEZ	DUQUE	J.	13150501	05 May	09001
CASTRILLO	ORTEGA	R.	71262334	05 Ago	09001	FERNANDEZ	FERNANDEZ	A.	13168190	050166	09228
CASTRO DEL	VAL	J.	13148416	05 May	09001	FERNANDEZ	FERNANDEZ	P.	13304356	22 May	09470
CATEDIANO	CASTILLO	A.	71340789X	05 Ago	09404	FERNANDEZ	FUENTES	F.	13167724	05 Ago	09001
CEBALLOS	DIEZ	L.	13136536	05 Feb	09001	FERNANDEZ	GONZALEZ	A.	13152144	05 Nov	09108
CELORRIO	LOPEZ	C.	13131484	05 Feb	09001	FERNANDEZ	HERRERIA	A.	71262519	22 May	09554
CERDA	NUÑEZ	J.	13168555	22 Sep	09001	FERNANDEZ	MARTIN	C.	13157058	22 Mar	09001
CEREZO	DIEZ	T.	13153734	22 May	09566	FERNANDEZ	MARTINEZ	A.	13133551	05 Feb	09001
CERVERA	ARCE	F.	13168736	05 Ago	09392	FERNANDEZ	MARTINEZ	J.	45571585	22 Sep	09034
CHOCERO	VARGAS	R.	13164161	05 Feb	09001	FERNANDEZ	PASTOR	J.	45422205	05 Nov	09034
CHOREN	GOMEZ	F.	32870894	05 Feb	09001	FERNANDEZ	PASTOR	M.	13124560	310002	09001
CLEMENTE	ROMAN	F.	13151397	050125	09001	FERNANDEZ	PENCHE	C.	45422859K	05 May	09034
COB	MERINO	A.	45423334	310019	09006	FERNANDEZ	PEÑA	J.	13161467	050081	09001
COBO	ALONSO	F.	13306241	10 Ago	09404	FERNANDEZ	RUIZ	J.	13301517	10 Ago	09750
CÓCA	RODRIGUEZ	B.	13158157	05 Ago	09001	FERNANDEZ	RUIZ	J.	13136300	05 Feb	09001
COMBA	FERNANDEZ	A.	13152845	05 May	09001	FERNANDEZ	RUIZ ALEJOS	G.	13153807	05 May	09001
CONCEJO	MADRIGAL	M.	13147161	310268	09001	FERNANDEZ	SAINZ-MAZA	M.	71263393	050163	09396
CONDE	OLAGOY	D.	71340637	22 May	09404	FERNANDEZ	SANCHEZ	J.	29036933	050091	09404
CONTRERAS	BLANCO	D.	13143308	22 Jul	09001	FERNANDEZ	SANCHEZ	L.	13144714	05 May	09430
CORBELLA	POZA	A.	71263364	10 May	09001	FERNANDEZ	SERNA	J.	13162786	050094	09001
CORCUERA	ZUAZO	C.	13148584J	09 Ago	09001	FERNANDEZ	TRUEBA	J.	22751222	09 Ago	09396
CORDEIRO	MOLINO	R.	13126099	31 Ago	09001	FERNANDEZ	VELASCO	A.	30678655	05 Nov	09744
CORRAL	ANGULO	C.	71339173	05 Feb	09394	FERNANDEZ DE VALDERRAM	RUIZ DE ARECHAULETA	A.	13300535	10 Feb	09404
CORRAL	GARCIA	J.	13142013	05 Feb	09001	FERNANDEZ-BORLAN	ORTEGA	G.	13147365J	05 May	09001
CORRAL	GONZALEZ	J.	13166067	10 Nov	09001	FERNANDEZ-LOMANA	CONDE	J.	13159038	05 Ago	09001
CORRAL	PINEDO	J.	13147447	05 May	09092	FERREIRA	RIO	F.	71340814	05 Feb	09404
CORREA	BARAJAS	I.	45572189	05 Nov	09402	FERRERO	GARCIA	J.	13162120	07 Nov	09001
CORTES	CARCEDO	J.	13163643	010633	09001	FIERRO	PEREZ	R.	13165983	10 May	09001
CORTES	ESTEBAN	J.	13137463	05 Nov	09001	FIOL	OLIVAN	F.	13143900	05 Feb	09001
CORTES	RUIZ	F.	13151803	22 Jul	09108	FLORES	TORRE	P.	13144974	22 Jul	09001
CRESPO	AGUILAR	J.	13153220	25 Jul	09001	FONTANEDA	BLANCO	R.	13166713	050133	09001
CRESPO	DELGADO	J.	13135430	09 Ago	09001	FRANCO	GARCIA	R.	13146028	05 May	09001
CRESPO	DELGADO	L.	13149803	05 Ago	09001	FRANCO	MARCOS	P.	13166121	050073	09128
CRESPO DEL	CERRO	G.	13141609	06 Feb	09395	FRIAS	ZORITA	F.	13136		

FUENTES	NOGALES	J.	78879328	050158	09836	GOMEZ	GUEMES	C.	13152005	05 Ago	09395
FUERTES	MENDOZA	F.	45424350	05 May	09034	GOMEZ	GUEMES	R.	13152004	05 May	09395
GABRIEL	YUSTA	O.	45424243	05 May	09034	GOMEZ	GUTIERREZ	J.	13138000	05 Feb	09001
GALANTE	CANOVAS	A.	13159092	08 Ago	09001	GOMEZ	HERAS	F.	13159774	080026	09001
GALARRETA	SANCHEZ	E.	13305002	25 Jul	09404	GOMEZ	LOPEZ	J.	13152764F	05 Nov	09001
GALLEGO	ANDRADA	I.	13135916	05 Feb	09001	GOMEZ	MATEO	A.	45422049	060449	09034
GALLEGO	GONZALEZ	J.	13136830	05 Feb	09001	GOMEZ	MONTOYA	M.	13304141	05 May	09404
GALLEGO	VARGA	M.	13148830	08 Ago	09001	GOMEZ	ORTEGA	A.	13148911H	05 May	09001
GALLO	BARCENA	G.	13137826	22 Sep	09001	GOMEZ	ORTIZ	J.	13136643	05 Nov	09608
GALVAN	PLAZA	R.	13144499	05 Feb	09001	GOMEZ	PEREZ	J.	13151540	22 May	09001
GALVAN DE LA	HOZ	E.	45423822	01 May	09034	GOMEZ	RUIZ	M.	71339717	05 Ago	48001
GARACHANA	HUIDOBRO	J.	13127937	05 Feb	09001	GOMEZ	SANTAMARIA	G.	13145737	05 Nov	09836
GARCIA	ALBILLOS	G.	13152465	05 Nov	09001	GOMEZ DE CADIÑANOS	ARNAIZ	F.	13304897	05 Ago	09404
GARCIA	ALONSO	M.	13146641W	05 May	09604	GOMEZ DE CADIÑANOS	FERNANDEZ DE LARREA	C.	13303414	05 May	09404
GARCIA	ALONSO	O.	24247413	05 Feb	09656	GOMEZ DE CADIÑANOS	FERNANDEZ DE LARREA	J.	13301316	05 Feb	09404
GARCIA	ALVAREZ	J.	13151718	310160	09001	GOMEZ DE CADIÑANOS	PEREZ	M.	13301377	05 Feb	09404
GARCIA	ALVAREZ	M.	13155574	22 Jul	09001	GOMEZ-GUILLAMON	FERNANDEZ	A.	13148969	050114	09001
GARCIA	ANCIN	R.	13305770	22 May	09404	GONZALEZ	ALCALDE	F.	13151197	05 May	09800
GARCIA	ANDRES	J.	13149447	05 Nov	09326	GONZALEZ	ALONSO	J.	29032034P	22 Mar	09001
GARCIA	ANGULO	F.	13300824	06 Ago	09404	GONZALEZ	ANDRES	J.	13163613	050094	09001
GARCIA	ANGULO	R.	13306092	050071	09404	GONZALEZ	ARNAIZ	R.	13158142	08 Ago	09001
GARCIA	ANTON	C.	13149874	050095	09001	GONZALEZ	BARCENA	I.	13164376	05 Feb	09001
GARCIA	ANTON	P.	45423455L	05 Nov	09034	GONZALEZ	BEREZO	C.	13162861	050099	09232
GARCIA	ARROYO	G.	13134358	05 Feb	09390	GONZALEZ	CORTAZAR	M.	52655603	05 Ago	09001
GARCIA	AUSIN	J.	13140722	05 May	09001	GONZALEZ	CUBILLO	O.	13165049	050071	09001
GARCIA	BAEZA	O.	45571200	31 Nov	09034	GONZALEZ	DIEZ	D.	13161375	050113	09001
GARCIA	BARCENA	R.	13162011	05 Ago	09012	GONZALEZ	DIOS	R.	45571491	08 Feb	09034
GARCIA	BARRIO	M.	13304391	05 Nov	09404	GONZALEZ	ESTEBAN	J.	13123221	05 Ago	09001
GARCIA	BARRIUSO	J.	13122213	050108	09001	GONZALEZ	ESTEBAN	R.	13153910	05 Nov	09001
GARCIA	BARRIUSO	O.	13156811	22 Sep	09860	GONZALEZ	FERNANDEZ	C.	13152567	08 May	09001
GARCIA	BARTOLOME	J.	13168093	05 Feb	09001	GONZALEZ	FERNANDEZ	J.	13142252	06 Feb	09001
GARCIA	BATO	C.	45423863	05 Ago	09516	GONZALEZ	FUENTE	L.	13301384	05 Feb	09750
GARCIA	BLANCO	M.	71262576	22 Jul	09186	GONZALEZ	GARCIA	A.	45570935	22 Sep	09034
GARCIA	CANCHO	R.	45424315	05 Nov	09034	GONZALEZ	GARCIA	J.	13126229	10 Ago	09001
GARCIA	COBO	J.	13305526A	050112	09404	GONZALEZ	GONZALEZ	D.	71101573	05 Nov	09034
GARCIA	COBOS	A.	13140890	05 Ago	09001	GONZALEZ	GONZALEZ	E.	13131477	05 Ago	09390
GARCIA	DIEZ	F.	13151021	05 May	09001	GONZALEZ	GONZALEZ	J.	13131566	05 Feb	09001
GARCIA	DOMINGO	J.	45423147	01 Feb	09164	GONZALEZ	GONZALEZ	J.	13154238	05 Ago	09664
GARCIA	FERNANDEZ	R.	13154568V	05 May	09001	GONZALEZ	GONZALEZ	M.	13163033	10 May	09001
GARCIA	FERNANDEZ	R.	13158138	09 Feb	09001	GONZALEZ	GONZALEZ	R.	13163061	05 Nov	09001
GARCIA	FERREIRO	A.	13156634	05 Ago	09001	GONZALEZ	HERGUEDES	J.	71263209	05 Ago	09001
GARCIA	GALLO	R.	13144305N	05 Nov	09001	GONZALEZ	HUERTA	F.	71260934	22 May	09536
GARCIA	GAONA	R.	13159705	090004	09001	GONZALEZ	IZQUIERDO	R.	13161044	050115	09001
GARCIA	GARCIA	J.	13306559	05 Nov	09404	GONZALEZ	LARA	M.	13150273	05 May	09808
GARCIA	GARCIA	S.	13165521	050092	09001	GONZALEZ	LOMAS	O.	13148308	22 Nov	09001
GARCIA	GOICOECHEA	C.	13154261	05 May	09001	GONZALEZ	MANZANO	M.	13307386	050042	09404
GARCIA	GONZALEZ	A.	13168124	05 May	09722	GONZALEZ	MEDTAVILLA	R.	13141296	050092	09778
GARCIA	GONZALEZ	D.	22744571	05 Nov	09001	GONZALEZ	MENOSY	G.	13306315	05 Nov	09404
GARCIA	GONZALEZ	E.	13160358	22 Jul	09170	GONZALEZ	MESAS	R.	71340873	05 Ago	09404
GARCIA	GONZALEZ	J.	13140948	09 Nov	09001	GONZALEZ	MORA	C.	13154479	09 Ago	09001
GARCIA	GONZALEZ	J.	13305343	05 Ago	09404	GONZALEZ	MORQUILLAS	J.	13306498	05 Feb	09404
GARCIA	GONZALEZ	J.	45418300	06 Nov	09034	GONZALEZ	OBREGON	R.	13155972	010345	09001
GARCIA	GONZALEZ	L.	45420121	060406	09034	GONZALEZ	OCHOA	O.	71340438	05 Feb	09836
GARCIA	GONZALEZ	O.	22744570	10 May	09001	GONZALEZ	ORTEGA	G.	13127269	05 Nov	09778
GARCIA	GORDILLO	J.	11075997	22 Jul	09034	GONZALEZ	ORTEGA	P.	13164396	050104	09001
GARCIA	GUTIERREZ	I.	13142191	10 Nov	09001	GONZALEZ	PEREZ	F.	13152459	09 Nov	09001
GARCIA	HERNANDO	J.	13143679F	05 Ago	09001	GONZALEZ	PEREZ	J.	71261968	050133	09778
GARCIA	HERRERO	A.	13131081	25 May	09001	GONZALEZ	PORTILLO	O.	45571053	05 Feb	09034
GARCIA	LLORENTE	J.	71260977	22 May	09756	GONZALEZ	PRESA	A.	13137657	05 Ago	09001
GARCIA	LOPEZ	R.	13147772Y	05 Nov	09398	GONZALEZ	RENEDO	R.	13152746	05 Nov	09001
GARCIA	MARAÑON	G.	13167736	22 Mar	09388	GONZALEZ	REYO	J.	13164400	22 Nov	09001
GARCIA	MARTINEZ	F.	71340706	22 May	09404	GONZALEZ	RODRIGO	A.	13138554	050119	09740
GARCIA	MARTINEZ	G.	13156533	05 Ago	09092	GONZALEZ	RODRIGO	J.	13151719	05 Nov	09740
GARCIA	MARTINEZ	L.	13139046	22 Sep	09001	GONZALEZ	ROJAS	R.	13303830D	05 May	09404
GARCIA	MARTINEZ	O.	13300491	05 May	09404	GONZALEZ	ROJO	D.	13167236	05 May	09001
GARCIA	MARTINEZ	O.	71267156	05 Ago	09001	GONZALEZ	RUIZ	J.	13138353	310012	09001
GARCIA	MEDINA	F.	13155754	050118	09001	GONZALEZ	SAINZ-MAZA	D.	71262180	310012	09836
GARCIA	MERINO	F.	45420999	05 Ago	09034	GONZALEZ	SAINZ-MAZA	J.	13154383	05 May	09001
GARCIA	MOGROVEJO	J.	13160239	05 Nov	09202	GONZALEZ	SAIZ	M.	13142750	05 May	09001
GARCIA	MURO	M.	13299897	05 May	09404	GONZALEZ	SEBASTIAN	J.	13153955	05 May	09001
GARCIA	NEBREDA	F.	13157146	05 May	09001	GONZALEZ	SORIGUREN	J.	13140105	310012	09001
GARCIA	PEREZ	A.	13163420	310008	09001	GONZALEZ DE LA	PEÑA	M.	13156608	05 Ago	09001
GARCIA	PEREZ	J.	13142622	01 Feb	09174	GONZALEZ DEL	HOYO	J.	13153206	05 May	09001
GARCIA	PEREZ	J.	13300598	08 May	09404	GONZALO	ZARCO	G.	45571172	310019	09034
GARCIA	PEREZ	J.	45424526	25 May	09034	GORDON	DELGADO	F.	45420527	31 Ago	09034
GARCIA	PORRAS	J.	13168170	08 Ago	09001	GOZALO	AUSIN	J.	13129911	05 Nov	09001
GARCIA	PUEENTE	A.	13301763	05 Feb	09404	GRACIA	GARCIA	C.	71101835	05 Feb	09034
GARCIA	PUEYO	T.	13163205	05 Ago	09001	GRANADO	BOMBIN	J.	45419397	05 Nov	09780
GARCIA	QUINTANA	L.	13147322	05 May	09001	GRIJALVO	URBANEJA	J.	13160362	050133	09001
GARCIA	REDONDO	L.	71340912	05 Nov	09001	GUEMES	DOMINGO	A.	13141107	04 Ago	09001
GARCIA	REGUERO	R.	13163238	040209	09001	GUEMES	ZARRAGA	R.	13160419	05 Ago	09001
GARCIA	RENUNCIO	T.	13143457	05 May	09004	GUERRA	GARCIA	J.	13139877	05 Nov	09001
GARCIA	RIO	J.	13143696	05 May	09478	GUERRA	GONZALEZ	C.	13153118	05 Nov	09001
GARCIA	RODRIGUEZ	J.	71339834	05 Nov	09836	GUERRERO	GARCIA	L.	13157261	010544	09001
GARCIA	ROJAS	A.	13155200	22 Jul	09108	GUERRERO	GUERRERO	J.	13150202	05 May	09046
GARCIA	ROJO	M.	13139664	05 Ago	09001	GUERRERO	GUERRERO	L.	13160942	310387	09046
GARCIA	RUIZ	R.	13134073	08 May	09001	GUIJARRO	LOPEZ	J.	45421930	09 Ago	09034
GARCIA	SAINZ DE LA MAZA	M.	13138472	09 May	09388	GUILARTE	SABANDO	J.	13306304	05 Ago	09404
GARCIA	SALDAÑA	J.	13153431	05 May	09001	GUINEA	SANTOS	R.	13305331	05 May	09404
GARCIA	SUALDEA	A.	45570326	08 Ago	09006	GUINEA	UZABAL	F.	13136146	050114	09001
GARCIA	VELAZQUEZ	J.	13154135K	22 Nov	09001	GUINEA	VADILLO	F.	13306287	05 Nov	09404
GARCIA	VICARIO	A.	13138171	050101	09001	GUTIERREZ	ALAMEDA	A.	13123087	05 Feb	09001
GARCIA	VILLAVARDE	P.	13152428	22 Nov	09508	GUTIERREZ	ALONSO	P.	30608985	05 Nov	09744
GARCIA	VIVANCO	J.	13157020	05 Nov	09082	GUTIERREZ	CALZADA	P.	13162231	22 Sep	09001
GARCIA DE	BEJAR	A.	13146253	05 May	09001	GUTIERREZ	FERNANDEZ	V.	13148293	05 Nov	09076
GARCIA DE	DIEGO	A.	13304380	05 May	09404	GUTIERREZ	GAMAZO	V.	13155514	05 Ago	09001
GARCIA DE LOS	REYES GARCIA	J.	13134056	010342	09001	GUTIERREZ	GIL-FOURNIER	G.	13125354	310012	09001
GARCIA DEL	BARRIO	A.	45570359	05 Feb	09038	GUTIERREZ	GONZALEZ	A.	45421226	05 Nov	09034
GARCIA DEL	HOYO	J.	13139416	05 Nov	09001	GUTIERREZ	GUTIERREZ	A.	13137113	05 Feb	09828
GARCIA ORMAECHEA	BRAVO DE LAGUNA	F.	13164082	05 Ago	09001	GUTIERREZ	GUTIERREZ	J.	45419929	06 Ago	09034
GARCIA-GALLARDO	GIL-FOURNIER	P.	13143609	10 May	09001	GUTIERREZ	HUERTA	J.	13156565	05 Nov	09001
GARCIA-VERDUGO	OROZCO	J.	13139240	310415	09001	GUTIERREZ	IDOETA	F.	13145435	05 May	09001
GARNACHO	ESCALONA	A.	13144480	05 Nov	09001	GUTIERREZ	IZARRA	J.	13136744	050113	09001
GARTIN	BERENGUER	A.	13301606	05 May	09404	GUTIERREZ	LOPEZ	S.	13303706	09 Feb	09404
GATON	ABAD	I.	13163554	05 May	09001	GUTIERREZ	MALDONADO	A.	13121844	060472	09001
GAYAN	PRIETO	A.	13162361	050075	09001	GUTIERREZ	MARCOS	J.	13151516	050141	09001
GIL	AMIGO	D.	71262118	05 Nov	09108	GUTIERREZ	MARIJUAN	R.	13149670	10 Feb	09001
GIL	GUTIERREZ	E.	13145546B	050144	09430	GUTIERREZ	MARTI	A.	13134791	09 Ago	09001
GIL	LLORENTE	S.	13166510	22 May	09454	GUTIERREZ	NEBREDA	R.	71100814	07 Nov	09824
GIL	LOPEZ	J.	13134037	05 Feb	09001	GUTIERREZ	PEREZ	P.	45571041	050124	09034
GIL	NOGUES	J.	13143825	05 Ago	15001	GUTIERREZ	SANTIAGO	O.	13142478	05 Nov	09772

HERAS	MARTINEZ	N.	13138021	050104	09001	LOPEZ	CUESTA	J.	13133450	05 Feb	09001
HERAS	RAMOS	R.	13168195	09 May	09214	LOPEZ	GABRIEL	J.	45570422	05 Ago	09516
HERGUETA	GRACIA	J.	45424730	05 May	09034	LOPEZ	GAINZA	O.	13164935	05 Nov	09001
HERGUIDO	MOROTE	B.	13307270	05 Feb	09404	LOPEZ	GARCIA	F.	71261440	22 Jul	09092
HERMOSILLA	IBARZABAL	J.	13306119	05 Ago	09404	LOPEZ	GONZALEZ	J.	13156580	22 Mar	09302
HERMOSO DE LA	FUENTE	B.	13161834	05 Ago	09664	LOPEZ	GUTIERREZ	C.	13149628	22 Nov	09001
HERNAIZ	BURGOS	R.	13140921	05 May	09001	LOPEZ	HERRERA	J.	71261712	22 May	09001
HERNAIZ	CARDERO	R.	13140510	22 May	09001	LOPEZ	MANZANEDO	F.	13153614	05 May	09001
HERNANDEZ	BARREIRO	F.	45420746	22 Jul	09164	LOPEZ	MARTIN	J.	45417743	05 Nov	09034
HERNANDEZ	DIEZ	C.	13304322	05 May	09404	LOPEZ	MARTINEZ	J.	13162080	05 Feb	09001
HERNANDEZ	JIMENEZ	G.	13165601	05 Ago	09001	LOPEZ	MECERREYES	L.	13139447	06 Feb	09804
HERNANDEZ	MARTIN	R.	13152353	05 Feb	09001	LOPEZ	MORENO	J.	45420324	060439	09034
HERNANDO	BUJEDO	A.	13162945	04 Feb	09001	LOPEZ	OCHOA	J.	13157283	05 Feb	09001
HERNANDO	GARCIA	J.	13139742	10 Nov	09330	LOPEZ	OJEDA	E.	13136727	05 Nov	09392
HERNANDO	HERNANDEZ	I.	71265294	05 Nov	09001	LOPEZ	PASCUAL	L.	13163985	310017	09001
HERNANDO	MARCOS	A.	13154186	080188	09001	LOPEZ	PEREDA	E.	30633305	020021	09394
HERNANDO	SAEZ	J.	13124263	060440	09092	LOPEZ	PINEDO	J.	13302623	05 Ago	09404
HERNANDO	SANTA CRUZ	F.	13140631	05 May	09001	LOPEZ	RIOJA	R.	13150943	05 May	09001
HERNANDO	ZAMANILLO	E.	13121130	10 Ago	09001	LOPEZ	RIVERA	M.	13157686	05 Feb	09092
HERNANI	FONTECHA	R.	13305350D	05 Nov	09404	LOPEZ	SAIZ	A.	13153340	05 Feb	09060
HERNANTES	GARCIA	L.	12772404	050092	09001	LOPEZ	SALAZAR	J.	13304761	09 Nov	09404
HERNANTES	RODRIGUEZ	A.	13162870	05 Feb	09001	LOPEZ	SALDANA	R.	71262928	05 May	09688
HERRAN	GARCIA	A.	71341104	05 Feb	09404	LOPEZ	SEDANO	E.	13155967	05 May	09656
HERRAN	MENDES	A.	13146301	05 May	09438	LOPEZ	VILLANUEVA	L.	13125509	05 Feb	09001
HERRANZ	ZORRILLA	F.	45420447	06 Nov	09034	LOPEZ	VILLAR	J.	13152543	05 Nov	09001
HERRER	DOMINGO	C.	45572573	05 Feb	09592	LOPEZ-PARA	MATEO	J.	13154422	05 May	09568
HERRERA	GONZALEZ	L.	13151009	05 Ago	09001	LORENZO	CRESPO	D.	45423179L	22 Sep	09256
HERRERA	SOUSA	M.	13167965	310461	09001	LOSA	CRESPO	F.	13300189	10 Feb	09404
HERRERA	ARROYO	R.	13152806	05 May	09554	LOSA	VILLANUEVA	R.	13301657	050188	09404
HERRERO	CASTRO	G.	45423766	050142	09034	LOZANO	MERINO	J.	13162007	05 May	09001
HERRERO	GONZALEZ	A.	13154864	05 May	09001	LUMBRERAS	POZO	A.	13304462C	05 May	09404
HERRERO	GUTIERREZ	E.	13155261	05 Ago	09001	MACHO	MACIAS	R.	13162258	09 Nov	09362
HERRERO	MANRIQUE	M.	13165627	05 Feb	09001	MACIAS	BARTOLOME	C.	13169856	05 Feb	09001
HERRERO	NAVAZO	F.	13147149	05 Ago	09001	MACIAS	BARTOLOME	F.	13169857	100008	09001
HERRERO	BARBADILLO	J.	13144559	05 May	09001	MAESO	GONZALEZ	D.	13125567	05 Feb	09001
HERREROS	ARROYO	A.	13166649	05 Feb	09778	MALETA	GORDO	J.	13130593	05 Nov	09092
HIDALGO	FRANCO	I.	71340821	05 Feb	09404	MAMOLAR	IGLESIAS	D.	13165912	05 May	09001
HIERRO	FRANCO	J.	13126585	05 Ago	09001	MAMOLAR	IGLESIAS	F.	13165913	050121	09001
HIERRO	PEREZ	J.	13167811	09 May	09001	MAMOLAR	MARTINEZ	A.	13164383	050113	09001
HOYO	SANZ	J.	13157121	050112	09001	MANCILES	HIGUERO	V.	13123535	22 May	09001
HOYO	ANGULO	F.	13142873	05 Feb	09001	MANERO	GUTIERREZ	D.	13156838	05 Nov	09001
IBAÑEZ	BARBERO	M.	45420467	05 Feb	09034	MANERO	LOPEZ	J.	13144788	05 May	09001
IBAÑEZ	IBARRETA	E.	71340802	050052	09404	MANJON	PEREZ	A.	13161329	050174	09320
IBARZABAL DE LA	FUENTE	A.	71340614	05 Nov	09404	MANRIQUE	ANTOLIN	F.	71261625	05 May	09001
IBEAS	CASTILLA	J.	13162973	05 May	09328	MANSO	ESPINOSA	J.	13140580	05 Feb	09001
IBEAS	CASTILLA	V.	13163073	05 Feb	09328	MANSO	IBAÑEZ	E.	13158458	05 Feb	09001
IBEAS	HERNANDO	J.	13157756	05 Ago	09001	MANSO	MANRIQUE	C.	13141096	05 May	09842
IBEAS	SAIZ	A.	13151137	05 May	09414	MANSO	ORTIZ	A.	13131999	05 Nov	09001
IBIRICU	BARBERO	L.	13148545C	22 May	09001	MANSO	OVEJERO	J.	13152318	22 Nov	09001
IGLESIAS	ARANZANA	D.	13160639	22 Jul	09001	MANSO	VILLAVEVERDE	A.	13153302	05 May	09001
IGLESIAS	BARBERO	R.	13127645	05 Feb	09001	MARAÑON	VEGA	J.	71339646	05 Nov	09108
IGLESIAS	CARTON	R.	13143082	050139	09142	MARAÑON	VICARIO	O.	13143154	05 Feb	09001
IGLESIAS	CARTON	R.	13156623	05 May	09142	MARCOS	LOPEZ	M.	13149452	050143	09536
IGLESIAS	IBEAS	J.	13156833	050072	09001	MARCOS	PICON	R.	13163237	05 Feb	09001
IGLESIAS	JIMENEZ	D.	71264038	22 Mar	09001	MARCOS	PORRES	J.	13154212	05 Ago	09001
IGLESIAS	PEÑA	J.	71262134	10 Nov	09001	MARCOS DE	GRADO	V.	13154314	05 May	09001
ILLERA	IGLESIAS	J.	45424904	22 Mar	09034	MARIA	ANTON	O.	13145309	05 Ago	09536
INES	GALLO	F.	13127623	05 Ago	09001	MARIA	ARCEREDILLO	D.	13150592	05 Feb	09001
INFANTE	BLANCO	I.	13168086	050127	09001	MARIA	CAMARA	S.	71263298	05 Ago	09001
IRISARRI	FERNANDEZ	J.	13132801	31 Ago	09001	MARIA	GARCIA	J.	45571527	050092	09324
ISAR	MATA	J.	13160227	05 Ago	09001	MARIA	MARIA	J.	13151063	05 May	09001
ISLA	FERNANDEZ	R.	13303639	050239	09388	MARIA	MEDIAVILLA	E.	13166992	05 Nov	09572
IZCARA	ALVEAR	F.	13163087	05 Feb	09001	MARIJUAN	BARBADILLO	A.	13169970	050137	09554
IZQUIERDO	COB	F.	71100875	050124	09312	MARIJUAN	RODRIGUEZ	M.	13161778	05 Feb	09001
IZQUIERDO	GARCIA	R.	13163456	05 Ago	09001	MARIJUAN	SANTAMARIA	J.	13135512	01 Nov	09536
IZQUIERDO	LAZARO	F.	13150382V	05 May	09554	MARIN	HERNANDO	J.	45571546	22 Sep	09518
IZQUIERDO	RODRIGO	G.	13148032	05 May	09001	MARIN	MELCHOR	A.	13141117	05 Feb	09001
JEREZ	CELIJ	C.	13153221	05 May	09001	MARIN DE LA	CRUZ	J.	71264430	05 Ago	09001
JIMENEZ	GARCIA	J.	13157919	050072	09001	MARINA	ALVAREZ	A.	45572354	050094	09264
JORGE	HERRERA	J.	13162281	05 Feb	09001	MARISCAL	PEREDA	O.	13141300	31 Ago	09001
JOSE	DIEZ	A.	45421341	05 May	09034	MAROTO	PEÑA	R.	13149861	05 May	09001
JUAN	BENITO	A.	13139426	05 Feb	09290	MARQUES	RODRIGUEZ	F.	45570214	050091	09710
JUARROS	MARTINEZ	J.	13142570	05 Nov	09001	MARQUEZ	SEDANO	O.	71261809	05 Feb	09556
JUEZ	AYALA	O.	13166241	06 Feb	09816	MARQUEZ DEL	OLMO	R.	12398493	09 Feb	09001
JUEZ	GARCIA	F.	45572593	22 May	09362	MARQUINA	BASTAN	G.	71269222	05 Nov	09001
JULIAN	GUTIERREZ	G.	13159231	080160	09001	MARTIN	ALVAREZ	F.	13147569X	030060	09092
JUSTO	ORTEGA	R.	71340372	05 Ago	09108	MARTIN	GARCIA	L.	13131570	10 Ago	09001
LABARGA	GIL	T.	13134345	05 Feb	09001	MARTIN	GUTIERREZ	J.	13154760	05 Ago	09362
LACALLE	HERRERO	M.	71261100	31 Ago	09506	MARTIN	LAZARO	J.	45570912	050075	09034
LADRERO	LOPEZ	J.	13307389	22 May	09404	MARTIN	MARTIN	D.	13151378	05 Nov	09001
LAFUENTE	ALVAREZ	A.	13133950	080232	09001	MARTIN	MARTIN	P.	13146104	06 Feb	09001
LAGANDARA	NUÑEZ	R.	45420212	04 May	09034	MARTIN	MEDIAVILLA	J.	13150207A	05 Feb	09001
LARA	BENITEZ	A.	13138150	10 Feb	09001	MARTIN	MEDIAVILLA	L.	71262182	05 Feb	09776
LARA	CUADRADO	J.	13147007T	05 May	09001	MARTIN	NEBREA	G.	13158937	05 May	09001
LARA	HERREROS	J.	13145629	050078	09836	MARTIN	NEBREA	L.	13151068	05 Ago	09001
LARA	LOZANO	E.	13128596	22 Jul	09001	MARTIN	PICADO	J.	45571969	22 Sep	09034
LARA	LOZANO	J.	13161602	05 Ago	09001	MARTIN	POZO	J.	13142900	05 May	09001
LARA	LOZANO	J.	13161602	05 Ago	09001	MARTIN	RAMOS	J.	13130698	050184	09001
LARREA	LARREGOLA	F.	13302140	05 May	09404	MARTIN	REJAS	A.	71262587	050102	09001
LASA	SERRANO	J.	13305801	05 Feb	09404	MARTIN	SAIZ	M.	13121786	05 Nov	09001
LASHERAS	HERNANDO	O.	13167385	22 May	09001	MARTIN	SANCHEZ	J.	13145551Q	05 May	09001
LASHERAS	TAMAYO	R.	13141154	050133	09001	MARTIN	SANTAMARIA	R.	13147734	05 Nov	09792
LASIERRA	CORTA	O.	13306000	05 Feb	09404	MARTIN	TERRADILLOS	I.	13306475	05 May	09404
LASTRA	SANZ	C.	13142087	05 May	09001	MARTIN	VALPUESTA	F.	45571943	050160	09034
LAVILLA	SABANDO	S.	13306136	09 Nov	09404	MARTINEZ	ALEGRE	S.	13169718	05 May	09001
LAZARO	PEÑA	A.	13140485	05 Ago	09001	MARTINEZ	CUESTA	O.	45572251	05 Ago	09034
LAZARO	SANCHO	R.	13160123	05 Feb	09001	MARTINEZ	DOMINGUEZ	R.	13306248	07 Ago	09404
LEON	ORTIZ	R.	13146248	05 May	09001	MARTINEZ	GARCIA	J.	13133413	05 Feb	09001
LEON DE	BLAS	P.	45419615	05 Feb	09708	MARTINEZ	GARCIA	J.	45571211	31 Feb	09034
LETONA	GONZALEZ	C.	13305942	22 Nov	09404	MARTINEZ	GOMEZ	J.	12762025	05 May	09644
LETONA	PORTILLO	G.	13301992	10 May	09404	MARTINEZ	GONZALEZ	J.	13162713	05 May	09001
LEZCANO	BARBERO	J.	13139691	05 May	09001	MARTINEZ	GORDON	J.	13133686	05 Feb	09001
LINAJE	SALINAS	O.	13163179	10 May	09352	MARTINEZ	GUMES	L.	13162483	05 Nov	09001
LIZALDE	ANGULO	J.	13109484	05 Nov	09034	MARTINEZ	GUTIERREZ	A.	13125713	05 May	09001
LLANOS	PURAS	J.	13158722	05 May	09001	MARTINEZ	GUTIERREZ	J.	45570226	05 Feb	09718
LLARENA	GARCIA	A.	71340174	05 Nov	09228	MARTINEZ	JAREÑO	J.	71261923	22 May	09001
LLARENA	GARCIA	J.	71340202	04 Nov	09228	MARTINEZ	LAREDO	J.	13152663	060154	09395
LLLORENTE	CABALLERO	R.	52941819	050093	09001	MARTINEZ	LOPEZ	E.	13156489	05 May	09001
LLLORENTE	GARCIA	F.	13157786	05 Ago	09001	MARTINEZ	MANSO	J.	13160834	10 Feb	09001
LLLORENTE	HERNANDEZ	L.	45571503	05 Nov	09124	MARTINEZ	MANSO	L.	13151921	05 May	09001
LLLORENTE	PARA	J.	13155588	05 Nov	09454	MARTINEZ	MARIN	J.	13128708	05 Feb	09120
LLLORENTE	RINCON	S.	45421776	310468	09034	MARTINEZ	MUÑOZ	D.	45570315	05 Nov	09034
LONGO	LOPE										

MARTINEZ	RAYON	R.	13145656	050102	09024	MURO	CONDE	S.	71261488	22 Jul	09001
MARTINEZ	ROJO	F.	13168176	22 Jul	09001	MURO	QUINTANO	A.	13142610	09 Ago	09001
MARTINEZ	ROMARTINEZ	M.	13141752	22 Mar	09664	NANCLARES	GARCIA	D.	13305839	33 Feb	09404
MARTINEZ	RUIZ	E.	71340215	05 Feb	09228	NAVJAS	SANZ	J.	13135668	05 Nov	09362
MARTINEZ	RUIZ	F.	71339519	01 Feb	09228	NAVARRO	BALBAS	D.	13146892	10 May	09362
MARTINEZ	SAN MARTIN	J.	13159407	05 Ago	09001	NAVARRO	BALBAS	O.	13146893R	05 May	09362
MARTINEZ	SANTAMARIA	J.	13159151	050135	09001	NAVARRO	MONTOYA	R.	13303342	23 Ene	11190
MARTINEZ	SEVILLA	M.	13165763	040209	09001	NEBRED	DIEZ	A.	13160317	09 Nov	09362
MARTINEZ	TORIBIO	J.	13153039	05 Feb	09001	NEBRED	TAJADURA	J.	13161376	050094	09558
MARTINEZ	URIARTE	J.	13135727	050157	09001	NESTARES	GONZALEZ	J.	13161423	310021	09572
MARTINEZ	VIELVA	J.	13153993	05 May	09001	NIETO	GARRIDO	J.	45572597	05 Nov	09034
MARTINEZ	ZAMORANO	E.	13158050	05 Ago	09068	NIÑO	AGUNDEZ	J.	13139917	05 Nov	09001
MARTINEZ DE LA	VIA	J.	13167596	05 May	09001	NIÑO	DIAZ	M.	13147470	05 Feb	09001
MARTINEZ-ABASCAL	ARCE	A.	13143075	05 Feb	09228	NIÑO	HERNANDO	A.	45571251	050071	09592
MATA	GARCIA	I.	13158754	22 May	09001	NOGAL	BARREDO	M.	13162880	050073	09001
MATA	HURTADO	V.	71261429	10 Nov	09001	NOZAL	SANZ	F.	13153092	05 May	09001
MATE	GARCIA	P.	13164227	10 Nov	09001	NUÑEZ	BLAS	A.	13163710	05 Nov	09116
MATE	HERNANDO	D.	13168970	05 Ago	09001	NUÑEZ	HEREDERO	A.	13162030G	05 Nov	09001
MATE	MATE	R.	45571930	05 May	09034	NUÑEZ	HOZ	L.	13153788	05 Feb	09001
MAYOR	CILLERUELO	S.	45571282	05 Nov	09034	NUÑEZ	MEÑO	G.	71262781H	050121	09388
MAYORAL	SANTAMARIA	J.	13159718	05 May	09001	OBREGON	HORTIGUELA	A.	45424787	21 Jul	09036
MAZON	RUIZ	R.	13161383	050125	09001	OBREGON	MARTIN	J.	45570110	05 Ago	09034
MAZUELA	SAINZ-MAZA	M.	71340322	05 May	09228	OCA	IBANEZ	F.	13145004	22 May	09774
MAZUELAS	LOPEZ	J.	13164551	05 Feb	09001	OCHOA	IBANEZ	F.	13151872	05 May	09774
MEAVE	QUIRCE	J.	13165369	05 Nov	09001	OCHOA	VIRUMBRALES	R.	13303319	10 Nov	09404
MECERREYES	LOPEZ	G.	45418658	310463	09034	OCIO	MONTILLA	J.	13299591	05 Nov	09404
MEDIAVILLA	FERNANDEZ	J.	13160800	05 Ago	09001	OCON DE LAS	HERAS	R.	13152208	22 Nov	09001
MEDIAVILLA	MEDIAVILLA	A.	13135546	05 Nov	09001	OJEDA	MATUTE	J.	13141094	080260	09714
MEDINA	NARBONA	J.	13132589	050139	09001	OLALLA	GALLO	F.	71260792	060439	09362
MEDINA	PAREDES	R.	13138974	050108	09001	OLALLA	MARTIN	A.	13162086	050072	09001
MEDINA	SANTAMARIA	R.	13121973	05 Ago	09001	OLALLA	MARTIN	O.	13155888	05 Ago	09001
MEDINILLA	RUIZ	J.	71340695	05 Feb	09404	OLIVA	MATEO	C.	45419228	22 Nov	09034
MEDRANO	SANZ	C.	45421722	06 Feb	09264	OLIVARES	ALEGRE	P.	13165985	050094	09001
MELGOSA	AGUAYO	B.	13304078	05 Feb	09404	OLIVARES	MARTINEZ	C.	13153586	05 May	09001
MENA	MARTINEZ	S.	13158417	040218	09001	OLMO	GARCIA	F.	13130245	10 Ago	09390
MERINERO	ALEGRE	J.	13151478D	05 May	09001	OLMO	GONZALEZ	F.	13124229	22 Mar	09390
MERINERO	ARNAIZ	J.	13160290	31 Feb	09001	ONTILLERA	SALAS	G.	13165898	05 Nov	09001
MERINO	GIL	F.	13126310	050150	09001	ORBAÑANOS	SAN MARTIN	A.	45424373	05 May	09034
MERINO	LLAMAS	J.	45570685	05 Feb	09034	ORDONEZ	OCHOA	E.	13169013	05 Feb	09001
MERINO	PAREDES	A.	30676092	05 Nov	09744	ORIHUEL	RICO	I.	13152377B	05 May	09001
MERINO	RODRIGUEZ	A.	71264262	050091	09001	ORIVE	GOMEZ	J.	13143633	05 May	09001
MERINO	VILLAFRUELA	J.	13169681	05 Nov	09001	ORTEGA	ALBUIN	R.	13139825	050104	09858
MERUELO	ESGUEVA	A.	45572218	310022	09676	ORTEGA	BARBERO	R.	13160927	010373	09001
MIGUEL	ALBILLO	F.	13129079	050128	09362	ORTEGA	CALVO	J.	13147343	05 May	09001
MIGUEL	ALONSO	J.	71264669	05 Feb	09388	ORTEGA	CAMARERO	M.	13140108	05 May	09001
MIGUEL	ALVARO	M.	13162972	050136	09001	ORTEGA	CAMINO	J.	13136519	05 Feb	09001
MIGUEL	CAPANAGA	J.	13162481	050023	09108	ORTEGA	CUE	L.	13143817	05 Ago	09001
MIGUEL	CERECEDA	J.	13160809	10 Nov	09001	ORTEGA	FERNANDEZ	D.	13161581	05 Nov	09001
MIGUEL	CORREDOR	R.	13166201	05 Nov	09536	ORTEGA	GARCIA	F.	13160850	050075	09390
MIGUEL	FERNANDEZ	R.	13151453F	05 Ago	09278	ORTEGA	GOMEZ	J.	13126998	05 Nov	09001
MIGUEL	HERNANDEZ	D.	13301900	050102	09404	ORTEGA	HERMOSILLA	M.	71261525	05 May	09108
MIGUEL	LLORENTE	J.	71102654	05 Ago	09592	ORTEGA	LAFONT	E.	13138036	10 Ago	09001
MIGUEL	PEREZ	A.	13159178	05 Ago	09174	ORTEGA	LOPE	R.	13135838	06 Feb	09698
MIGUEL	POLANCO	J.	13166622	05 Ago	09001	ORTEGA	MORAL	A.	13148396	09 Nov	09001
MIGUEL	RUIZ	J.	13148175	050114	09001	ORTEGA	NOCEDAL	S.	13166723	050116	09001
MIGUEL	VARONA	F.	13163724	05 Nov	09001	ORTEGA	OLAVARRI	R.	13150007	08 May	09001
MIJANGOS	BRIZUELA	C.	13138064	31 Ago	09714	ORTEGA	ORTEGA	E.	13131593	05 Ago	09001
MIJANGOS	DELGADO	E.	13138581	05 May	09001	ORTEGA	VILLAFRANCA	R.	13158587	22 May	09050
MILARA	VILCHES	F.	13133652	050076	09001	ORTIZ	GREDILLA	L.	13149098	05 Feb	09438
MILLAN	LEON	C.	13162463	01 Nov	09756	ORTIZ	IRIGOYEN	O.	13142263	050066	09001
MINGO	CALLE	J.	13136057	05 Feb	09506	ORTIZ	MEDIAVILLA	J.	13160916	05 Feb	09430
MINGO	SANTACRUZ	J.	13154794	05 May	09506	ORTIZ	SAINZ-AJA	F.	71340274	22 Sep	09228
MINGUEZ	MERINO	D.	13166838	22 May	09001	ORTIZ	TENREIRO	D.	13159137D	050093	09001
MINGUEZ	MINGUEZ	J.	13116662	10 May	09174	ORTIZ DE ANDA	JIMENEZ	M.	13303603	05 Ago	09404
MIRALLES	BOLDU	A.	71262011	22 May	09506	ORTIZ DE ORRU#O	SALAZAR	A.	13298615	05 Nov	09404
MIRALPEIX	ALONSO	F.	13143853	22 May	09001	ORTIZ DE PINEDO	ORTIZ DE ZARATE	R.	13302077	05 Nov	09404
MIRANDA	DOMINGUEZ	S.	45422173	06 Nov	09034	ORTIZ DEL	CAMPO	A.	71263005N	10 Ago	09001
MIRANDA	ESTEBAN	R.	13153489	05 Ago	09001	ORTIZ DEL	CAMPO	I.	13158404	05 Feb	09001
MIRON	DELGADO	F.	13127467	05 Feb	09001	OSMA	CASADO	C.	13162097	050116	09001
MODINO	SOTO	S.	13303018W	05 May	09404	OSMA	CASADO	R.	13162098	050116	09001
MOLINA	GOICOECHEA	A.	13162138	05 May	09001	OTEO	GA#AN	J.	71100954L	22 Nov	09070
MOLINA	PEREZ	J.	45424757	05 Ago	09034	PABLO	GOMEZ	J.	13131989	050128	09001
MOLINERO	GARCIA	R.	13304393	09 Ago	09404	PABLO	PEREZ	A.	13157633	05 Ago	09001
MOLINOS	MIGUEL	R.	13130639	05 Ago	09001	PACHECO	HERRERO	A.	30611515	05 Ago	09001
MOLINUEVO	FERNANDEZ DE GOBEO	J.	13305086	05 May	09404	PADILLA	ORTEGA	E.	13140312	10 May	09001
MOLLEDO	DUEÑAS	D.	13169829	05 Nov	09001	PADRONES	CALDERON	L.	13144609	01 Feb	09001
MONDRAGON	CARCEDO	S.	13155864	09 May	09001	PAJARES	ROJO	A.	13137738	34 Feb	09001
MONEDERO	GONZALEZ	J.	13156240	220462	09390	PALACIOS	BLANCO	F.	13155487	310012	09001
MONEO	CILLERUELO	J.	45421056	310114	09034	PALACIOS	CAMPO	O.	13135155	05 Feb	09664
MONJE	GRIJELMO	R.	13127956	06 Nov	09001	PALACIOS	DIEZ	A.	13160676	22 Nov	09001
MONJE	GUTIERREZ	L.	13132394	05 Nov	09001	PALACIOS	GIL	E.	13140189	05 Ago	09001
MONREAL	MARTINEZ	J.	45420176	05 Feb	09034	PALENCIA	CORRALES	R.	13142623	05 Feb	09400
MONZON	TRAVERIA	J.	45424056	010669	09034	PALMA	RUIZ	O.	13127691	05 Feb	09001
MORA	SIMON	J.	13153949	21 Mar	09001	PALOMERO	BREA	A.	13165701	05 May	09001
MORA	VALENZUELA	R.	13149947	05 Feb	09001	PAMPLIEGA	LOPEZ	R.	13139651	05 Feb	09001
MORADILLO	TORRIENTES	J.	13155078	05 May	09001	PAMPLIEGA	PEÑALVER	J.	13156305	22 Mar	09001
MORAL	FERNANDEZ	F.	45572310	05 Feb	09034	PANIAGUA	LOMBANA	J.	13302532	05 Feb	09404
MORAL	GADEA	F.	13161172	05 Nov	09001	PANIEGO	MAMOLAR	E.	13148762	22 Nov	09001
MORAL	NELLA	M.	13147589	22 May	09078	PANIEGO	SEBASTIAN	J.	45422530	050113	09034
MORAL	ORTIZ	R.	13127440	05 Nov	09001	PARAMO DEL	VAL	M.	13152621	05 May	09478
MORAL	QUINTANA	L.	13152286	10 Ago	09092	PARDO	ARNALZ	R.	13125970	10 Ago	09001
MORAL	TAJADURA	J.	13140983	05 May	09001	PARDO	CASTA#EDA	O.	13144251	05 May	09001
MORAL	VELASCO	J.	13150892	05 Nov	09001	PARDO	NOZAL	E.	13139546	05 Nov	09001
MORENO	COB	C.	45571093	050094	09034	PARDO	UBIENA	A.	13160414	05 May	09018
MORENO	COB	F.	45423140A	04 Nov	09034	PAREDES	GAINZARAIN	D.	13302776	10 Feb	09404
MORENO	CUARTANGO	D.	13158182	05 Ago	09001	PARRA	ESTEBAN	E.	45570973	05 Ago	09034
MORENO	ESTEBANEZ	J.	13147319	05 May	09001	PARRA	GARCIA	J.	71100931	010275	09244
MORENO	GIL	S.	71264870	22 May	09356	PARRA	PASCUAL	M.	45418349	05 Nov	09034
MORENO	GONZALEZ	M.	71261836	05 Ago	09001	PARRA	ARRANZ	L.	45572071	09 May	09034
MORENO	GUTIERREZ	V.	13147649K	050106	09001	PASCUAL	BARRIO	F.	13136359	05 Feb	09001
MORENO	PRETO	P.	13158253	05 Ago	09001	PASCUAL	CAMARA	M.	13144585	22 Mar	09001
MORENO	RAMIREZ	J.	13132475	10 Ago	09001	PASCUAL	DOMINGO	F.	13164149	050091	09001
MORENO	RAMIREZ	R.	13135402	050126	09001	PASCUAL	GALINDO	J.	45571248	05 Ago	09034
MORENO	RENES	J.	13146188D	05 Nov	09001	PASCUAL	GIL	A.	13144534	050104	09536
MORENO	SANZ	F.	45570776	05 Feb	09372	PASCUAL	GUINEA	A.	71341198	05 Ago	09404
MORILLO	ORTEGA	F.	13134630	05 Feb	09001	PASCUAL	LLORENTE	F.	45424020	05 Feb	09034
MOROTE	HERNANDEZ	F.	71340766	05 Ago	09404	PASCUAL	ROCANDIO	D.	13165663	22 Jul	09001
MORQUILLAS	HORTIGUELA	J.	13167787	22 May	09856	PASCUAL	SIERRA	R.	71260846	09 May	09652
MOSTEIRO	BLANCO	J.	22753486	05 Ago	09394	PASTOR	ARRANZ	A.	45570099	31 May	09034
MOSTEIRO	GONZALEZ	D.	13305035	05 Feb	09404	PASTOR	PEÑA	O.	71263081	050094	09362
MOVILLA	ALONSO	P.	13138040	05 Nov	09001	PATON	SELAS	J.	13302904	05 May	09404
MOZOS	AUSIN	J.	71260919	05 Feb	09462	PAZ	MASERO	J.	71339344	010238	09744
MUNARRIZ	LORENZO	J.	13162								

PEÑA	CORTES	T.	13140430	05 May	09001	REPRESA	PEREZ	F.	13136207	22 May	09001
PEÑA	FERNANDEZ	J.	13145089Z	04 May	09388	REQUEJO	BASTIDA	J.	13304953	05 May	09404
PEÑA	HERNANDEZ	F.V.	45423646	31 May	09034	RINCON	SANZ	R.	13148667	10 Nov	09428
PEÑA	SANMAMES	C.	30599546	05 Feb	09001	REY	PERALES	R.	13141338	05 Ago	09001
PEÑA	SANTAMARIA	A.	13132566	22 Mar	09388	RIANO	MOLINA	J.	13144311	05 May	09186
PEÑA	TORIO	M.	13126522	05 Feb	09001	RICA	AYUSO	J.	13127025	05 Ago	09001
PEÑA DEL	RIO	R.	13151729	05 May	09664	RICA	RICA	D.	45571184	01 Feb	09324
PEÑACOBA	CARRASCO	P.	45570686	010600	09034	RICO	MIGUEL	I.	13162579	05 Feb	09174
PEÑACOBA	CASCAJARES	J.	13162568	080133	09001	RICO	MIGUEL	J.	13148484	05 May	09174
PERALES	MAESTRE	I.	13132607	05 Ago	09001	RICO	MONGE	J.	45571712	050162	09034
PEREA	OCEJO	E.	13155284	05 May	09706	RICO	VILLAMARTIN	F.	13152915	050183	09001
PEREA	ALONSO	J.	13304629	05 May	09404	RICO	PEREZ	A.	13138124	05 Feb	09001
PEREA	LOPEZ	R.	13138950	05 Feb	09001	RICO	ARROYO	R.	45424491	06 May	09592
PEREZ	ALONSO	A.	13153756	05 Ago	09001	RINCON	PUEENTE	C.	13139640	05 May	09001
PEREZ	ALONSO	F.	13153950	05 May	09001	RINCON	LUENGAS	B.	22741351	05 Ago	09744
PEREZ	ARAUZO	R.	71101255K	05 Feb	09284	RIO	LUENGIOS	I.	13141606	05 Nov	09001
PEREZ	AUSIN	J.	13160713	050090	09390	RIOJA	FERNANDEZ	F.	13163742	05 Feb	09001
PEREZ	BARAHONA	F.	45571855	05 Nov	09034	RIOJA	PALACIO	F.	45570048	05 May	09034
PEREZ	BERNABE	J.	13121322	05 Feb	09001	RIVERO	ARTEAGA	L.	13167198	05 Feb	09001
PEREZ	BERRIO	R.	71265388A	22 Sep	09390	ROA	GARCIA	A.	13301466	05 Feb	09404
PEREZ	BUSTAMANTE	J.	13141918	01 Feb	09001	ROBLES	HERNANDO	O.	13142331	05 May	09001
PEREZ	CASTRO	A.	71261104	05 Ago	09506	ROCA	COLLANTES	J.	45571446M	080090	09034
PEREZ	CORTES	O.	13153364	05 May	09001	ROCA	VARONA	J.	13302763	050024	09404
PEREZ	FUENTE	R.	13154157	05 May	09001	ROCH	MARTINEZ	L.	13137854	22 Mar	09001
PEREZ	GARCIA	D.	71260987	05 May	09174	ROCHA	PLAZA	A.	45423555	10 May	09616
PEREZ	GARCIA	J.	13132653	05 Nov	09001	RODERO	CALDERARI	R.	45570372	10 Nov	09472
PEREZ	GARCIA	P.	13135550	10 Ago	09001	RODRIGO	BRIONGOS	P.	45418774	310369	09500
PEREZ	GOITIA	F.	13122693	05 Nov	09001	RODRIGO	MATA	A.	71260757	04 May	09338
PEREZ	GOMEZ	J.	13144540	01 Feb	09001	RODRIGO	FUENTE	C.	13156010	22 Sep	09778
PEREZ	GONZALEZ	L.	13127901	05 Feb	09001	RODRIGO DE LA	BAÑUELOS	P.	13168121	05 Ago	09001
PEREZ	GONZALEZ	R.	13134425	050114	09792	RODRIGUEZ	CARBALLO	E.	13168588	05 Ago	09596
PEREZ	HERNANDEZ	A.	13166573	22 Sep	09001	RODRIGUEZ	COSTA	A.	71264847Z	22 Sep	09001
PEREZ	HERRERO	F.	45571935	05 Ago	09034	RODRIGUEZ	DELGADO	J.	71100917	050074	09768
PEREZ	IBEAS	R.	13163648	05 Ago	09001	RODRIGUEZ	DELGADO	O.	71100916G	050074	09768
PEREZ	IGLESIAS	S.	13154315	05 Ago	09748	RODRIGUEZ	FERNANDEZ	S.	71264278C	05 Nov	09001
PEREZ	MARCOS	A.	13151079	05 May	09001	RODRIGUEZ	GARCIA	H.	13154313	08 May	09001
PEREZ	MARTINEZ	J.	13138586	05 Nov	09001	RODRIGUEZ	MARTINEZ	R.	13306075	22 Jul	09404
PEREZ	MELGOSA	C.	13306107	31 Feb	09404	RODRIGUEZ	METOLA	L.	13136793	05 May	09001
PEREZ	MENESES	C.	71100989	10 Ago	09218	RODRIGUEZ	MOYA	J.	71263144J	05 Feb	09001
PEREZ	MIGUEL	M.	13163698	05 Feb	09722	RODRIGUEZ	PERAL	F.	13301530	05 Nov	09404
PEREZ	MUÑOZ	M.	13158687	050145	09001	RODRIGUEZ	PEREZ	S.	13304124	08 May	09404
PEREZ	NOVIO	D.	13162694	05 Nov	09001	RODRIGUEZ	REDONDO	S.	13136439	050129	09001
PEREZ	PARRA	A.	13154737	05 Ago	09001	RODRIGUEZ	RODRIGO	J.	13154681	01 May	09001
PEREZ	PULPON	J.	45424853	22 Jul	09034	RODRIGUEZ	RUIZ	A.	13160021	09 May	09001
PEREZ	RAMIREZ	R.	13131667	05 Nov	09001	RODRIGUEZ	SANTA CRUZ	E.	13155139	05 May	09001
PEREZ	REGLERO	A.	13169130	05 Feb	09001	RODRIGUEZ	SANTA CRUZ	R.	13145231	05 May	09001
PEREZ	REY	M.	13122184	05 Feb	09001	RODRIGUEZ	SIERRA	J.	13157125	05 May	09001
PEREZ	ROMERO	O.	13146969	22 Jul	09378	RODRIGUEZ	SOMOZA	E.	45422832V	06 Ago	09034
PEREZ	RUIZ	J.	71262337B	05 Nov	09001	RODRIGUEZ	SORIA	R.	13147980F	05 May	09001
PEREZ	SAIZ	A.	13146717	05 May	09395	RODRIGUEZ	TOMILLO	C.	13150283	05 May	09001
PEREZ	SANTAMARIA	D.	13306343	22 Mar	09404	RODRIGUEZ	TOMILLO	C.	13156062	05 May	09001
PEREZ	SENDELOS	R.	50165872	22 May	09001	RODRIGUEZ	VALLADOLID	P.	13149328	05 May	09001
PEREZ	TEJEDOR	J.	13128635	050177	09001	RODRIGUEZ	VAQUERIZO	A.	45424101	05 May	09164
PEREZ	TOBAR	J.	13145155B	05 May	09001	RODRIGUEZ	VARGAS	C.	13144085	01 Feb	09001
PEREZ	UGALDE	D.	13304490	05 Nov	09404	RODRIGUEZ	VELASCO	J.	13132205	05 Feb	09001
PEREZ	VARGAS	C.	13304416	31 Ago	09404	RODRIGUEZ DE	PRADO	O.	13144024	05 Nov	09001
PEREZ	VICENTE	G.	13143907	22 Jul	09536	ROIG	BERNAL DE QUIROS	C.	13127589	05 Nov	09001
PEREZ	VIRTUS	J.	13153600	08 May	09174	ROJAS	CARRANZA	A.	45572173	080026	09034
PEREZ	ZARATE	E.	13302049	05 May	09404	ROJAS	RODRIGUEZ	P.	71270159J	05 Nov	09001
PEREZ DE ARANSOLO	SAEZ DE URTURI	C.	44678557	10 Nov	09204	ROJO	ABAD	A.	45571097R	08 Feb	09034
PEREZ DE LA	HOZ	F.	45571824	05 Ago	09262	ROJO	ABAJO	J.	13125591	05 Feb	09001
PEREZ DE LA	HOZ	J.	45571823	05 Feb	09262	ROJO	ANDRES	J.	13140604	05 Ago	09001
PEREZ DE LA	PARTE	J.	13162393	050091	09001	ROJO	LLINCHETA	V.	13159491	05 Ago	09001
PEROSANZ	MAMOLAR	V.	13152860B	05 May	09592	ROJO	MARTINEZ	F.	13139548	050126	09001
PESTA#A	BONACHIA	R.	13140011	05 Nov	09001	ROJO	SAINZ	F.	71340088	01 Feb	09394
PICO	GARCIA	O.	45571281	310012	09034	ROMAN	MONZON	J.	13146192	10 Ago	09001
PICON	GARCIA	S.	13162943	05 Ago	09001	ROMAN	PEREZ	J.	13142569	05 May	09001
PINEDO	HIERRO	J.	13305445	22 May	09404	ROMERA	MONEO	F.	45417901	09 Feb	09034
PINEDO	TUBILLEJAS	V.	13149659	060128	09001	ROMERA	ORTEGA	R.	45423936	05 May	09780
PINO	CAÑO	E.	13153224	09 May	09001	ROMERO	HERAS	A.	13149340	05 Nov	09001
PINO	MARIA	J.	71263669	050116	09001	ROMERO	MARTIN	J.	13304934	05 Nov	09404
PLATEL	BLANCO	D.	71101863P	01 Feb	09034	ROMERO	PEÑA	J.	45572687	05 Nov	09616
PLAZA	GOMEZ	S.	71340929	05 Nov	09404	RONDA	GONZALEZ	J.	13144608	05 Ago	09596
POBES	MARTINEZ DE SALINAS	A.	13301056	050189	09404	ROVIRA	GARRIGA	J.	13133887	05 Feb	09001
POMAR	FRANCISCO	M.	45421512	01 Feb	09732	ROZAS	GARCIA	L.	13135746	05 Nov	09682
POMAR	REQUEJO	J.	45572215	060414	09732	RUBIO	GARCIA	J.	71262131N	22 Sep	09776
POMAR	REQUEJO	L.	45421015	060423	09732	RUBIO	LOPEZ	G.	13162793	050136	09001
PONCE	MARTIN	V.	45420137	05 Feb	09034	RUBIO	MIGUEL	A.	13160875	050116	09390
PORRAS	GIL	F.	13122275	10 Nov	09001	RUBIO	PAVON	A.	13141317	05 Feb	09001
PORRES	CEREZO	J.	13162830	08 May	09698	RUBIO	RAMIRO	L.	13160993	05 Feb	09001
PORRES	GONZALEZ	M.	13129204	05 Nov	09396	RUBIO DE	MIGUEL	L.	71263559Z	05 Nov	09536
PORRES	MENDIETA	O.	71267648D	050099	09848	RUIZ	ALARCIA	F.	13166834	22 Nov	09092
PORRILLO	CAMPOS	S.	13306338	050052	09404	RUIZ	ARROYO	R.	13137400	05 May	09001
PORTUGAL	ARAUZO	F.	13166946	09 Nov	09654	RUIZ	LAZARO	J.	13153636	05 May	09001
POVEDA	GONZALEZ	R.	13135412	05 Nov	09001	RUIZ	MARTINEZ	J.	13139344	09 Nov	09001
POZA	FRESNILLO	A.	45418515	05 May	09034	RUIZ	MAZO	J.	13306679	05 Feb	09404
POZO	ABEJON	A.	45421426	05 Feb	09728	RUIZ	MIGUEL	R.	13134165	05 Nov	09001
POZO	ABEJON	R.	45420742	05 Feb	09034	RUIZ	MURO	P.	71340996	05 Nov	09404
POZO	TORDERA	R.	13161514	05 May	09001	RUIZ	PEREZ	M.	71265348D	050141	09572
PRECIADO	GOMEZ	R.	13133074	05 Feb	09001	RUIZ	SALAZAR	I.	13301864	05 Nov	09404
PRECIADO	MENENDEZ	M.	13304680	05 Feb	09404	RUIZ	SANCHEZ	J.	13303086	070098	09404
PRESA	SASTRE	R.	13153317	05 May	09706	RUIZ	SOTO	E.	13132034	05 Feb	09001
PRIETO	CUÑADO	L.	13157760	050113	09001	RUIZ	UCETA	A.	71339226	050107	09744
PRIETO	RIO	M.	71261650	070023	09001	RUIZ	VARONA	D.	13304082	05 Feb	09830
PUNTE	ARRANZ	F.	45419148	050148	09034	RUIZ DE LA	CALLE	V.	13136968	05 Feb	09001
PUNTE	TEMIÑO	J.	13142219	05 Nov	09001	RUIZ DE LOIZAGA	CELADA	M.	13305047	05 May	09404
PUJOL	SASANEDAS	J.	13138496	05 May	09001	SAAVEDRA	ANTON	J.	13122381	050117	09140
PULGAR	GUTIERREZ	J.	13157698	05 May	09001	SABADELL	CARNICERO	J.	13129560	05 Feb	09001
PURAS	PEREZ	J.	13157860	05 Nov	09812	SACRISTAN	LLORENTE	C.	16565851	330146	09164
QUEVEDO	PUNTE	C.	13145038	05 May	09001	SACRISTAN	POSTIGO	L.	13137115	050114	09001
QUEVEDO	SAIZ	J.	13141166	05 Nov	09001	SADORNIL	SANTAMARIA	J.	13150330	05 May	09001
QUINTANA	SAMANIEGO	D.	44671022	050030	09204	SAENZ	AURRECOECHEA	I.	13302441	05 Nov	09404
QUIRCE	SOTILLO	J.	45424714	01 May	09034	SAENZ	GUERRICABEITIA	J.	13137685	05 Ago	09001
RAMAL	FUENTES	J.	13304840	05 Nov	09404	SAENZ	GUERRICABEITIA	J.	13151499	05 Ago	09001
RAMIRO	ITURRALDE	J.	13306790	05 Feb	09404	SAEZ	CABRERO	J.	13138446	05 Feb	09108
RAMOS	ALCALDE	J.	13168594	050410	09395	SAEZ	SAEZ	J.	13304655	05 Nov	09404
RAMOS	GALLEGO	A.	13156500	08 Ago	09001	SAEZ DE ZAITEGUI	RODRIGUEZ	P.	13299708	05 Nov	09404
RAMOS	HERRERO	R.	13153255	05 Feb	09001	SAGREDO	AZOFRA	R.	13149379	05 Feb	09001
RAMOS	ORENES	M.	71268663	09 Ago	09832	SAGREDO	CAMARA	J.	13132066	05 May	09786
RASCON	PEREZ	P.	13165200	05 Feb	09001	SAGREDO	RUIZ	F.	13129387	09 Nov	09108
RAYA	PLAZA	R.	13153920	050115	09001	SAINZ	ALAS	E.	45422163	05 May	09592
REDONDO	GARCIA	J.	13153091	05 May	09001	SAINZ	MARTINEZ	F.	13143421	05 Feb	09001
REGALADO	HERNAN										

SAIZ	BALLORCA	R.	13138695	050083	09001	SUALDEA	CALLEJA	J.	45422740	01 Feb	09316
SAIZ	BURGOS	J.	71264799	05 Feb	09001	SUBIÑAS	PE#A	A.	13166018	05 Feb	09001
SAIZ	BUSTO	M.	13153579	05 Nov	09001	SUÑEN	MARIJUAN	C.	13128538	05 Feb	09001
SAIZ	DUEÑAS	R.	13151118	05 Feb	09001	SUSINOS	RODRIGUEZ	J.	13153263	05 May	09778
SAIZ	IZQUIERDO	J.	13169189	050141	09001	TAJADURA	ILLERA	M.	13158431	080223	09558
SAIZ	MIGUEL	R.	13162742	310022	09001	TAPIA	DELGADO	R.	45423111	060459	09034
SAIZ	PARGA	P.	13132720	05 Nov	09001	TAPIA	HERMOSILLA	A.	13159453	050180	09001
SAIZ	SAIZ	E.	13135476	080042	09740	TEMIÑO	BARTOLOME	J.	13142454	010488	09001
SAIZ	SANTAMARIA	M.	13167197	310391	09502	TEMIÑO	MARINA	M.	13141665	06 Feb	09001
SALATTI	MARTIN	D.	13167032	310461	09001	TERRAZAS	CUESTA	A.	13302847	05 Nov	09404
SALAZAR	CLEMENTE	J.	13306074	09 Nov	09404	TOBALINA	JIMENEZ	A.	71340674X	22 Mar	09354
SALAZAR	GARCIA	G.	13306347	050046	09404	TOBALINA	LOPEZ	I.	13304686	05 May	09404
SALAZAR	GUTIERREZ	J.	13130936	310013	09001	TOBAR	CASTRESANA	J.	13168078	05 Feb	09001
SALAZAR	PUENTE	R.	13144991	05 May	09001	TOBAR	GARCIA	J.	13161158	22 May	09001
SALCEDA	ARNAEZ	J.	712683215	05 Nov	09001	TOBAR	ORTEGA	C.	71260389	05 May	09778
SALGADO	DIEZ	M.	13158220	05 Nov	09001	TOBES	CASTRO	A.	45424841	050092	09034
SALINAS	SAEZ	M.	40328734	08 May	09001	TOBES	MENESES	A.	13135325	33 Ago	09001
SALVADOR	CONDE	F.	13167448	070245	09600	TOBIAS	GARCIA	F.	13140799	05 Feb	09001
SALVADOR	GRIJALVO	I.	13154232	05 Ago	09068	TOME	DIEZ	J.	13158403	05 May	09001
SALVADOR	ROMERO	F.	45423165M	05 May	09034	TORIBIO	NIEVA	F.	13306156	01 Feb	09404
SALVADOR	SERRANO	A.	45570933	310468	09034	TORNO	RAMOS	F.	13166616	050136	09001
SAN JOSE	AREVALILLO	J.	13301835	10 May	09404	TORRADO	REVILLA	J.	13138712	22 Sep	09001
SAN JOSE	CERRAJERIA	J.	13158044	050082	09001	TORRE	BARCENA	J.	13160701	05 Feb	09001
SAN JOSE	CORS	A.	13122541	050126	30240	TORRE	FERNANDEZ	C.	13143958	05 Nov	09001
SAN MIGUEL	SAETA	I.	45424457	22 Nov	09034	TORRECILLA	ARGUESO	P.	13131328	05 Feb	09001
SAN VICENS	LLANOS	A.	13146389	05 May	09001	TORRES	ESTEBANEZ	J.	13160333	05 Ago	09001
SAN VICENTE	HIERRO	E.	13303353	06 Nov	09404	TORRES	RUIZ	F.	71260909	22 Jul	09448
SANCHEZ	ARAUZO	C.	45571471	05 Nov	09164	TRENADO	CAMARERO	F.	53073832	09 Feb	09210
SANCHEZ	ESCALERA	J.	13162562	050103	09001	UBIERNA	GARCIA	J.	13154216	05 May	09001
SANCHEZ	FERNANDEZ	A.	45422838	01 Feb	09034	UBIERNA	SAIZ	J.	13158433	31 May	09001
SANCHEZ	FORNER	S.	13302342	05 Nov	09404	UGARTE	SUAREZ	J.	13304365	050036	09404
SANCHEZ	GONZALEZ	A.	13159212	08 Ago	09001	URBANEA	ANTON	D.	13153327	05 May	09001
SANCHEZ	GONZALEZ	J.	13304791	050036	09404	URETA	CAMARERO	F.	13147712	05 Ago	09536
SANCHEZ	GUERRA	R.	13133183	050134	09001	URIEL	CALLEJO	O.	45424492	21 Mar	09676
SANCHEZ	IBEAS	P.	13157087	05 Ago	09001	URIONA	ARROYO	R.	13124431	22 Nov	09001
SANCHEZ	JUEZ	L.	13126975	05 Nov	09001	URRECHO	ANTON	F.	13301898	10 Feb	09404
SANCHEZ	MARTIN	J.	13305639	06 Feb	09404	URRUCHI	SOLOZANO	J.	13306174F	05 Nov	09404
SANCHEZ	TERRAZAS	Z.	71340986T	05 May	09404	URRUTIA	GABARRI	J.	71340685K	22 Sep	09404
SANCHO	ALONSO	S.	45422772	06 Nov	09034	USABIAGA	ALONSO	J.	13150525	050101	09001
SANCHO	CASIN	O.	45420300	05 Nov	09592	VALBUENA	TASCON	Z.	13148229	05 Ago	09001
SANCHO	MARTINEZ	E.	13155673	31 May	09806	VALDENEBRO	PASCUAL	A.	13128143	060479	09572
SANCHOVAL	LOPEZ DE CASTRO	G.	13137525	10 Feb	09001	VALDIVIELSO	LOPEZ	M.	13160769	09 May	09001
SANDOYA	ROJAS	M.	13304640	10 Feb	09404	VALDIVIELSO	REVILLA	F.	13156243	05 Ago	09848
SANJUANES	GAMARRA	V.	13157799	310178	09001	VALENCIANO	FUENTE	C.	13124326	05 Ago	09001
SANTAMARIA	ABARZUA	G.	13306488	05 Feb	09404	VALENZUELA	BENITO	A.	71262939	050093	09001
SANTAMARIA	ARCEREDILLO	A.	13157646	05 May	09001	VALIENTE	MARIN	B.	20222310	05 Nov	09001
SANTAMARIA	AVILA	A.	13163675	050115	09001	VALLEJO	CORRAL	J.	33524393	05 Nov	09228
SANTAMARIA	GARCIA	S.	71264793Y	05 Feb	09001	VALLEJO	DUQUE	J.	13140787	05 May	09001
SANTAMARIA	GUTIERREZ	R.	13151222Y	31 May	09001	VALLEJO	SANTAMARIA	F.	13153577	22 Sep	09001
SANTAMARIA	MARTINEZ	G.	13160519	050078	09001	VALPUESTA	ROMERO	C.	13148250R	05 May	09196
SANTAMARIA	MONTOTO	A.	13299392	05 Ago	09404	VARONA	FRIAS	F.	13302817	08 May	09830
SANTAMARIA	ORDÓÑEZ	R.	13126014	05 Nov	09001	VARONA	GUEMES	A.	13156273	05 Ago	09001
SANTAMARIA	PINILLOS	B.	45424417	05 May	09708	VARONA	INFANTE	R.	13160539	08 Ago	09001
SANTAMARIA	SAEZ	J.	13143588	05 Ago	09001	VARONA	MATA	J.	71263597	05 Nov	09856
SANTAMARIA	SAN MILLAN	J.	71260741	05 May	09092	VAZQUEZ	VADILLO	N.	13304372	05 Nov	09464
SANTAMARIA	SEVILLA	M.	13164060	090004	09001	VEGA	COLINA	D.	13158904	05 Ago	09170
SANTAMARINA	PASCUAL	J.	71261212J	310006	09001	VEGA	HERRERA	J.	13167940	09 Nov	09001
SANTAOLALLA	PASTOR	O.	13144821	050143	09001	VEGA	LOZANO	J.	13133271	22 Nov	09534
SANTIAGO	FERNANDEZ DE LABASTIDA	N.	13306366	05 May	09404	VEGA	NEBRED	M.	45570673	05 Ago	09034
SANTIAGO	RAMOS	J.	13155994	05 May	09001	VEGA	PEREDA	M.	13143092	080163	09001
SANTIDRIAN	MEDIAVILLA	R.	13151654	05 May	09778	VEGA	TORRIENTES	J.	13146383C	05 May	09534
SANTIDRIAN DE	BENITO	O.	13164436	05 May	09001	VEGA	ZABALLA	I.	13305740	22 Jul	09404
SANTILLAN	GARCIA	J.	13156791	050104	09544	VEGA DE LA	FLOR	V.	03467949	05 Nov	09362
SANTOS	CASTRILLO	I.	13150354	31 May	09644	VEGAS	VARO	A.	13160257	05 Ago	09001
SANTOS	GUTIERREZ	F.	13154243	05 May	09001	VELA	PEIROTEN	R.	72448492X	05 May	09128
SANTOS	RIOCERREZO	A.	13147185	05 May	09644	VELASCO	CONCEICAO	A.	13167452	05 Nov	09836
SANTOS	RODRIGO	D.	13301934	050187	09404	VELASCO	CU#ADO	D.	45571866	080042	09034
SANTOS DE LA	HIJA	R.	13160843	05 Nov	09001	VELASCO	FUENTE	F.	13163769	05 Ago	09001
SANZ	ARRANZ	J.	45420964	22 Jul	09034	VELASCO	HONTORIA	G.	45570284	31 Ago	09034
SANZ	BRIONES	J.	45424189	05 May	09708	VELASCO	VIZCAINO	A.	13304510	05 May	09404
SANZ	FERNANDEZ DE GOBEO	V.	13135084	05 Ago	09001	VELAZQUEZ	ORTEGA	P.	45423310	23 Ene	09264
SANZ	GOMEZ	M.	45420201	05 Feb	09034	VELAZQUEZ DE CASTRO	REDONDO	A.	13307042	050117	09404
SANZ	INFANTE	J.	13148814	05 Ago	09001	VELEZ	MARTIN-PORTUGUES	J.	13152975	10 Feb	09001
SANZ	MARTIN	D.	13133516	050146	09001	VELEZ	MARTINEZ	A.	13160856	31 May	09001
SANZ	MARTIN	P.	13138809	07 Feb	09001	VELEZ	VITORES	C.	13166715	07 Nov	09092
SANZ	RINCON	C.	45571270	05 Feb	09034	VENERO	PEREZ	R.	13139961	05 May	09800
SANZ	ROMERA	L.	45422388	05 Feb	09304	VERDU	SCHUMANN	P.	13301385	22 Nov	09404
SANZ	SANZ	J.	71101200N	310461	09034	VESGA	RUIZ	J.	13154882	22 Nov	09504
SANZ	SIMON	D.	45424151	05 Nov	09034	VICARIO	ORTEGA	J.	13152979	05 May	09001
SANZ	VELAZQUEZ	R.	45570710	050071	09034	VICARIO	PAHL	O.	13133881	050115	09001
SANZA	MIGUEL	A.	45424920	010500	09034	VICARIO	PALACIOS	J.	13135074	31 Ago	09606
SASAMON	SANTANA	C.	71263827Y	05 Ago	09001	VICENTE	HERNANDO	F.	13129238	05 Nov	09001
SASTRE	CARCEDO	P.	13147662	05 May	09001	VICENTE	SANDOVAL	C.	13139309	05 Ago	09001
SASTRE	ESTEBAN	L.	13158694	22 Jul	09001	VICTOR	MANZANARES	O.	13305920	050036	09404
SEBASTIAN	ROJAS	J.	13156722	050091	09001	VIDAL	CID	L.	13158773	05 Feb	09001
SEBASTIAN	ROJAS	R.	13144064	05 May	09001	VILLA	CABAÑES	O.	13130946	05 Feb	09116
SEDANO	AROSTEGUI	J.	13305038	31 Ago	09404	VILLA	FERNANDEZ	A.	13151342	05 May	09001
SEDANO	SANTAMARIA	J.	13151200	05 May	09001	VILLA	FERNANDEZ	A.	13160801	050092	09001
SEGURA	HERRERO	A.	45570997	05 Nov	09034	VILLA	LARA	J.	13157382	05 Ago	09001
SEGURA JAUREGUI	SAIZ	I.	13164199	22 May	09001	VILLAGRA	GIL	J.	45571620	22 Mar	09482
SENDINO	GONZALEZ	F.	13155426	340060	09001	VILLALBA	BARTOLOME	D.	45423227	050082	09034
SENDINO	PEREZ	P.	13164220	080160	09001	VILLANUEVA	FERNANDEZ	D.	72720769	22 May	09204
SERNA	ALIAGA	S.	13307238	05 Feb	09404	VILLAQUIRAN	PALACIN	A.	13155145	05 May	09850
SERNA	FERNANDEZ	C.	13158398	05 Nov	09001	VILLAR	ONTIVEROS	D.	43516664	05 Ago	09242
SERNA	MONJE	P.	13154047	08 May	09001	VILLARIEZO	ORCAJO	S.	13169344	05 Nov	09001
SERNA	ORTEGA	L.	13148188	22 Sep	09388	VILLASANA	GONZALEZ	J.	13164179	10 May	09390
SERNA	SANTOS	O.	13143543	05 May	09001	VILLASANTE	REVILLA	J.	13151196	05 May	09001
SERRANO	DAMAS	J.	13158174	050091	09001	VILLEGAS	RODRIGUEZ	D.	71264909	05 Nov	09001
SERRANO	HERNANTES	R.	71263259J	05 Nov	09001	VILUMBRALES	LABARGA	M.	13122145	05 Nov	09108
SERRANO	IBÁÑEZ	M.	13132208	05 Feb	09001	VINE	TORCA	G.	71262128	04 May	09068
SERRANO	LOPEZ	J.	13124082	06 Nov	09001	VITON	UNTERWEGER	M.	13148329	09 May	09001
SEVILLA	GARCIA	J.	13129934	050133	09001	VITORES	ARNAIZ	R.	13135938	050113	09001
SEVILLA	GARRIDO	J.	13305710	05 Nov	09404	VIVAR	RODRIGUEZ	A.	13139623	09 Nov	09001
SEVILLA	SERRANO	F.	13150496	05 May	09001	VIZCARRA	RAMOS	J.	45419806	05 Nov	09372
SEVILLANO	LOPEZ	C.	45419238	05 Feb	09034	YANEZ	BLANCO	R.	13147172	05 May	09001
SEVILLANO	ORDEN	A.	45420086	050240	09034	ZABALA	COBEAGA	A.	13128001	22 Jul	09001
SIERRA	MARTINEZ	J.	30668284	05 May	09394	ZABALLA	BARANDA	J.	71339995	05 May	09744
SIERRA	PEREZ	L.	13148623	05 May	09001	ZAMORA	BARRIO	R.	13154476	09 Ago	09001
SIGLER	RETES	J.	13153715	10 Feb	09001	ZAMORA	MARDONES	J.	13133485	22 Jul	09836
SIMON	DUEÑAS	J.	13164107	010249	09001	ZAMORA	SAMPERIO	R.	13135433	05 May	09001
SIMON	GARCIA	D.	45417731	05 Feb	09034	ZAMORANO	GONZALEZ	F.	13155308	05 Ago	09001
SIMON	PEREZ	L.	13304802	05 May	09404	ZANCAJO	GARCIA	F.	13150465	0	



## Trabajo y sindicatos constatan sus diferencias sobre la reforma laboral

□ **MADRID/AGENCIAS.** - Los representantes del Ministerio de Trabajo, de UGT y de CC.OO. volvieron a destacar la importancia de que el mercado laboral español cuente con unas normativas modernas que se acoplen a la actual situación. Por ello, la sustitución de las ordenanzas laborales fue de nuevo el tema principal abordado en la reunión del «pacto social por el empleo» celebrado en la tarde del jueves. En consecuencia, el núcleo fuerte de la negociación, es decir, los sistemas de contratación, las relaciones entre el empleador y el empleado y los despidos, quedaron relegados a un próximo encuentro. La reunión tampoco sirvió para fijar la fecha de un nuevo plenario. Es decir, el encuentro al más alto nivel (ministros, presidente empresarial y máximos responsables de UGT y CC.OO.).

Minutos antes de iniciarse la reunión con el secretario general de Empleo, Marcos Peña, el secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, aseguró que si el Consejo de Ministros aprueba la reforma sin acuerdo «convertirá la negociación en una fugaz consulta» con «las consecuencias conflictivas que tendrá para los trabajadores».

### Cuevas, partidario de finalizar las negociaciones sobre el Pacto Social

Rodríguez advirtió que «nadie tiene derecho a despilfarrar el consenso del actual estatuto laboral» y criticó que las medidas del ejecutivo reflejan únicamente «recortes en los derechos de los trabajadores y ventajas para los empresarios». El secretario de Política Institucional de CCOO, José María Fidalgo, se mostró pesimista y comentó que «a estas alturas de la película es muy difícil llegar a un acuerdo».

Por su parte el presidente de la CEOE, José María Cuevas, se mostró ayer partidario de finalizar las negociaciones sobre el Pacto Social si no es posible un acuerdo, ya que «dilatarse» el proceso «genera más confusión que despejar el panorama».

En declaraciones efectuadas tras entrevistarse con Yaser Arafat, Cuevas dijo que «nuestra preocupación como empresarios es que llevamos varios meses en un proceso

que se está dilatando, que se pueden tener más o menos expectativas de si esto conduce a un acuerdo, pero lo cierto es que en estos momentos hay un ímpasse importante».

«Mi preocupación y la de la CEOE -continuó- es que esta situación empieza a generar más confusión de la que generaría dejar el panorama más despejado, diciendo que no hay posibilidad de acuerdo, lo que no debe ser ningún drama, ni ninguna tragedia».

Según Cuevas, «no se puede dilatar el proceso de negociación, ya que van más de 30 reuniones y no se ha alcanzado ningún acuerdo, y se está empezando a entrar en una zona de grave confusión para los ciudadanos y los empresarios, con el retraso en las decisiones a las que está obligado el Gobierno».

José María Cuevas, quien insistió en que él no ha pedido la mediación de Felipe González, resaltó que «los problemas exigen decisiones, como ha sucedido en otros países europeos» y puso el ejemplo de Bélgica, donde no se han logrado acuerdos con los agentes sociales, y el Ejecutivo ha adoptado medidas con el respaldo de otras formaciones políticas.

## La bajada de los tipos, más acusada en los créditos que en la remuneración del pasivo

### El Ministerio de Economía y Hacienda emitirá en diciembre obligaciones del Estado a quince años

□ **MADRID/EFE.** - Bancos y Cajas de Ahorro han repercutido en mayor medida el descenso de tipos de interés en los créditos a clientes que en la remuneración de los depósitos, según un estudio difundido por el Banco de España. En el activo, la bajada de los tipos aplicados a las cuentas de crédito a un año ha sido, de 4,06 puntos entre diciembre y octubre en el caso de los bancos y de 2,6 puntos en las Cajas de Ahorro, frente a los 4,5 puntos de recorte del precio oficial del dinero contabilizado en el mismo periodo.

En los préstamos hipotecarios, los tipos de interés han caído 3,11 puntos en el caso de los Bancos y 2,07 puntos en las Cajas de Ahorro. Sin embargo, el estudio del Banco de España señala que el descenso de tipos ha sido menor en el pasivo, es decir en la remuneración de los depósitos que han bajado 1,81 puntos en las cuentas bancarias de alta remuneración y 0,53 puntos en los mismos productos de las Cajas de Ahorros.

En las imposiciones a un

año, el recorte de tipos ha sido de 2,11 puntos en Bancos y de 1,63 puntos en Cajas de Ahorros, mientras la caída más fuerte se ha producido, según el Banco de España, en las operaciones de cesión de Letras, cuyos tipos han caído 4,23 puntos en el caso de los Bancos y 4,48 puntos en las Cajas de Ahorros.

### EMISION DE DEUDA DEL ESTADO

Por otro lado el Ministerio de Economía ha regulado la emisión de obligaciones del Estado a quince años y la de Bonos del Estado a tres y cinco años, con la convocatoria de las correspondientes subastas. La fecha de subasta de las obligaciones a quince años será el 2 de diciembre, a un tipo nominal del 8,20% y con un primer tramo en el que se adjudicarán un volumen mínimo de 100.000 millones de pesetas. La fecha de pago del primer cupón será el 28 de febrero de 1995 y el objetivo de la emisión será captar 800.000 millones de pesetas en varios tramos, que se irán alternando todos los meses con la emisión de obligaciones a 10 años en la subasta regular junto a los bonos a 3 y 5 años. Respecto a estos el tipo de interés nominal anual será del 9% para los primeros y del 8,3% para los segundos.

## ALFA ROMEO. MUCHO MÁS QUE 1.460.000 RAZONES

ALFA ROMEO, todo un deportivo lleno de razones:

- 2 años de garantía.
- 90 CV.
- Inyección electrónica.
- Llantas de aleación.
- Dirección asistida.
- Cierre centralizado.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Asientos deportivos.
- Spoiler trasero.
- Volante regulable en piel.
- Faros antiniebla delanteros y traseros.
- Limpialuneta trasera.
- Dos espejos externos color carrocería.
- Cristales atérmicos.

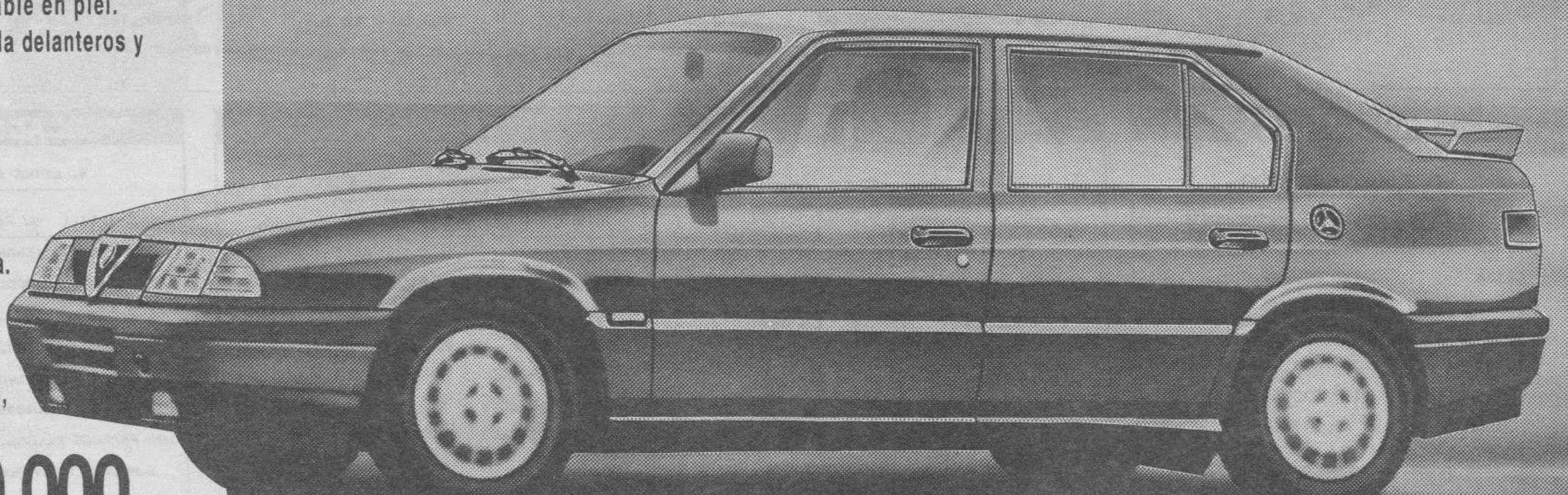
Y con un precio, todo incluido:

**1.460.000** Ptas.

(P.V.P. Península y Baleares incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y descuento promocional. No acumulable a otras ofertas. Sólo para vehículos en stock, hasta el 31-XII-93.)



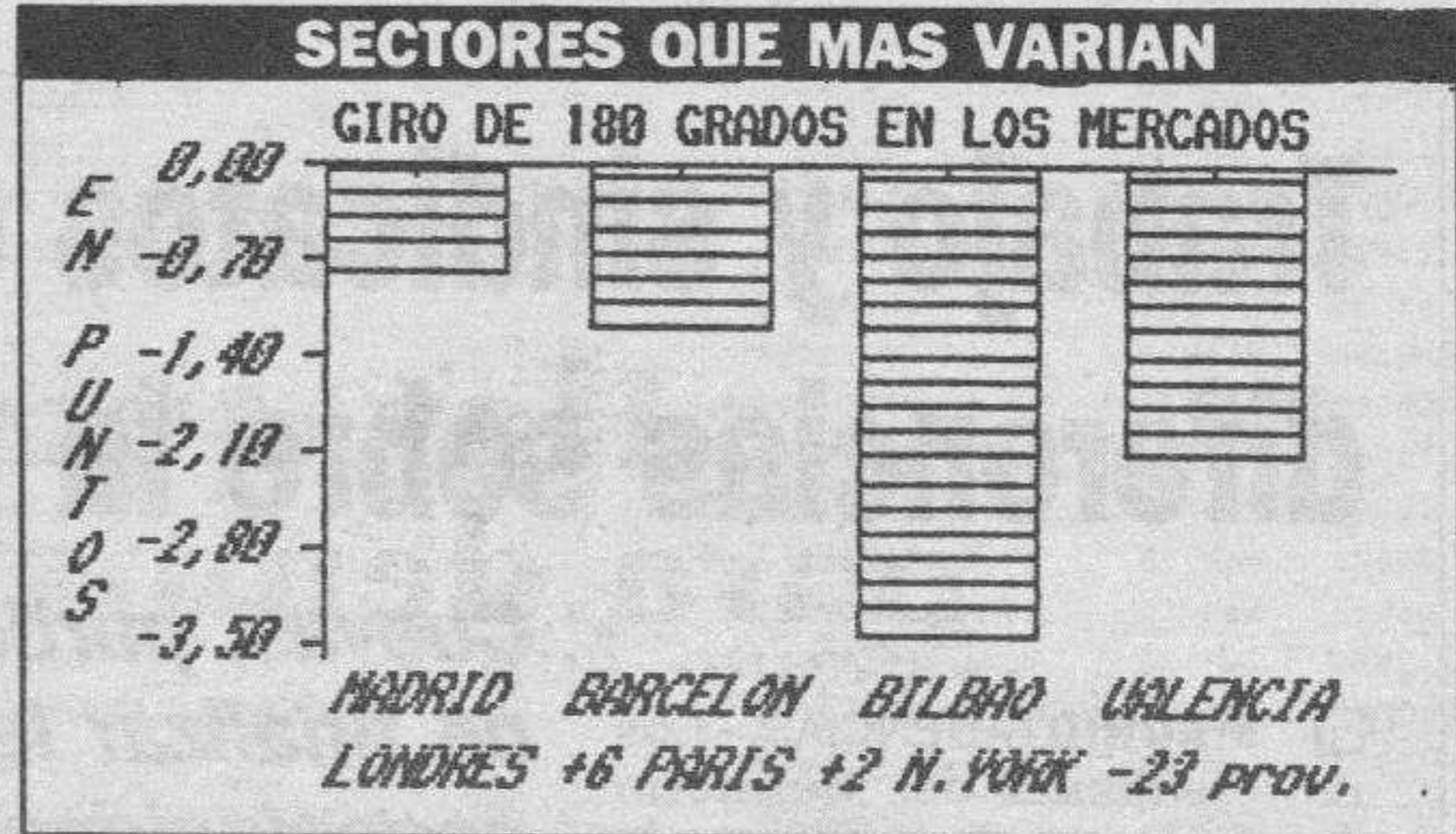
RED DE CONCESIONARIOS  
ALFA ROMEO





# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
JUEVES, 18 DE NOVIEMBRE DE 1993



## COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

### MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			FECSA	801,00	- 2,00	SNIACK	125,00	- 4,00	ASTURIANA ZINC	1.420,00	+ 10,00
ANDALUCIA	15.950,00	- 440,00	GAS Y ELEC.	6.000,00	Max. + 150,00	TAFISA	688,00	- 27,00	AZKOYEN	4.755,00	- 45,00
ATLANTICO	2.890,00	=	HIDRUÑA	499,00	=	UNIPAPEL	2.880,00	+ 30,00	AUXILIAR FF.CC.	6.300,00	- 50,00
BANESTO	2.430,00	- 15,00	IBERDROLA	872,00	- 7,00	<b>CONSTRUCCION</b>			CITROËN	4.100,00	=
BANKINTER	11.500,00	- 100,00	S. DEL NANGA	6.990,00	+ 390,00	AGROMAN	700,00	- 64,00	DURO FELGUERA	570,00	- 6,00
B.B.V.	3.350,00	- 40,00	SEVILLANA	590,00	=	ASLAND	1.700,00	- 20,00	ESPAÑOLA ZINC	510,00	+ 5,00
CASTILLA	49.500,00	- 100,00	U.FENOSA	522,00	- 4,00	BAMI	325,00	- 3,00	RADIOTRONICA	2.365,00	- 135,00
CENTRAL-HIPANO.	3.620,00	+ 5,00	<b>ALIMENTACION</b>			CRISTALERIA	4.550,00	+ 10,00	NICOLAS CORREA	590,00	Sin Cot.
ARGENTARIA	6.220,00	- 40,00	AZUCARERA	2.550,00	+ 25,00	CUBIERTAS	8.380,00	- 50,00	NISSAN MOTOR	147,00	Cot. Suspendida
EXTERIOR	4.080,00	=	CAMPOFRIO	6.500,00	- 30,00	DRAGADOS	2.080,00	- 10,00	NUEVA MONTAÑA	190,0	+ 11,00
FOMENTO	1.620,00	- 20,00	EBRO-AGRICOLAS	1.465,00	+ 30,00	FILO	1.300,00	- 10,00	TUBACEX	205,00	- 7,00
GUIPUZCOANO	4.875,00	=	EL AGUILA	1.200,00	+ 90,00	FINANCIERA Y MIN.	1.300,00	+ 85,00	TUDOR	850,00	+ 10,00
HERRERO	3.940,00	- 5,00	KOIPE	4.740,00	- 10,00	FOCSA	13.850,00	- 350,00	ZARDOYA	13.800,00	=
PASTOR	6.990,00	+ 40,00	TADACALERA	3.850,00	+ 10,00	HISALBA	1.210,00	- 30,00	<b>INVERSION</b>		
POPULAR	16.520,00	- 180,00	UNIASA	800,00	+ 28,00	HUARTE	1.390,00	- 15,00	C.F.ALBA	4.550,00	- 50,00
SANTANDER	6.960,00	- 30,00	VISCOFAN	2.105,00	+ 5,00	METROVACESA	4.450,00	- 20,00	COFIR	300,00	=
VALENCIA	1.570,00	=	<b>QUIMICAS</b>			SOTOGRADE	270,00	- 10,00	GENERAL INV.	874,00	=
ZARAGOZANO	1.940,00	=	CARBURROS	4.025,00	=	URALITA	1.000,00	- 20,00	<b>COMUNICACION</b>		
<b>ELECTRICIDAD</b>			CEPSA	2.470,00	- 35,00	URBIS	785,00	- 5,00	ACESA	1.425,00	=
AGUAS BARNA.	3.000,00	- 45,00	ENCE	729,00	+ 3,00	VALDERRIVAS	9.000,00	=	AUMAR	1.650,00	+ 40,00
CANTABRICO	3.490,00	- 10,00	ERCROS	149,00	- 8,00	VALENCIANA C.	10.900,00	- 100,00	TELEFONICA	1.740,00	=
CATALANA GAS	7.890,00	+ 30,00	FOSFORERA	985,00	+ 9,00	VALLEHERMOSO	2.390,00	+ 5,00	<b>COMERCIO</b>		
E.R.ZARAGOZA	3.350,00	- 50,00	PAPELERA	176,00	- 7,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			FINANZAUTO	610,00	+ 10,00
E.VIESGO	2.445,00	- 5,00	BP OIL ESPAÑA	6.490,00	+ 10,00	ACERINOX	9.160,00	+ 10,00	MAPFRE	6.230,00	- 170,00
ENDESA	6.510,00	- 20,00	REPSOL	4.145,00	+ 5,00	ALTOS HORNOS	93,00	- 5,00	PROSEGURO	2.160,00	+ 10,00
ENHER	2.595,00	- 30,00	SARRIO	370,00	- 11,00	AMPER	159,00	+ 10,00	UNION Y FENIX	2.740,00	- 60,00

### MADRID

IBEX-35: 3.435,69 - 9,78      INDICE GENERAL: 306,16 - 0,77

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>CONSTRUCCION</b>			<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>		
B.N.P.	129,00	17 Nov.	AVIDESA	200,00	28 My.	ASLAND CAT.	170,00	16 Nov.	MERCAPITAL	136,00	- 12,00
C.LYONNAIS E.	428,00	- 2,00	BOD. Y BEB.	227,00	=	C. NOROESTE	730,00	6 Oct.	NORVASA	915,00	=
S.BANQUEROS	490,00	15 Nov.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	430,00	13 Oct.	SAGEI INV.	224,00	15 Nov.
<b>QUIMICAS</b>			PASCUAL	29,00	- 1,00	ENCINAR	650,00	12 Nov.	UNION EUROPEA	420,00	=
KANGUROS	700,00	15 Nov.	PEBSA	9,00	15 Nov.	LEMONA	400,00	=	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
NICAS	37,00	16 Nov.	PESCANOVA	144,00	17 Nov.	PORTLAND	900,00	17 Nov.	ACENOR	8,00	16 Nov.
P.NAVARRA	34,00	15 Nov.	SAN MIGUEL	810,00	+ 20,00	REZOLA	834,00	15 Nov.	CESELSA	125,00	Max. + 8,00
<b>VARIOS</b>			U.CERVECERA	97,00	23 Ag.	ROCALLA	116,00	17 Nov.	COBRA	205,00	- 2,00
THANGFESA	89,00	15 Nov.	<b>COMUNICACION</b>			<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			ELECNOR	600,00	=
ERPO	18,00	16 Nov.	ANTENA 3	720,00	13 Oct.	BANSALIBER	1.355,00	+ 15,00	FASA	461,00	=
NAARDEN	236,00	=	IBERPISTAS	293,00	- 2,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	30,00	10 Nov.

\*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

### BARCELONA

245,88 - 1,20

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	224,00	=
LEISA	150,00	22 Oct.
DAMM	400,00	12 Nov.
JUMBERCA	20,00	=
INDO	305,00	27 Oct.
INVES	172,00	17 Nov.
G.TIBIDABO	P 48,00	11 Nov.

### COTIZACION DEL ECU

PESETAS	155,224
MARCOS AL.	1,92355
LIBRAS EST.	0,761274
FRANCOS F.	6,65928
LIRAS	1.877,36
DOLAR EE.UU.	1,12554
YENES	120,039

### BILBAO

418,35 3,41

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	130,00	- 2,00
BANKOIA	176,00	=
SEG. BILBAO	250,00	20 Nov.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
RANSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	8,00	15 Nov.
CORPOR. UCEM.	18,00	15 Nov.
FAES	820,00	12 Nov.
NICAS	31,00	16 Nov.
VALCA	31,00	15 Jun.
CEM. LEMONA	400,00	5 Nov.
GARAVILLA	240,00	=
BODEGAS Y BEB.	245,00	8 Nov.
INTRA	4,25	16 Nov.
GRUPO ARANA	140,00	26 Oct.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

### VALENCIA

236,02 - 2,12

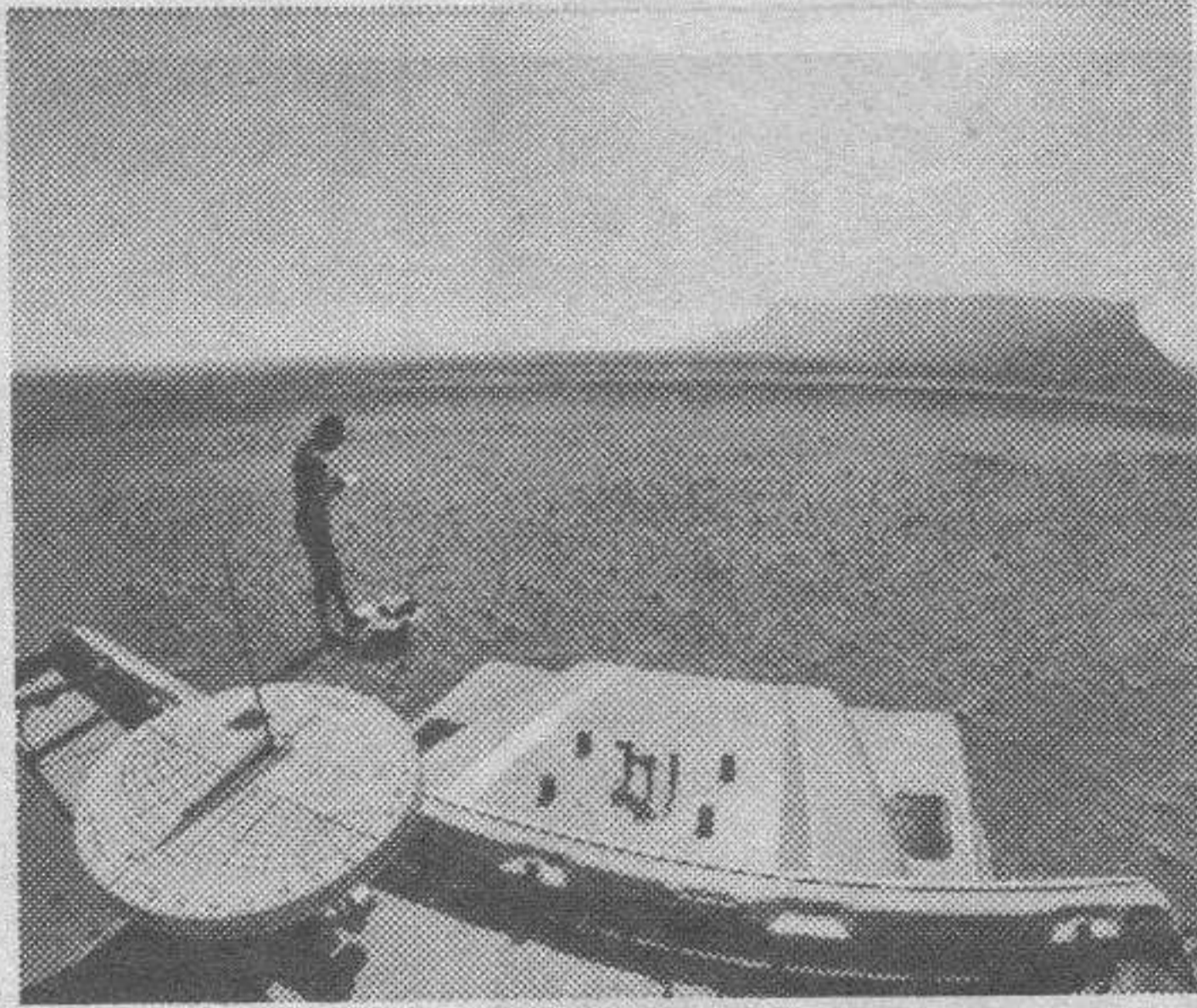
TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	465,00	16 Nov.
PASCUAL H.	27,00	15 Nov.
EL TURIA	165,00	- 4,00
CLEOP	525,00	17 Nov.
F.I. CISNEROS D	105,00	13 Oct.
F.I. CENTRAL	320,00	=
FORUM CISNEROS	250,00	=
SAPLAYA	302,00	=
NOVOPLAYA	300,00	=
DALT	D 145,00	7 Sep.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	220,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	7 Ene.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Mar.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

### MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 15/11 AL 21/11	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	132,55	138,91
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	132,55	138,91
1 MARCO ALEMAN	78,78	81,73
1 FRANCO FRANCÉS	22,66	23,51
1 LIBRA ESTERLINA	198,00	205,43
100 LIRAS ITALIANAS	8,05	8,35
100 FRANCOS BELGAS	369,68	383,54
1 FLORIN HOLANDES	70,19	72,82
1 CORONA DANESA	19,79	20,53
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,03	79,92
100 DRACMAS GRIEGOS	54,98	57,04
1 DOLAR CANADIENSE	101,93	105,75
1 FRANCO SUIZO	88,99	92,33
100 YENES JAPONESES	125,64	130,35
1 CORONA SUECA	16,23	16,84
1 CORONA NORUEGA	18,14	18,82
1 CHELIN AUSTRIACO	11,20	11,62

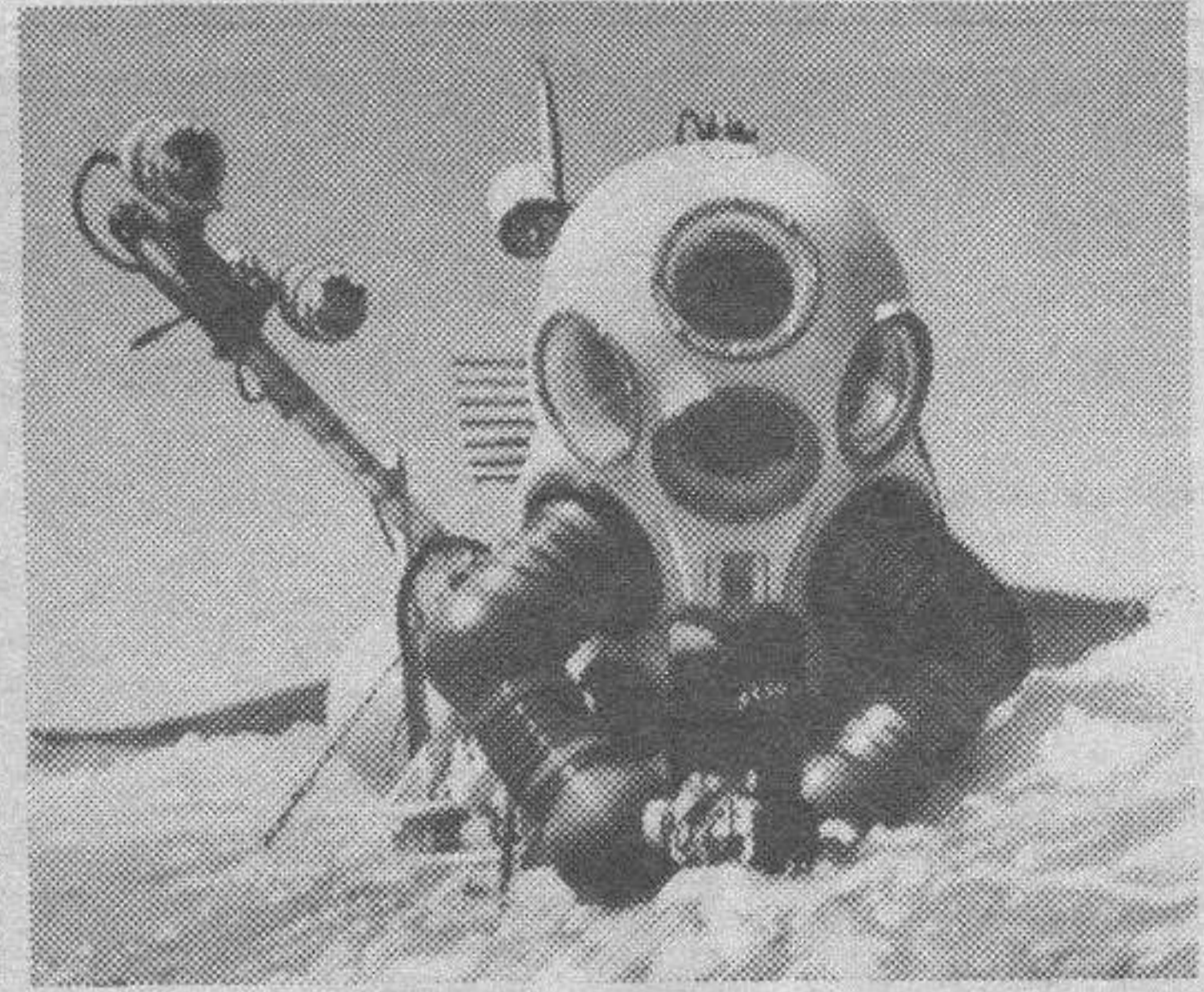
# Hay quien corre muchos riesgos para demostrar espíritu de superación.



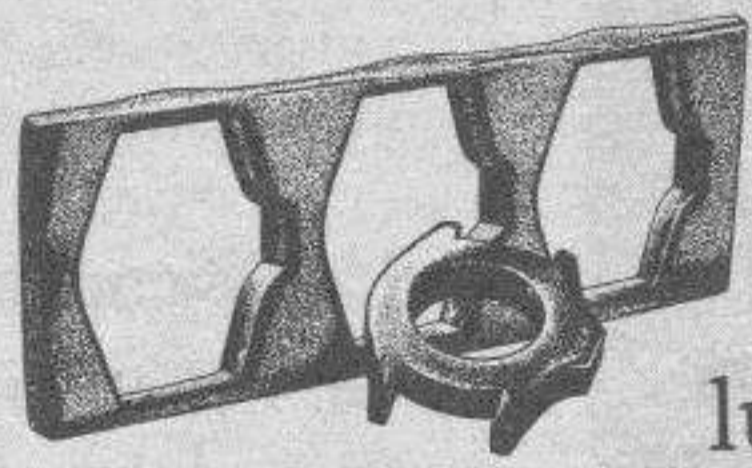
TOM SHEPPARD: EXPLORANDO LOS SECRETOS DEL DESIERTO.



JANUSZ KURBIEL: EL ARTICO ES SU CASA-LABORATORIO.



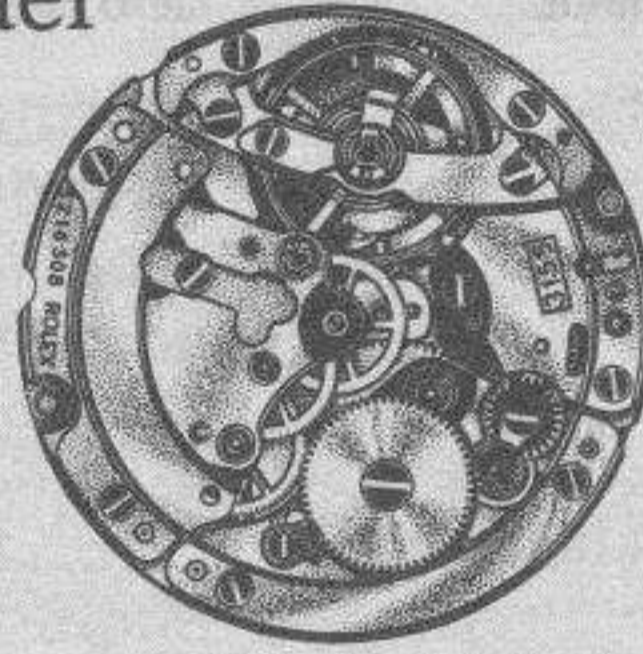
SILVIA EARLE: MAS DE 5.000 HORAS DE INMERSION.



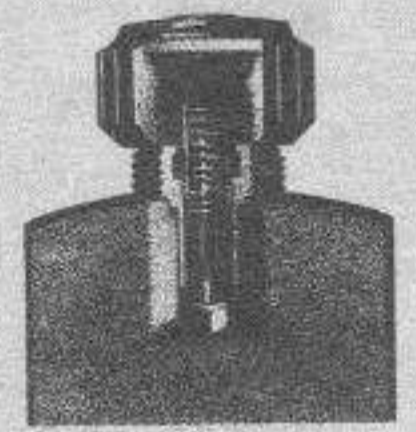
Mientras usted lee este anuncio, alguien, en algún lugar del mundo, se aventura hacia lo desconocido. Superando cotas que rozan lo imposible. Haciendo del riesgo algo simple y cotidiano.

El equipo elegido para acompañarle en la aventura habrá sido seleccionado con extremo cuidado. Su confianza en él deberá ser total.

Por eso es casi seguro que en su muñeca lleve una pieza vital en cualquier equipo: un Rolex Oyster, ejemplo perfecto de superación.



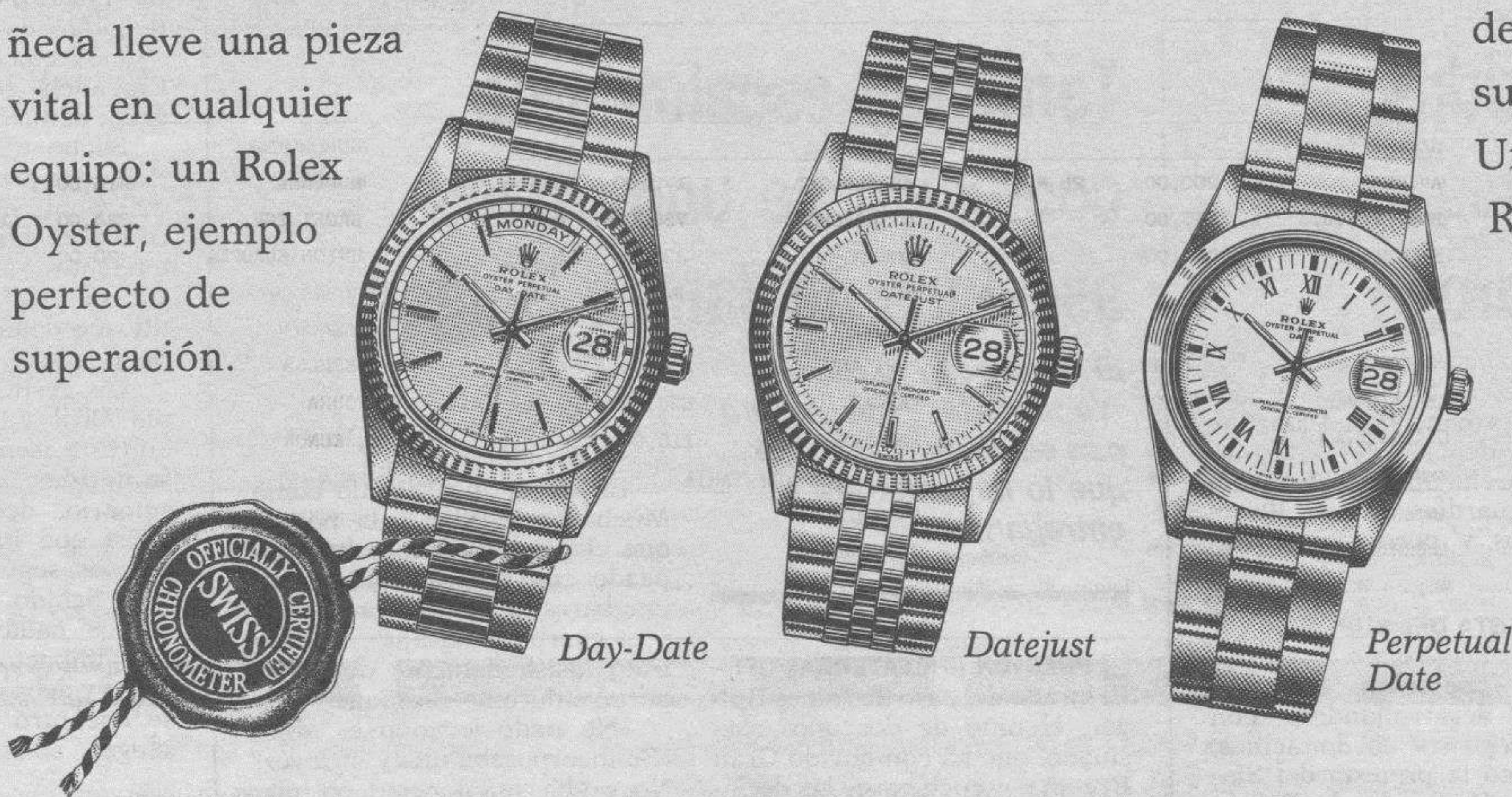
La innegable capacidad de un Rolex para funcionar bajo las más severas condiciones es ya legendaria. La emblemática caja Oyster, tallada en un solo bloque de metal, es símbolo de resistencia. La corona exclusiva Twinlock garantiza la hermeticidad. Y el rotor Perpetual, corazón incansable y preciso, la fiabilidad.



Todos y cada uno de los Rolex que salen de Ginebra están especialmente hechos para coronar, con aventura o sin ella, el verda-

dero espíritu de superación.

Un concesionario Rolex se encargará de mostrárselo. Sin riesgos.



## Usted lo tiene más fácil. Aquí:



### PERODRI

Joyeros

Moneda, 7. 09003 BURGOS  
BILBAO - BURGOS - MADRID - VITORIA

# Diez escolares y uno de sus maestros perecen en un trágico accidente

**Los accidentados regresaban de asistir a un concierto en el Albert Hall de Londres**

□ LONDRES/EFE.- Diez niños y un maestro murieron esta madrugada en un trágico accidente en el centro de Inglaterra cuando el microbús en el que viajaban chocó con un vehículo estacionado en la carretera y posteriormente se prendió fuego.

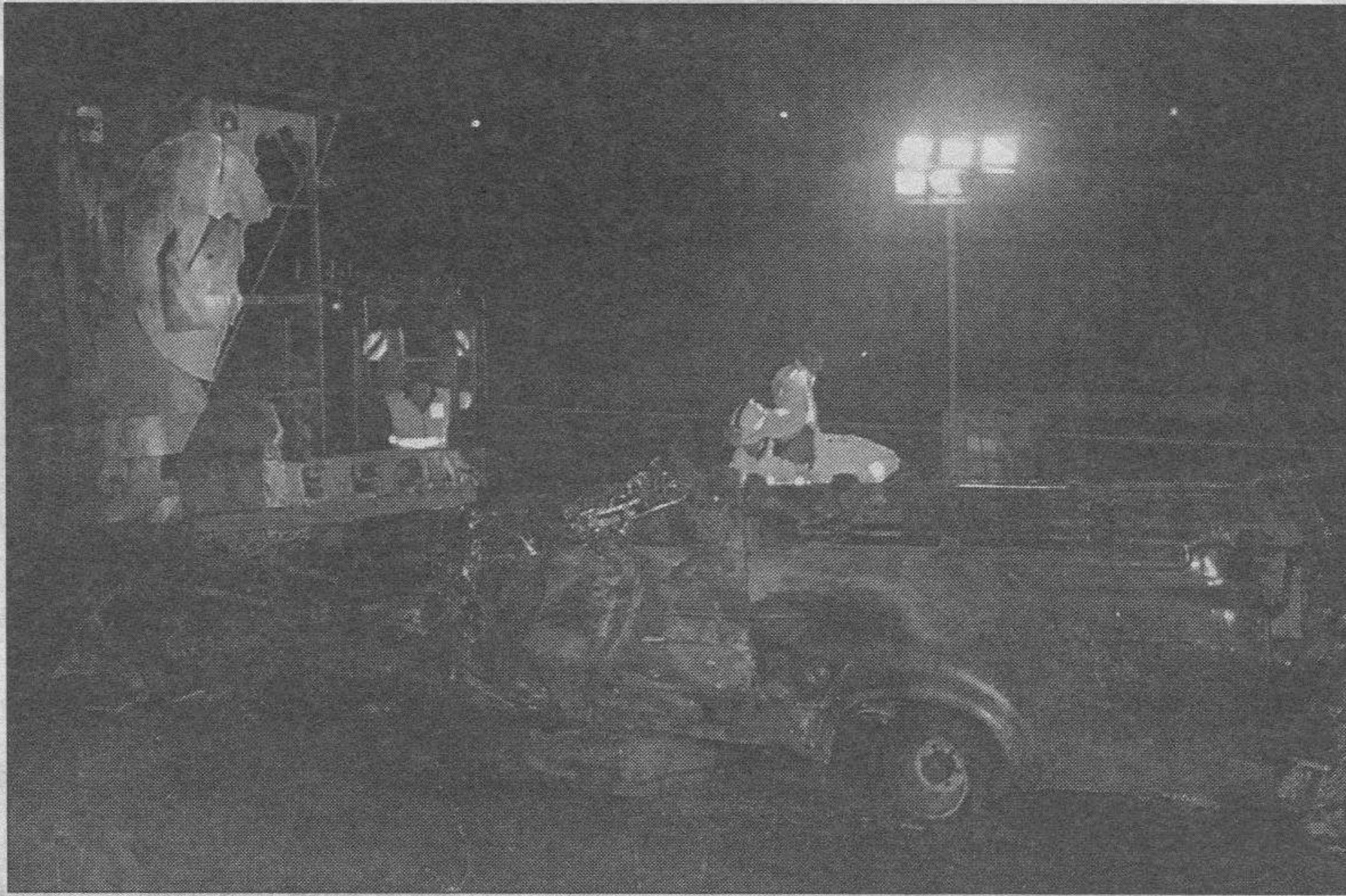
La policía británica informó de que otros seis niños resultaron seriamente heridos en el accidente, que ocurrió en la carretera M40, cerca de la localidad de Leamington, en Warwickshire.

Los bomberos y la policía trasladaron inmediatamente a los heridos al hospital South Warwickshire, de Warwick.

La policía precisó que dos de los pequeños, cuyas edades no han sido facilitadas hasta el momento, se encuentran en grave estado.

El microbús, tras colisionar en la carretera, se prendió fuego sin que los escolares tuvieran tiempo de abandonar el vehículo.

La policía indicó que este accidente es uno de los más graves ocurridos los últimos años en una carretera británica.



IAN HODGESON/REUTER

El microbús se incendió tras la colisión con una furgoneta estacionada en el arcén.

Hasta el momento se desconocen las causas del accidente, ya que la visibilidad era buena en la carretera, según indicó un portavoz policial, quien agregó que se llevará a cabo con urgencia una exhaustiva investigación.

Los pequeños y su maestro regresaban de asistir a un concierto en el Albert Hall de Londres.

Los niños eran de la escuela secundaria «Hagley Roman Cat-

holic», de Worcestershire, donde los padres les estaban esperando tras su regreso de la capital británica.

El accidente ocurrió después de la media noche del miércoles cuando el autobús chocó con un vehículo, dedicado a reparar automóviles en carretera, estacionado en la M40, cerca de la localidad de Leamington, en Warwickshire. Todas las víctimas son de nacionalidad británica.

Policías, bomberos y servicios de ambulancia acudieron rápidamente al escenario del accidente, donde recientemente habían concluido los trabajos de asfaltado.

El 10 de noviembre pasado, nueve turistas estadounidenses fallecieron cuando el autobús en que viajaban colisionó con una furgoneta y se precipitó después a un pantano, en las proximidades de Canterbury, al Sudeste de Gran Bretaña.

## Más de 50 detenidos, en tres importantes operaciones antidroga

□ SEVILLA/COLPISA.- Tres operaciones antidroga han tenido lugar en las últimas horas en las localidades gaditanas de Jerez y El Puerto de Santa María y en Sevilla, que han arrojado como resultado más de medio centenar de detenidos y la incautación de numerosas dosis de heroína y cocaína, así como armas blancas y dinero en metálico.

La más espectacular tuvo lugar en Jerez, donde el titular del Juzgado número 2 de la localidad movilizó a 200 guardias civiles armados con material antidisturbios, que acordonaron varias zonas de la ciudad provocando gran confusión entre los vecinos.

La operación jerezana ha supuesto la detención de 35 personas, que han pasado a disposición judicial y algunas de ellas se encuentran ya en la prisión de El Puerto. El juez, José Joaquín Pérez Beneito, ordenó el registro de 20 domicilios, donde la Guardia Civil se incautó de diversas cantidades de joyas, dinero, cocaína, heroína, armas y documentación.

Para el despliegue policial

el juez no avisó a la Comisaría provincial de Cádiz, de la que depende Jerez, y puso en marcha un dispositivo con 200 guardias civiles, 30 vehículos y perros amaestrados.

### PROTESTA DEL SUP

La operación, que aún sigue desarrollándose con más registros en domicilios, provocó la protesta del Sindicato Unificado de Policía (SUP), que emitió una nota en la que aseguraba que la actuación del juez Pérez Beneito ha abortado otras operaciones importantes que se estaban preparando. El SUP cree que el titular del Juzgado número 2 de Jerez debería haber contado con la policía nacional, por conocer mucho más de cerca el problema del narcotráfico, ya que está en contacto con él diariamente.

Sin embargo, la actuación del juez ha sido acogida con gran satisfacción por los vecinos de Jerez, que venían denunciando desde hace tiempo la existencia de al menos 20 puntos de venta de droga en la ciudad.

## Terrible y escalofriante confesión de uno de los asesinos de James Bulger

**El muchacho exclamó: «Yo lo maté. ¿Qué pasará con su mamá? «Le diré que lo lamento. Iba a entregarme»**

□ PRESTON (INGLATERRA)/UPI.- El jurado del caso de James Bulger, el niño de dos años asesinado, que ha conmovido Gran Bretaña, escuchó ayer las declaraciones grabadas de uno de los dos muchachos implicados en el crimen, que dio detalles escalofriantes sobre cómo golpearon al pequeño hasta matarlo.

El muchacho describió cómo luchó el pequeño inútilmente, hasta los últimos momentos de su vida, por levantarse tras ser apedreado y apaleado.

La cinta fue presentada en la tercera semana del juicio a dos jóvenes de 11 años, identificados sólo como Muchacho A y Muchacho B, acusados de raptar hace nueve meses al pequeño James en el centro comercial Strand, en Bootle, cerca de Liverpool, y haberlo llevado a su muerte.

Los periódicos calificaron a los jóvenes acusados de «monstruos» y hubo manifestantes que

les arrojaron piedras y exigieron que fueran ahorcados.

El menor identificado como Muchacho B dijo a la policía que el pequeño James fue golpeado con piedras, ladrillos y una barra de metal. Con la cara y el cuerpo sangrante, el niño trató insistentemente de incorporarse durante el ataque.

«No pudo levantarse», dijo. «Se incorporaba una y otra vez. No podía mantenerse en pie.

El detective Turner indicó que el joven lloró y expresó: «Yo lo maté». Se volvió entonces hacia el policía y dijo: «¿Qué pasará con su mamá? ¿Le diré que lo lamento? Iba a entregarme».

El Muchacho B expresó que James cayó una y otra vez mientras que él y el Muchacho A lanzaban ladrillos y piedras contra el pequeño en un terraplén ferroviario ubicado a cuatro kilómetros del centro comercial.

El joven dijo que el Muchacho A sonreía durante el ataque. «Creo que lo hacía probablemente por diversión, porque se reía muchísimo y me hizo una mueca cuando entramos en el vehículo para ir al tribunal y mostraba una expresión maliciosa», agregó.

### BREVES

#### Pescadores atrapados por los hielos en el mar Caspio

□ MOSCU.- Más de cuarenta pescadores rusos quedaron atrapados por los hielos en el mar Caspio, a unos 160 kilómetros al Norte de Majachkalá, capital de la república norcaucásica rusa de Daguestán, informó ayer, jueves, el Comité de Situaciones de Emergencia de Rusia.

Los marineros, que se encuentran a bordo de tres embarcaciones ligeras junto a la isla Tulenei (Foca), serán socorridos por helicópteros militares, que les proporcionarán alimento y ropa de abrigo, según las autoridades rusas.

Esta es la segunda vez en lo que va de semana que pescadores rusos han quedado atrapados por los hielos en el Caspio, donde las temperaturas este otoño son inusualmente bajas.

#### Identificadas las víctimas del doble homicidio de Ciudadela

□ CIUDADELA.- Familiares de las dos víctimas del doble homicidio descubierto el martes en las proximidades de Ciudadela identificaron ayer a los interfectos como Fernando M.A., de 39 años, y María Guadalupe V.L., de 32 años, vecinos de Barcelona, que llegaron a Menorca el pasado día 15.

Los cadáveres de ambos fueron hallados a mediodía del martes, por un empleado municipal que circulaba en un camión tras un cercado de una explotación agrícola denominada «La Pallaresa», a unos cinco kilómetros de Ciudadela con impactos de arma de fuego.

Según manifestó ayer en rueda de prensa el delegado del Gobierno en Menorca, continúan las investigaciones tendentes a esclarecer el suceso y a conseguir identificar y detener a los autores del mismo.

Las gestiones de la Guardia Civil y Policía Judicial en este sentido continúan sometidas al secreto de sumario, decretado por la jueza que instruye las diligencias, según ratificó Felipe Ruiz Sabido.

Los cadáveres presentaban impactos de arma de fuego y debajo de los cuerpos se encontró un reguero de sangre.

#### Catástrofe minera en Kazajistán

□ MOSCU.- Al menos seis mineros murieron ayer, jueves, a causa de una explosión de gas metano en una mina de la cuenca hullera de Equibastuz, en Kazajistán.

El grupo de rescate sólo logró encontrar los cadáveres de dos víctimas de la explosión, que ocurrió durante unos trabajos de perforación, precisó la agencia Interfax.

En la cuenca de Equibastuz, principal yacimiento carbonífero de esta república centroasiática, se extraen anualmente unas 100.000 toneladas de hulla.

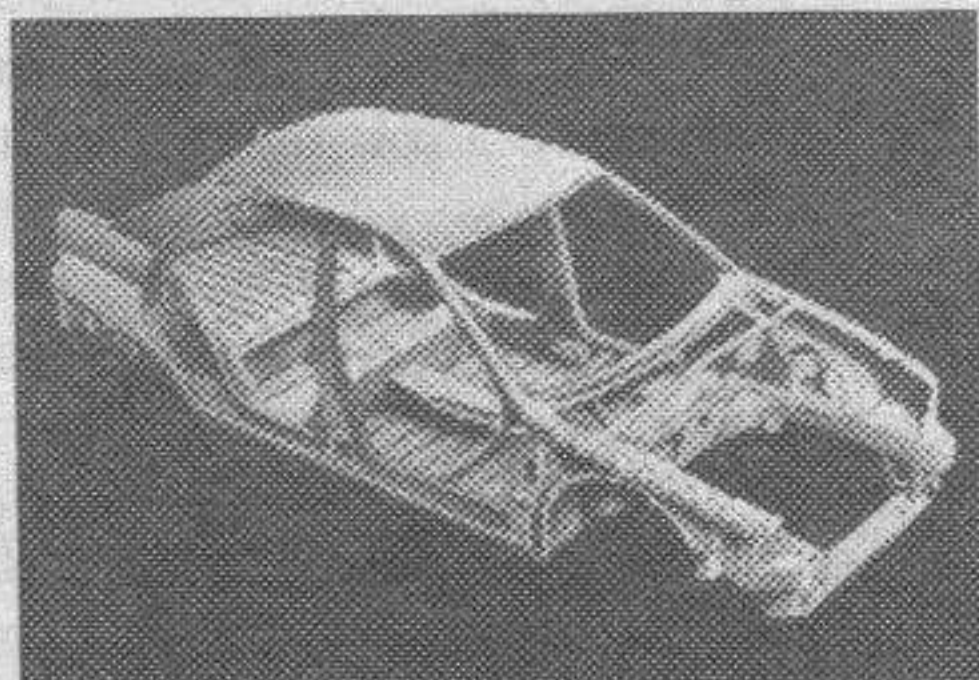
# Xantia



JAMAS LA SEGURIDAD FUE TAN BELLA

## JAMAS LA SEGURIDAD FUE TAN BELLA

Citroën Xantia. Una alianza perfecta entre seguridad y belleza: Estructura de seguridad con basamento reforzado y habitáculo rígido con triple anillo de protección. Puertas reforzadas con sólidas barras de seguridad. Cinturones de seguridad con tres puntos de anclaje, regulables en altura los delanteros y con un nuevo sistema de pretensado. Nuevo sistema de frenado por alta presión con frenos de disco sobredimensionados en las 4 ruedas, ventilados los delanteros, con posibilidad de sistema antibloqueo de frenos (ABS) con 4 captadores. Faros de superficie compleja que aumentan considerablemente la visibilidad nocturna. Neumáticos Michelin de nueva



generación. Protección anti-corrosión reforzada con cataforesis de fuerte espesor, chapas electrozincadas o galvanizadas, protección anti-gravilla.

## JAMAS EL PROGRESO FUE TAN BELLO

Citroën ha aplicado los sistemas de ingeniería europeos más avanzados al diseño de los motores de la gama Xantia. En gasolina: motores de inyección multipunto, de 1.580 cc, 1.761 cc, 1.998 cc y 16 válvulas, que desarrollan una potencia de 90 CV, 103 CV, 123 CV y 155 CV, que permiten acelerar en 9,6 segundos de 0 a 100 km/h en el motor 16 válvulas. Motores XU de última generación, elásticos y robustos, con un excelente par a bajo régimen, con árbol de levas en cabeza y encendido electrónico estático. Motores ecológicos, con catalizador de 3 vías y sonda lambda. En diesel: motores de 1.905 cc, última generación de la familia XUD, a los que se ha equipado,



en la versión turbo, un moderno sistema "inter-cooler". Estos potentes y avanzados sistemas de propulsión, permiten al Citroën Xantia Turbo Diesel desarrollar 92 CV

de potencia y ofrecer un par máximo de 20,5 mKg a 2.250 rpm. A estos avanzados sistemas se han incorporado los más completos elementos de insonorización: inyección de poliuretano en cuerpos huecos, mecanismos de filtraje de vibraciones, refuerzo de la estructura silenciosa del capó... El resultado es un vehículo silencioso, eficaz, donde la potencia convive con el confort.

Modelos	Precio*
Xantia 1.6i X	1.900.000
Xantia 1.8i X	Aire acondicionado 2.264.000
Xantia 1.8i SX	Aire acondicionado 2.486.000
Xantia 2.0i SX	Aire acondicionado 2.648.000
Xantia 2.0i VSX	Aire acondicionado 2.992.000
Xantia 2.0i 16v	Aire acondicionado 3.538.000
Xantia 1.9 D X	2.243.000
Xantia 1.9 Turbo D SX	Aire acondicionado 2.851.000
Xantia 1.9 Turbo D VSX	Aire acondicionado 3.200.000



**CITROËN**

Gama Citroën Xantia desde 1.900.000 ptas\*

\* Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción.

# La Cámara de Representantes de EE.UU. aprobó el Tratado de Libre Comercio

**La votación se estima un triunfo histórico de la Administración Clinton**

**Se considera la decisión como una «gran ayuda para la Ronda Uruguay»**

□ WASHINGTON/BRUSELAS/UPI.- En una histórica votación, la Cámara de Representantes aprobó ayer de madrugada, por un margen que superó todas las expectativas, el Tratado de Libre Comercio para América del Norte (TLC), lo que constituyó un triunfo político de envergadura para el presidente Bill Clinton y ha creado una situación embarazosa para el partido Demócrata.

«Los dirigentes de ambos partidos hicieron causa común para apoyar el bien común. Nosotros votamos por el futuro», afirmó Clinton en una conferencia de Prensa en la Casa Blanca tras la votación.

El representante demócrata por el Estado de Nuevo México, Bill Richardson, expresó que la aprobación del TLC había demostrado que el bipartidismo, manejado de forma adecuada, puede funcionar».

Sin embargo, Richardson manifestó su preocupación por la división que el TLC ha creado dentro del Partido Demócrata y señaló: «Debemos comenzar a curar nuestras heridas».

La Cámara aprobó el tratado, que creará la mayor zona de libre comercio del mundo y que incluirá a Estados Unidos, Canadá y México, por 234 votos a favor y 200 en contra.

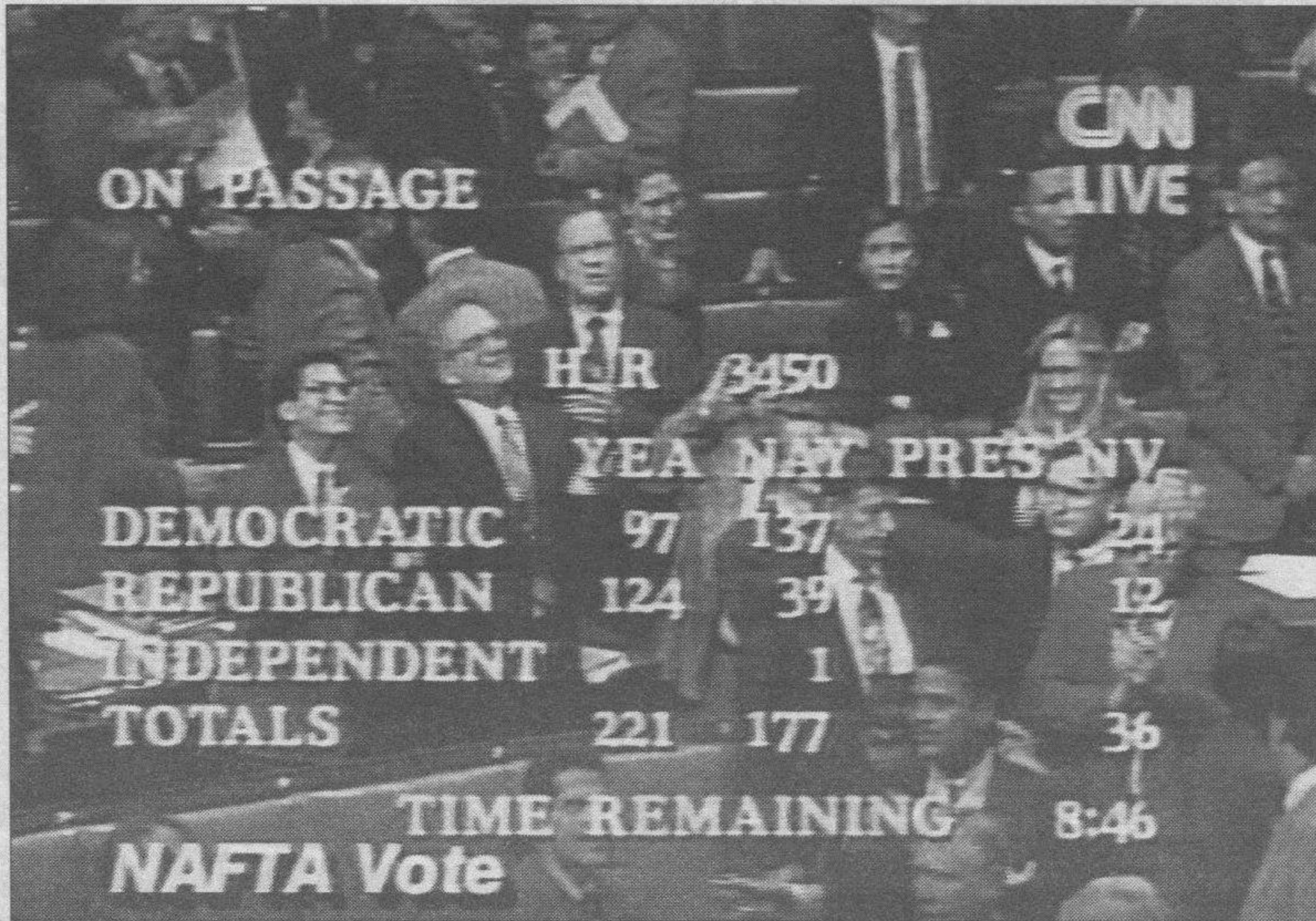
La minoría republicana de la cámara baja contribuyó con 102 votos, mientras que los demócratas aportaron 132. Otros 156 demócratas no apoyaron a Clinton y votaron contra el TLC, junto con 43 republicanos y un independiente.

Con esta resonante victoria para su política exterior, Clinton viaja hoy a la ciudad de Seattle para reunirse y discutir una serie de temas, especialmente los comerciales, con catorce jefes de gobierno y de Estado de los países que forman el grupo de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico.

Uno de los dirigentes de la bancada republicana en la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, del Estado de Georgia, que encabezó el grupo que apoyaba al TLC, alabó a Clinton por su «extraordinaria agresividad» para conseguir los votos.

«Los legisladores llegaron, simplemente, a la conclusión de que esta era la forma en que ellos querían votar», afirmó Gingrich. «La decisión del presidente de enfrentar a los sindicatos fue un acto de valentía».

Gingrich manifestó también que el desempeño del vicepresidente



El resultado final en la Cámara de Representantes fue favorable a la aprobación del TLC.

sidente Al Gore en el debate televisivo con el multimillonario tejano Ross Perot, la semana pasada, había conquistado el apoyo republicano al TLC.

La votación culminó una maratónica sesión en la Cámara y dos meses de polémicas que dividieron la opinión pública estadounidense, tanto como a sus políticos, empresarios y dirigentes sindicales.

Los argumentos a favor y en contra del tratado debilitaron la unidad del Partido Demócrata

en el Congreso, mientras que fortalecieron el bipartidismo y estrecharon las relaciones de Clinton con el Partido Republicano.

El representante demócrata por Michigan, David Bonior, que encabezó el grupo que se oponía al TLC en la Cámara, admitió la derrota diciendo: «Estoy desilusionado, pero no sorprendido».

Bonior había dicho repetidamente que el debate sobre el TLC se resumía en una sola pre-

gunta: «¿De qué lado estás?». «Estás del lado de los 500 afortunados que obtienen un trabajo o de los 500.000 desafortunados que lo pierden a causa del tratado?».

Según Bonior, el acuerdo comercial, cuyas negociaciones comenzaron durante el Gobierno del ex presidente George Bush, provocará la pérdida de puestos de trabajo estadounidenses que irían a parar a México. EL TLC es el resultado de una iniciativa de hace 3 años.

## La Unión Europea, satisfecha del resultado

□ La Comunidad Europea saludó hoy con entusiasmo el triunfo de Clinton por constituir un nuevo e imprescindible impulso a las negociaciones sobre el comercio mundial, pero urgió a Estados Unidos que vuelva a la mesa de negociaciones y que no permita que ese país se encierre en una fortaleza proteccionista.

«Estoy seguro de que el compromiso de abrir mercados que muestra esta votación será de gran ayuda para la conclusión con éxito de la Ronda Uruguay», declaró el comisionado de comercio de la CE, Leon Brittan, en Bruselas.

Las conversaciones comerciales de la Ronda Uruguay tienen una fecha límite que es el 15 de diciembre.

La Ronda Uruguay, que se realiza en Ginebra en el marco del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), al que pertenecen 116 países, está empantanada por algunos puntos conflictivos entre Estados Unidos y la Comunidad Europea que van desde la libre exportación de filmes hasta los subsidios agrícolas. Las conversaciones llevan tres años de retraso.

«Siempre he considerado al TLC como un acuerdo que abre el mercado norteamericano sin imponer barreras contra el mundo exterior, aunque tendremos, por supuesto, que estudiar cuidadosamente la forma exacta en que se ha aprobado», dijo Brittan.

Peter Sutherland, director general del GATT, también expresó hoy su satisfacción por el resultado de la votación.

«Felicitó al presidente Clinton y a su equipo», dijo en una rueda de Prensa en Bruselas. Una derrota del tratado, agregó, hubiera constituido «una victoria de los proteccionistas, para aquellos que quieren que Estados Unidos se vuelva sobre sí mismo».

El resultado de la votación, agregó, representó «una victoria a medias» para la Ronda Uruguay, que ahora «está a nuestro alcance».

Japón, baluarte del comercio mundial y líder del Pacífico, sin embargo, no acusó el triunfo en su mercado de valores, que reaccionó con un bostezo.

«El TLC no ha tenido efecto alguno en las operaciones», declaró Jeremy Mark-

wick-Smith, de UBS Securities. «Algunos sectores que se beneficiarán con el Tratado no reaccionaron bien».

Sin embargo, la reacción del Gobierno nipón fue positiva, ya que la considera esencial para dar un nuevo impulso hacia el libre comercio.

La portavoz del Ministerio de Exteriores, Terusuke Terada, declaró que la aprobación del Tratado frenaba las tendencias proteccionistas en el seno del Congreso norteamericano.

Terada agregó que el TLC conducirá a una mayor liberalización del comercio en América del Norte y que revitalizará las economías de la región al tiempo que impulsará el desarrollo de la región de Asia y el Pacífico.

EL TLC es el resultado de una iniciativa lanzada hace tres años, cuando el presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari y Bush echaron las bases del acuerdo con la esperanza de expandir el comercio y las inversiones entre ambos países. Canadá se unió a las negociaciones en 1991, y las tres naciones firmaron el acuerdo el 17 de diciembre de 1992 y pretende crear el mayor bloque comercial del mundo.

## Fracasan los planes de la siderurgia europea

□ BRUSELAS/EFE.- Italia hizo fracasar ayer, jueves, la adopción de los planes de reconversión de la siderurgia pública europea, al negarse a aceptar la reducción de la capacidad de producción de la empresa ILVA en dos millones de toneladas anuales.

Los ministros de Industria de la CE se resignaron a separarse sin un acuerdo tras nueve horas de reunión que el ministro español, Juan Manuel Eguíagaray, calificó de «tensa, dura y difícil».

El ministro de Asuntos Económicos belga, Melchior Wathelet, que presidía el Consejo, anunció que podría convocar una nueva reunión hacia el 17 de diciembre si existe alguna posibilidad de llegar a un acuerdo, en primer lugar, con Italia, y luego sobre el resto de los planes.

Los comisarios europeos de Industria, Martin Bangemann, y Competencia, Karel Van Miert, calificaron la falta de decisión de «irresponsable» en una situación de crisis como la que atraviesa la industria siderúrgica europea.

«Es un día negro para la Unión Europea en este campo», dijo Bangemann. «Es muy difícil negociar con Gobiernos que tienen derecho de veto», añadió Van Miert, quien subrayó que en una situación de crisis como la actual, los ministros «se han permitido el lujo de no tomar una decisión».

El bloqueo italiano impidió que los ministros pudieran llegar a un «acuerdo político» sobre los planes de reconversión de España, Alemania y Portugal, debido a que varios países, sobre todo el Reino Unido y Dinamarca, presentaron reservas sobre la construcción de nuevos hornos con ayudas estatales, como en el caso de la empresa alemana «EKO Stahl».

Estos dos países también exigieron que para aprobar el plan de restructuración de la Corporación Siderúrgica Integral (CSI) española se cerrara de forma inmediata la factoría de Ansio.

España quiere clausurar esta fábrica a finales de 1997, mientras que la Comisión Europea y varios países comunitarios reclaman que sea a mediados de 1995.

Eguíagaray manifestó que se había opuesto radicalmente, con apoyo de los dos comisarios europeos, a adelantar este cierre ya que la petición correspondía más a intereses nacionales concretos que a un defecto del plan español.

El ministro español mostró su decepción ante la falta de resultados, ya que aseguró que se había tocado «el acuerdo con la punta de los dedos».

Afirmó que estaba «seguro de que los planes de reconversión se aprobarán» porque son necesarios para la supervivencia de toda la industria europea.



PATRICK DE MOIRMONT/REUTER

Frederik De Klerk y Nelson Mandela, se estrechan la mano tras la aprobación de la Constitución.

## Nueva era en Sudáfrica, tras la aprobación de la Constitución

□ **JOHANESBURGO/EFE.** Los principales líderes políticos sudafricanos aclamaron ayer, jueves, el estreno de una «nueva era» en Sudáfrica, tras la aprobación, esta madrugada, de una Constitución provisional.

El presidente sudafricano, Frederik De Klerk, y el líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, que han compartido este año el Premio Nobel de la Paz, han sido los principales protagonistas del difícil proceso de negociaciones que concluyó ayer de madrugada con la aprobación, entre otras leyes, de una Constitución provisional y una nueva Ley Electoral que reconoce el sufragio universal.

Para De Klerk, a partir de hoy, «Sudáfrica ya nunca será la misma», mientras que para Mandela, «estamos en el inicio de una nueva era» que pone fin a 300 años de segregación

racial.

Los restantes partidos y organizaciones que han participado en las negociaciones constitucionales también se han mostrado satisfechos por los acuerdos logrados, a excepción de la organización radical negra Congreso Panafricanista (PAC), que no está de acuerdo con la formación de un Gobierno de Unidad Nacional, y los extremistas blancos de la Unión Popular Afrikaner (AVU), que no han logrado la independencia de la «nación afrikaner».

Los dirigentes de la heterogénea Alianza para la Libertad (AL), la gran ausente de las negociaciones, también han condenado los acuerdos alcanzados de madrugada.

Acuerdos que no satisfacen las exigencias independentistas o federalistas de este grupo integrado por las organizaciones blancas Partido Conservador y

Frente Popular Afrikaner (FPA) -en el que está integrado el grupo Movimiento de Resistencia Afrikaner- y los conservadores negros del movimiento zulú Inkata y los gobiernos autónomos de Zululandia, Bofutatswana y Ciskei.

La mayoría de los observadores opinan, sin embargo, que los integrantes de la AL acabaran aceptando, con más o menos reticencias, el «nuevo orden» constitucional.

Lucas Mangope, presidente del estado «independiente» de Bofutatswana, cuya soberanía nunca ha sido reconocida internacionalmente, es, según los observadores, quien mayores problemas plantea, pues está convencido de que su «país» puede sobrevivir por sus propios medios, al margen del resto. La próxima semana Sudáfrica contará con un Consejo Ejecutivo de Transición.

## Compromiso para permitir el libre acceso de ayuda humanitaria para Bosnia

**Fue firmado por los líderes de las partes involucradas en la guerra y negociado y auspiciado por ACNUR**

□ **GINEBRA/EFE.** Los líderes de las partes involucradas en la guerra de Bosnia-Herzegovina suscribieron ayer jueves, en Ginebra un acuerdo por el que se comprometen a garantizar el acceso incondicional y libre de asistencia humanitaria a la zona.

Ese acuerdo, negociado bajo los auspicios de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), fue firmado por el primer ministro de Bosnia, el musulmán Haris Siladzic, y los líderes de los serbios y croatas bosnios, Radovan Karadzic y Mate Boban, respectivamente.

En el texto de seis puntos, los líderes se comprometen a «asegurar la distribución de asistencia humanitaria mediante la suspensión de las hostilidades y permitiendo el libre e incondicional acceso a través de las carreteras más efectivas, así como con la reparación de lo esencial para el empleo de esas carreteras».

Además «aseguran libertad completa y segura de movimiento a todo el personal de las Naciones Unidas y organizaciones humanitarias».

Los líderes de las facciones contendientes se comprometen también a «permitir que ACNUR y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) determinen sin vínculos ni condiciones el contenido de la asistencia humanitaria, incluida la prioridad de materiales para

el invierno y excluyendo material de guerra, y controlarán si la ayuda no se dirige a fines militares».

En el cuarto punto de la declaración conjunta, Siladzic, Karadzic y Boban destacan que «el destino de toda ayuda humanitaria es la población civil y no se desviará hacia fines militares u otros».

También expresan su compromiso de «liberar, de acuerdo con los principios del CICR, a todos los civiles detenidos de forma ilegal».

Además, acuerdan garantizar «el respeto de los derechos humanos, las Convenciones de Ginebra y otras leyes del derecho humanitario internacional o principios humanitarios».

Los dirigentes reconocen que «una catástrofe humanitaria en Bosnia-Herzegovina no puede evitarse este invierno sin el logro de la paz» y señalan que son «conscientes de la existencia de un desastre ya entre la población civil con la llegada del invierno».

La declaración conjunta fue firmada tras más de cinco horas de negociaciones, dirigidas por la máxima representante de ACNUR, Sadako Ogata, y en presencia del presidente del CICR, Cornelio Sommaruga.

Al término de la reunión, Boban subrayó que «tras dos meses ha sido una muy buena y positiva señal el hecho de que nos hallamos reunido y firmado este acuerdo».

«Las obligaciones son iguales para las tres partes y esperemos que estas se cumplan», comentó Boban.

Por otra parte, ayer continuaron los combates en los diferentes frentes bosnios.

**SE PRECISA**  
SEÑORA DE 27 A 40 AÑOS  
Para empleo relacionado con ventas  
**FIJO + COMISION**  
- Indispensable coche -  
LLAMAR. Días laborables de 16 a 17 h.  
Tel. (91) 435 52 60 (Srta. Yolanda)

**EL CONTESTADOR**

¿Desvío o soterramiento?

Denos su opinión llamando de 9 de la mañana a 2 de la tarde al teléfono 27 08 96

**ALQUILAMOS BOMBAS**

- ACHIQUE • AGUAS RESIDUALES
- FANGOS • OBRAS PUBLICAS
- CONSTRUCCION • AGRICULTURA
- MINERIA.

Alquile una **bomba sumergible Flygt**. Si no la necesita permanentemente, ¿para qué comprarla?  
**TFB** tiene, muy cerca de usted, el equipo que necesite para bombeo.

FLYGT es, en España. **TFB**

**TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S. A.**  
MADRID-BARCELONA-BILBAO-VALENCIA-SEVILLA

En Burgos:  
**ELECTRO CAOR, S. A.**  
Pol. Industrial Villayuda  
Alcalde Martín Cobos, s/n.  
Naves CYFISA, 16  
Telf. (947) 22 22 22.

**Junta de Castilla y León**  
Servicio Territorial de Economía  
BURGOS

**ANUNCIO**

A tenor de lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 10/66 de 18 de Marzo, se publica la relación de interesados, bienes y derechos afectados por el expediente expropiatorio del epígrafe. Cualquier persona, en el plazo de quince días, contados desde el siguiente a la publicación, podrá aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación que se indica, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 del citado Reglamento.

**LINEA ELECTRICA AEREA DE MEDIA TENSION A 20 kV. CIRCUNVALACION I (S.T.D. BURGOS) CON LINEA AEREA A VILLACIENZO (E.T.D. SARRACIN), EN BURGOS**

Parcela n.º	Propietario	Paraje	Linderos	Afección
1	Patricio Yárritu Angulo Rep. Juan Garrido-Lestache Huelgas, n.º 20 09001 BURGOS	La Abadesa	Ant.: Línea actual Post.: Pilar López y Rafaela Gracia	130 m de vuelo y 0,38 m. <sup>2</sup> de los apoyos n.º 1 y 2

Burgos, 10 de Noviembre de 1993  
EL JEFE DEL SERVICIO,  
Emilio Izquierdo Jiménez

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### VENDO

PISO DE LUJO 150 m.<sup>2</sup>, calle Vitoria, Esquina Plaza del Cordón, Edificio Banco Bilbao. Todo exterior. Informes. ☎ 20 16 80. De 2 a 7 tardes.

#### PARTICULAR ALQUILA NAVE

CONSTRUCCION Y SITUACION INMEJORABLE. PROXIMA ADUANA. MODULOS 500, 1.000 Y 1.500 METROS. Llamar al teléfono (947) 48 14 47. Horario de oficina

#### SE ALQUILA O VENDE NAVE EN 1.ª LINEA-CTRA. MADRID KM. 233

Extraordinaria totalmente instalada Hasta 2.200 m.<sup>2</sup> (con oficinas) Telfs.: 26 17 50 - 27 07 44

#### SE ALQUILA OFICINA 160 M.<sup>2</sup>

Entreplanta con entrada independiente de la calle. Zona: Avda. G. Yagüe Telf.: 26 17 50

#### EN PALENCIA VENDO PARCELA

400 m.<sup>2</sup> EDIFICABLE, C/. CAMPOS GOTICOS TELFS.: (91) 564 54 18 y 307 70 85.

#### SE VENDE PISO

111 m.<sup>2</sup>, C/. Madrid, con 2 plazas de garaje y trastero, salón, 4 dormitorios, dos baños, terraza y tendedero. Tfno.: 27 76 42

#### VENDEMOS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES LISTAS PARA ENTRAR A VIVIR

ADMITIMOS A CAMBIO SU PISO INFORMACION: ☎ 23 73 22.

#### VENTA DIRECTA

Últimos Chalets al lado de la ciudad

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.

Más información llamando 23 75 95

### Laboral

#### ALMACEN DE MARROQUINERIA NECESITA VIAJANTE, ZONA BURGOS

INTERESADOS ESCRIBIR A: J. & J. PUBLICIDAD Pormetxeta, 29. - 48901 BARAKALDO (Vizcaya) Indicando en el sobre REF.: 23.033.

#### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75  
26 57 68  
26 67 68

REDACCION ..... 26 72 80

### EMPRESA SECTOR AUTOMOVIL PRECISA

## MECANICOS DE AUTOMOVILES

#### REQUISITOS:

- Categorías 1.ª, 2.ª y 3.ª.
- Experiencia mínima de un año.
- Seriedad profesional.

#### SE OFRECE:

- Trabajar en una marca de gran prestigio.
- Formación sobre marca, a cargo de la empresa.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados remitir datos personales y profesionales a: ALAS PUBLICIDAD, Avda. Cid, 14. 09005. Referencia 5.914.

### Motor

## TOYOTA OCASION

### RUNNER 4X4 TOTALMENTE EQUIPADO

#### PROCEDENTE DE EJECUTIVO

- ✓ Pocos Kms. BU...P
  - ✓ Techo solar eléctrico.
  - ✓ Llantas aluminio.
  - ✓ Aire acondicionado, etc.
- C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA (Junto a gasolinera. ☎ 27 62 80.

Con 18 meses garantía de la casa

#### TODOS LOS MIERCOLES

## MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Servicios

restaurante **BAR** *esorera* *Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa.*

a precio más barato que en casa. CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA Abrimos a las 7,30 h.

De lunes a viernes menús a 1.000 pts. 3 platos a elegir

Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 - Tlf. 22 00 11

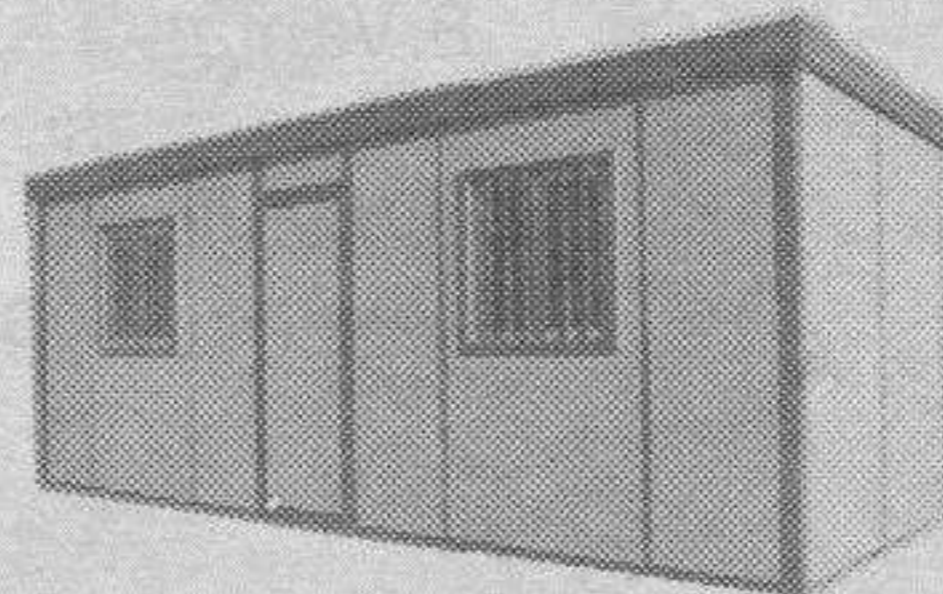
restaurante **El Concejo**

#### NUESTRO MENU ESPECIAL PARA EL VIERNES Y SABADO NOCHE

- Croquetas de cigalitas y almejas.
- Judías verdes salteadas con paté y trufa.
- Rodaballo a la gallega.
- Riñones de lechal a la plancha con salsa de salvia.
- Postre: Pastel de trufa bañada con crema de menta.

Precio: 2.750 Ptas. más IVA. Vinos, café y licores no incluidos. Plaza Mayor, 14 - ☎ (947) 59 16 86 - 59 14 69 09240 BRIVIESCA (Burgos)

### ALQUILAMOS CASETAS DE OBRA



COPERMA. Tfno.: 22 70 62

### M.G. PULSERAS

#### ITALIANAS



ORO 1ª LEY - 18 Kt.

VENTA PREVIA CITA TF. 206583

### PUENTE DE LA INMACULADA

Del 3 al 8 de Diciembre

#### VIAJE A PARIS

- Viaje desde Burgos en autocar de lujo.
- Alojamiento y desayuno.
- Eurodisney-Ruta turística.

PRECIO: 36.900 Ptas.

Informes y reservas:

ALIANZA FRANCESA

C/. Santa Clara, 17-1.º ☎ 27 47 22.

### Varios

#### PATRON EMBARCACIONES DE RECREO

Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.

HORARIO: Viernes, de 8 a 10. Sábados, de 9 a 13. COMIENZO: 19 NOV. 1993. EXAMENES: ENERO 1994.

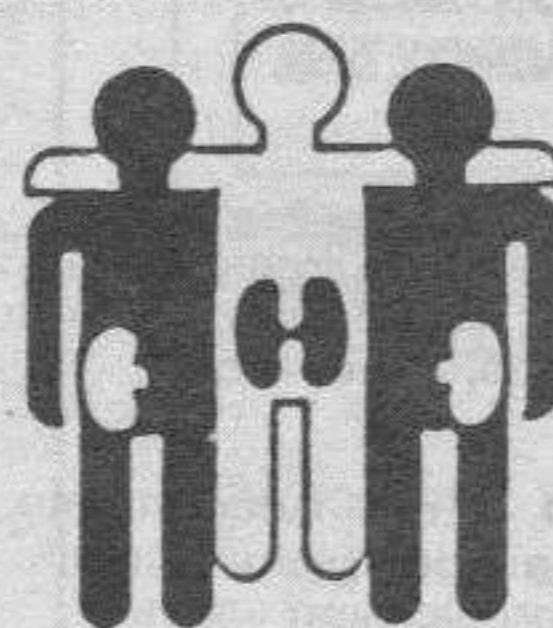
ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. Fax: 27 72 20.

#### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. C. E.

### TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



## ALCER

¡ DONALOS !

Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo (Horario de 11 a 1,15 horas)



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION Teléfono 480730, de 10 a 2.

¡ URGENTE !

MANOS UNIDAS lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA. AHORA más que nunca se hace urgente nuestra solidaridad. Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...

¡ COLABORA EN SU RECONSTRUCCION !

Cuenta para la India: Banco de Santander. AG 1555 C/C 1000

Manos Unidas CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

Barquillo, 38 - 28004 MADRID - TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

## Manos Unidas CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

32 años de colaboración directa con el Tercer Mundo. Sin intermediarios. Una Organización No Gubernamental de Voluntarios. De cada 100 pías: 94,8 llegan directamente al Tercer Mundo. 3 se dedican a Educación para el Desarrollo. y sólo el 2,2 son gastos de administración.



## LA SOLIDARIDAD NUESTRO MEJOR PROYECTO

MANOS UNIDAS: Campaña contra el Hambre. Comité Ejecutivo: Barquillo, 38, 2.º • 28004 Madrid. Tfno: (91) 410 75 00 - Fax: 308 42 08. Deseo recibir: Información de Manos Unidas Impreso de socio colaborador.

DONATIVOS: En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ C.P.: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

### SÉ SOLIDARIO

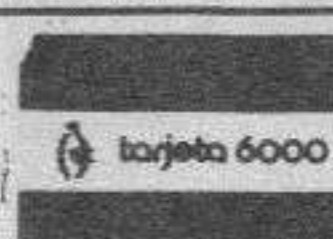
## LA UNICA MANERA

### COLABORA

#### DIA DE CARIDAD

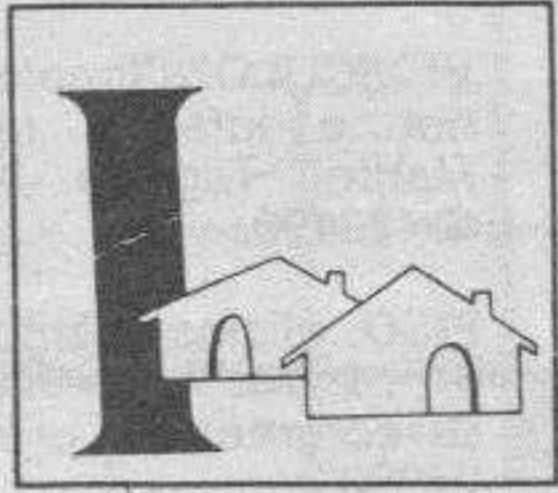


CÁRITAS TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA



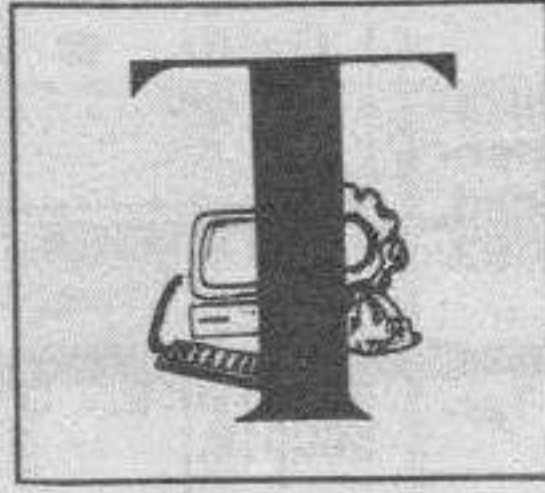


**POR PALABRAS**



**INMOBILIARIA**

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



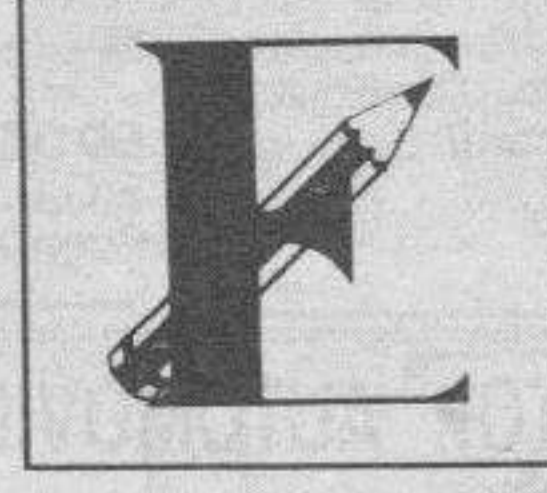
**TRABAJO**

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



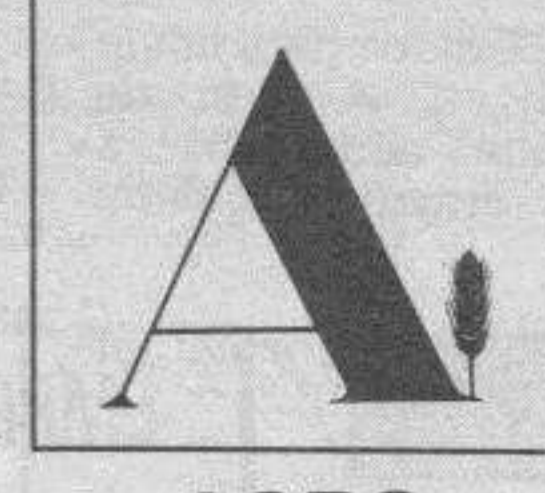
**MOTOR**

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



**ENSEÑANZA**

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



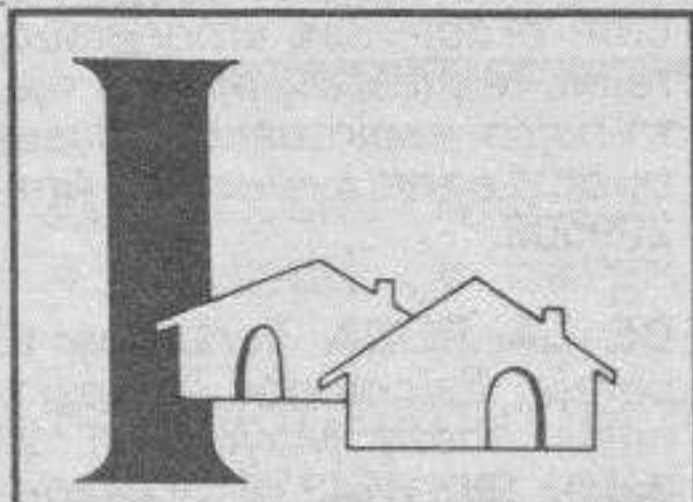
**AGRO**

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



**VARIOS**

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



**INMOBILIARIA**

**VENTAS**

**JESUS** Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiero. Mejor servicio de ventas.

**VENDO** bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

**MUÑOZ** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Administrador fincas, Asesoría Inmobiliaria. Lain Calvo 20. 274382. 274724.

**MUÑOZ** Parque Isla, cuatro, salón, garaje, servientrales, exterior. 274382. 274724.

**MUÑOZ** Sáez Alvarado, G-6, tres, salón, garaje, trastero, exterior. 274382.

**MUÑOZ** Plaza Vega, local extraordinario, 120 metros, gran tránsito. 274382.

**MUÑOZ** Concepción, cinco, salón, garaje, exterior, extraordinarias vistas. 274382 - 274724.

**VENTA** chalets en Villafría, en construcción. Tres, salón, garaje, dos baños, jardín. 237792.

**PISO.** Calle Loudun (G-3). Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Nuevo. 241073.

**VENDO** piso, 180 m², para entrar a vivir. Céntrico. ☎268709.

**ORTEGA.** A.P.I. Calle Vitoria, 27, bajo. ☎262426. Calle Vitoria, 155, bajo. ☎219809.

**ORTEGA.** San Lesmes. Dos, exterior, tres, salón, baño, aseo, centralizado.

**ORTEGA.** Venerables. Tres, salón, individual gas, dos garajes, trastero. 1ª calidad.

**ORTEGA.** Padre Silverio. 1/2 exterior, 5º, tres, salón, centralizado.

**ORTEGA.** Fco. García Lorca, dúplex, 98 metros gas, garaje, trastero.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, 140 metros, estrenar, buen precio.

**HERRERIA.** Sotopalacios. Chalet planta, piso, ático, garaje, individual. 13.000.000.

**HERRERIA.** Cardeñadizo. Chalet adosado, planta, piso, garaje, bodega, terreno.

**HERRERIA.** Alférez Provisional. Vendo entreplanta preparada, 180 metros.

**HERRERIA.** Sagrada Familia. Vendo piso, 100 metros, servientrales, buena altura.

**HERRERIA.** Paseo Isla. Cuatro, salón, dos baños, servientrales.

**HERRERIA.** Próximo Burgos. Chalet 140 metros. Piscina, garaje, barbacoa. 2.800 metros terreno vallado.

**PICON.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

**PICON.** Reyes Católicos. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**PICON.** Barrio Gimeno. Apartamento seminuevo, cocina amueblada, garaje, trastero. 18.500.000.-

**PICON.** Pedro Maldonado. Seminuevo, tres, salón, centralizado, garaje, trastero. 13.000.000.-

**PICON.** Benedictinas. Impeccable apartamento, cocina amueblada, gas natural, soleado. 8.500.000.-

**PICON.** General Vigón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

**PICON.** Santa Clara. Principio, apartamento para reformar, terrazas, exterior, oportunidad.

**PICON.** Cardenal Segura. Atico, seminuevo, tres, salón, individualizado, vistas Catedral.

**PICON.** Sanjurjo. Cinco, salón, dos baños, orientación sur, ideal profesionales.

**SE VENDE** chalet en Sotopalacios. ☎224386.

**DELAFUENTE.** Estupendo piso Parque Buenavista, tres, salón, baños, garaje, trastero, alto. 265142.

**DELAFUENTE.** Principio Avenida Cid. Cinco, salón, baños, garaje, exterior totalmente. Alto.

**DELAFUENTE.** Frente ambulatorio Gamonal, reforma lujo, tres, salón, despensa, alto. Oportunidad.

**DELAFUENTE.** Preciosa casa unifamiliar, nueva, terreno, ideal gente joven. Quintanilla Vivar. 10.500.000.-

**DELAFUENTE.** Venerables. Apartamento superlujo, amplio, primeras calidades, dos, salón, garaje, trastero. 265142.

**SE VENDE** piso. Plaza España nº 2. ☎201970 - 200602. Abstenerse Agencias.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina centro Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

**SANTOS.** Oportunidad. Calle Madrid. Totalmente reformado, tres, salón, calefacción, muy buen precio.

**SANTOS.** Valdechoque. Apartamento, un dormitorio, salón, gas ciudad, garaje, trastero.

**SANTOS.** Alfareros. 6º, tres, salón, nueva construcción. 275142.

**SANTOS.** Villalonguejar. Vendo nave 530 m². Baratísima. 275142.

**SANTOS.** G-3. Vendo pisos 3-4, salón, baños, garaje, trastero, buen precio.

**SANTOS.** Oficina Gamonal. Frente Grandmontagne. Lavaderos, 69. ☎240413.

**SANTOS.** Plaza San Bruno. 110 metros, cuatro, salón 20 metros, dos baños, garaje. 240413.

**SANTOS.** Barriada San Cristóbal. 3º, tres, salón, cocina amueblada, calefacción. 240413.

**SANTOS.** Oportunidad. Calle Real, 2º, soleadísimo, tres, salón, opción garaje.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Venerables, 157 metros, cuatro, salón, tres baños, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Barrio Gimeno. Dos, salón, central, garaje, trastero.

**ORTEGA-DELGADO.** Grandmontagne. 80 metros, tres, salón, trastero. 12.500.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Paloma. Dos, salón, estrenar, desde 11.750.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Chalet Villagonzalo. 165 metros, tres plantas, jardín particular. 15.600.000.- 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona casera, tres, salón, entrar a vivir, trastero. 8.500.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Calzadas. Tres, salón, baño, aseo, central.

**MARCOS.** San Joaquín. Dos o cuatro, diversas alturas, calefacción gas ciudad, en construcción. 273252.

**MARCOS.** Local céntrico. Venta o alquiler, oportunidad. 273252.

**MARCOS.** General Vigón. Cuatro, dos baños, terrazas, 140 metros, servientrales, garaje, trastero. 273252.

**MARCOS.** Soria. Dos, salón, calefacción central, terrazas, buena altura. 273252.

**SE VENDE** piso muy soleado. Cinco, salón, dos baños. 272015.

**ATICO.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

**ATICO.** Venerables. Apartamento estrenar, baño marmol, calefacción gas, garaje, trastero.

**ATICO.** San Pablo. Cuatro, salón, calefacción, exterior, soleado, baño, aseo.

**ATICO.** Jeréz. Apartamento estrenar, dos, salón, garaje, exterior. Ocasión única.

**ATICO.** Frente Hacienda. Tres, salón, exterior, soleado, servientrales, garaje opcional.

**ATICO.** Plaza San Pablo. Seminuevo, cocina amueblada vitrocerámica, puertas nuevas. 12.800.000.-

**BUHARDILLA** vendo muy céntrica. Amueblada y acondicionada para entrar a vivir. Cocina y servicios separados. ☎274561.

**VENDO** amplia buhardilla céntrica y reformada. Calefacción. ☎260714. Tardes.

**GIL-MERINO.** G-3. Dos, salón, central, trastero. 10.250.000. Calle Santander 3-4º. Izda. ☎274865.

**GIL-MERINO.** Gamonal. G-9. Dos, salón, cocina equipada, garaje, 12.500.000.-

**GIL-MERINO.** Carretera Poza. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 14.400.000.-

**GIL-MERINO.** Parque Europa. Tres, salón, baños, garaje, trastero, semi-nuevo.

**GARCIFUENTES.** Venerables. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Alfareros para reformar, dos, salón, exterior, soledado. 5.900.000.- 275998.

**GARCIFUENTES.** Avellanos. Dos, salón, segundo piso, mejorado, exterior, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Pastor. 200 metros, para reformar, amplio mirador. 275998.

**GARCIFUENTES.** Nave instalada, 500 metros, Panisa, oficinas, calefacción, etc. 275998.

**VENDO** apartamento céntrico. ☎214441. Llamar 2 a 4 y noches.

**SE VENDE** oficina, 80 m², General Yagüe, exterior. ☎201199, tardes.

**PRIGO.** San Pedro Cardena. Cuatro, salón, baño, contraventanas, exterior. 12.600.000.- 14.865. ☎204883.

**PRIGO.** San Joaquín. Dos, salón, baño, cocina, gas-natural, contraventanas, trastero. 14.844. ☎204883.

**VENDO** piso, Plaza Bilbao. Salón, tres habitaciones, cocina, baño, garaje, trastero. ☎200453. Tardes.

**VENDO** piso Alfareros. Económico. Para reformar. ☎241712 ó 229391.

**PARTICULAR** vende piso zona Vega. ☎268149.

**VILLATORO.** Adosado. 290 m², 31.500.000. Solo particulares. ☎293083.

**MAGDA** González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos de 2º Mano.

**MAGDA** González. Santa Clara. Un dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor. 9.500.000.- Ptas.

**MAGDA** González. San Cristóbal. Tres, salón, cocina amueblada, electrodomésticos, calefacción individual. Parquet.

**MAGDA** González. Alvar Fañez. Apartamentos. Un dormitorio, salón, cocina, baño, acumuladores, parquet.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.000.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Sotopalacios. Próxima construcción, viviendas adosadas. Planta, piso, jardín. Desde 12.000.000.-

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Avda. Casa La Vega. Venta de plaza de garaje. 1.400.000.-

**AGERO.** Avda. del Cid. 14. Entreplanta. ☎274027.

**AGERO.** Sotopalacios. Chalet con terreno, infórmese personalmente.

**AGERO.** Piso en Calle Aparicio y Ruiz nº 3. Superficie útil 165 m². Garaje y trastero. Ideal profesionales, derecho y medicina.

**AGERO.** Piso Avda. del Cid. Centro, todo exterior, magníficas vistas. Infórmese personalmente.

**AGERO.** Piso Avda. General Vigón, tres, salón, cocina, baño, aseo. Muchas mejoras.

**AGERO.** Avda. Reyes Católicos. Cuatro, salón, despacho, dos baños, aseo, garaje.

**AGERO.** Azorín. Dos, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero.

**AGENCIA** Santos. Calle Lavaderos, 69. ☎240413. Necesito piso en compra. 12-14.000.000.

**COMPRO** casa unifamiliar en Burgos, hasta 25 millones. Enviar teléfono contacto en referencia 5426 de esta Administración.

**¿NECESITA** comprar piso?. Centro de Información de viviendas de Burgos y Provincia. Avda. del Cid, 16-Escalera Derecha-1º.

**ALQUILERES** 3

**ALQUILO** apartamento sin muebles, dos, salón y garaje. 75.000.- Plaza Virgen del Manzano. ☎276016.

**OFICINA** 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. ☎261018.

**SE ALQUILA** piso amueblado, 40.000.- Ptas. Tres dormitorios, soleado, bien comunicado. ☎267461.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado. De 10,30 a 14,30. ☎274452.

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 186. Como nuevo, calefacción. ☎200603.

**SE ALQUILA** piso a estrenar, zona G-3. Interesados llamar ☎222277.

**SANTOS.** Doña Berenguela. Alquiler apartamento, dos, salón, amueblado, gas ciudad. 50.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** Zona G-9. Tres, salón, central, garaje. 60.000.-

**ORTEGA-DELGADO.** San Pedro San Felices. Estrenar, una, salón, cocina amueblada, trastero. 52.000.- 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Parque Europa. Amueblado, tres, salón, dos baños, garaje. 227941.

**OFICINA** se arrienda, 65 metros. Razón Cafetería Hi-Fi, San Pablo, 5. ☎264583, mañanas.

**ALQUILO** piso nuevo, con muebles. G-3, 4, garaje, trastero y teléfono. 230156.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Reyes Católicos. Exterior. ☎220324 y 233000.

**SE ALQUILA** piso nuevo, con gas ciudad. ☎225042, 277414.

**ORTEGA.** Plaza Mayor. Estrenar, sin muebles, dos, salón, calefacción individual.

**ORTEGA.** Regino Sáinz Maza. Tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** San Julián. Tres, dos dormitorios, calefacción individual, sin muebles.

**ORTEGA.** Calle Fátima. Amueblado. Tres, salón, individual gas, trastero. 219809.

**ORTEGA.** Calle Santiago. Amueblado, tres, salón, calefacción central, garaje.

**ORTEGA.** Reyes Católicos. Oficina 25 metros, dos despachos, acondicionado.

**ORTEGA.** Principio Calle Madrid. Oficina. 174 metros, servicios centrales.

**HERRERIA.** Alquiler pisos, con, sin muebles, distintas zonas. 201460.

**HERRERIA.** Fernán González. Amueblado, habitación, sala, cocina, baño. 35.000 Ptas.

**HERRERIA.** Amueblado, para estudiantes. Cuatro camas, calefacción central, ascensor.

**HERRERIA.** Amueblado. Tres, salón, exterior, calefacción central. 65.000, todo incluido.

**MARCOS.** Pisos, apartamentos, diversidad de zonas, con o sin muebles. Desde 60.000.- Ptas. 273252.

**DELAFUENTE.** Estupendo piso amueblado, General Yagüe, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 265142.

**ALQUILO** Dos pisos, amplios, céntricos, gas natural. ☎271949. Abstenerse Agencias.

**ALQUILO** apartamento céntrico, bien amueblado, dos, salón. ☎209062 - 269666.

**LOCAL** de 250 m² y sótano de la misma medida, alquiler. Alhóndiga. ☎274561.

**OPORTUNIDAD** 35.000.- Ptas. Tres dormitorios, salón, cocin, baño y calefacción. Llamar al 262119.

**32.000.-** Ptas. Apartamento en el centro ideal para pintor o similar. ☎262314.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción de gas natural. ☎235879.

**AGERO.** Avda. del Cid. 14. Entreplanta. ☎274027.

**AGERO.** Avda. Cid. Oficinas de 20 a 25 m², muy céntricas.

**AGERO.** General Vigón. Oficinas 35 m², acondicionada. Precio interesante.

**GIL-MERINO.** Pisos-Apartamentos. Amueblados-Vacios. Informes. Calle Santander 3-4º. Izda. ☎274865.

**ALQUILO** apartamento céntrico, amueblado. Llamar 2 a 4 y noches. 214441.

**SE ARRIENDA** piso. ☎220210.

**ALQUILO** piso sin muebles, zona Gamonal. Servicios centrales. ☎236940.

**SE ALQUILA** piso estrenar. 60.000.- ☎260398.

**SE ALQUILA** apartamento céntrico. Calefacción individual, amueblado. 39.000.- ☎261379.

**PISO** amueblado. Calle Vitoria 166-10º-B. Verlo de 12 a 6. Económico.

**ALQUILO** piso sin muebles, garaje, trastero. ☎200010.

**APARTAMENTO** amueblado, muy agradable, gran salón, dormitorio, cocina y baño, servicios centrales, teléfono, posibilidad de garaje. Avda. Reyes Católicos, 10. ☎206990 274586.

**ALQUILO** piso amueblado, zona General Yagüe, dos dormitorios, salón, cocina y baño, servicios centrales, posibilidad garaje. ☎274586 - 206990.

**TRASPASOS** 4

**TRASPASO** Pub-L

**OFERTAS**

6

**SE NECESITA** chica o señora interna para cuidar niño. Trato familiar. ☎205983.

**VENDO** camión con trabajo, tarjeta nacional, incorporación inmediata. ☎292187.

**SE NECESITA** ayudante de camarero. 207442 (2 a 4 horas).

**SE NECESITA** auxiliar administrativo con experiencia. Media jornada, a 6 Kms. de Burgos. Interesados llamar al 200881 de 9 a 1.

**AGENCIA.** Sita en Guipuzkoa busca Delegado-a en Burgos para promocionar programas de estancias Au-Pair e intercambios en Europa. Información ☎943-693626.

**SE NECESITA** cocinera. ☎406871.

**OPORTUNIDAD** fantástica. Veras tu esfuerzo recompensado. Infórmate hoy viernes Hotel Corona de Castilla, 19,45 horas. Preguntar por Luis Prieto.

**SE PRECISA** profesor de informática, zona ARanda. Imprescindible vehículo. 983-258870.

**RENTABILIZA** tu tiempo libre con un negocio propio. Hoy viernes Hotel Corona Castilla, 19,45 horas. Preguntar Javier García ó 979-701833.

**RENTABILIZA** tu tiempo libre con un negocio propio. Información hoy 1915 h. Hotel Corona de Castilla, C/ Madrid, 15. Sr. del Río. ☎983-359764.

**ESTE** mes mis ingresos han superado las 300.000 pts. ¿Te gustaria intentarlo?. Información hoy Viernes, Hotel Corona de Castilla, C/ Madrid, 1945 h. Atenderá Sr. Rodríguez González. ☎983-310091.

**SE NECESITA** ayudante de cocina de 20 a 30 años. Soltera. Imprescindible experiencia. ☎230053.

**DEMANDAS**

7

**SE OFRECE** chica para llevar colegio niños, a partir de cuatro años, acompañar a señora o limpiar escalera. 263385.

**SE OFRECE** chico con carnet del B-1 al D. 395315.

**SE OFRECE** chica pra cuidar niños en domicilio particular, de 0 a 4 años, económico. Llamar 211166, dejar teléfono.



**MOTOR**

**VENTAS** 8

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

**SE VENDE** tarjeta comarcal S.P. ☎591167.

**VENDO** Express Diesel. ☎208768.

**VENDO** Opel Vectra 2.000-i. ☎274862.

**FORD** Escort, 6.980 Ptas. al mes. Ortiz Motor.

**ALQUILERES**

10

**ALQUILER** coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo 9.- ☎274715.



**ENSEÑANZA**

**ACADEMIAS**

12

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

**POLICIA** Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

**BACHILLER,** C.O.U., E.G.B. (apoyo eslocar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

**DONT** apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. ☎225556.

**VARIOS**

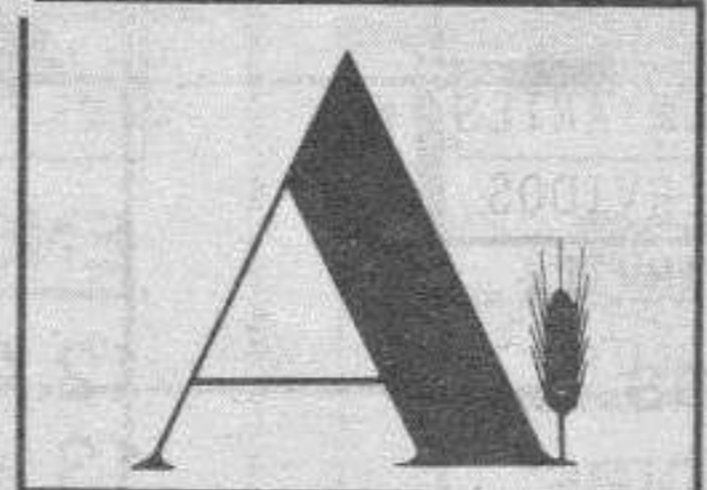
14

**MATEMATICAS,** Física, Química, BUP, COU, Empresariales. Almirante Bonifaz, 11. ☎200428, 275482.

**LICENCIADA** dá clases de lengua y latin. ☎224834.

**PROFESORA** lengua y literatura, dá clases particulares, todos los niveles. ☎225332.

**EDUCADORA** dá clases E.G.B. con experiencia. Zona Fuentesillas. ☎220955.



**AGRO**

**MAQUINARIA**

15

**MOTOSIERRAS** 17.000 ptas, preparese para la Campaña Motoazadas 67.000. Generadores 65.000, máquinas lavar a presión para garajes, aceras, coches etc. todo lo que Vd. necesita en Garden House. Gral. Vigón 23. Servicio Técnico.



**VARIOS**

**VENTAS** 20

**LANCSE** con nuestra campaña de bulbos de Otoño, Tulipanes, Jacintos, Narcisos y demás semillas las podrá encontrar en Garden House. Gral Vigón 23.

**PIANOS,** importación directa, precios sin competencia. ☎941-234131.

**LAS CAMELIAS** centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

**GRANJAS** perdices-faisanes. ¡¡Ahora es el momento!! Máxima rentabilidad. Masalles. ☎(93) 5804193.

**SE VENDE** Doberman macho, joven. 226484. Tardes.

**SE VENDE** deposito de poliester de 4.000 litros, para vino o gasoil. ☎941-109212.

**FINANCIERAS**

21

**EL COBRADOR** del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

**RECUPERACIÓN** de impagados de Castilla y León.S.L. No deje que le quiten lo que es suyo. ☎947-202376.

**HUESPEDES**

22

**HAY** habitaciones, interesante y económico. Limpiaría la ropa. ☎273804.

**SE OFRECE** pensión completa trato familiar. 260784. Habitación individual.

**HABITACION** individual en piso compartido, chicas, teléfono. Mun céntrico. 274561.

**SE DA** pensión completa a estudiantes. Trato familiar. ☎267195.

**CHICOS** compartir piso. ☎237496.

**SERVICIOS**

23

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**ALBAÑILERIA** - Fontanería. Instalación de canalones. Servicio rápido. ☎481460.

**ALICATADOS,** solados, reformas, cocinas, baños, pintura, decoración, electricidad, fontanería, calefacción. B.J. Gallo. ☎210272 - 227190.

**FONTANEROS** - albañiles, colocación canalones, bajantes, Onduline, Uralita, tela asfáltica. Desatascos. 560019.

**COLOCACION** canalones, tela asfática, reparaciones, retejados, con garantía. 269777, 269035.

**REPARACION** de canalones viejos y colocación de nuevos. Onduline y tela asfática. ☎290091.

**ALBAÑILERIA** en general, tejados, cocinas, baños, etc. Joaquín Santa Eugenia. 220036.

**ALBAÑILERIA,** pintura general. Especialistas tejados, alicatados cocinas-baños. Económico. 268193.

**FONTANERIA** Hermanos González, Reformas. Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfática. Albañilería. ☎908/684289 Burgos.

**CONSTRUCCIONES** y reformas de albañilería en general. ☎238077.

**REFORMAS.** Albañilería, grandes y pequeñas. Seriedad. garantía. acudimos al día. Electricidad - fontanería. 233739.

**VEHICULOS-** limpieza, exterior e interior, tapicerías. Marbel. Taglosa. Nave 70. ☎482108.

**PISO,** oficinas para reformar en centro. Auténtica ganga. Directamente propiedad. 240901.

**OTROS**

26

**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎983-299471.

**INVESTIGADOR** Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

**VIDENTE.** Cartas Tarot, solución problemas amor, laborales, familiares, mal de ojo, trabajos espirituales. Clases tarot. Lunes a viernes. Ana. 209508.

**DE LA ROSA** Tenemos tu pareja. Psicólogos Profesionales. Plaza Mayor, 21 2º dcha. 983-374312. Valladolid.

**CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.**

COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.

Deseo que me envíen más información

Nombre.....

Apellidos.....

Dirección.....

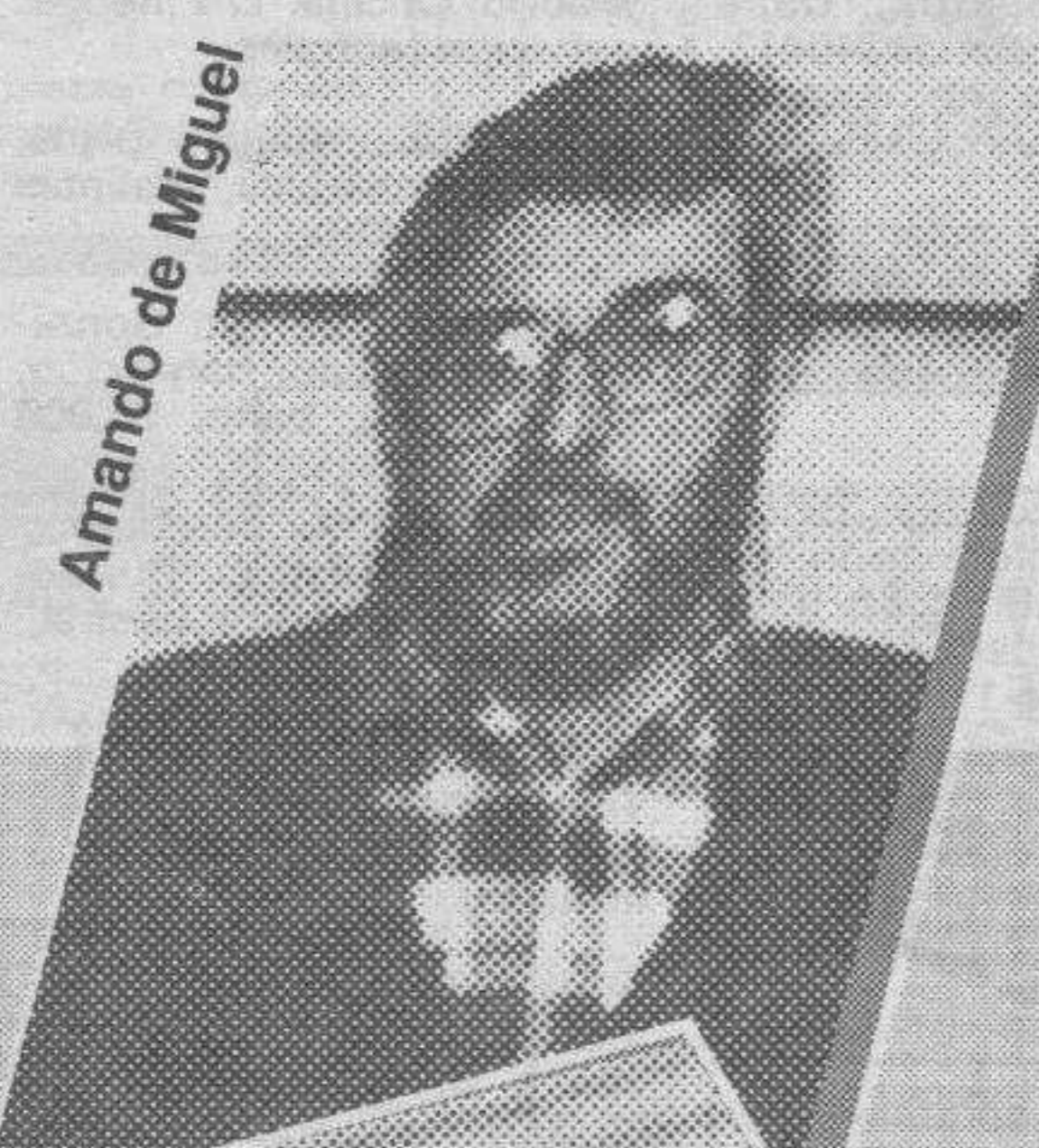
C.P.....Teléfono.....

C/ Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/ Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51.

Diario de Burgos

**líderes en opinión**

**líderes en información**

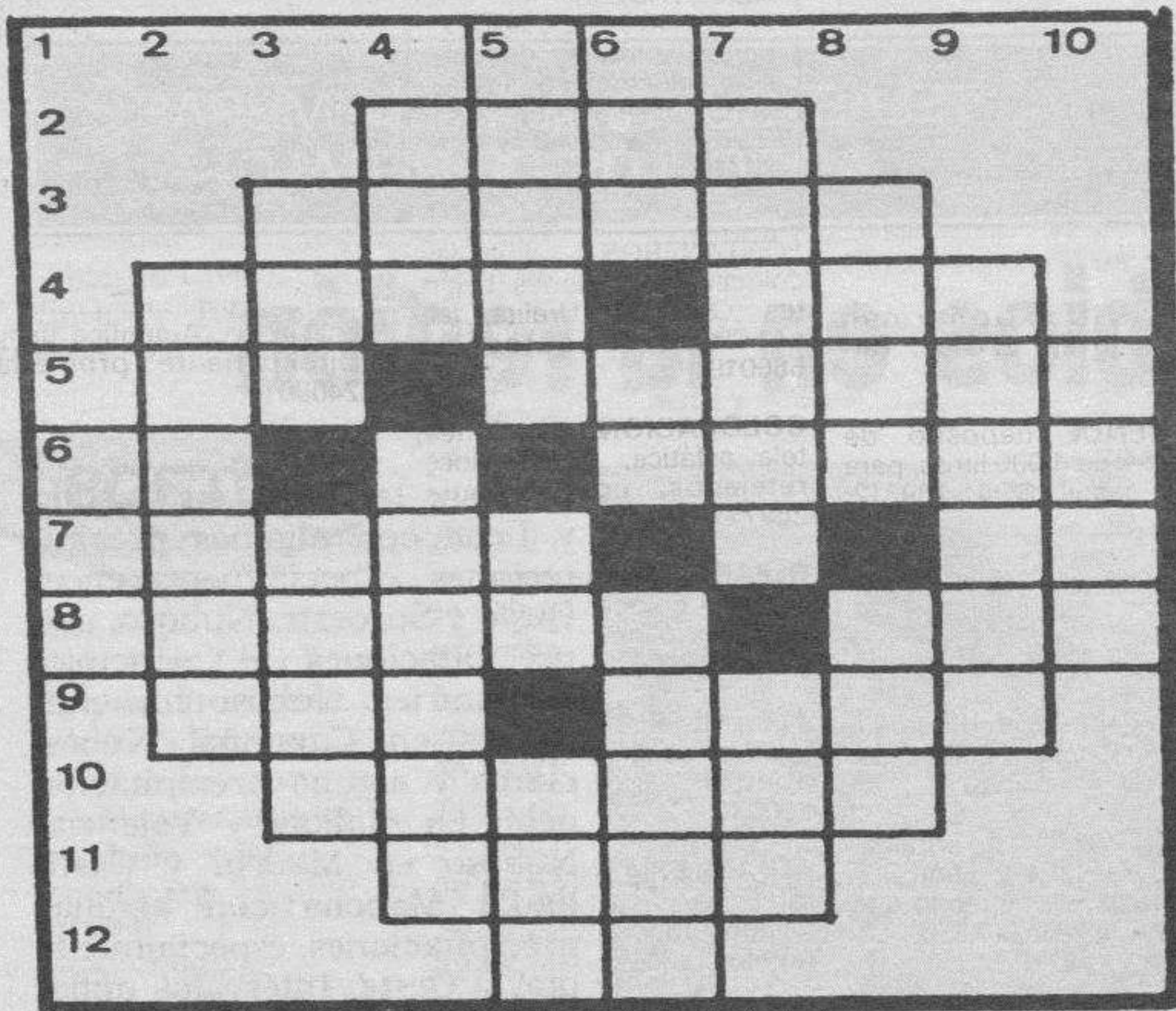


- DIA A DIA**
- Antonio Papell
  - Pilar Cernuda
  - Manuel Alcántara
  - Andrés Aberasturi
  - Primo González
  - Federico Abascal
  - Pedro Altares
  - Joaquín L. Ortega

- SEMANA A SEMANA**
- Graciano Palomo
  - Ernesto Saenz de Buruaga
  - Francisco Vázquez
  - Manuel Cruz
  - Amando de Miguel
  - Rosa Villacastín
  - Antonio Guerra
  - Chummy Chúmez

Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

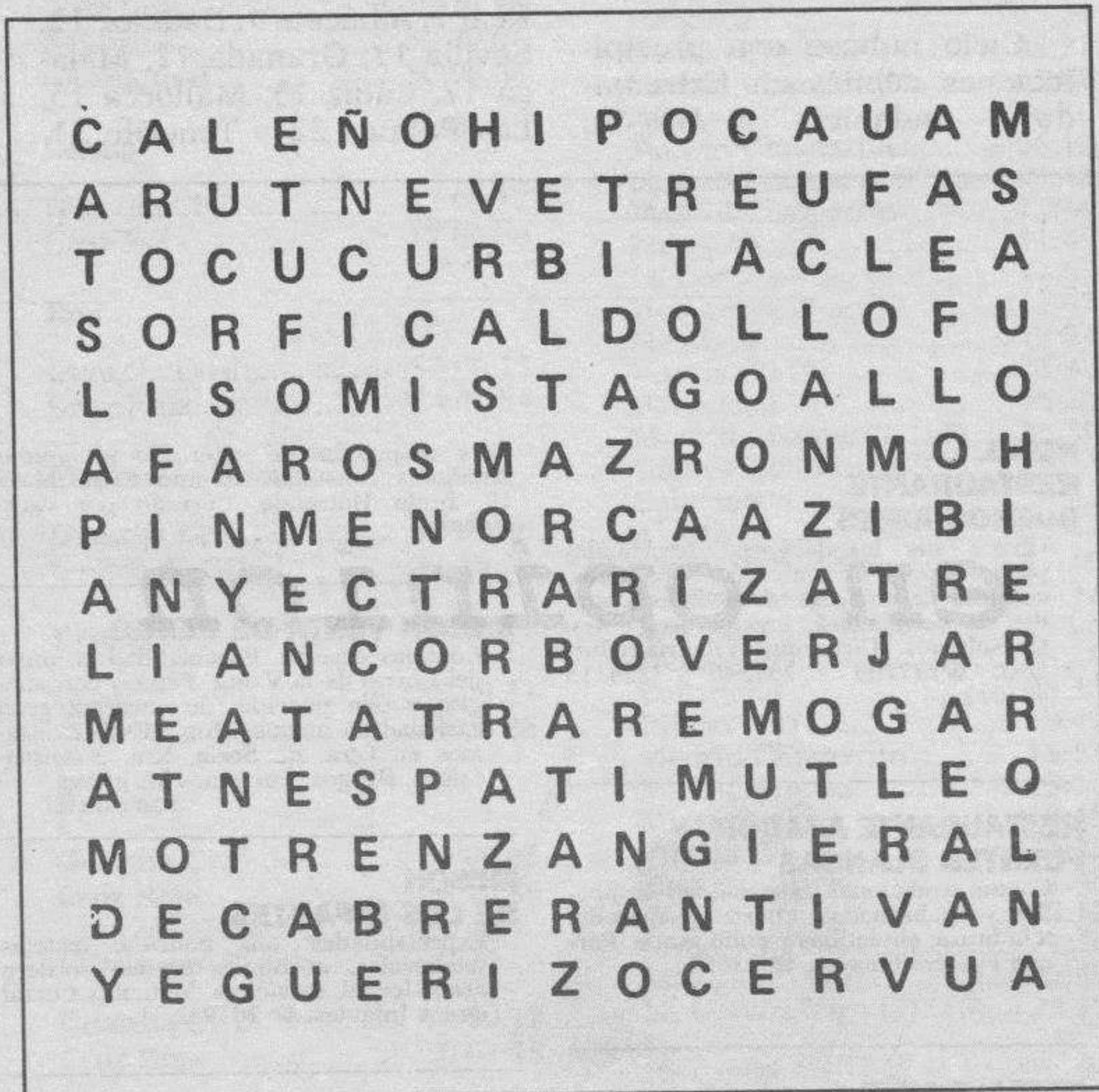
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Nota musical. 2: Grasa. 3: Tirando a rojo. 4: Animal de carga. Aire popular canario. 5: personaje bíblico. Nombre de varón. 6: Flauta turca terminada en una bola. Número romano. Cartas para los juegos de adivinación. 7: Cortar. Consonante. Nota musical. 8: Tomar apuntes. Ruido agradable ya compasado. 9: Prefijo de origen griego que significa oído, oreja. Paraíso. 10: (Al rev.) Escarcha. 11: Nombre de varón. 12: Símbolo químico.

**VERTICALES.**— 1: Carta de la baraja. 2: Conjunto musical español. 3: Nombre de mujer. Baile popular español. 4: Astro. Polo negativo de una batería eléctrica. 5: Superior a otra cosa, más bueno. Símbolo del radio. Ciudad de EE. UU. en el Estado de Oklahoma. 6: Municipio de Alicante. (Al rev.) Infusión sedante. (Al rev.) Unir con puntadas. 7: (Al rev.) Planta herbácea anual de la familia de las gramíneas. Río de Rusia. 8: Atreverse. Existir. 9: Arrecife de coral. 10: Siglas de cierta organización internacional.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Islas españolas.**

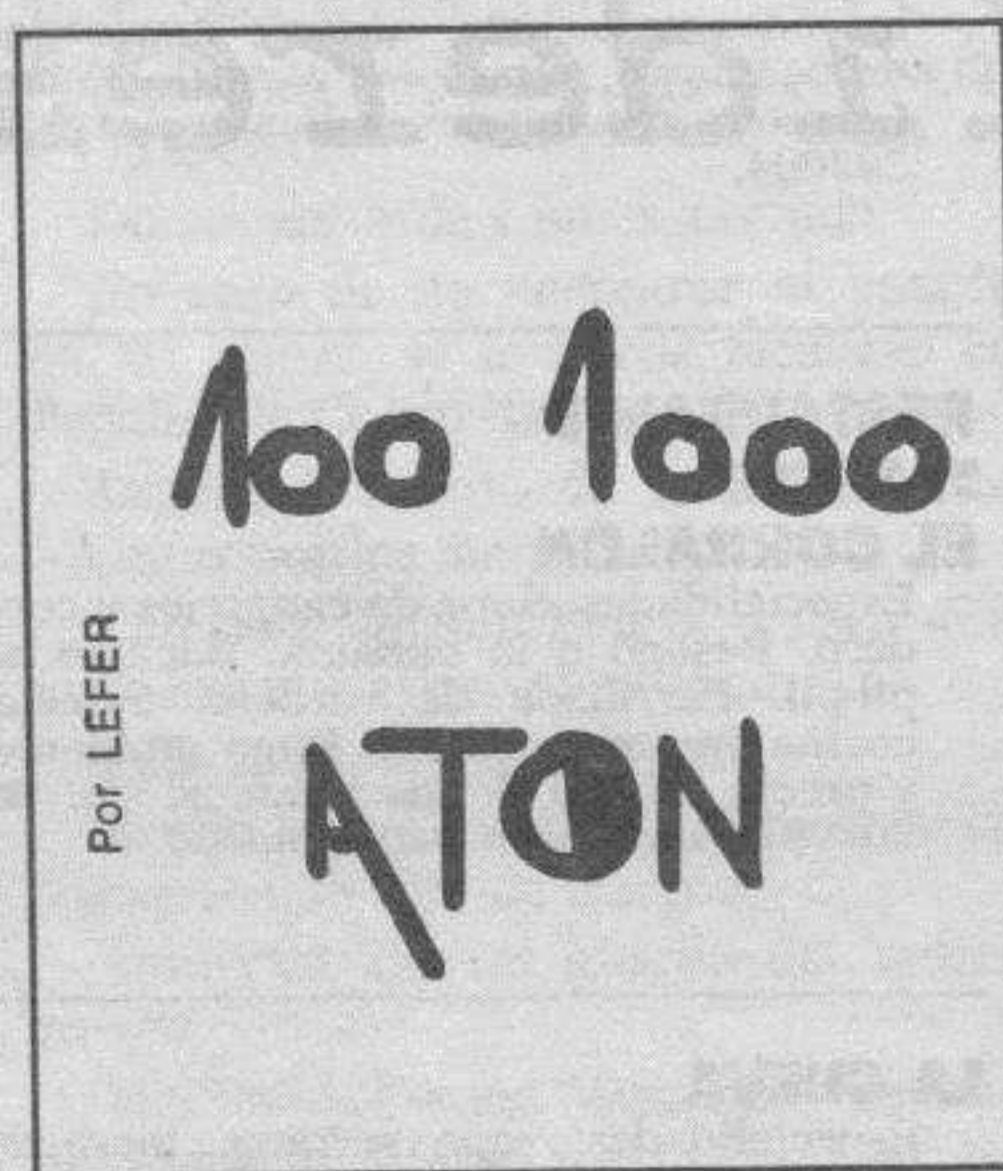
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

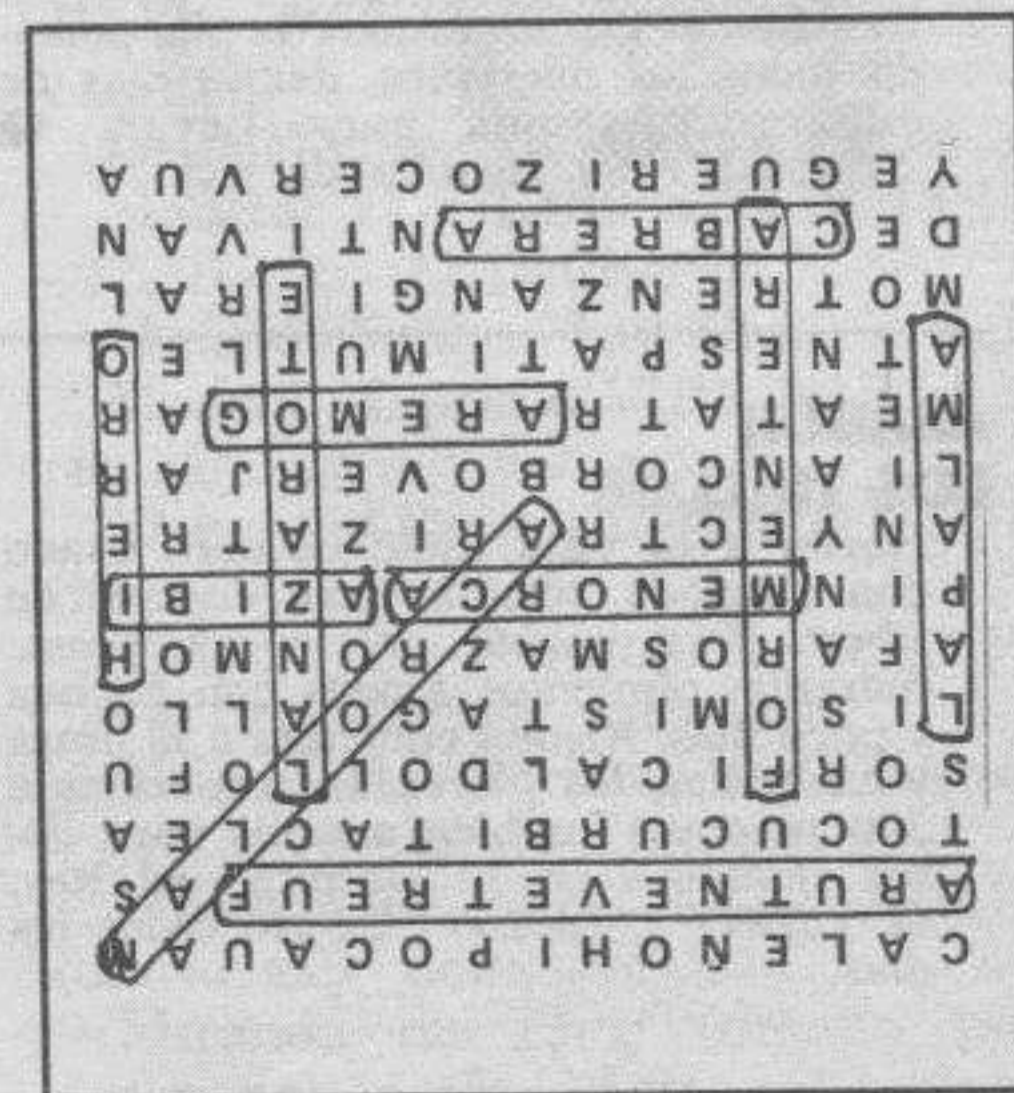
COMPAS PEQUEÑO CATETOS E .....	INGERIR ALIMENTO HOJA FINA DE METAL	CABEZA DE GANADO PROVINCIA ESPAÑOLA	LUNETAS DE TEATRO	DAR VOCES LA OVEJA RENDIDA, SUBYUGADA
H T P O T E N U S A	RUMIANTES CERVIDOS BARRIL, BOCOY	G A M O S	TEJIDO PARA VELOS UTENSILIO DE MESA	L
T O N E L	LECHO ESFUMAR, EVAPORAR	C		
PIEL DEL ROSTRO HUMANO	DISHUIR ILUSTRE ARPISTA ESPAÑOL	A E B A I C A R		
T E Z	PLACERES, ALEGRÍAS ESCASO	D I C H A S		MONEDAS ESCANDINAVAS
ZORRA, VULPEJA COLA DEL ANIMAL	R A P O S A		AÑO DE CRISTO FRAGANCIAS	A C
R A B O	COLERA, FUROR	I R A		INDICIO O SEÑAL DE UNA COSA
AUREOLA	ACOPIAR UNA MERCANCIA QUEJIDOS	A C A P A R A R		
H A L O	NOTA MUSICAL	A	ANIMAL PLANTI-GRADO ARGOLLA	O S O
I GRIEGA UNIDAD DE LONGITUD	DRAMA TERRORIFICO Y MALO RADON	D R A M O N		
M E T R O	TALLO SECUNDARIO DE UNA PLANTA	R A M A		
APOCOPE DE SANTO	S A N	INSULSOS	S O S O S	

● JEROGLIFICO

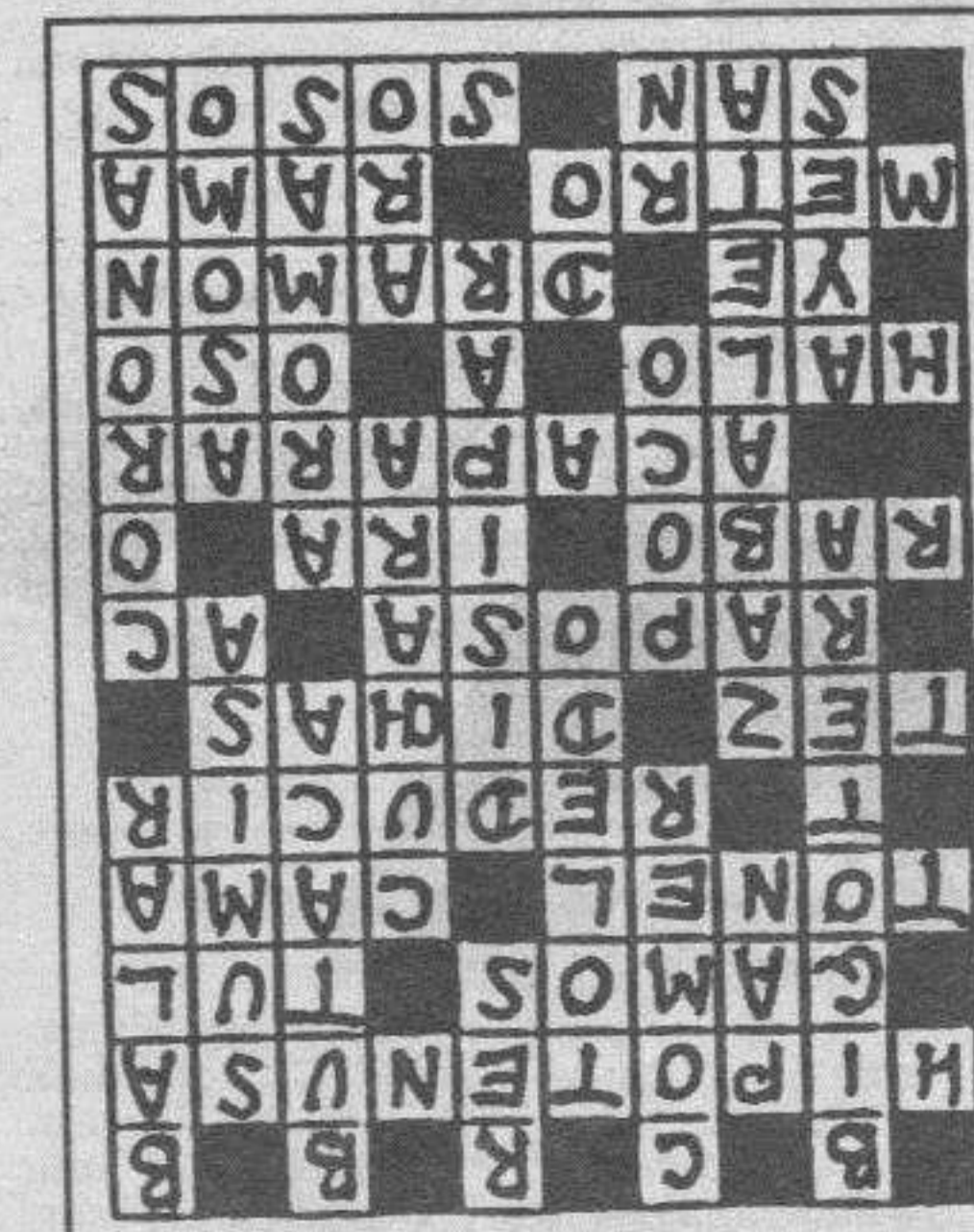


Ayer me silbaron en el teatro porque...

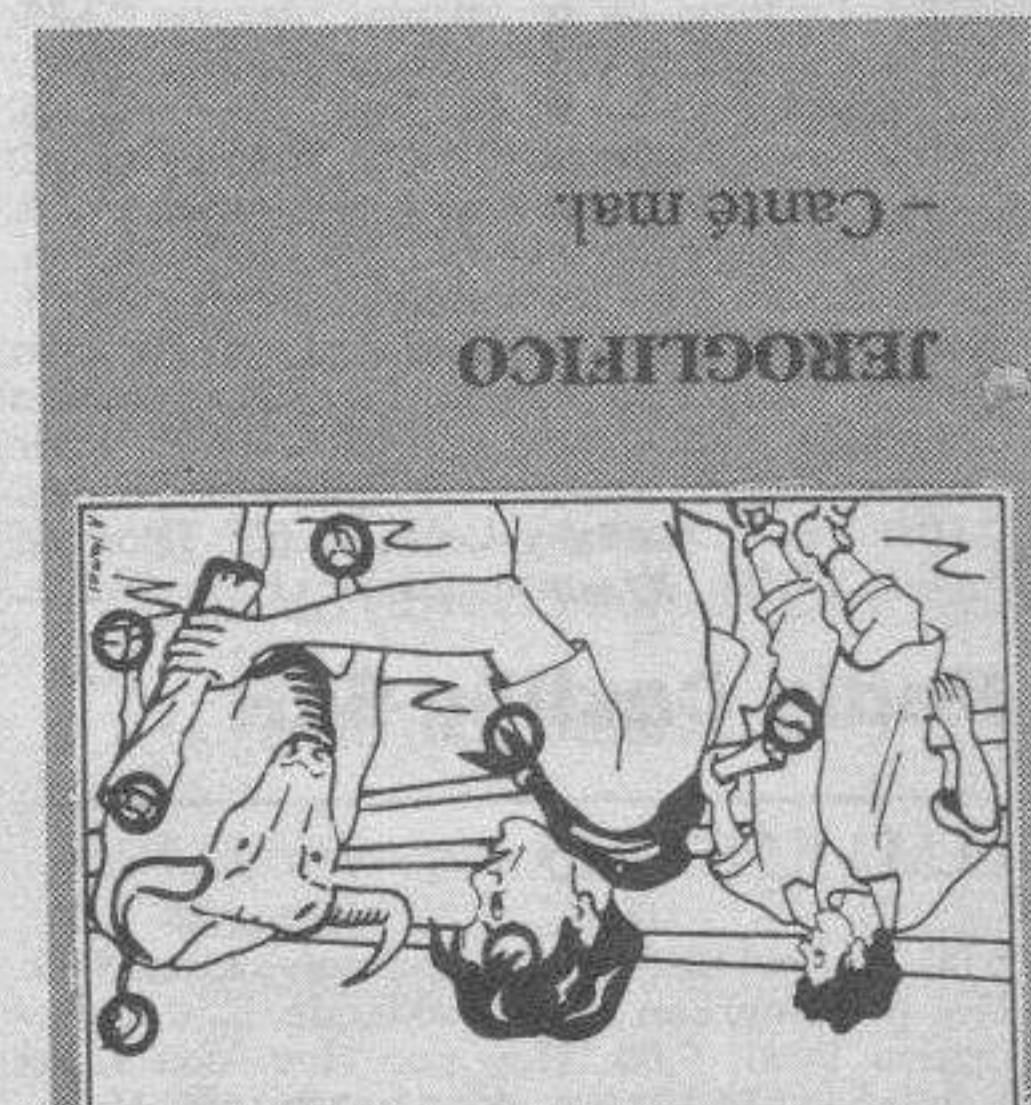
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

**HORIZONTALES.**— 1: Mulo. 2: Sebo. 3: Rolizo. 4: Mulo. 5: Set. 6: Renato. 7: Tajar. 8: Anotar. 9: P. 10: Edén. 11: Odón. 12: Ac. **VERTICALES.**— 1: Sota. 2: Mecano. 3: Rul. 4: Jota. 5: Mejor. 6: Sol. 7: Caroto. 8: Ovar. 9: Don. 10: Ovar. 11: Ovar. 12: Ovar. 13: Ovar. 14: Ovar. 15: Ovar. 16: Ovar. 17: Ovar. 18: Ovar. 19: Ovar. 20: Ovar. 21: Ovar. 22: Ovar. 23: Ovar. 24: Ovar. 25: Ovar. 26: Ovar. 27: Ovar. 28: Ovar. 29: Ovar. 30: Ovar. 31: Ovar. 32: Ovar. 33: Ovar. 34: Ovar. 35: Ovar. 36: Ovar. 37: Ovar. 38: Ovar. 39: Ovar. 40: Ovar. 41: Ovar. 42: Ovar. 43: Ovar. 44: Ovar. 45: Ovar. 46: Ovar. 47: Ovar. 48: Ovar. 49: Ovar. 50: Ovar. 51: Ovar. 52: Ovar. 53: Ovar. 54: Ovar. 55: Ovar. 56: Ovar. 57: Ovar. 58: Ovar. 59: Ovar. 60: Ovar. 61: Ovar. 62: Ovar. 63: Ovar. 64: Ovar. 65: Ovar. 66: Ovar. 67: Ovar. 68: Ovar. 69: Ovar. 70: Ovar. 71: Ovar. 72: Ovar. 73: Ovar. 74: Ovar. 75: Ovar. 76: Ovar. 77: Ovar. 78: Ovar. 79: Ovar. 80: Ovar. 81: Ovar. 82: Ovar. 83: Ovar. 84: Ovar. 85: Ovar. 86: Ovar. 87: Ovar. 88: Ovar. 89: Ovar. 90: Ovar. 91: Ovar. 92: Ovar. 93: Ovar. 94: Ovar. 95: Ovar. 96: Ovar. 97: Ovar. 98: Ovar. 99: Ovar. 100: Ovar.

CRUCIGRAMA

# RADIOS

## COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 10,00: La mañana. 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Burgos deporte. 15,30: Curso de prevención de drogas. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Directamente Burgos. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: El brocal. 21,03: El espejo. 22,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Ponemos todo nuestro afán en conseguir que nuestra música sea lo mejor de este día para ti.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

## RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

## EL TIEMPO



# DISEÑO Y NUDO

Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 21 45 52 BURGOS

TELAS, CORTINAS, ALFOMBRAS,  
ARTICULOS DE REGALO

# Temperaturas sin cambios en la región

MEDINA CASADO

Las bajas presiones, aunque relativas, se centran hoy al Noroeste de nuestra Península, con un frente de chubascos, de aquellas dependiente, que se está aproximando a las costas atlánticas. Tiende, pues, a inestabilizarse algo el tiempo, iniciándose hoy por Galicia y Asturias. Otra depresión anda por el Mediterráneo.

EL TIEMPO PARA HOY

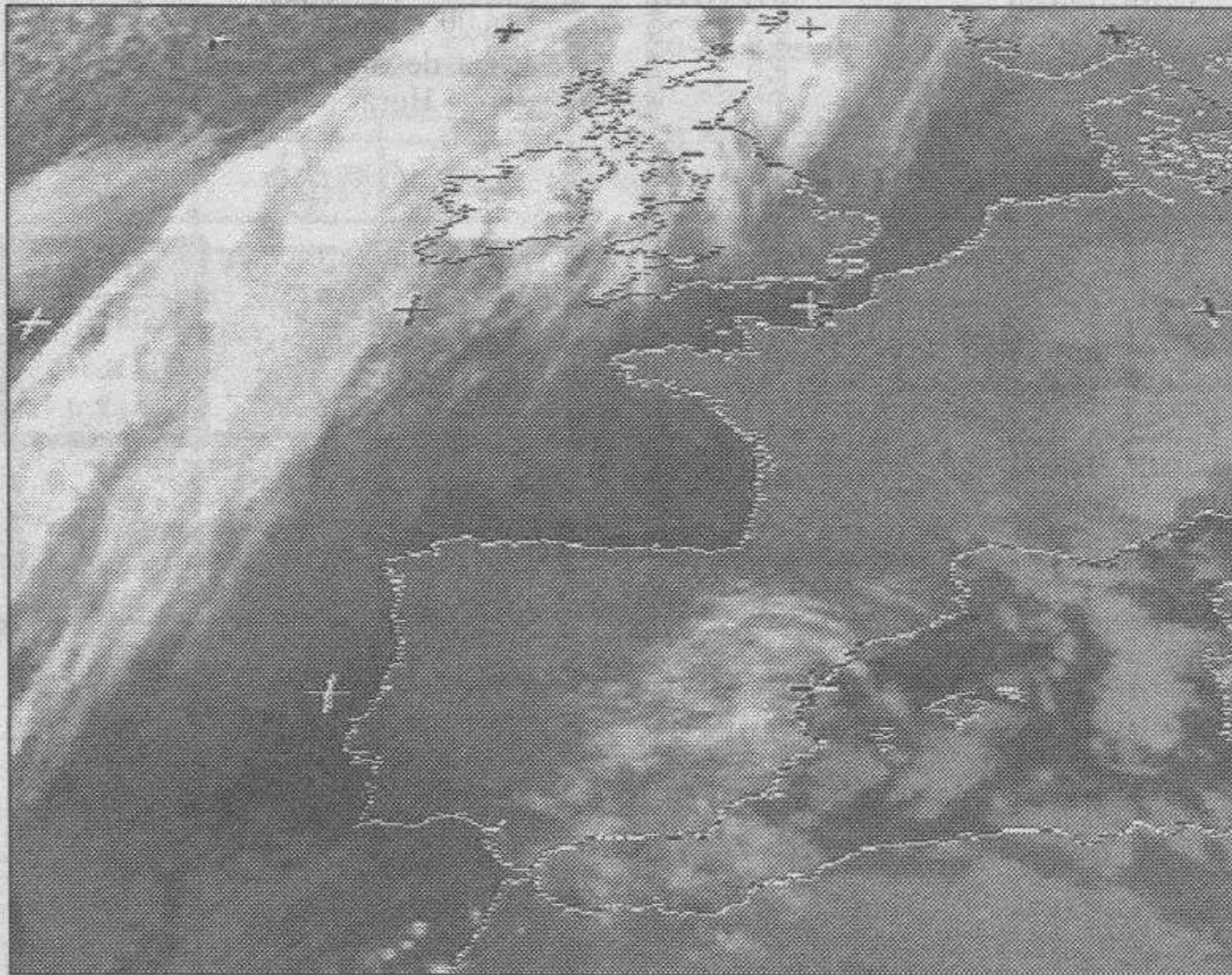
Galicia y Asturias: Cielo nuboso con precipitaciones débiles, más frecuentes en la costa atlántica gallega.

Cantabria y País Vasco: Brumas o nieblas matinales y cielo poco nuboso después.

La Rioja, Navarra y Aragón: Algunas nieblas matinales e intervalos nubosos después, más frecuentes en el Norte. Cataluña y Baleares: Nubes, claros y algunas precipitaciones débiles.

Valencia y Murcia: Brumas o nieblas matinales en los valles y cielo generalmente poco nuboso después.

Las dos Castillas y Andalucía: Brumas o nieblas matinales. Por la tarde se apreciará un aumento de la nubosidad,



especialmente en sus mitades occidentales.

Madrid: Brumas o nieblas matinales en los valles e intervalos nubosos después, especialmente por la tarde.

Extremadura: Progresivo aumento de la nubosidad.

CASTILLA-LEON

La predicción del tiempo para hoy, en la región indica temperaturas sin cambios, con

heladas generalizadas y mínimas para la próxima madrugada entre 0 y 5 grados bajo cero.

Las temperaturas máximas estarán entre los 10 y los 14 grados. Los vientos serán flojos.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo nuboso con precipitaciones débiles en Extremadura, Andalucía y Aragón.

Nuboso, también, en Castilla y León con algunas precipitaciones, especialmente en el Oeste y Suroeste. Nuboso, con precipitaciones al principio, en Asturias. Nuboso con chubascos en Cataluña. Nubes, claros y alguna precipitación débil en Galicia y Valencia. Nuboso en Madrid y Castilla-La Mancha con algunas precipitaciones, especialmente por el Oeste. Intervalos nubosos, con alguna precipitación al final, en las Baleares. Nuboso al Norte de las Canarias. Y cielo poco nuboso, en general, en el resto de España. Se registrarán nieblas matinales en las regiones cantábricas y Aragón, especialmente.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 14, Santander 12, Oviedo 10, San Sebastián 12, Vitoria 8, Pamplona 8, Logroño 7, León 9, La Coruña 13, Valladolid 6, Salamanca 9, Zaragoza 6, Barcelona 13, Tarragona 13, Valencia 13, Alicante 17, Murcia 14, Madrid 11, Toledo 10, Ciudad Real 7, Albacete 9, Badajoz 12, Sevilla 17, Granada 12, Málaga 17, Cádiz 15, Mallorca 15, Las Palmas 22 y Tenerife 21.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquejar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

## HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consulten. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Durante todo el mes de Noviembre, todos los días, excepto sábado, disfrute de una exquisita y abundante parrillada de marisco por 2.900 Ptas. El Grove, como todos los años celebra para el disfrute de sus clientes y amigos el Mes del Marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bau-

tizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Cerrado por vacaciones.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos. Cerramos los jueves.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado, Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

## RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

## EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

● URGENCIAS

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	28 88 34
y 28 88 39	
Guardia Civil .....	22 90 04
Comisaría .....	27 68 01
Gobierno Civil .....	20 55 00
Jfutura. Pr. Tráfico .....	22 11 12
Bomberos .....	0 80
y 28 88 38	
Hospital G. Yagüe .....	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 00
A. Alcohólicos Anó. ....	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU) ..	24 19 24
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R. ....	23 22 22
Hospital Provincial .....	23 50 11
Tele SOS Burgos .....	20 90 90
Teléfono Esperanza .....	20 42 42
Gas Natural, averías ....	23 44 00
Iberdrola, avisos .....	22 10 81
Ambulancia .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-5352222
Of. Mpal. Consumo .....	28 88 28
O. I. C. (M. I.) .....	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias .....	24 12 12
Sex-Inform. C. L. ....	27 79 93

Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	34 90 00
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95
Gas natural .....	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos .....	0 80
50 32 00	
Policía Local .....	0 92
50 01 00	
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Gas natural .....	50 06 04

Lerma

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

Roa

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
Centro de Salud .....	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

Belorado

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
y 38 00 21	
Centro de Salud .....	38 03 47
Cruz Roja .....	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil .....	36 16 04
Ambu. e Incendios .....	36 17 00
36 03 03	
y 36 16 04	

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil .....	37 20 18
Centro de Salud .....	37 25 95
Centro de A. Social .....	37 24 93
Camping «El Vivero» ...	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española .....	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información .....	20 35 60
Paquexpres .....	20 95 20
Despacho Central .....	20 17 19
Miranda .....	31 20 05
Aranda .....	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses .....	26 55 65
Soto y Alonso .....	26 64 71
La Serrana .....	26 89 95
Continental .....	26 70 01
ANSA .....	26 29 29
Amaya .....	26 90 32
Arcedillo .....	26 83 47
El Noroeste .....	26 38 02
Pisuerga .....	26 38 02
Enatcar .....	27 76 32
Iberbús .....	26 28 00
Jiménez .....	26 69 30
ZATRANS .....	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid .....	(91) 205 83 43
Bilbao .....	(94) 453 06 40
Valladolid .....	(983) 25 92 12
Vitoria .....	(945) 27 33 00

Aduana .....	23 58 33
--------------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis) ..	27 77 77
Radio Taxis .....	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1) .....	01:40
Barcelona (2) .....	01:53
Madrid Chamartín (2) ..	02:52
Coruña-Vigo (2) .....	03:09
Gijón/Salamanca (3) ..	03:25
Gijón/Salamanca (4) (2) ..	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2) ..	03:43
Hendaya .....	05:04
Hendaya/Bilbao (2) (17) ..	05:27
Madrid Chamartín .....	05:43
Bilbao (6) .....	06:10
Madrid Chamartín .....	06:12
Madrid Chamartín (7) .....	08:40
Madrid Chamartín .....	11:16
Zaragoza .....	11:40
La Coruña/Vigo .....	12:05
Hendaya/Bilbao (8) .....	12:47
Hendaya .....	13:33
Vitoria (7) (9) .....	13:42
Barcelona .....	15:25
Madrid Chamartín (10) ..	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (11) ..	15:31
Salamanca (12) .....	16:41
Algeciras .....	16:41
Hendaya/Bilbao .....	17:18
Vitoria/Zaragoza (13) ..	17:37
Salamanca (14) .....	18:06
Hendaya/Bilbao .....	18:34
Valladolid .....	18:35
Bilbao (14) .....	18:49
Madrid Chamartín .....	18:53
Madrid Atocha .....	19:15
Miranda (15) .....	19:45
Vitoria (5) .....	21:23
Hendaya/París .....	21:48
París .....	22:12
Lisboa/Oporto .....	21:30
Málaga (2) (16) .....	22:47
La Coruña/Vigo (2) (18) ..	23:29

(1) Circula del 17-12 al 10-1-94. No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.  
 (2) No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.  
 (3) No circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.  
 (4) Circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.  
 (5) Diario, excepto sábados.  
 (6) Circula los domingos, salida de origen. Del 19-12 al 9-1-94 sale de origen los martes, jueves y domingos.  
 (7) No circula los domingos.  
 (8) Rama de Bilbao, no circula el 25-12-93 y 1-1-94.  
 (9) No circula el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93 y 6-1-94.  
 (10) Circula los domingos y el 12-10, 1-11 y 8-12-93. No circula 10 y 31-10-93 y 5-12-93.  
 (11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña.  
 (12) Continúa a Vilar Formoso del 16-12-93 al 9-1-94. No circula el 25-12-93 y 1-1-94.  
 (13) Continúa a Zaragoza sin transbordo.  
 (14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.  
 (15) Circula sólo domingos y el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93. Circula también el 1 y 6-1-94.  
 (16) Circula sólo viernes y el 25-12-93 y 1-1-94. Circula los lunes, miércoles y viernes del 17-12-93 al 7-1-94.  
 (17) No circula los sábados. Diario del 17-12-93 al 10-1-94.  
 (18) No circula los sábados. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.

● MONUMENTOS

**Catedral.** - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311).** - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

**Iglesia de San Nicolás.** - Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo.** - Horario de invierno. Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes, cerrado.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25).** - Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** - Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

**Cartuja de Miraflores.** - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** - Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** - Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.** - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

**Clunia (Ruinas Romanas).** - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

**Lerma. Convento de las Dominicas.** - Visitas por las mañanas.

**Colegiata de San Pedro.** - Para visitarla hay que avisar al párroco.

**Palacio Ducal.** ☎ 170020.

**Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas.** - A 35 Km. de Burgos. Contactar con el guarda del monumento.

**Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara.** - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

**Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.** ☎ 110160.

**San Pedro de Tejada.** - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

**Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo.** - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

**Monasterio San Salvador de Oña.** - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

**Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero.** - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

**Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero.** - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

● COCHES DE LINEA

**SALIDAS**

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sáb.).

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no).

**Alar del Rey:** 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

**Aranda de Duero:** 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Aranda de Duero:** 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

**Arenillas de Pisuerga:** 19,00 (diario, dom. y fes. no).

**Arija:** 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

**Barcelona:** 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

**Belorado:** 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao (directo):** 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao:** 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no).

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi., fes. no).

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (lun. y vi., fes. no).

**Covalada-San Leonardo:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).

**Eibar:** 16,30 (diario, dom. y fes. no).

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Frías-Oña:** 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

**Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro Valladolid - San Sebastián - Irún:** 16,30 (diario, dom. no).

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

**Irún:** 10,45 - 14,15 (diario).

**Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no).

**Laredo (directo):** 8,15 (sólo Julio y Agosto).

**León:** 10,45 (diario, dom. no).

**Lerma (por Torduelles):** 14 (mi. y sáb. fes. no).

**Lerma (por Torduelles):** 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

**Logroño (por Belorado):** 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Los Balbases:** 18,30 (lun., fes. no).

**Madrid:** 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

**Madrid:** 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

**Madrid (Especial VIP):** 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Mahamad-Prencio-Arcos:** 18,30 (lun. y vi., fes. no).

**Melgar de Fernamental:** 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro:** 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Miranda de Ebro (directo por autopista):** 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lun., mi. y vi.).

**Oña (solamente temporada escolar):** 13,30 (mar. y ju.).

**Palencia:** 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar). (diario, dom. y fes. no).

**Peral de Arlanza-Villahoz:** 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

**Pozo de la Sal:** 18,15 (diario, dom. y fes. no).

**Padrones-Aguas Cándidas:** 18,15 (sáb.).

**Hozabajas-Terminón:** 18,15 (vi.).

**La Parte-Salas:** 18,15 (lun. y vi.).

**Rojas-Llanos:** 18,15 (mi. y sáb.).

**Rioseca-Salas:** 18,15 (mar.).

**Riocerezo-Salas:** 18,15 (ju.).

**Pamplona:** 7,15 - 10,45 - 16,15 18,45 (laborables).

**Pamplona:** 10,45 - 18,45 (sáb.).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).

**Quintana del Pidio-Roa:** 18 (mar. y ju., fes. no).

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18 (vi., fes. no).

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).

**Roa de Duero:** 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario).

**San Sebastián:** 7,15 - 16,15 (diario, dom. y fes. no).

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom y fes. no).

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

**Santander-Ontaneda:** 10,30 16,00 - 22,15 (diario).

**Santander:** 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.) (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30 - 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Caleregua:** 17,30 (lu., mar., mi. y ju., fes. no).

**Santo Domingo de Silos-Caleregua:** 14 (sáb., fes. no).

**Soria por San Leonardo-Covalada:** 7,15 - 14 (diario, dom. y fes. no).

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no).

**Tobar:** 19,15 (sáb. salida a las 13,30) (mar., mi., ju. y vi.).

**Tordómar:** 18,30 (lu. y vi., fes. no).

**Torrelavega:** 10,30 - 22,15 (diario).

**Torrelavega-Santander:** 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

**Tórtoles de Esgueva:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).

**Valladolid:** 7 - 10,30 (diario, dom. no).

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no).

**Villadiego:** 13,30 - 17,30 (vi., sáb. 18,30, temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

**Villadiego:** 19,15 (lu. y vi., fes. no).

**Villahoz:** 14 (mar., vi. y sáb., fes. no).

**Vitoria (directo):** 12 - 14,15 (diario).

**Vitoria (Especial VIP):** 20,45 (laborables excepto sáb.).

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no).

**Vitoria-San Sebastián:** 10,45 14,15 - 18,45 (diario, dom. y fes. no).

**Vitoria-San Sebastián:** 7,15 16,15 - 22,15 (diario, menos sáb., dom. y fes. no).

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21.

Aguilar de Campoo: 17.

Barcelona (directo por autopista): 15 - 23.

Bilbao: 8,30 - 17 - 19 - 21 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19 - 23.

Briviesca-Poza-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Laredo (directo sólo Julio y Agosto): 8,15.

Logroño (por Belorado): 13 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19.

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30- 18,30 19,30 - 20 22,15 - 23,15 - 24.

Melgar de Fernamental: 19 - 22.

Pamplona: 10,45 - 18,45.

Regumiel de la Sierra: 9.

Santa Casilda (Julio, Agosto y Septiembre): 9,30.

Santander: 10,30 - 16 - 20,00 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23.

Soria-San Leonardo: 9 - 21.

Torrelavega-Santander: 10,30 23,15.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Valladolid (solamente domingos): 20.

Villadiego: 23.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 12 - 14,15 - 18,45 - 23,15.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi. y sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (ju.).

Holanda: 21,30 (ju.).

Londres: 12,30 (mi. y sáb.).

Lyon - Nimes - Toulouse - Besançon: 17,30 (mar., ju. y sáb.).

París-Tours-Burdeos (Bus Express): 17,00 (vi.).

París-Tours-Burdeos: 22,00 (mar., ju. y vi.).

Suiza: 17,30 (mar., ju. y sáb.).

## EN MEMORIA DE CESAR RICO PARDO

**¡Adiós amigo y compañero!**

«AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD», SU JUNTA RECTORA

□ Nos lo hemos tenido que repetir varias veces para sentir que esto era una realidad, porque los que hemos convivido con él, en los últimos años en «Amigos de la Universidad», le hemos visto extrovertido, afable, haciendo honor a la amistad, generosidad y volcado hacia cuanto creía y especialmente hacia la Universidad, a veces vehemente, siempre justo y razonable, derrochando salud y entusiasmo, y de ahí nuestra tremenda sorpresa ante la noticia de su muerte.

Se nos ha ido un gran amigo, un magnífico compañero de Asociación, un gran burgalés, un hombre bueno y afable, un gran esposo y padre y una persona que contaba con montones de amigos en la Ciudad, a los que jamás defraudó.

Queremos expresar a su esposa Begoña y a sus hijos Ana María y César y demás deudos, el profundo sentimiento de condolencia y pesar de esta Asociación de «Amigos de la Universidad», de la que César era uno de sus vicepresidentes.

A todos ellos queremos manifestar que en la lucha que seguiremos manteniendo para que Burgos alcance su Universidad, siempre tendremos presente su recuerdo y el acicate de lo mucho que para César representaba este tan anhelado deseo burgalés de alcanzar la Universidad.

Sus compañeros de Junta Rectora celebrarán una misa en su memoria y recuerdo, en la iglesia del Hospital del Rey, el próximo domingo, día 21, a las 13 horas, y a la que invitamos a todos nuestros socios y a todos sus amigos.

¡Descanse en paz!

**Adios, amigo y maestro**

EUGENIO GARCIA Y GARCIA

□ Cuando llegué a casa y mi esposa me dijo que había llamado Marco Antonio, para decir que su tío César Rico acababa de morir, se me puso un nudo en la garganta que me estrangulaba. No hacía muchos días, la semana pasada, que ese caballero sin tacha, ese político honrado, ese enamorado de su ciudad, del Burgos a quien sirvió 16 años como primer teniente de alcalde, ese auténtico sindicalista defensor de la clase trabajadora, ese educador de numerosas promociones que actualmente laboran entre nosotros y que tan alto dejaron el nombre del Padre Arámburu, donde repartió enseñanzas y cariños, ese humanista y caballero católico, me decía que esta semana que ahora termina se pasaría para vernos y charlar con Manolo y conmigo.

Porque, eso sí, desde nuestros inicios como servidores públicos de esta querida ciudad, y él como mandatario de la Corporación Municipal, no había semana en que no se recorriera las secciones administrativas, para saludarnos a todos, para conocer los problemas que existían e intentar resolverlos, o para, simplemente tomar contacto y contar alguna de sus entrañables experiencias como la de la «sustituta».

Ya quedan muy pocos hijosdalgo de la talla de César Rico Pardo. Nos ha dejado, y a mi muy especialmente, con un dolor que será difícil de apartar. Y nos ha dejado cuando el Creador más cerca le estaba contemplando, quizás premonitoriamente para acogerle antes en su Seno.

Si en algún momento, llegué a sentir cierta estima por la «Política», fue por él, porque nos enseñó y predicó con el ejemplo, que existen, excepcionalmente, políticos honrados, políticos sinceros, políticos comprometidos, políticos trabajadores, políticos amigos, políticos idealistas... Y hoy día, eso no es lo general. Ahora, César ya no hay «sustitutas». Hay lo otro. ¡Que pena con lo que tú has enseñado a tantos!

Para tí Begoña, un beso muy fuerte que sé no llenará jamás el vacío del amigo, del confidente, del compañero y esposo que nos ha dejado momentáneamente, pero que al igual que los gnomos de las tierras frías que tanto le gustaban, le tendrás aleteando a tu alrededor para que con su eterna sonrisa no desfallezcas.

Y tú César, ten la certeza de que ahora, como por desgracia ocurre al morirnos, se te reconocerá todo lo que hiciste por Burgos sin estridencias y sin sueldo, alternando con tu profesión de enseñanza: El Hospital de San Juan y la Casa de la Cultura, el campo de fútbol, plaza de toros, piscinas, polideportivo... Pero sobre todo enseñarnos a querer a nuestra tierra, que tantas veces cantastes.

Dale a papá, y al resto de tus innumerables amigos que te han precedido, un abrazo que ya os lo habreis dado, y para tí César, maestro y amigo también, todo mi cariño, respeto y admiración.

Piensa que no sólo estás viviendo en la Paz del Señor sino que siempre estarás viviendo entre nosotros.

**LAS ESQUELAS**

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

**Diario de Burgos**

LA SEÑORA

**Doña María Gutiérrez Contreras**

Falleció a los 39 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y Personal de Piera Chio, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrá lugar hoy, viernes, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima. Acto seguido se efectuará la conducción de la finada al cementerio de San José.

Burgos, 19 de Noviembre de 1993.



LA SEÑORA

**Doña Cesárea Alegre Manero**

Viuda de D. José del Hoyo Medel

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Quivinio, Salvador, Benilde y Timoteo; hijos políticos: Eusebio Manrique y Rosario García; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5, en la iglesia parroquial de Palazuelos de la Sierra, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Palazuelos de la Sierra.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Noviembre de 1993.



EL SEÑOR

**Don Enrique del Diego Simón**

Ex-teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura

Falleció el día 25 de Octubre de 1993.

Q. E. P. D.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará hoy, viernes, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real.

Burgos, 19 de Noviembre de 1993.



LA SEÑORA

**Doña María Gutiérrez Contreras**

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Pablo Gómez Morquillas; hijos, Yolanda y Carlos; padres, don Santos Gutiérrez y doña Carmen Contreras; hermanos, Juan José, Josefina, Margarita y Alfonso; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 11,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Lavaderos, número 23

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 19 de Noviembre de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**Doña M.<sup>a</sup> Angeles Abiega Aspiazu**

Falleció en Burgos, el día 19 de Noviembre de 1992, a los 63 años de edad.

Q. E. P. D.

La familia Fernández Abiega

Ruega una oración por su alma y la asistencia a la misa, al cabo de año, que se celebrará por su alma, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, hoy, viernes, 19 de Noviembre de 1993, a las 7,30 de la noche.

Vivía: C/. San Francisco, n.º 161, Burgos.

Burgos, 19 de Noviembre de 1993.

## MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

# Fernando Hierro, aclamado en la estación de Atocha por la afición madrileña

El centrocampista del Real Madrid alabó la actuación de Santiago Cañizares



□ MADRID/EFE. - Fernando Hierro, autor del gol que dio a España el pase a la fase final del Mundial EEUU'94, se convirtió en el auténtico protagonista del recibimiento que tuvo parte de la selección nacional a su llegada a la estación de Atocha de Madrid.

El nombre de Hierro fue coreado por cientos de aficionados que se agolparon en el andén de la estación, a la que llegaron sólo los jugadores del Real Madrid, los atléticos Caminero y Kiko, el seleccionador, Javier Clemente, el deportivista Voro y el resto de la delegación directiva española. Los internacionales del Barcelona viajaron en avión a Barcelona desde Sevilla mientras que Cañizares enlazó también en un vuelo hacia Santiago de Compostela.

Hierro, a pesar de celebrar con sus padres y hermano la victoria en Sevilla hasta altas horas de la madrugada, aprovechó el viaje en el AVE para ver en vídeo el partido, que ofreció el servicio del tren.

Fernando Hierro, quien desde la estación de Atocha se trasladó a la Ciudad Deportiva del Real Madrid para entrenarse a las órdenes de Benito Floro, dijo que «una vez concluido el partido sí se da cuenta uno de la importancia que tiene un gol de esta clase».

«En el terreno de juego no percibes que este gol pueda entrar ahora en la historia de la selección española. Será agradable ver mi nombre cuando algún día se recuerden hechos positivos del equipo nacional», comentó Hierro.

«Se ha demostrado que con paciencia, trabajo y seriedad esta selección tiene mucho que decir. Hemos pasado malos momentos, y por ello hoy es un día en el que te sientes realmente muy feliz», apuntó Fernando Hierro.

El centrocampista del Real Madrid alabó la actuación de Santiago Cañizares. «Demostró que tiene una gran personalidad



J.M. ESPINOSA/EFE

Hierro, rodeado por los periodistas y los numerosos aficionados que se desplazaron a Atocha.

*«Se ha demostrado que con paciencia, trabajo y seriedad esta selección tiene mucho que decir», reconoció el jugador*

debajo del marco. Estuvo sensacional», señaló Hierro, quien destacó la labor de Javier Clemente en esta fase de clasificación. «Si me tengo que quedar con una cualidad del seleccionador, sin duda apuesto por la gran capacidad que tiene para preparar y motivar psicológicamente a los jugadores», subrayó Hierro.

Sus compañeros de equipo Luis Enrique y Alkorta y los atléticos Caminero y Kiko, se «vengaron» del madrugón y echaron una cabezada en el tren. El buen humor era el

denominador común en la expedición española, tanto en el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, como en el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira.

Javier Clemente y Ramón Mendoza, cuyas relaciones personales no han sido demasiado cordiales en los últimos tiempos, coincidieron en el desplazamiento, se saludaron y se desearon suerte mutuamente.

Angel Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), no acompañó a la delegación, puesto que se desplazó a Zurich para participar en una reunión de la FIFA.

La selección también tuvo un último homenaje de la afición sevillana a las 8 de la mañana en la estación de Santa Justa. Empleados de RENFE dieron los últimos aplausos al equipo nacional mientras ondeaban al viento banderas españolas.

Javier Clemente preparará ahora el próximo partido internacional amistoso que se disputará el día 19 de enero a beneficio de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE). Brasil ha renunciado definitivamente a jugar contra España por problemas de calendario, y ahora son las selecciones de Argentina e Italia las que más posibilidades tienen de convertirse en el rival de España para este compromiso.

Gerardo González Movilla, presidente de AFE, regresó a la concentración de la selección española en Sevilla, donde se reunió con los internacionales. Gerardo González Otero, secretario general de la RFEF, confirmó que la próxima junta directiva de este organismo se celebrará el próximo día 26 en San Sebastián, con motivo del 75 aniversario de la Federación Guipuzcoana de Fútbol.

## España no será cabeza de serie

□ La clasificación de la selección argentina para la fase final de la Copa del Mundo de Estados Unidos'94, al derrotar por un apretado 1-0 a Australia, motivará que España no parta como una de las seis cabezas de serie en el sorteo que se celebrará el próximo 19 de diciembre en Las Vegas.

Estados Unidos, país anfitrión, Alemania, actual campeón, Argentina, Italia, Brasil y Bélgica, gozarán de este privilegio.

La FIFA establece los seis cabezas de serie en función de los resultados obtenidos en las tres últimas Copas del Mundo por las veinticuatro selecciones clasificadas para la cita estadounidense. Para obtener el «ranking», la posición lograda en Italia'90 se multiplica por tres; la de México'86 por dos, y la de España'82, por uno. La incomparecencia equivale a 25 puntos y los mejores son los que menos puntuación totalizan.

Por lo tanto, el décimo puesto de la selección española en la cita de Italia'90 vale treinta puntos. El séptimo en la de México'84, catorce, y el duodécimo en la de España'82, doce.

La suma de 56 sitúa al cuadro de Javier Clemente en la séptima posición, por delante de Rusia y Francia, selección que fue la gran fracasada de la noche del miércoles y que sucederá a Estados Unidos en calidad de anfitriona en la Copa del Mundo de 1998.

Estados Unidos, como país anfitrión, y Alemania, por su condición de actual campeón del mundo, serán los dos primeros cabezas de serie y, en principio, jugarán sus partidos en Los Angeles y Chicago, respectivamente.

Las otras cuatro plazas son para Argentina (17 puntos), Italia (34), Brasil (42) y Bélgica (51), que se benefició de la eliminación de la histórica Inglaterra, equipo que presentaba el sexto mejor coeficiente.

## El Comité Organizador, contento con los clasificados

□ NUEVA YORK/EFE. - La culminación de la fase de clasificación de los 24 equipos que estarán en el mundial dejó felices a los miembros del Comité Organizador y en especial a su presidente, el estadounidense Alan Rothenberg.

La presencia de España fue interpretada por Rothenberg como un atractivo más para el que se considera va a ser el mejor mundial de toda la historia del fútbol, sobre todo en cuanto al apartado comercial y al de ganancias se refiere.

Otro éxito para los organizadores y que el propio Rothenberg reconoció fue la elimina-

ción de los tres equipos que podrían haberle creado problemas políticos o de orden público como eran las selecciones de Irak, Irán e Inglaterra.

El presidente del Comité Organizador admitió que dentro de los 24 equipos que lograron la clasificación después de casi dos años de competición y 582 partidos disputados se encontraban los mejores.

«Vamos a tener a las naciones donde se juega el mejor fútbol del mundo y a la vez a equipos que debutan en la gran fiesta del deporte rey pero lo han hecho por méritos propios», subrayó Rothenberg.

## Santiago Cañizares: «El partido de Sevilla no cambia nada para mí»

□ VIGO (PONTEVEDRA)/EFE. - Santiago Cañizares, portero del Celta de Vigo, declaró que su participación en el partido que la selección española jugó ayer contra Dinamarca no cambia nada para él, y que los que le conocen saben que sigue siendo el mismo.

Cañizares, que llegó a Vigo, fue vitoreado por más de un centenar de personas, en su mayoría jóvenes, que esperaron la llegada del portero del Celta en el aeropuerto de Peinador.

El guardamante se mostró muy contento por el recibimien-

to de la afición y dijo sentirse muy satisfecho por su debut con la selección española.

«He tenido la suerte de participar activamente en tan importante encuentro con la selección, y las cosas me salieron bien. Me gustaría haber participado con la selección en otras circunstancias no tan accidentales, pero son ocasiones que difícilmente se presentan», señaló Cañizares.

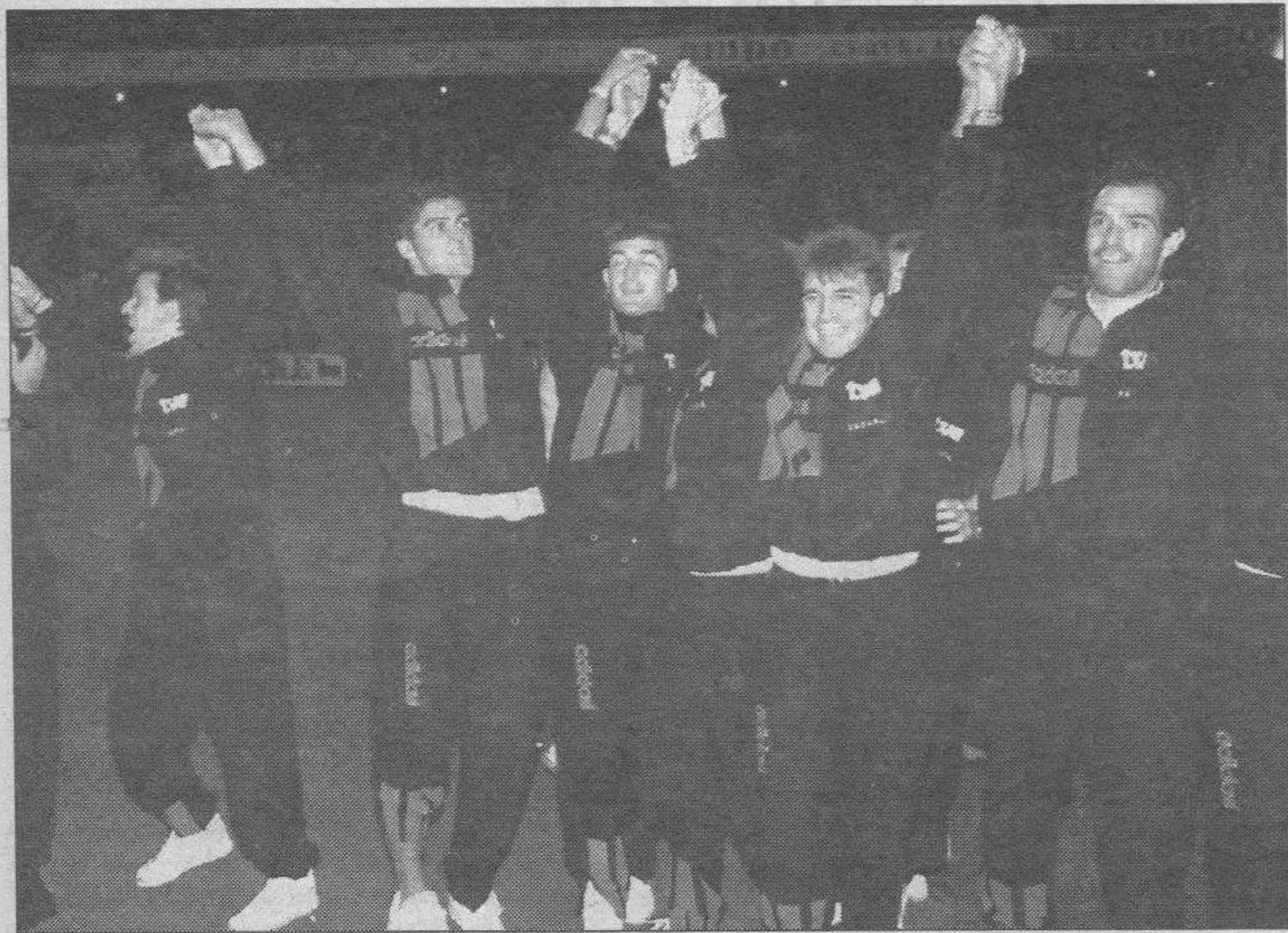
El portero vigués destacó que el Mundial queda ahora en segundo plano. «Tengo que ir pensando en la Liga, puesto que

el Celta afrontará en el Santiago Bernabéu el domingo un partido muy complicado frente al Real Madrid», dijo.

Cañizares comentó que «ir a Estados Unidos sería lo máximo» y que «eso está en manos del seleccionador». Insistió en que el partido no cambia nada para él, aunque reconoció que tal vez haya subido su cotización. «Ahora no es momento de hablar de dinero; es un tema que no me preocupa», declaró. Parece ser que su cláusula de rescisión de contrato asciende a 400 millones de pesetas.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

# Imágenes de un triunfo histórico



EMILIO MORENATTI/EFE

Zubizarreta, Camarasa, Kiko y Estebanz levantan los brazos tras el triunfo.



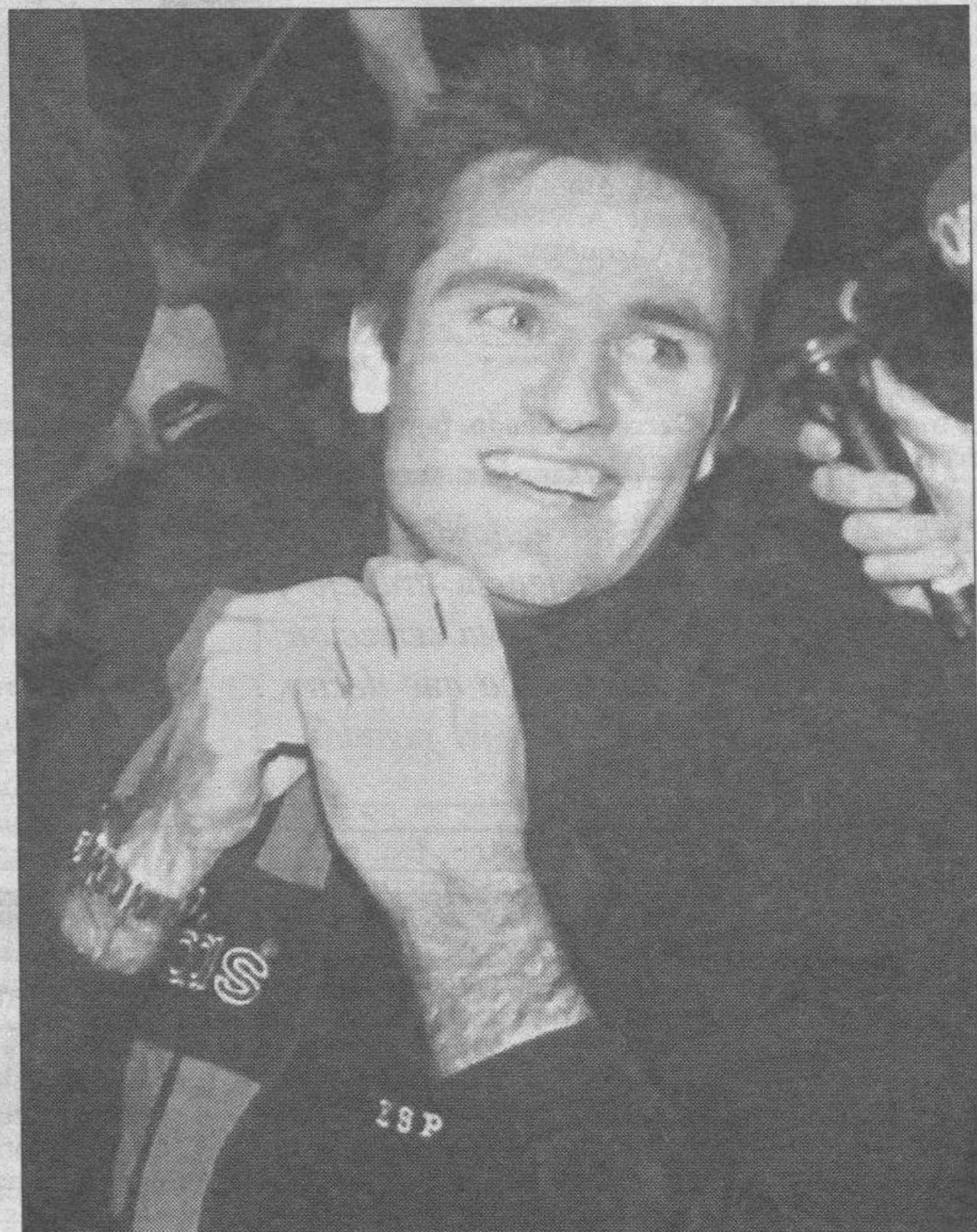
JULIO MUÑOZ/EFE

Felipe, Estebanz y Ferrer celebran la clasificación de España para el Mundial.



JULIO MUÑOZ/EFE

Los jugadores de la selección se abrazan después del gol de Hierro.



EMILIO MORENATTI/EFE

Cañizares fue uno de los mejores hombres de Javier Clemente.



JUAN LAVIN/EFE

Miles de personas se concentraron la noche del miércoles en la Plaza de Cibeles.



EDUARDO ABAD/EFE

Jóvenes aficionados sevillanos festejan el histórico triunfo del equipo nacional.



## MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

El «fin del mundo» para las cuatro selecciones del Reino Unido

□ LONDRES/EFE. - Ninguna de las cuatro selecciones del Reino Unido acudirá al Mundial de Fútbol de 1994, en Estados Unidos, algo que no había sucedido nunca en la historia del campeonato, al haber quedado eliminadas Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda del Norte.

La desolación y la humillación son sentimientos generalizados entre los aficionados británicos, especialmente entre los ingleses. Tras haber sido descartadas con anterioridad Escocia e Irlanda del Norte, las esperanzas de las otras dos selecciones, Inglaterra y Gales, de acceder al Mundial se esfumaron en la noche del miércoles.

La derrota de Gales ante Rumanía, por 1-2, y el adiós a Inglaterra, ya que su destino quedó sellado con la victoria de Holanda sobre Polonia (3-1), han sumido al fútbol británico en una crisis sin precedentes en la historia de este deporte.

Los ingleses, creadores del fútbol, se sienten avergonzados de que su equipo no esté el próximo año en Estados Unidos. Todos los «cuchillos» se dirigen contra Graham Taylor, el entrenador de la selección.

Un joven, con parálisis total, por herida de una bala

□ BUENOS AIRES/EFE. - Un joven de 20 años deberá pasar el resto de su vida postrado a causa de una parálisis provocada por una bala que le alcanzó durante los violentos disturbios desatados tras el partido que la selección argentina de fútbol venció por 1-0 a Australia.

Gonzalo Panuzzi recibió un balazo en las inmediaciones del estadio del River Plate, donde se disputó el partido, y ayer estaba internado en una sala de cuidados intensivos del Hospital Fernández de Buenos Aires, con diagnóstico de parálisis total. Panuzzi estaba acompañado por Ricardo Vallejos, de 24 años, quien también recibió un disparo en la zona lumbar, aunque su estado de salud no es tan delicado como el del otro herido.

La policía informó de que se trató de una refriega entre «barras bravas» (hinchas violentos) de dos clubes de la primera división del fútbol argentino, pero se ignora si Panuzzi y Vallejos eran miembros de estos grupos.

Por otro lado, la policía galesa sigue buscando a la persona que lanzó una bengala que alcanzó a un espectador y le causó la muerte en el estadio Arms Park de Cardiff, donde se disputó el Gales-Rumanía.

# El combinado de Argentina logra la última plaza vacante para el Mundial

Australia mantuvo la incertidumbre hasta el pitido final del choque, disputado en el Estadio Monumental Núñez, de Buenos Aires



□ BUENOS AIRES (ARGENTINA)/COLPISA. - Argentina

logró en la madrugada del jueves la última plaza vacante para el Campeonato del Mundo de Estados Unidos94 al derrotar en su feudo por un ajustado 1-0 a Australia, selección que logró mantener hasta el último minuto la incertidumbre en el marcador.

**ARGENTINA:** Goycochea, Chamot, Sergio Vázquez, Ruggeri, McAllister, Simeone, Redondo, Hugo Pérez, Maradona, Balbo (Zapata, min. 69) y Batistuta.

**AUSTRALIA:** Zabica, T. Vidmar (Calbert, min. 64), Ivanovic, Durakovic, Tovin, Van Blerk, Slater, Wade, A. Vidmar, Farina y Arnold.

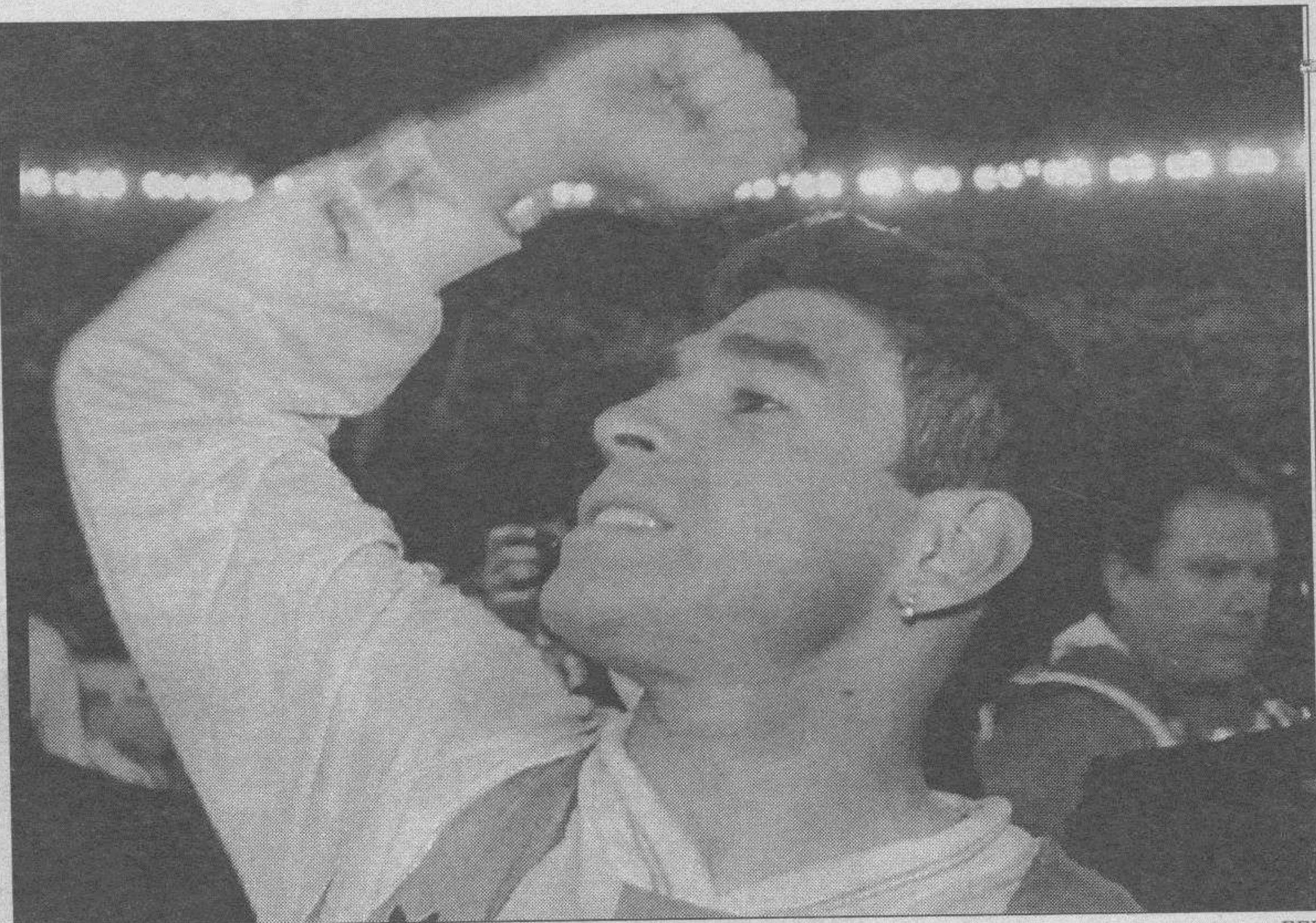
**Arbitro:** Peter Mikkelsen (Dinamarca). Amonestó a Ruggeri, Durakovic, A. Vidmar, Ivanovic, Sergio Vázquez y Simeone.

**Gol:**

1-0: Min. 59: Batistuta se interna por banda derecha, centra desde casi la línea de fondo y el balón entra tras rebotar en un defensor.

Un disparo afortunado de Gabriel Batistuta, desviado por el defensor australiano Tobin hacia su propia meta, otorgó al equipo albiceleste de Alfio Basile la ventaja que merecía en el tanteador y el triunfo que vale la participación en el Mundial norteamericano.

Poco después del único gol



EFE

Diego Armando Maradona, satisfecho tras el pase de Argentina para el Mundial.

del encuentro, conseguido a los 59 minutos de juego, el técnico «Coco» Basile apeló a la prudencia al sustituir al delantero Abel Balbo por el defensor Gustavo Zapata. La mínima diferencia lograda aseguraba el billete a Estados Unidos para los sudamericanos ya que el encuentro de ida, jugado en

Sydney, había terminado con empate (1-1).

Aunque la escuadra argentina no mostró la diferencia de calidad e historia que en teoría debería tener con su rival, fue más ofensiva y creó más oportunidades de gol.

El veterano capitán local, Diego Armando Maradona, tuvo

una discreta de actuación y sufrió una marca a presión durante todo el encuentro que le limitó su libertad de acción.

A pesar de ello, los más de 60.000 espectadores que abarrotaron el estadio de River Plate corearon su nombre con insistencia durante varias fases del partido.

GAMA ROVER

## Le costará creer que son diesel.

ROVER ROVER

Disfrute de todas las ventajas que el Rover 218 Turbo Diesel y el Rover 418 Turbo Diesel le ofrecen. La combinación perfecta de potencia

y equipamiento se une a la gran ventaja de la economía. Acérquese a nuestro concesionario. Y créaselo.

**GAMA ROVER**  
SOBRE TODO ES UN ROVER  
Rover 218: 2.299.000 Ptas.\*  
Rover 418: 2.370.000 Ptas.\*

\* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e Impuesto sobre matriculación.

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.  
AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34.  
**MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.**  
Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

## FUTBOL

# Sánchez suspende el entrenamiento ante la «falta de tensión» de los jugadores

El técnico realizó ayer varias pruebas en el equipo para suplir al sancionado Limperger, incluyendo a nuevos hombres en la defensa

□ **BURGOS/J.C. MORENO.-** Miguel Sánchez decidió suspender antes de lo previsto el entrenamiento del Real Burgos, ante la falta de tensión de sus jugadores y el escaso rendimiento que estaban ofreciendo sobre el césped. El técnico no quiso dar demasiada importancia a este incidente, aunque reconoció que «fue un entrenamiento que no me gustó». Por otro lado, Cholo, con problemas físicos, tiene cada vez menos opciones de poder jugar el domingo en Badajoz.

La habitual sesión de los jueves, con partidillo incluido, finalizó ayer antes de lo previsto. El técnico, molesto con sus jugadores, decidió dar por terminado el entrenamiento y

**Cholo sigue sin entrenar con normalidad y es baja casi segura para desplazarse a Badajoz mañana sábado**



ANGEL AYALA

Cholo tiene muy pocas opciones de jugar el domingo en Badajoz.

mandó a sus jugadores a la ducha. La falta de tensión en sus hombres fue, según confesó después, la principal causa, aunque no quiso valorar en profundidad lo sucedido. «Fue un entrenamiento que no me gustó, con muy poca tensión. Anímicamente los jugadores no estaban en una situación buena, no estábamos entrenando lo bien que lo hacemos otras veces. Como observé que no estaba sacando el beneficio deseado del entrenamiento, lo corté, porque no sirve para nada». El técnico, sin embargo, se apresuró a negar que existiese una actitud determinada en el seno de la plantilla: «Posiblemente los jugadores estuviesen cansados, pero no quiero relacionarlo con otros temas extradeportivos».

Miguel Sánchez también explicó la última hora sobre el estado físico de Cholo, que no ha podido entrenar con norma-

lidad a lo largo de la semana, y aseguró que se ejercitó «sin intensidad. Si no está al cien

por cien, no irá a Badajoz». En el partidillo disputado entre los miembros de la plan-

tilla, con la incorporación de varios hombres del filial, Sánchez realizó varias pruebas, sobre todo en la defensa. Julen Del Val podría ser el hombre encargado de suplir al sancionado Limperger (que sigue entrenando por su cuenta), labor que ya realizó en Toledo. Si finalmente el técnico se decide por esta opción, Gelo pasaría a ocupar una plaza en la defensa, con Antonio, Bengoetxea y Lito. Para el centro del campo, Edu podría acompañar a Joseba Aguirre y Quiroga; mientras que en punta Fenoll y Ballina son los hombres con más opciones.

Por otro lado, la clasificación de España para el Mundial de Estados Unidos beneficiará a Miguel Sánchez, ya que el técnico cobrará su parte correspondiente de las primas por clasificación como ayudante de Vicente Miera, antes de ser sustituido por Javier Clemente.

## Boronat hará reaparecer al portero Pablo ante el Real Burgos

□ En cuanto a la plantilla del Badajoz, Marco Antonio Boronat podría hacer reaparecer a Pablo como portero en el encuentro ante el Real Burgos, debido a los problemas físicos que sufre Fernando a causa de un golpe sufrido en el encuentro ante el Betis el pasado domingo.

Fernando sufrió una distensión de ligamentos en la rodilla y aunque ha podido entrenar, no está plenamente recuperado y el técnico optará por colocar a Pablo bajo

los palos.

Sin embargo, la baja que más notará Boronat será la de Sergio, jugador clave en la seguridad defensiva del Badajoz. Sergio no se ha perdido ni un solo minuto de la temporada, pero el partido de sanción impuesto por el Comité de Competición le apartará de la alineación ante el Burgos. Su sustituto será, casi con total seguridad, Ricar, aunque también Durán tiene alguna opción de salir en el once titular.

## Andoni Zubizarreta, con el futuro poco claro y la sombra de Busquets en el Barcelona

□ **MADRID/E.PARADINAS.-** El panorama se ha puesto muy oscuro para el jugador que ostenta el record de internacionalidad del fútbol español, el portero del Barcelona Andoni Zubizarreta, que seguramente ha pasado los peores quince días de su vida deportiva, calvario que culminó con la selección nacional por su ya famoso error. El portero vasco tiene muy difícil recuperar la titularidad en su club, mientras que en el equipo nacional ha pasado de indiscutible a discutido, aunque Javier Clemente seguirá contando con él.

El entrenador del Barcelona,

Johan Cruyff, sostiene que Zubizarreta no sabe jugar con el pie cuando las circunstancias lo aconsejan, a diferencia de Busquets, que se emplea muy bien en este aspecto.

Zubizarreta no acierta a explicar lo que le ocurrió para ceder el balón a Michael Laudrup. El portero vasco no ocultó en ningún momento su agradecimiento a su sustituto Cañizares que, con una gran actuación en el partido, le salvó de la «hoguera». Porque si España hubiese quedado en la cuneta y a estas horas se estuviesen buscando culpables Zubizarreta sería uno de los señalados, pese

al continuo apoyo de Clemente, que tuvo palabras de ánimo para el jugador tras el encuentro ante Dinamarca.

Todo hace indicar que Cruyff, que dio la alternativa en los dos últimos encuentros a Busquets, piensa mantener a éste en la titularidad a lo largo de la temporada, salvo que con sus actuaciones haga pensar al técnico azulgrana lo contrario. Sabido es que Zubizarreta no es santo de la devoción de Cruyff. Pero es que además al técnico holandés le agrada Busquets. De lo que se deduce que Zubizarreta tiene un futuro oscuro.

## Goicoechea, baja para el partido entre el Barcelona y el Lleida

□ **BARCELONA/EFE.-** Juan Antonio Goicoechea, delantero internacional del FC Barcelona, causará baja para el partido del sábado que el conjunto azulgrana disputará en el Camp Nou frente al Lleida, según informó el médico del club Fernando Baños.

El doctor Baños aclaró que «Goicoechea padece una rotura miofibrilar del abductor derecho y se someterá a una resonancia magnética para determinar el alcance real de la lesión».

Según adelantó el doctor Baños «en una primera exploración, al jugador se le ha detectado una pequeña rotura miofibrilar, con un hematoma importante, pero hasta que no se conozcan los resultados de la resonancia magnética no se podrá determinar el tiempo de inactividad del jugador».

Por lo que respecta a Thomas Christiansen, que se lesionó en el partido que disputó la selección española sub-21, el doctor Baños informó que «el jugador padece un esguince en el codo derecho y tendrá que permanecer siete días, aproximadamente, con el brazo inmovilizado».

## CRUYFF, EN LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, afirmó que en el encuentro España-Dinamarca la selección nacional sacó algo de dentro, que sólo podía suceder jugando con diez hombres. Cruyff, durante una conferencia ofrecida en la Universidad de Barcelona, en la que dialogó con los estudiantes, dijo que no entendía «por qué el combinado danés no buscó en ningún momento rentabilizar su ventaja». El técnico holandés expuso las razones de sus últimas críticas a la afición barcelonista basadas en que «todo el mundo quiere ganar, pero aquí se siente un increíble orgullo tras las victorias que no he conocido en otra parte del mundo».

**Deguste sus riquísimas especialidades:**

- \* Salmón al Hojaldre
- \* Cordero Asado
- \* Pimientos asados horno leña
- \* Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

**Huerta Romeros** ¡Nuevo en Burgos!

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey.  
© 26 32 35. BURGOS.

**URGE VENDER ¡OPORTUNIDAD!**

- \* Coche deportivo DODGE MITSUBISHI.
- \* 224 C.V. Nuevo a matricular. Full equip.
- \* 4.150.000 Pts. (Matriculación e IVA incluido).

Telf.: (945) 13 37 88. Vitoria

**Suplemento**

**MOTOR**

Todos los miércoles con DB

**CURSO PRACTICO**

**NOMINAS**  
Seguridad Social, I.R.P.F.

FECHAS: Del 22 al 26 de Noviembre (5 días). HORARIO: De 19 a 22 horas. LUGAR: En el Hotel CORDON. C/. La Puebla, 6-Burgos: INFORMACIÓN Y RESERVA DE PLAZAS: Al Teléfono (983) 33 81 44, de Valladolid, y/o presentándose el día 22, de 18 a 19 horas, en el Hotel CORDON.

PLAZAS LIMITADAS - DIPLOMA ACREDITATIVO

TENIS

Sergi Bruguera cayó derrotado ante Ivanisevic en el Masters

□ **FRANCFORT/EFE.** - El español Sergi Bruguera, actual número cuatro de la lista mundial, perdió ayer frente al croata Goran Ivanisevic (número ocho), por 4-6 y 6-7 (4/7), en partido correspondiente a la tercera jornada del Masters masculino que se disputa en Francfort.

Fue la derrota esperada, pero Bruguera hizo sufrir a su contrincante durante una hora y once minutos que duró el encuentro. Pese a que Bruguera supo plantar cara, Ivanisevic sigue siendo una «bestia negra» para el español en pistas rápidas.

Los dos protagonistas del primer partido de la tercera jornada del Masters ya se habían enfrentado en cuatro ocasiones, pero el español sólo había conseguido derrotarle en tierra batida, la superficie que más prefiere.

VICTORIA DE CONCHITA MARTINEZ

La tenista española Conchita Martínez, cuarta cabeza de serie, derrotó hoy a la suiza Manuela Maleeva Fragniere por 7-5 y 6-2, en la primera ronda del Masters femenino que se disputa en el Madison Square Garden de Nueva York.

Conchita Martínez se enfrentará en la segunda ronda a la vencedora del encuentro entre la búlgara Magdalena Maleeva y la alemana Anke Huber, octava preclasificada.

Si consigue el triunfo en este encuentro, llegará a las semifinales, donde se medirá, presumiblemente, contra Steffi Graf.

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS

Ureña sólo dispone de nueve jugadores para recibir al Caja Bilbao

Oscar Ruano sigue sin entrenar a causa de la tendinitis y sólo jugará si es imprescindible

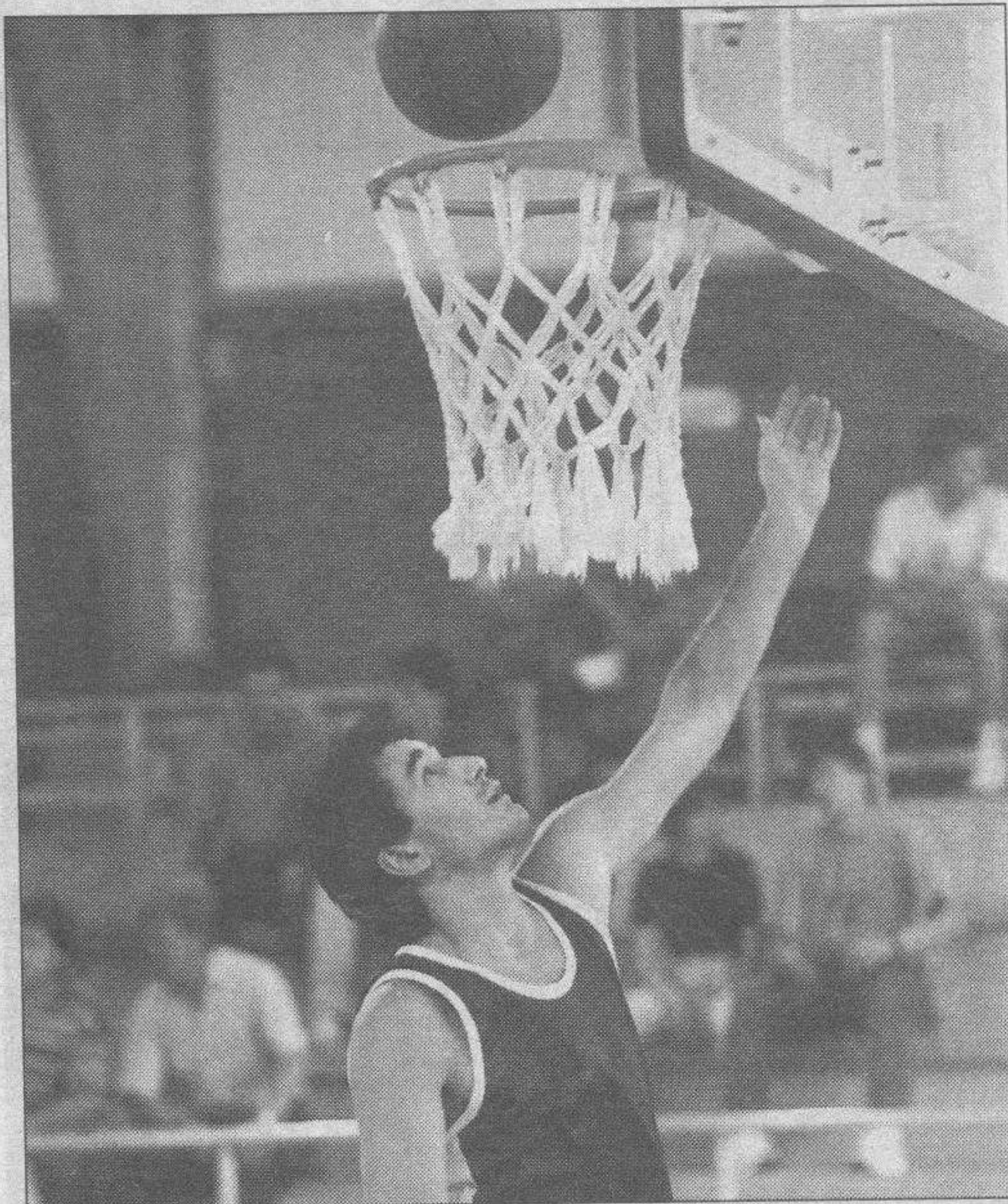
□ **BURGOS/J.C.M.** - La tendinitis que padece Oscar Ruano, junto a las lesiones de Félix Alejos y Txus Palma y la sanción que pesa sobre Roberto Iñiguez, ha dejado la plantilla del Tizona Vekaventanas diezmada para recibir al líder de la Primera División, el Caja Bilbao.

Oscar Ruano no ha podido entrenar a lo largo de la semana y mañana sólo actuará si es necesario, aunque la falta de entrenamientos durante la semana y sus problemas físicos impedirán que pueda rendir en condiciones normales. Con este nuevo problema, José Antonio Ureña sólo podrá contar con nueve jugadores para este importante encuentro, ya que son bajas seguras Txus Palma, Félix Alejos (lesionados) y Roberto Iñiguez (sancionado).

Tras la derrota ante el Tarragona, el Tizona Vekaventanas

*El Caja Bilbao es el actual líder del grupo y máximo favorito para conseguir el ascenso a la Liga ACB*

luchará, una vez más, por salir del pozo, aunque para ello debe superar al rival más peligroso del grupo, el Caja Bilbao. El encuentro será tremendamente complicado para los burgaleses, aunque el equipo vasco baja bastante su rendimiento lejos de Bilbao, baza que debe intentar aprovechar el Tizona para sumar su cuarta victoria.



LORENZO MATIAS

Ruano, con tendinitis, será duda para jugar ante el Caja Bilbao.

El Caja Bilbao encabeza la clasificación del Grupo A de Primera División, pero con menos claridad de la que se esperaba. Hasta ahora ha perdido dos encuentros y en otros ha sufrido mucho para sacar el resultado adelante. Su entrenador, Txus Vidaurreta, está teniendo algunos problemas para sacar el rendimiento deseado a alguno

de sus hombres, como el norteamericano, Ronnie Coleman. En la última jornada, los vascos derrotaron al Gran Canaria, en un choque que decidía el liderato y que fue solucionado por el Caja en la segunda parte, tras ir perdiendo 26-35 en el descanso.

Los árbitros de este encuentro serán Tascón y Valle.

ESQUI

La Diputación acerca la práctica del esquí a los centros escolares de la provincia

□ **BURGOS/J.C.M.** - El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigara, presentó ayer la campaña de Promoción de Esquí para la temporada 93-94. Esta iniciativa irá dirigida, fundamentalmente, a los escolares de la Provincia, favoreciendo para ello la inscripción de los colegios de los pueblos con menos de 20.000 habitantes. Sólo en caso de plazas sobrantes, podrán acceder a ellas los colegios de Burgos, Aranda o Miranda. La oferta consiste en desplazarse a las diferentes estaciones de esquí, sobre todo a las que se encuentran situadas en los Pirineos, aprovechando un importante descuento así como la subvención de la Diputación. Dentro del programa, también se encuentran las dos estaciones burgalesas, Valle del Sol y La Lunada, aunque éstas dependerán de la cantidad de nieve que

caiga durante estos meses. La ayuda de la Diputación será diferente, dependiendo de la zona elegida. Si el colegio decide optar por Valle del Sol o La Lunada, la subvención puede llegar al 75 por ciento. Por contra, si el colegio decide desplazarse fuera de Burgos, la ayuda será de 14.000 pesetas. Dentro de las ofertas incluí-

*Los colegios podrán desplazarse a las estaciones burgalesas y de los Pirineos con importantes descuentos*

das en el programa, se encuentran estaciones como Pal en Andorra, o Astún, Candanchú, Baqueira, Formigal. La estancia



PATRICIA

Vicente Orden Vigara, junto a Angel Guerra y Marcos Moral.

será de cinco días habitualmente y el precio oscilará entre las 25.000 y las 30.000 pesetas, dependiendo de la estación ele-

gida (cinco días en La Lunada costará 15.500). Esta iniciativa va dirigida a los alumnos de 7º y 8º de EGB, siendo 53 el núme-

ro máximo de escolares por centro, enviando la solicitud a la Sección de Deportes de la Diputación Provincial.

DEPORTE ESCOLAR

La competición celebró su primera jornada en fútbol sala y baloncesto

□ **BURGOS.** - El pasado fin de semana comenzó el Deporte Escolar, con presencia de los numerosos centros escolares inscritos para esta nueva temporada. En baloncesto se disputaron varios partidos correspondientes a las categorías de alevines, Preinfantil, infantil y cadete.

En alevines masculinos se jugaron dos partidos. El C.P. Francisco Vitoria derrotó a Santa María La Nueva (21-6), mientras que el Liceo Castilla C perdió 23-28 ante el Sdo. Corazón Vill. En categoría femenina los resultados fueron: Santa María-Sánchez Albornoz (11-7); Blanca Castilla- Concepcionistas (13-17), Sagrada Familia- Jueces Castilla (15-20); Fco. Vitoria- C.P. G. Franco (15-4) y Lourdes A-Niño Jesús (11-9). En preinfantil masculino: La Merced-C.P. R. Valcárcel (39-9); Juan Vallejo- La Salle (24-30). En categoría femenina: Díaz Reig- Juan Vallejo (29-4); Liceo Castilla- Fco. Vitoria (49-10); Lourdes- Blanca Castilla A (14-26); Jesús Preparador- Antonio Machado (6-79); La Salle- La Milagrosa (29-17) y Blanca Castilla B- G. Franco (8-19).

En infantil masculino: La Salle- Antonio Machado (21-37), La Merced- Visitación (62-8); Círculo Católico- C.P. Vadillos (26-8) y Liceo Castilla A- Fco. Vitoria (32-9). En chicas: Sánchez Albornoz- Apóstol San Pablo (1-18), Fco. Vitoria- Sta María Nueva (21-6); La Salle- Ant. Machado (66-7); Círculo Católico- Lourdes (6-41), Jesús María- C.P. G. Franco (16-20) y Visitación- Salesianas (88-4).

## ATLETISMO

# Incesa Aranda, el club que más ha participado en pruebas regionales

Positivo balance del Incesa Aranda, tras finalizar la temporada 1992-93

VALENTIN GARCIA  
ARANDA

El Club Incesa Aranda ha puesto punto final a la temporada 1992-93. El balance que ha realizado la directiva del club ribereño tras reunirse en asamblea anual con los socios, se ha saldado positivamente, tanto en lo económico como en lo deportivo.

Más de 100 fichas avalan el trabajo de una entidad que trabaja todas las categorías del atletismo y que ha participado además en varios campeonatos de España demostrando la calidad de ese trabajo realizado.

Para el presidente del club, José María González Calvo, «una de nuestras mayores alegrías de esta temporada es el haber sido el club castellano-leonés que más veces ha participado en competiciones regionales». Pero además, hay que hacer referencia, no sólo a



José María González Calvo, presidente del Incesa Aranda.

DB

**Sebastián Rodrigo**  
continuará por cuarto  
año consecutivo  
patrocinando al club  
arandino

la participación, sino también a la clasificación. Incesa Aranda ha logrado ser el cuarto mejor club en la puntuación de Selecciones Autonómicas; tercero en los Campeonatos Autonómicos y el quinto, en nacionales.

Unos resultados que le han otorgado ser considerado globalmente el cuarto mejor club de Castilla y León por sus resultados, por detrás del C.A. Valladolid, Universidad Iberdrola de Salamanca y Seur de León.

Para la temporada que se iniciará en los próximos meses, la entidad ha querido primero atar al sponsor oficial. En principio, la empresa burgalesa Incesa continuará con el atletismo esta temporada. Sebastián Rodrigo,

inmerso en un proyecto ambicioso con el baloncesto, no ha querido sin embargo abandonar al club de Aranda con el que ya lleva ligado tres años.

Para esta temporada, sin embargo, se preparan recortes en el presupuesto, lo que afectará principalmente a poder contar con atletas de prestigio en las categorías reinas. Así, se trabajará con deportistas de Aranda y comarca y con alguno de la localidad segoviana de Cuéllar, sin conformarse todavía la continuidad de atletas de la capital burgalesa.

Las fichas se reducirán en número aunque se trabajará de la misma forma que hasta ahora con la cantera quizás reforzando

algo este aspecto, J.A. Velasco, Leocadio de Rojas y Julio Peñalba.

En cuanto a los objetivos, José María González Calvo quiso ser realista y apuntó que «había que intentar mantener el mismo nivel de participación en las distintas competiciones a nivel regional, sin descartar los Campeonatos de España, pero sin marcarnos grandes logros de clasificación».

También apuntó el presidente de Incesa Aranda su «fracaso a la hora de unificar el año pasado todo el atletismo local en un sólo club y ahora, para la temporada venidera, un proyecto ambicioso e interesante con atletas de gran nivel».

## CICLISMO

## La Vuelta tendrá seis finales en alto y más de 100 kms. contra el crono, pero no será dura

MADRID/COLPISA. - La Vuelta Ciclista a España '94, que tiene muchas posibilidades de contar con la presencia de Indurain y será presentada hoy en Valladolid, comenzará en la capital pucelana el próximo 25 de abril y concluirá el 15 de mayo en el Paseo de la Castellana.

Si no hay variaciones de última hora, la Vuelta tendrá seis llegadas en alto -Sierra Nevada, Andorra, la gran novedad, Cerler, La Demanda, Lagos de Covadonga y el Naranco-, pero no será demasiado exigente. Benidorm, Segovia, al margen

de la prólogo en Valladolid, acogerán las etapas contrarreloj.

La organización de la Vuelta parece haber tenido en cuenta que el próximo año puede ser el último de Pedro Delgado en activo y quizá por ello le ha querido rendir un pequeño homenaje al prever tres etapas por tierras segovianas. La capital castellana albergará la llegada de la decimonovena etapa, que partirá de Avila, acogerá una contrarreloj de unos 50 kilómetros que será decisiva en la vigésima etapa y despedirá a la serpiente multicolor en la

última etapa, con inicio en las destilerías DYC y final en Madrid.

Unipublic también hace un llamamiento a Indurain al determinar que Pamplona sea final de la etapa con inicio de Zaragoza y salida de la que concluirá en la Sierra de la Demanda, que incluso podría ser cronoescalada.

Los seis finales en cima y los más de 100 kilómetros contra el crono, contando los nueve del prólogo Valladolid-Valladolid, hacen que el recorrido se presente muy equilibrado.

## POLIDEPORTIVO

## FUTBOL SALA

### Fernando Molinero solicita mayor coordinación en el Vinos Tierra Aranda

ARANDA/VALENTIN GARCIA. - El Vinos Tierra Aranda no atraviesa un buen momento como señalan las tres derrotas consecutivas que ha encajado y que le han relegado a los últimos puestos de la clasificación.

La situación a la que se ha llegado le ha hecho reflexionar al técnico del equipo, Fernando Molinero, quien ha llegado a plantearse incluso su continuidad en el Vinos Tierra Aranda, al igual que Jesús, delegado de equipo.

Lo más preocupante para ambos es que «esto viene desde la pretemporada. La directiva del Vinos Tierra Aranda no se reúne habitualmente para conocer e intentar solucionar los problemas que se presentan, sino que asisten esporádicamente a los entrenamientos y no se plantean vías de solución sobre posibles fichajes. Hasta que no sentemos unas bases en este sentido, todo lo demás irá a remolque».

En cuanto al futuro y las perspectivas que tiene el equipo, el técnico estima que «ante el panorama que tenemos hay que intentar salvar la categoría. Dentro de ese ámbito hay que planificar aún más las cosas para sacarlas adelante, porque en la situación actual vamos a ir siempre a remolque en todos los encuentros y el resto de la temporada».

El principal problema que hay que superar es conseguir una plantilla más amplia dado que físicamente el equipo no se encuentra muy bien, entre otras cosas porque algunos jugadores no pueden entrenar con asiduidad. En este sentido no ha habido dentro del propio club consenso sobre los fichajes que podrían interesar y cuando se ha querido hablar ya ha sido demasiado tarde, dado que la Liga local de fútbol sala ya ha comenzado.

Todo apunta inicialmente a que se intente convencer a JM Olalla, ex jugador del Stukas, para incorporarlo al equipo y contar no sólo con un efectivo más, sino que además tiene una calidad y categoría contrastada y muy importante que le vendría muy bien al Vinos Tierra Aranda.

## ESGRIMA

### Mario Bello, Diego Albo y Roberto Codón, al Internacional de Sevilla

BURGOS. - Este fin de semana se va a disputar el Torneo Internacional Ciudad de Sevilla de espada masculina en la categoría senior. A esta competición está previsto que asistan tres tiradores burgaleses. Se trata de Mario Bello, Diego Albo y Roberto Codón, del Club C-54.

En el Ciudad de Sevilla participarán esgrimistas de Francia, Italia, Portugal, Alemania y España. Asistirán los seleccionadores nacionales y es muy posible que después de la competición se dé una lista inicial de los componentes del combinado español junior. De aquí el interés de los burgaleses en hacer un buen papel.



Diego Albo.

DB

## OLIMPISMO

### Samaranch: «Espero que la tregua olímpica no se quede sólo en símbolo»

SAN JUAN DE PUERTO RICO/EFE. - Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), dijo que la pretensión de que todos los Gobiernos del mundo respeten la tregua olímpica «es un gesto simbólico, pero que puede hacerse realidad si los dirigentes tienen en cuenta este llamamiento de Naciones Unidas».

Samaranch, que se encuentra en Puerto Rico para asistir a la ceremonia inaugural de los XVII Juegos Centroamericanos y del Caribe que se disputarán en Ponce hasta el 30 de noviembre, reconoció que «es muy difícil lograr que no haya conflictos bélicos en el mundo, aunque la Familia Olímpica no se resiste a que su voz no sea escuchada».

## ATLETISMO

### Mañana, segundo Trofeo Concepcionistas de cross

BURGOS. - En el circuito de Concepcionistas, mañana se va a disputar el II Trofeo de cross, a partir de las once de la mañana. La competición, válida para las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete, está organizada por el Campos de Castilla y patrocinada por la Asociación de Padres. También cuentan con la colaboración de la Junta, del Ayuntamiento, de la Diputación, de la Delegación de Atletismo, de la Caja de Ahorros Municipal, de la Caja de Ahorros del Círculo y de DYA.

# PANORAMA

## Los Reyes de España inauguran la exposición sobre Goya en El Prado

**Durante más de una hora, D. Juan Carlos y Doña Sofía recorrieron las salas de la muestra**



H. DE LEON/EFE

Los Reyes visitaron con detenimiento la exposición sobre Goya, sus inventos y sus caprichos

□ MADRID/EFE.- Los Reyes inauguraron ayer la exposición de casi un centenar de cuadros de Francisco de Goya que han sido reunidos en el Museo del Prado, en una ocasión excepcional que permitirá descubrir facetas poco conocidas del genio aragonés.

Don Juan Carlos y Doña Sofía estuvieron acompañados por la ministra de Cultura Carmen Alborch, el director de la pinacoteca Francisco Calvo Serraller, y los miembros del Patronato del Museo, entre otros, así como los propietarios de cuadros cedidos para la exhibición, como el Marqués de la Romana, (ocho pinturas).

Los cuadros reunidos, que se llevarán a la «Royal Academy» de Londres y al «Art Institute» de Chicago, proceden de colecciones particulares y públicas españolas y extranjeras, y, por ejemplo, el Patrimonio Nacional ha cedido algunas piezas del maestro aragonés que decoran las paredes del palacio de la Zarzuela y representan escenas de la Guerra de la Independencia.

La visita de los Reyes se prolongó durante más de una hora, mientras varios centenares de invitados, entre ellos el premio

Nobel de Literatura, Octavio Paz, esperaban en una sala próxima a la entrada principal de la pinacoteca a que terminara el recorrido y los responsables de seguridad de Zarzuela les permitieran el acceso a la exposición.

«Goya: El capricho, la invención. Cuadros de gabinete, bocetos y miniaturas», título de la exhibición, es el resultado de un largo esfuerzo del Museo del Prado para reunir las 95 piezas de pequeño formato que la integran, y constituye, dijo a Efe Jeanine Baticle, una de las

expertas que la ha asesorado, «una ocasión única y excepcional».

Según Baticle, el conjunto de cuadros, que «no se ha visto nunca antes en España ni se podrá ver en el futuro», «revela un aspecto poco conocido, pero interesante, sobre la primera inspiración de Goya en bocetos o en pequeños cuadros de invención o capricho».

Entre los visitantes se encontraba también el autor teatral Antonio Buero Vallejo quien se mostró «muy impresionado por la capacidad de Goya para ver

los aspectos más trágicos e inhumanos de la vida, pues, el hecho de hacerse con un puesto respetable en la sociedad, no le impidió acercarse al horror y a la miseria».

La exposición tiene, según su comisaria Juliet Wilson-Bareau, el especial interés de que permite descubrir al espectador los puntos más intimistas, oníricos y mortificados del pintor que se desvela tal como fué tras abandonar la pintura oficial y, libre de tal atadura, se refugió en la soledad de su exilio en Burdeos (Francia), donde murió.

## Proclamados en sus cinco modalidades los Premios «Rey de España» que otorga «Efe»

□ MADRID/EFE.- El papel de los Premios Internacionales de Periodismo Rey de España como medio de «estimular el conocimiento mutuo de todos los periodistas hispanohablantes» fue resaltado ayer por el secretario de Estado para la Cooperación en Iberoamérica, José Luis Dicenta, en el acto de proclamación de los galardones.

En unas palabras tras la proclamación de los premios, que este año han recaído en dos periodistas españoles, un colombiano, un brasileño y una portuguesa, Dicenta, que presidió el jurado que ha concedido los galardones, los señaló como una de las muchas iniciativas de la Agencia Efe -convocante de los galardones- en su labor en favor de España en América Latina.

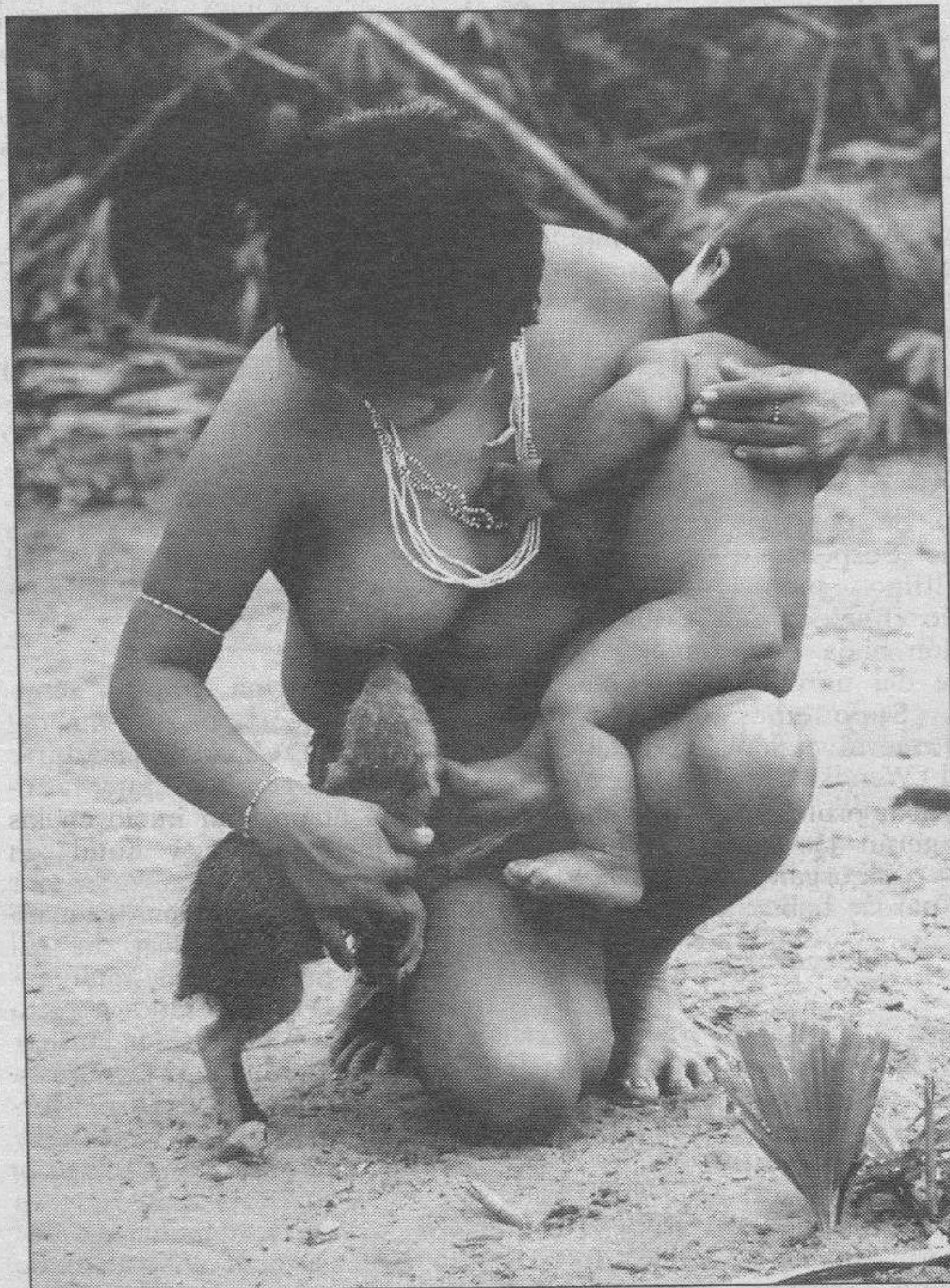
En el acto, celebrado en el anfiteatro de la Casa de América, se dio a conocer el fallo del jurado de los galardones, en sus modalidades de Prensa, Radio, Televisión, Fotografía y Premio Iberoamericano.

El jurado de los galardones,

instituidos en 1983 por la Agencia Efe y el entonces Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), decidió otorgar el Premio Iberoamericano al colombiano Wbeimar Muñoz Ceballos, por el programa de radio «500 años de deporte en América».

La portuguesa María Augusta Silva recibió el Premio de Prensa, por diez reportajes titulados «Década do cerebro», publicados en el «Diário de Notícias de Lisboa», mientras que el de Fotografía fue para el brasileño Pisco del Gaiso, por una imagen de una india de la tribu de los Guajas, publicada en el diario «La Folha de Sao Paulo».

El Premio de Televisión correspondió a Javier Sáenz Munilla, ex-corresponsal en Colombia de la televisión estatal española TVE, por su trabajo «Medellín, sinfonía incompleta», y el de Radio, a Miguel Angel Nieto, por un programa especial dedicado a Don Juan de Borbón, emitido por la cadena española Antena 3 Radio.



PISCO DEL GAISO/EFE

Esta es la fotografía ganadora del Premio Rey de España

## Coherencia



ANDRES ABERASTURI

IGNORO si para cuando esta crónica vea la luz, el Tribunal Constitucional se habrá pronunciado ya sobre lo que el señor Vera calificaba ayer de «ciencia-ficción» porque aún no había sentencia. Pero todo parece indicar que la parte de la patada en la puerta de la Ley llamada Corcuera se va a declarar contraria a la Constitución.

Corcuera se empeña en decir estas últimas horas que la coherencia ha sido siempre su deporte favorito con lo que anuncia, supongo, que presentará su dimisión, que él mismo y él solo apostó, a que la famosa Ley salía íntegra de cualquier revisión. Y parece que no.

Aquí ocurren varias cosas: en primer lugar que una dimisión siempre se puede presentar y también siempre puede no ser aceptada por el presidente del Gobierno, con lo cual, todos contentos. En segundo lugar, que esta Ley llamada Corcuera, es una Ley del Gobierno aprobada en Cortes por los grupos socialista, catalán y vasco, creo recordar; Corcuera no es el único responsable. Y en tercer lugar, que dimitiendo Corcuera no se gana nada y se pierde un buen ministro, algo cabezota, pero buena gente.

Y eso es lo único que me preocupa, lo de cabezota; porque no es justo que Corcuera diga ahora nada de la coherencia. Si fuera realmente coherente, no hubiera apostado tan fuerte por esa parte de la Ley. La inconstitucionalidad de la patada en la puerta se lo dijeron, a saber: todos los medios de comunicación, los partidos a su derecha y a su izquierda, los magistrados, buena parte del gobierno, la mitad de su partido y, sobre todo, no pocos miembros de su propio y personal equipo de confianza. Ante este panorama, la coherencia hubiera aconsejado pensarse las cosas dos veces y vender mejor la cosa; pues Corcuera, no. Que dimita o no dimita ahora es lo de menos; lo importante es que seamos -él y todos- capaces de aceptar algo que resulta evidente aunque no lo creamos: que todos nos podemos equivocar.

## LAS PELICULAS



Jose Luis Cuerda epató con «La marrana», el film que esta noche estrena Canal + en Televisión.

### «Chicas en prisión» (TVE-2, 11.00 ★)

• T.O.: «Girls in prison». 1956. Director: Edward L. Cahn. Intérpretes: Richard Denning y Joan Taylor. EE.UU. 87 min. Drama.

El limitado artesano Edward L. Cahn se está convirtiendo en una presencia habitual de la oferta matinal de la televisión pública. Al reciente pase de «Pandilla de motoristas» hay que sumar hoy el de «Chicas en prisión», una discreta muestra del subgénero carcelario de serie «B», producida por la American International, pequeña compañía que durante la década de los cincuenta se especializó en producciones fantásticas destinadas al público juvenil y que a menudo se exhibían en circuitos comerciales secundarios, como cines de repertorio y autocines. La historia de una mujer encarcelada por un delito no cometido encontró una puesta en escena funcional que participaba de los habituales clichés sublimados por el clásico de Cromwell «Sin remisión». A destacar la presencia en el reparto de la veterana Jane Darwell, habitual en las películas de Ford.

### «Lolita mortal» (TELE-5, 15.30 ★)

• T.O.: «Lethal Lolita». 1993. Director: Bradford May. Intérpretes: Ed Mariner y Noelle Parker. EE.UU. 90 min. Drama.

Un telefilme de escaso interés que incorpora a la narración una trama inequívocamente melodramática sobre la azarosa

relación de una adolescente con un hombre casado y padre de un niño. La joven confía en que éste abandone a su mujer, pero esta situación no termina de producirse. Bradford May, un realizador asociado a los seriales televisivos, asumió la autoría de este melodrama que incluye a un reparto con rostros de limitada popularidad en la pequeña pantalla.

### «La mala semilla» (ANTENA 3, 15.30 ★)

• T.O.: «The bad seed». 1985. Director: Paul Wendkos. Intérpretes: Blair Brown y Lynn Redgrave. EE.UU. 96 min. Intriga.

«Remake» televisivo del clásico de Mervyn LeRoy «The bad seed», que a su vez era la adaptación de un éxito de los escenarios. La película narra la relación entre una joven viuda y su hija de 12 años cuyo extraño comportamiento la hará estar implicada en dos muertes. «The bad seed», en versión de LeRoy, se adscribe al conjunto de películas que como «Suspense» o «Los últimos juegos prohibidos» inciden en una visión nada complaciente del universo infantil. Suponemos que esta nueva versión de Paul Wendkos, a pesar de contar con dos buenas actrices, estará muy por debajo del original de LeRoy.

### «La marrana» (CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «La marrana». 1992. Director: José Luis Cuerda. Intérpretes: Alfredo Landa y Antonio Resines. España. 100 min. Comedia.

Tras el impasse que representó «La viuda del capitán Estrada», un melodrama ambientado durante la guerra civil española, José Luis Cuerda retornó al género que mejor conoce, la comedia, con un guión propio que relata las andanzas de dos pícaros campesinos extremeños —encarnados con eficacia por Alfredo Landa y Antonio Resines— que para salir del permanente estado de miseria en que viven deciden embarcarse en la aventura de un tal Colón junto a una cerda preñada que les acompaña en un trayecto, repleto de incidentes, que les conducirá hasta el puerto de Palos de Moguer durante el verano de 1492. Cuerda logra una obra que cumple con la misión de entretener, pero que sólo en muy contadas ocasiones descubre el humor ácido y absurdo que profesa el artífice de «Amanece que no es poco». Sin duda, personajes como los que encarnan Alfredo Landa —en una prolongación del Sancho Panza televisivo— o Fernando Rey —una parodia del rol asumido en la superproducción de Scott «1492: la conquista del paraíso»— se encuentran mucho mejor perfilados que los interpretados por Antonio Resines —más comedido que de costumbre— o Agustín González, haciéndose este hecho igualmente extensible a los diálogos que Cuerda pone en boca de unos y de otros en esta tradicional y a la vez desmitificadora visión de la otra cara del Descubrimiento.

### «Ocaso de un pistolero» (TVE-1, 01.00 ★)

• T.O.: «Ocaso de un

pistolero». 1965. Director: Rafael Romero Marchent. Intérpretes: Craig Hill y Gloria Milland. Esp-Ita. 73 min. Oeste.

El éxito de «Por un puñado de dólares», el celeberrimo film del italiano Sergio Leone, trajo consigo un verdadero aluvión de imitaciones que a menudo tuvieron como escenario los polvorientos parajes almerienses y que contribuyeron al auge del subgénero conocido como «spaghetti-western». Uno de los directores españoles que llegaron a convertirse en un consumado especialista de esta modalidad de western americano fue Rafael Romero Marchent, quien en «Ocaso de un pistolero» desarrolló una historia que gira en torno a la que será una de las constantes temáticas del género: la venganza.

### «Julia tiene dos amantes» (ANTENA 3, 01.30 ★)

• T.O.: «Julia has two lovers». 1989. Director: Bashar Shbib. Intérpretes: Daphna Kastner y David Duchovny. EE.UU. 83 min. Comedia.

Una comedia sentimental procedente del cine independiente norteamericano aunque su estructura narrativa recuerde más al cine realizado por Erich Rohmer. El principal handicap de «Julia tiene dos amantes» es que el guión escrito por el director Bashar Shbib y la protagonista Daphnae Kastner termina por agotarse demasiado pronto, sucumbiendo en su segunda mitad al carácter reiterativo de la situación.

## «Un, dos, tres», crónica de un regreso anunciado

**El programa más veterano de TVE junto con Informe Semanal, vuelve de nuevo, aunque con un formato más reducido**

□ MADRID/EFE.— «Un, dos, tres», el programa más veterano de TVE junto con Informe Semanal, y por ende el más veterano de todas las televisiones españolas, vuelve hoy de nuevo, aunque con un formato más reducido, ya que durará alrededor de 90 minutos.

El creador y realizador del programa, Narciso Ibáñez Serrador, ha enterrado y desenterrado este programa numerosas veces y aunque siempre anunciaba que el entierro era definitivo, volvía a resucitarlo en la siguiente temporada.

Con su sentido del humor característico, el entrañable «Chicho», en la presentación de este primer programa de la temporada, aparece rodeado de los diferentes «ataúdes» donde enterró los programas anteriores con las fechas inscritas, incluidos los que «enterrará» a partir del año 2000.

Su creador ya ha anunciado que no sólo durará menos tiempo, sino que tendrá un sentido del humor «más raro, más extraño, que se impondrá poco a poco» y se alejará del

chiste fácil y del mal gusto, características, por cierto, que nunca ha tenido este programa.

Ibáñez Serrador ha apostado por un nuevo presentador, Josep María Bach, que como el anterior es catalán y, aunque poco conocido de los espectadores que viven al Sur del Ebro, es familiar para los espectadores catalanes, ya que durante años tuvo un programa en el canal autonómico TV3.

Bach se describe, no como un humorista, sino como «un locutor de radio y televisión al que le gusta trabajar con el humor, un humor que juega con la ironía, con el surrealismo de una situación» y dice gustarle más «conseguir una sonrisa que una carcajada».

Habrán tres nuevas azafatas, Paula, Diana y Nieves, que trabajarán con las que ya había en la etapa anterior y aparecerán nuevos actores como la niña Silvia Abascal; Lázaro Escarceller, que hará de padre del presentador, y Jordi Soler, de primo del mismo, además de Natalí Pinot y Pepe Viyuela.

También habrá cambios en la dinámica de las preguntas, ya que los concursantes, tras someterse a las preguntas habituales, tendrán que contestar sobre un tema que ellos mismos elijan y la pareja ganadora será la que participe en la subasta.

## Sin acritud

MERCEDES RODRIGUEZ

EN la noche del fútbol, el periodista Pedro Altares abrió el «Telediario 3» con el triunfo de España advirtiéndole a la audiencia que «esta noche lo que no es fútbol se queda en paisaje».

Llevaba razón el presentador del «TD-3», que aprovechó el tirón de la velada para hacer todavía alguna conexión con el hotel de Sevilla donde la algarabía del gentío rodeaba a los deportistas. El espectador se quedó con las imágenes y siguió «enganchado» a la 1 para seguir cómo el impecable Matías Prats daba paso a entrevistas en el campo, combinadas con una selección de las imágenes del partido.

José Angel de la Casa invitaba al espectador a que se recrease la vista con el puro fútbol. La labor de equipo funcionó y TVE-1 aprovechó bien su material del encuentro para hacer montajes sobre la marcha. Las imágenes fueron un lujo. A Cañizares, el portero salvador, le dedicaron un video con sus mejores momentos, cámara lenta y música épica de acompañamiento en plan «Carros de fuego».

Mientras tanto, en medio del barullo del hotel Colón, José María García quiso navegar entre dos ríos, el radiofónico y el televisivo. Lo que hubiera sido un puntual programa de radio para la COPE, recogiendo los comentarios de los protagonistas de la noche, se convirtió en una mezcla híbrida. En medio de la confusión de imágenes, cámaras y ese dichoso micrófono que se plantaba a los entrevistados de la noche, a García se le nota feliz. Nada de perversidades contra aquéllos a quien otrora, en la radio, dedica su particular sarcasmo. Felicitaciones a Clemente, Angel Villar, sonrisas hacia los ministros Gómez Navarro y Suárez Pertierra, y cariñosa conversación con Aznar. García presentó al presidente del PP con el lenguaje típicamente deportivo que se emplea a la hora de presentar un pugil: «Presidente, 8 millones de votos». García remató la fiesta poniéndose a bailar con el ritmillo popular de «Macarena».

Dejó caer, sin embargo, al comienzo de su programa que había sido su intención conectar con La Moncloa para que el presidente González felicitase a los triunfadores de la noche y el presidente del Gobierno había rechazado gentilmente la oferta, porque fueron sus palabras, «González no quería capitalizar el triunfo de los muchachos de Clemente. Sin acritud, García discrepó, aunque respetó la opinión de González y brindó las cámaras y los micrófonos al líder de la oposición, José María Aznar. Dicho queda. Sin acritud.

LO QUE HAY QUE VER

¡¡Es-pa-ña....!!

El partido de fútbol entre España y Dinamarca fue visto por 12 millones de españoles, según confirman los datos de Sofres. El encuentro, retransmitido por TVE-1, se ha convertido en el programa de la televisión más visto del año, por encima del segundo debate electoral Aznar-González emitido por Tele 5 y que siguieron más de diez millones y medio de personas.

El partido, que se retransmitió desde el estadio Sánchez Pizján de Sevilla por la primera cadena de TVE, fue visto íntegramente por 11.961.000 espectadores, con una cuota de pantalla (share) del 65,6 por 100, lo que supone que de cada 100 espectadores que veían en esos momentos la televisión, 65 sintonizaban el partido.

Siempre según los datos de Sofres, en los últimos 15 minutos del encuentro, entre las 22,30 y las 22,45, la audiencia media fue de 13.325.000 espectadores y un share del 70,5 por 100, aunque la audiencia acu-

mulada -los que vieron el partido en algún momento de la retransmisión- alcanzó los 19.320.000 espectadores.

Aunque TVE-1 había anunciado la película «Viernes 13» como continuación del fútbol, la cadena pública cambió sobre la marcha las previsiones y continuó en directo desde Sevilla con un programa especial en torno al célebre encuentro que fue visto por 5.603.000 espectadores.

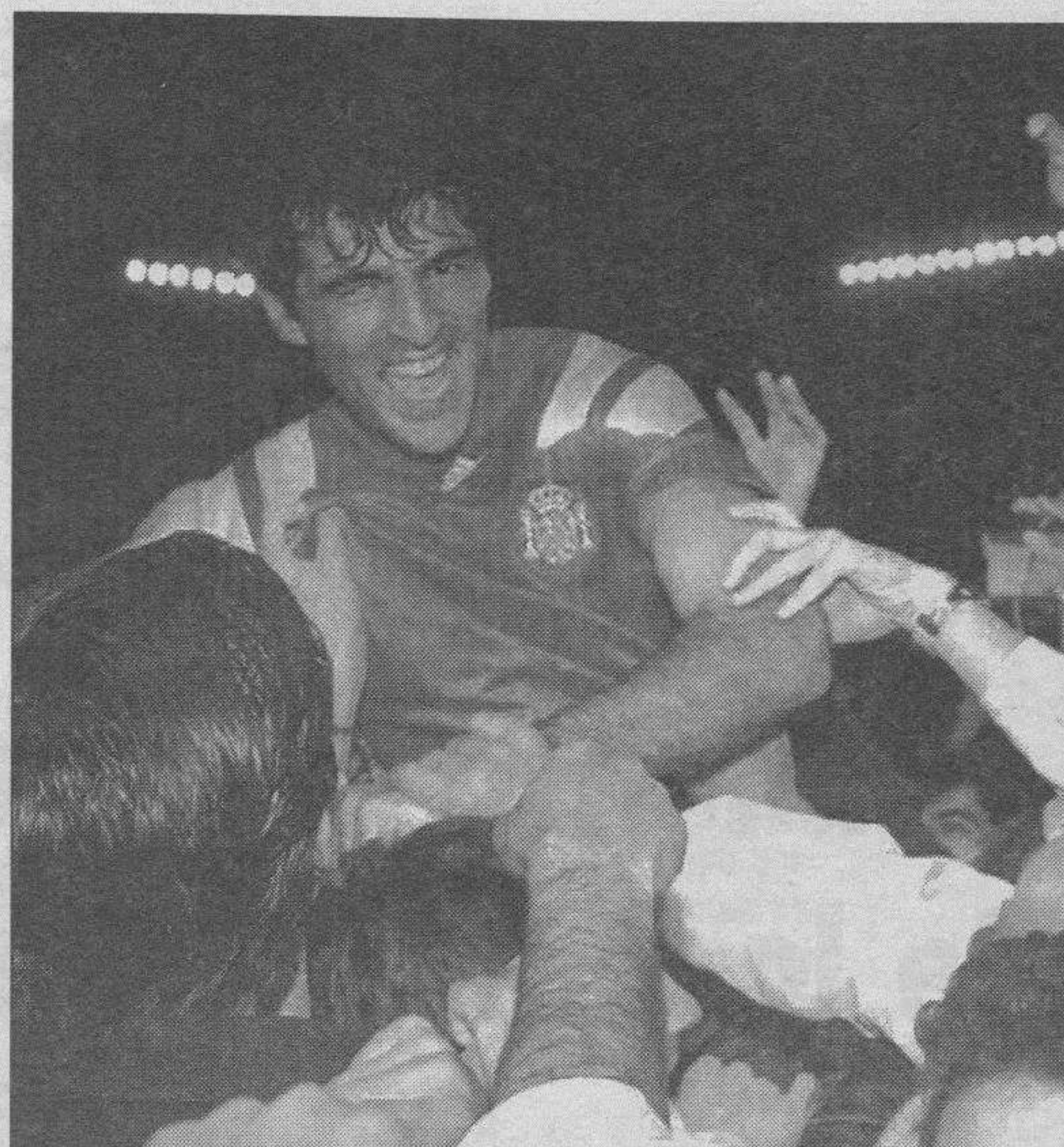
El espacio de Antena 3 TV «La gran selección», presentado por José María García, fue seguido por 1.652.000 personas, con una cuota de pantalla del 20 % de la audiencia, lo que puede calificarse, dadas las circunstancias, de relativo fracaso. El programa, que supuso el reencuentro televisivo del popular periodista radiofónico, se emitió a partir de la medianoche desde el sevillano hotel Colón, donde celebraron el éxito español futbolistas, directivos del deporte y varias personalidades de la vida local y nacional.

El encuentro de fútbol ha rebasado holgadamente el techo de audiencia que existía durante

esta temporada en la televisión. La retransmisión fue vista por 11.961.000 españoles y alcanzó una cuota de pantalla del 65,6 por ciento. El especial emitido a continuación por la 1 fue seguido por 5.603.000 personas. En cuota de pantalla (el porcentaje de espectadores que ven un determinado programa del total que tiene encendida la televisión) el especial de la 1 se situó en un 42,5 por ciento. La audiencia media de la retransmisión de fútbol y el especial deportivo sumó 9 millones para el canal público.

Después del espectáculo futbolístico, Telediario 1 y 2 fueron el tercer y cuarto programa más vistos del día, con más de cuatro millones de espectadores, seguidos de la telenovela «Kassandra» y la noche especial de cine que programó Tele 5 como alternativa al fútbol, con la proyección de la película «Los diez mandamientos», de Cecil B. de Mille.

El largometraje «Los diez mandamientos» emitido por la privada fue seguido por 3.807.000 personas.



EFE

El España-Dinamarca, nuevo record de audiencia en Televisión

TVE-1

MANANA

- 07.30 Pinnic. Incluye: Peter Pan y los piratas. El príncipe valiente. Los Tiny Toons. Alfred J. Kwak.
- 09.15 La primera respuesta.
- 10.05 Noticias.
- 10.10 Pobre diabla.
- 11.00 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. Crema de puerros con espárragos. Cazuela de salmón.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Kassandra.
- 16.25 Pasa la vida. Especial Fin de semana.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Club Disney.
- 19.25 Colorín Colorado. Alejandra Torray: La bella y la bestia.
- 19.30 Informativos territoriales.
- 19.55 Vídeos de Primera.
- 20.30 Locos por el basket. «Mike y Hooper, estudiantes».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Un, dos, tres.
- 23.30 Homenaje a Paco Rabal.
- 00.50 Telediario - 3.
- 01.00 Cine. «Ocaso de un pistolero». España, 1985. 74 min. Dirección: Rafael Romero Marchent. Intérpretes: Craig Hill, Gloria Milland, Conchita Nuñez, Jesús Puente.
- 02.15 Cine de medianoche II. «Manaos». Coproducción. 1989. 92 min. Dirección: Pascal Thomas. Intérpretes: Fabio Testi, Agostina Belli, Jorge Rivero.
- 03.50 Cine de medianoche III. «El anillo de la muerte». USA. 1963. 65 Min. Dirección: Clark Paylow. Intérpretes: George Mather, Esther Furst, Austin Green.
- 05.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.00 24 Horas.
- 09.30 La aventura del saber. Agora Milenium. Debate.
- 11.00 La película de la mañana. «Chicas en prisión». USA. 1956. 87 Min. Dirección: Edward L. Cahn. Intérpretes: Richard Denning, Joan Taylor, Adele Jergens.
- 12.30 24 Horas.
- 13.30 Ultraman.
- 14.00 Los piratas de las Aguas tenebrosas.
- 14.30 Los fruittis.

- 15.00 Cifras y letras. Con Elisenda Roca.
- 15.30 Grandes Documentales. La vida a prueba. «El cortejo». Las rutas de las Códobas. Oxígeno.
- 17.05 Jara y sedal.
- 17.36 Cine. «El joven Lincoln». USA. 1939. 97 min. Dirección: John Ford. Intérpretes: Henry Fonda, Alice Brady, Majorie Weaver.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 El superagente 86.

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Presentación de la Vuelta ciclista a España 1994. Desde el Polideportivo «Pisuerga» de Valladolid.
- 23.15 Tal cual. Con Angel Casas.
- 00.45 Venus TV.
- 01.15 Cine Club. Sesión de repertorio. «Una chica afortunada». USA. 1937. 84 Min. V.O. Dirección: Mitchell Leisen. Intérpretes: Jean Arthur, Edward Arnold, Ray Milland.
- 02.40 Cine club. Sesión de repertorio II. «Norma Rae». USA. 1979. 110 Min. V.O. Dirección: Martin Ritt. Intérpretes: Sally Field, Ron Leibman, Beau Bridges, Pat Hingle

ANTENA-3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarry. Incluye: La pandilla de Yogui. La carrera del espacio. Los ewoks. Ranma. Sonrisas y lágrimas.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.30 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien. Magazine. Con Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Cosas de casa.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Tele - cine. «La mala semilla». USA. 1985. 96 min. Dirección: Paul Wendkos. Intérpretes: Blair Brown, Lynn Redgrave.
- 17.30 A otra cosa. Con Belén Rueda. Incluye: «Mentira cochina». «Tentación». «Salvados por la campana». «Somos 10».
- 19.30 Cosas de casa.
- 20.00 Tropical Heat.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 Los ladrones van a la oficina.
- 22.00 Encantada de la vida. Con Concha Velasco. El Dúo Dinámico. Loquillo. Ana Reverte.
- 00.00 Contragolpe.
- 01.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Cine de madrugada. «Julia tiene dos amantes». USA. 1989. 83 min. Dirección: Basharr Shbib. Intérpretes: Dsphnae Kastner y David Duchovny.
- 03.00 TV Shop.
- 03.30 Cine de madrugada. «La verdad sobre las mujeres». Gran Bretaña, 1957. 100 Min. Dirección: Muuriel Box. Intérpretes: Julie Harris, Laurence Harvey.

TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría. Presenta: Sofía Mazagatos. Incluye: Mazinger Z. Supermario Bross. Johny y sus amigos. Los caballeros del Zodíaco. Campamento Candy.
- 09.30 Antonella.
- 10.25 Micaela.
- 11.20 Las mañanas de Tele-5.
- 12.55 Las noticias. Avance. Con José María Fernández.
- 13.00 La ruleta de la fortuna.
- 13.30 Nuevo humor amarillo.
- 14.00 A mediodía alegría. Cazafantasmas. Bésame Licia.

- 15.00 La Chistera. Con Eugenio.
- 15.30 Gran pantalla TV. «Lolita mortal». USA. 1993. 90 min. Dirección: Bradford May. Intérpretes: Ed Marinaro, Noelle Parker, Boyd Kestner, Pierrette Grace.
- 17.25 Las noticias. Avance 2. Con Carmen Tomás.
- 17.30 La tele es tuya colega. Con Inma Brunton. Incluye: «Hugolandia».
- 18.05 Batman.
- 18.35 Grandullón.
- 19.05 ¿Se puede?
- 19.45 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE.
- 21.05 Misterios sin resolver. Con Julián Lago.
- 21.30 Truhanes.
- 22.20 Cine cinco estrellas. «Desaparecido en combate II». USA. 1984. 91 min. Dirección: Aaron Norris. Intérpretes: Chuck Norris, Aki Aleong, Yehuda Efroni.
- 00.20 Contacto con tacto. Con Bertín Osborne.
- 01.10 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y María Angeles Blanco.
- 01.40 Erotísimo. «Buena como el pan» Italia, 1978. Dirección: Ricardo Sesani.
- 03.10 Cine. «La reina mora». España, 1954.
- 04.50 Cine. «Mi tío Jacinto». España, 1956.
- 06.30 Taxi.

CANAL +

- 08.00 BC World News.
- 08.30 Tic, tac, toons.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Super». USA. 1991. Dirección: Rod Daniel. Intérpretes: Joe Pesci, Vincent Gardenia, Madolyn Smith Osborne, Rubén Blades.
- 11.22 Cine. «El rey pescador». USA. 1991. Dirección: Terry Gilliam. Intérpretes: Jeff Bridges, Robin Williams, Mercedes Ruehl.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Don Coyote y Sancho Panda.
- 14.30 Teleserie: Alf.

- 15.00 Cine. «El padre de la novia». USA. 1991. Dirección: Charles Shyer. Intérpretes: Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams.
- 16.43 Cine. Sesión Especial V.O. «Una rubia muy dudosa». USA. 1991. Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Ellen Barkin, Jimmy Smits, Jobeth Williams.
- 18.22 Documental. «India salvaje: la suerte del cazador».
- 19.14 Piezas. Selección Festival de Alcalá de Henares.
- 19.35 Ricos y mocosos.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Primer plano.

- 21.00 Padres forzosos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «La marraña». España, 1992. Dirección: José Luis Cuerda. Intérpretes: Alfredo Landa, Antonio Resines, Fernando Rey.
- 23.41 Cine. «Grand Canyon». USA. 1991. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Danny Glover, Kevin Kline, Steve martin, Mary McDonnell.
- 01.46 Cine X: Erótica.
- 03.19 Cine. «Días duros, noches duras». Alemania, 1990. 97 min. Dirección: Horst Kenigstein. Intérpretes: Rita Tushingham, Al Corley, Wigald Boning, Anette Hrmann, Tony Forsyth.
- 06.26 Cine. «Critters 3». USA. 1991.
- 07.47 Piezas.

**MUESTRA NACIONAL DE TEATRO** • La Compañía Taganka de Moscú escenificó ayer en el Gran Teatro una adaptación de la monumental novela de Dostoievski, «Crimen y Castigo». Montaje en el que intervinieron 30 actores dirigidos por el polivalente ministro de Cultura de Rusia, Nicolay Gubenko.

## COMPañIA TAGANKA DE MOSCU

# «Crimen y Castigo», un combinado de locura, compasión y amor

□ **BURGOS/J.S.**—Raskolnikov—personaje interpretado en la obra por el actor ruso Trofimov— es un estudiante pobre que, convencido de que puede ser útil a la humanidad, decide asesinar a una vieja usurera con el fin de materializar tan altruista vocación.

Aunque en un principio nadie concibe la más mínima sospecha, Raskolnikov, llevado por el remordimiento, acaba confesando su crimen a Sonia, una muchacha del arroyo. Sin embargo, al no encontrar en tal acción el suficiente consuelo, opta por entregarse a la policía. Sonia le acompaña en su destierro a Siberia y, lo que en un principio sólo era pura compasión, termina por convertirse en un profundo amor.

### SAN PETERSBURGO, SIGLO XIX

Este sería, en síntesis, el argumento de una monumental novela ambientada en la ciudad de San Petersburgo cuando declinaba el siglo XIX: «Crimen y Castigo», una de las obras más celebradas de Dostoievski, publicada en el año 1866.

Con estos antecedentes, el público que ayer se dio cita en el Gran Teatro pudo comprobar la tremenda dificultad que supone recrear sobre un escenario la acción narrada en este voluminoso libro.

Para ello, la afamada Compañía Taganka de Moscú, fundada en 1945—fue refundada en el año 1964— con el mismo nombre del viejo barrio obrero de Moscú y dirigida por Nicolay



LUIS L. ARAICO

Un momento de la actuación en el Gran Teatro de la Compañía moscovita Taganka.

Gubenko, quien compagina este cargo con el de ministro de Cultura de Rusia, representó a lo largo de las casi 20 escenas de que consta su adaptación teatral las desventuras del desgraciado Raskolnikov.

Con un reparto integrado por una treintena de actores de contrastada solvencia, la Com-

pañía Taganka justificó con su única actuación toda una Muestra Nacional de Teatro caracterizada, por lo que respecta a la presente edición, por la inclusión de unos grupos que, salvo contadas excepciones, no han pasado de un nivel más que discreto.

Esta Muestra, encuadrada en

el programa de la XIV Otoñada Cultural «Manuel Machado», será clausurada el próximo jueves, día 25, por la Compañía Geografías Teatro, que pondrá en escena la obra titulada «Carcajada salvaje», original de Christopher Durang, y en cuyo reparto figuran la popular actriz Charo López y Abel Viton.

## PLAZA MAYOR

### ¡Qué suerte!

MARIA REAL

**N**o sabemos los de Burgos la suerte que tenemos por vivir en una ciudad como ésta. Aire puro aún no excesivamente contaminado, el mejor gótico de España y los políticos más cultos y preparados que se recuerdan en este siglo.

A ninguno de nosotros se nos escapa el trabajo que se toman estos próceres por ilustrarnos, por indicarnos dónde queda Europa—mi país— y por fomentar el gusto por explorar, casco en ristre, las profundidades de la ciudad.

Debemos agradecer y besar el suelo que pisan estos grandes hombres que recuperan los lugares más inhóspitos de Burgos, izan banderas y las regalan allá por donde van. Los que les conocen les admiran por su verbo, su simpatía (con esos ojos que miran siempre directamente) y su erudición. Ese interés por desasnar a todo aquel que tienen delante debe hacerles ganar muchos puntos en un supuesto parainfante de glorias locales. De cualquier forma, no cabe duda que serán recordados. Alumnos, compañeros de fatigas en la política—que en ocasiones se sienten ante su magnificencia como colegiales impúberes— y, en general, toda la tropa, tendrá siempre para ellos un recuerdo emocionado.

Porque no sería de recibo que su capacidad de trabajo y su esfuerzo en pos de la cultura quedara olvidado en la noche de los tiempos. Además, no nos lo podríamos perdonar nunca.

### MESA MADERO



**VISITE**  
LAS RUTAS  
DE LA LUZ

**HORARIO:**  
VIERNES, SABADO, DOMINGO  
DE 20 A 24 HORAS